

PRESENCIA

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
HEMEROTECA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No. 11.624- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 6 DE ENERO DE 1991- 96 PAGINAS- Bs 2.00.-

EN ESTA EDICIÓN

La paz y el respeto al pluralismo

La verdadera paz se debe construir en el respeto al pluralismo y formación de la conciencia personal y social, afirma Arzobispo de La Paz con motivo de la fiesta de la Epifanía (página 7).

Precio del estaño preocupa en Vinto



Personeros del Complejo Metalúrgico de Vinto expresaron su preocupación por la caída del precio del estaño, y dicen que está en riesgo la producción de 12.600 TM finas (PRESENCIA del País, página 1).

Más de 71 productos bolivianos en EE.UU.

Más de 71 productos bolivianos tendrán acceso al mercado norteamericano y estarán libres de pago de impuestos, afirmó el Embajador Jorge Crespo (página 4).

Calibración de balanzas en La Paz

En La Paz comenzará un proceso de verificación y calibración de balanzas para impedir el engaño en el peso (página 4).

Esperanza para detener la guerra

La aceptación de Irak para conversar con Estados Unidos, abre la única posibilidad para evitar la guerra en el Golfo Pérsico. Ese aspecto y otros relaciones con el conflicto, son analizados en nuestra sección REPORTAJES.

Un conservador será presidente de Guatemala

El nuevo Presidente de Guatemala, que será elegido hoy, será conservador y sustituirá el 14 de enero al democrata cristiano Vinicio Cerezo. Los candidatos son 11 conservadores (página 9).

Walesa acusado de violar la Constitución



Varias personalidades políticas polacas calificaron de "peligroso para el país y para la Constitución", la creación, por parte del Presidente Lech Walesa, de un Consejo Presidencial (página 10).

Nuestras secciones

La presente edición consta de dos secciones de información general y los suplementos Reportajes, Puerta Abierta Cultural, 5a. Pared (Guía de cine y TV), PRESENCIA Deportiva, PRESENCIA Literaria, Revista Dominical, PRESENCIA Médica e Historietas.

En los últimos años

Más del 70% de los ingresos de YPFB fueron a parar al Tesoro

En 1990, las transferencias al TGN sobrepasaron el 75%

En los dos últimos años, más del 70% de los ingresos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) fueron a parar al Tesoro General de la Nación. Estos aportes resultaron mayores a los señalados por las autoridades de gobierno, según datos de la empresa estatal.

El Tesoro General de la Nación ha utilizado los ingresos de YPFB para cubrir gastos corrientes, como el pago de servicios de personal, presupuestos sectoriales de empresas públicas y ministerios, amortizaciones de la deuda externa, comisiones de deuda externa e intereses, entre otros gastos.

Los recursos que se han destinado al Tesoro, provienen de las ventas brutas internas y externas de hidrocarburos.

En 1989, YPFB destinó 1.153 millones de bolivia-

nos al Tesoro General de la Nación, monto que representa un 73,94% de todos sus ingresos, anota un balance general de ese año.

Los pagos al Tesoro se hicieron por los siguientes conceptos: 19% de impuestos sobre producción, 10% del IVA, 1% sobre transacciones y participación del gobierno en utilidades y regalías departamentales a las Corporaciones Regionales de Desarrollo, dice el informe de la empresa petrolera estatal.

Según las declaraciones de las autoridades de gobierno, en 1989 YPFB traspasó al Tesoro General de la Nación, el 65% de sus ingresos.

Según el gobierno, también en 1990, pasaron al TGN el 65% de los ingresos de YPFB, con el propósito de "respaldo al modelo económico". Pero, los in-

formes preliminares de la empresa estatal anotan que los aportes fueron mayores. Habrían superado el 76% de los recursos obtenidos por Yacimientos, por la venta interna y externa de hidrocarburos.

Los resultados del balance financiero general de la empresa, de la gestión 1990, señalarán el aumento de los aportes de YPFB al Tesoro, precisan esos informes.

Para 1991, se estima que los traspasos de YPFB al Tesoro General estarán cerca entre el 78 y 79 por ciento.

Esa situación refleja que la empresa estatal de petróleo, se verá obligada a destinar mayores recursos para solventar los gastos del Tesoro General de la Nación.

No hay dinero para comprar

Poca demanda actúa como disuasivo para elevación de precios



Normal abastecimiento

Los mercados de La Paz mostraron ayer un normal aprovisionamiento de artículos de primera necesidad. Sin embargo, la poca demanda fue visible en todos los sitios. En muchos locales no se fijaron los precios de venta, para atraer a los compradores. En los incrementos más evidentes, el precio de la carne de res tuvo un aumento de 50 centavos y la de pollo 20 centavos.

La falta de dinero, producto de la recesión que atraviesa el país, impidió una brusca elevación de precios en los artículos de primera necesidad que se venden en los mercados de La Paz.

La preocupación de que se registrarán incrementos sustanciales en los precios, como consecuencia del alza en el precio de los carburantes - que influye en las tarifas de transporte -, se desepojó ayer al comprobarse que la crisis ha forzado una reducción del gasto en todos los hogares. El

fenómeno de la contracción de la demanda, que ya comenzó a advertirse en las fiestas de fin de año, causa preocupación en el comercio, tanto minorista como al por mayor.

Los puestos de venta de los mercados exhibían ayer variedad de productos, pero las vendedoras mostraron preocupación por la falta de interés de los parroquianos. "Si no me compran, todo mi capital va a desaparecer en una semana", dijo doña

Sebastiana Palza del populoso mercado Rodríguez.

La disminución del poder adquisitivo de los salarios no sólo ha rebajado la ganancia de las vendedoras a niveles sin precedente, sino que el "poco movimiento" de una mercadería que, en su mayoría, es perecedera, amenaza con la ruina económica a muchas de estas mujeres.

(Más información, PRESENCIA del País, página 1)

Irak rechaza plazo para dejar Kuwait

BAGDAD, 5 (REUTER).- Irak rechazó hoy el plazo del 15 de enero para su retirada de Kuwait, cuatro días antes de las conversaciones de paz que se propone celebrar con los Estados Unidos en Ginebra, posiblemente la última posibilidad de salvar al Golfo de una confrontación armada.

El ministro de Información, Latif Rassif Al-Jassem, puntualizó que la intromisión fue obra del presidente norteamericano George Bush.

"La fecha fijada por Bush sólo existe en su mente e imaginación y nosotros no la reconocemos", según las declaraciones del funcionario que transcribió la agencia noticiosa iraquí INA.

El plazo del 15 de enero fue acordado por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para que Irak se retire de Kuwait o enfrente la posibilidad de un ataque lanzado por la coalición antiraquí desplegada en el Golfo.

El ministro reiteró la posición de Bagdad en el sentido que Kuwait fue históricamente parte de Irak y que ahora constituye su provincia número 19.

Reiteramos que Kuwait es nuestra tierra, que nos fue reintegrada y que la corrupta y enterrada familia (gobernante) de los Al-Sabah se ha ido al infierno", declaró.

El ministro de Relaciones Exteriores iraquí, Tariq Aziz, tiene previsto reunirse el miércoles en Ginebra con su colega estadounidense James Baker, en el marco de lo que el presidente Bush consideró como "el último intento de realizar un esfuerzo extraordinario por la paz".

(Más información, página 11)



Espera en el Golfo

Efectivos de Infantería de las Fuerzas Reales de Gran Bretaña aparecen sentados frente a una hoguera en el desierto. Los soldados prendieron el fuego con gasolina, después de haber inspeccionado sus trancos. Un tenso ambiente predomina en la región, a la espera del resultado de la reunión entre EE. UU. e Irak, el miércoles, que podría evitar la guerra en el Golfo Pérsico.

Tarleton Reuter



Hacia nuevas instituciones

también es cierto que la primera de este tipo en nuestra historia republicana con muy pocos antecedentes, no tiene los

Huáscar Cañas K., fundador de PRESENCIA y catedrático universitario; fue embajador de Bolivia ante la Santa Sede.

Pero también sin precipitaciones. El derecho es una ciencia y no puede ser cultivado a las volandas, con velocidad que, mejor sería calificada como superficialidad irresponsable. Si se desea

...habrá que edificar lo nuevo
...habrá que proceder -lo
...quiere decir que se la debe
...rminar claramente cómo NO
...debe proceder.

La segunda exigencia es no percibir sólo la negatividad de la crisis sino su significación positiva que tiene que ver con el papel que juegan las crisis no sólo desorganiza; también actúa de revelador de lo que no marcha, y por ello es una oportunidad para la acción "correctiva". ¿Y qué es lo que puede revelarnos la crisis actual entre poderes? Qué es lo que no marcha? Esta pregunta podríamos empezar a responder una otra, que nos sirva de indicación: ¿es puro azar que las fallas se le atribuyen a la Corte Suprema o al Poder Judicial, que no son de ahora, hayan hecho crisis precisamente en democracia? Nuestra hipótesis es que hay mucho más que una correlación temporal fortuita. Hay más bien una conexión necesaria, dicho de otra manera: la crisis tiene que ver con la congruencia entre la estructura del funcionamiento del sistema político-institucional actual con los requisitos mínimos de la democracia. Con ello, tercera exigencia, salimos del mero conflicto de poderes y lo contextualizamos en el ámbito de institucionalidad.

El conjunto de las instituciones políticas (llámense Poder Judicial, Legislativo, Ejecutivo, etc.), incluyendo lo que es la misma Constitución Política del Estado) han sido diseñadas y su estructura, funcionamiento y su relación con la sociedad, en situaciones en que la democracia no era precisamente la primera preocupación, o no fue la clave de la construcción. La lógica institucional del Estado es básicamente democrática; por lo que justamente ese conflicto de poderes ha llegado a ser un conflicto de crisis, cuando lo normal habría sido que en democracia el conflicto no se produjera, o al menos habiendo producido de manera extrema, no hubiera existido mecanismos institucionales que impidan llegar hasta

Y si a ello agregamos la debilidad misma de la institucional por la ausencia de un "deber de obediencia" a la normalidad (y no sólo por sus carencias), entonces se comprende la potencialidad del conflicto y de la crisis de democracia.

Por Benjamín Miquel Harb



Es muy conocida la id

también es cierto que
sis, la primera de este tipo
da nuestra historia repu-
y con muy pocos ante-
s externos, no tiene los

La segunda exigencia es no percibir sólo la negatividad de la crisis sino su significación positiva que tiene que ver con el papel que juegan las crisis no sólo desorganiza; también actúa de revelador de lo que no marcha, y por ello es una oportunidad para la acción "correctiva". ¿Y qué es lo que puede revelarnos la crisis actual entre poderes? Qué es lo que no marcha? Esta pregunta podríamos empezar a responder con otra, que nos sirva de indicador: ¿es puro azar que las fallas que se le atribuyen a la Corte Suprema o al Poder Judicial, que no son de ahora, hayan hecho crisis precisamente en democracia? Nuestra hipótesis es que aquí hay mucho más que una correlación temporal fortuita. Hay más bien una conexión necesaria o dicho de otra manera: la crisis tiene que ver con la incongruencia entre la estructura y el funcionamiento del sistema político-institucional actual con los requisitos mínimos de la democracia. Con ello, tercera exigencia, salimos del mero conflicto de poderes y lo contextualizamos en el ámbito de la institucionalidad.

El conjunto de las instituciones políticas (llámense Poder Judicial, Legislativo, Ejecutivo, etc.), incluyendo lo que es la misma Constitución Política del Estado) han sido diseñadas y su estructura, funcionamiento y su relación con la sociedad, en situaciones en que la democracia no era precisamente la primera preocupación, o no fue la clave de la construcción. La lógica institucional del Estado es básicamente democrática; por lo que justamente ese conflicto de poderes ha llegado a ser un concepto de crisis, cuando lo normal habría sido que en democracia el conflicto no se produjera, o al menos habiendo producido de manera extrema, no existieran los mecanismos institucionales que impidan llegar hasta

Y si a ello agregamos la debilidad misma de la institucional por la ausencia de un "deber de obediencia" a la normalidad (y no sólo por sus carencias), entonces se comprende la potencialidad del conflicto y de la crisis de democracia.

En suma, el problema de fondo, del que el conflicto de poderes ha sido un revelador, es la necesidad de cambiar la lógica no democrática del sistema político-institucional; y por tanto proceder a la reforma del conjunto del sistema político-institucional, en sus dos dimensiones.

...ción es el cambio.

Jorge Lazarte R. es investigador de la FLACSO

Directora
María Romero de Campero
Directores
Ossio Amatller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, domingo 6 de enero de 1991

Fiscalizar, antes que lamentar

En medio del desconcierto y la protesta que concitado en el país el aumento del precio los hidrocarburos, decretado por el gobierno, la preocupación por el destino que se dará a los recursos que generará este impuesto versal e indirecto.

Entre las autoridades del área económica se sabe que esos recursos serán destinados, en mayor parte, a crear un fondo de contrapartida que permita aprovechar mejor la oferta de créditos para el desarrollo - conseguidos de gobiernos amigos y organismos internacionales - y los sectores del Parlamento insisten en que el nuevo sacrificio nacional servirá para pagar la deuda externa.

Versiones originadas en medios del propio gobierno dan cuenta que un buen monto de los ingresos del Tesoro, servirá para cubrir los costos que demande la preparación de los comités municipales así como otros compromisos asumidos por el Ejecutivo.

La clave para conocer lo que realmente ocurrirá, está en el proyecto del Presupuesto General de la Nación que será presentado al Congreso apenas se inicie la próxima gestión legislativa. Es preciso no hacerse muchas ilusiones en cuanto a la transparencia de este instrumento financiero puesto que, a través del mismo, los tecnócratas han desarrollado un lenguaje para "iniciados" que está vedado a la comprensión del ciudadano común.

El Presupuesto fuera un instrumento de este tipo, no cabrían los conciliabulos ni los juegos que preceden a su presentación ante el Parlamento. Se trata de una costumbre que ha dado en todos los que lo antecedieron, pero que deberíamos propugnar que se modificara.

Es más, en la aprobación del Presupuesto,

podría ocurrir lo mismo que con la Ley de Inversiones y el Código del Petróleo. Es decir que la mayoría parlamentaria afín al Ejecutivo lo apruebe a rajatabla, sin escuchar las observaciones que pudiera hacerle la minoría opositora. Como bien sabemos, tampoco sería ésta la primera vez que algo así ocurra.

Si proseguimos enumerando las malas costumbres que ha adquirido nuestra clase política, llegaríamos a la conclusión que estamos dentro de una ficción democrática en la que ha desaparecido, casi por completo, la posibilidad de fiscalizar los actos de un gobierno.

Pagamos generosos sueldos a parlamentarios que no cumplen con ese deber primordial, sea porque se lo impide la mayoría de turno o porque, incluso siendo parte del oficialismo, no ejercitan a conciencia sus deberes.

Cuando se hayan apagado las protestas originadas en una medida, que los empresarios - no los trabajadores - han calificado como de "shock", un sentimiento de impotencia reemplazará a la desazón que hoy embarga a la población. Y como ocurrió en otras oportunidades, "todo volverá a la normalidad". Ante esta evidencia, no queda sino asegurar que el fruto del sacrificio colectivo sea bien empleado.

No hay duda que si existiera un seguimiento adecuado de los asuntos de interés público y un celo, bien entendido, para asegurar la buena marcha del Estado, no tendríamos que lamentar a posteriori las cosas que nos ocurren. Es fácil decirlo, pero hay que admitir que no se hacen los esfuerzos necesarios para que esa premisa se convierta en realidad.

Y en esa falta no sólo están la Contraloría, los parlamentarios, autoridades poco celosas para cuidar los recursos del Estado, fiscales y jueces, sino también los medios de comunicación social.

Columna vertebral

Por Carlos D. Mesa Gisbert

El ministro que volvió del caos

En julio pasado escribí, ingenuamente, en esta misma columna, elocuentemente sobre la decisión del poder ejecutivo de reducir de 18 a 16 el número de ministerios, lo que implicó, entonces, el camino hacia la reducción de la burocracia estatal y el comienzo de la reforma del Estado.

Al tiempo después de la decisión, pudimos comprobar que fue el desdoblamiento de dos ministerios que continuaron funcionando bajo la tutela de otras.

En el caso de Informaciones, se le dio el superministro de la Presidencia la responsabilidad de portar el gobierno y llevar adelante su política corporativa. Pronto se dio a don Gustavo Fernández el tema es complejo y que las cosas que desarrolle, eminentemente de decisión política junto al presidente, no son compatibles con una cuestión que requiere de profesionales y materia. Dos amigos llevaban adelante con Francisco Sotelo y Fernando Aguilar en la Dirección Nacional de Información no dieron resultado. Desde el día de Manfredo Kempf las cosas no mejoraron, por el contrario, las relaciones gubernamentales, sobre todo a nivel de las de los trabajadores de la prensa fueron en constante deterioro y la relación gubernamental pública no ha sido cierta de las mejores, como se comprueba por la opinión pública que se tiene de la gestión gubernamental.

La solución ha sido devolverle al ministro desdoblado, que demuestra un par de ideas más importantes es que el ministro no tiene las ideas claras que hace a la política informativa, que lo obliga a dar bastantes de ciegos con pruebas que, como ocurrió en el caso de Kempf, ocupan, de afanes supuestamente reestructuradores y minimizadores. Es una lástima probarlo.

En este contexto de desolación

orientación y resultados muy poco halagadores, que llega Mario Rueda Peña a un ministerio que lo convirtió en figura política nacional. Con una imagen de hombre duro, gran capacidad dialéctica, espíritu nato de luchador y una trayectoria destacada, aunque de evidente repliegue ideológico, Rueda parece el hombre ideal para uno de los cargos más difíciles del gobierno hoy. Más próximo a José Fellman Velarde que a Hernán Arévalo, para mencionar a dos ministros de Informaciones muy destacados, el "Gato" Rueda como lo llaman los intimos, afronta un desafío ciertamente muy distinto al que le tocó en el pasado.

Ligado al gobierno del Gral. Juan José Torres González como Subsecretario del Interior, militaba en los sectores progresistas radicales del pensamiento marxista que había llevado al país a una polarización ideológica que culminó en el golpe de 1971. Entonces, le tocó una tarea fundamental, el apresamiento de uno de los subversores de la época, el entonces Cnl. Hugo Banzer. Dirigió el operativo en Santa Cruz, aprehendió a Banzer y lo trasladó a la sede de gobierno. La suerte, sin embargo, estaba echada. El 21 de agosto Rueda Peña salió al exilio y Hugo Banzer entraba al Palacio de Gobierno. 18 años después ambos luchan en la misma trinchera bajo el paraguas del autodenominado Acuerdo Patriótico. El destino, que duda cabe, tiene caminos insosdables. Pero ciertamente para Rueda Peña la historia tiene su momento fundamental en el gobierno de la UDP, entre enero de 1983 y mayo de 1985. Sus 838 días como Ministro de Informaciones, en medio de la debilidad, el descredito, la desesperanza y, sobre todo, el caos político, fue capaz de defender con valentía a su Presidente y sobre todo de enfrentarse con argumentos marxistas a la oposición marxista que desarrolló la COB con la presión del salario mínimo vital con escala

móvil. Son ya célebres sus polémicas con don Juan Lechin y con Walter Delgadillo. Eran otros tiempos y otro Presidente; igual que el Dr. Paz aunque por muy diferentes razones, el Dr. Siles Zuazo era hombre de muy pocas palabras y menos apariciones públicas. Mario Rueda era su portavoz y su parachoques, y no dejó ni aún cuando todo parecía desmoronarse definitivamente, como finalmente ocurrió, salvo la pervivencia democrática.

En esos días militaba en el MNRI, el partido del Presidente, y representaba su ala izquierda y renovadora. A su partido se lo comió, igual que al gobierno, la hiperinflación ayudada por el grupo palaciego, se produjo el estallido de mil pedazos, uno de los cuales fue la sigla izquierda Democrática que a su vez se subdividió. Era simplemente eso, un nombre. Tras largo escarceo, Mario Rueda optó por la salida pragmática como otros muchos, bajo el ala protectora de la Nueva Mayoría con la que llegó al Parlamento para convertirse en uno de los más convencidos y fogosos defensores del Acuerdo, lejos ya del marxismo flamígero de sus años mozos.

Hoy vuelve del caos de 1985 a la misma oficina, con otro presidente y otra circunstancia. El Lic. Paz Zamora es afecto a los micrófonos y al contacto directo y permanente con los medios y el país, de estilo extrovertido, planifica otras formas a la política del portavoz oficial que Mario Rueda deberá encontrar. Por de pronto su primera batalla es con CON-DEPA y el sistema RTP de Carlos Palenque que recuerda viejas heridas y el papel preponderante de Rueda en la clausura de sus medios de comunicación.

Muchos se preguntan por qué esperó tanto el Presidente para poner a Mario Rueda donde hoy está. El costo ha sido un lamentable ir y venir de medidas ineficaces y erráticas que no le hacen ningún servicio a la imagen del Ejecutivo.

La nivelación de los precios y los desniveles de vida

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

Los imperativos y las presiones para tomar medidas duras que congelen una y otra vez a casi todos los sectores de la población, son en nuestros países, y en forma muy especial en Bolivia, resultado de gravísimos desajustes estructurales que no podemos dejar de considerar. No es posible analizar estos hechos en el marco de lo puramente inmediato y circunstancial. Vivimos sumergidos en la dependencia desde hace muchos años.

En los modelos actualmente en boga en casi toda América Latina, con muy pequeñas variantes, esta dependencia permanente y agobiante termina expresándose siempre en medidas que recaen en el mismo miembro golpeado, fracturado y apaleado del cuerpo social: el de los que menos tienen. Que son los más. Que son los que no reciben nada cuando imperan las llamas gordas y resultan exprimidos al máximo cuando llegan las vacas flacas. Y en nuestro país, salvo raras excepciones, llegan para quedarse por largos e interminables plazos. Y como sucede ahora, se desdoblaron en muchos plazos de vacas dobles flacas.

No pueden ignorarse las razones que han movido un aumento en el precio de los carburantes. Las hemos oído y las podemos comprender. Evitar un recrudecimiento de la inflación por el alto nivel del endeudamiento interno del gobierno; conjurar el contrabando; generar recursos para el Estado; atender obligaciones de la deuda externa; ponernos "a tono" con el fenómeno internacional de precios a raíz de la crisis del Golfo Pérsico, entre otras.

La medida no beneficia a la población. Hay que llamar las cosas por su nombre. La medida evita un agravamiento de la situación de las finanzas públicas a costa y gracias al sacrificio de la población. Pero no se ha tomado para beneficiarla.

Esa es la ecuación que se debe impugnar. Surge, claro está, del modelo, del único modelo de que en este momento dispone el país. Una vez que se lo tiene, se lo adopta, se lo cultiva y se lo defiende, es absurdo esperar que se modifique, que se desvirtue o que se modifique a ese modelo neo-liberal. Vivimos amarrados a él.

En ese esquema el nuevo mecanismo de dominación opera a través de los controles de la deuda externa, de los acuerdos

con el Fondo Monetario, de las negociaciones con los grupos acreedores, de las condiciones para los créditos bilaterales.

A esos organismos no les importa, no les puede importar la economía de los empleados y obreros bolivianos, las penurias de las amas de casa, la inevitable destrucción de la inmensa mayoría de nuestros niños, el deterioro de la salud, la vivienda, la educación.

Al Fondo Monetario no le interesa nivelar los indicadores de la calidad de vida de los bolivianos. Le interesa nivelar los indicadores de cumplimiento de los compromisos orientados a ponernos buenas notas en la tarea que nos han impuesto. La capitalización de YPFB sobre cuyas espaldas descansa cerca del 80 por ciento de los ingresos del gobierno, no le preocupa el FMI ni a los otros organismos acreedores.

Es nuestro gobierno el que tiene que ocuparse y preocuparse de que al nivelar los precios respecto de las normas convenidas, no se desniven más aún las economías familiares. Sólo el gobierno tiene en sus manos los mecanismos, políticas, soluciones creativas, negociaciones, imposición de principios, acuerdos, para encontrar fórmulas que eviten esta interminable repetición de la "desnivelación" de vida de los bolivianos.

En el viejo liberalismo la población debía ser atendida por el Estado para que no se desnivelaran indicadores de salud, vivienda, educación. Y ello porque así se legitimaba al propio Estado. En ese sentido se daba una racionalización del ejercicio del gobierno, de la razón de ser del Estado. El dejar hacer a las leyes del mercado recibía de esta manera un pudoroso velo de apariencia social. En el neo-liberalismo ni eso siquiera. La dominación de los organismos externos ya citados no se preocupa ni de aquella apariencia. Las recetas del FMI, de la razón de ser del Estado, en Brasil o en Guatemala, en no pocos círculos económicos por sus resultados escasos, son repetitivas, únicas, sin originalidad alguna, sin análisis de las condiciones específicas de cada país y de cada situación. Se las prescribe en Hungría, en Burkina Faso, en Brasil o en Guatemala. Y siempre la recta lleva entre líneas la misma recomendación: para llenar los objetivos exigidos, apretar el cinturón de la población

menos favorecida. Algunos gobiernos han aprendido la recomendación tan bien, con tanta precisión que hacen aumentos de productos básicos, carburantes y servicios, una vez cada mes o cada dos meses. No se les ocurre otro camino para cumplir con el FMI. Y como la recta no tiene recomendaciones para mejorar alguna forma el nivel de vida de los ciudadanos, resulta sencillo - pero intolerable - dejar a un lado este tema o postergarlo indefinidamente. Esta es la triste verdad al margen los conceptos tecnicistas.

De las imposiciones de los organismos financieros internacionales se puede decir lo que de otra categoría afirmaba un personaje de Dostoevski: jamás disminuyen la extrema pobreza, siempre la aumentan. Y además tratan de convencer a todos los latinoamericanos de que las transferencias de capitales ligadas a intereses de intereses de la deuda externa no son explotación, cuando todos sabemos - aunque no todos lo reconocen - que constituyen un nuevo estilo de explotación.

A nuestros gobiernos tenemos que pedirles, exigirles (para eso son gobierno y para eso asientan promesas de ese tipo en sus programas electorales) que ofrezcan alguna resistencia a la presión. Que encuentren otras salidas, cuando se ven en aprietos internacionales, por ejemplo, que verdaderamente y con auténtico espíritu de gobierno, reduzcan el creciente gasto gubernamental, que sean austeros pero en serio, que imaginen y negocien cláusulas que no terminen siempre y sin variación en meter las manos en los bolsillos vacíos de los empleados y trabajadores para atender los pagos de los platos rotos. Si nuestros gobiernos no logran sacudirse, aunque sea un poco, de las exigencias del modelo diseñado para la dominación y no se preocupan de verdad y en serio por la justicia social, vamos a llegar a grados de pobreza inimaginables con la condición humana. Y vamos a seguir marchando hacia atrás.

Alberto K. Bailey Gutiérrez es uno de los fundadores de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de Comunicación Cultural y Educativa para América Latina.

En defensa de los niños venezolanos

Por Luis Córdova

La batalla contra la pobreza en Venezuela durante 1991 tiene como objetivo fundamental defender a la población más vulnerable a la crisis, los niños, que representan 40,9 por ciento de la población.

Se arunció que serán creados 13 programas sociales de ayuda directa a la población infantil, que representarán una inversión equivalente a cerca de 400 millones de dólares, incluyendo 100 millones que provendrán del Banco Mundial.

Los programas forman parte del plan para enfrentar la pobreza. Según mediciones independientes, una porción de entre 40 y 50 por ciento de la población venezolana, de 20 millones de habitantes, enfrenta serias dificultades para sobrevivir.

De acuerdo con las precisiones oficiales, los menores de 15 años son 40,9 por ciento de esa población, mientras 19,2 por ciento del total tienen menos de seis años.

El Instituto Nacional del Menor informó que más de 600 mil niños venezolanos viven en estado de abandono, cifras del área de sanidad revelan que 70 mil niñas y adolescentes dan a luz cada año, y la población adjudica a meno-

res de edad una gran porción de los crímenes cometidos en este país.

Paralelamente se informó sobre un aumento importante en la desnutrición, con fuertes caídas en el consumo de leche, huevos y leguminosas. Algunas estimaciones no oficiales indican que 10 por ciento de los nacidos cada año tienen problemas de bajo peso al nacer.

El presidente Carlos Andrés Pérez destacó en su mensaje de fin de año los programas para ayudar a la infancia, y aseguró que "estoy personalmente comprometido a construir una salida al problema de la pobreza".

El mandatario destacó que, a mediano y largo plazo, la lucha contra la pobreza debe estar afirmada en un plan de desarrollo, pero defendió la realización de transferencias directas a la población como el mecanismo más seguro para aliviar los efectos de la crisis.

Durante los últimos meses de 1990 la política social fue un elemento de controversia entre el gobierno y sectores de oposición, que se negaban a aprobar el presupuesto en el parlamento si no se incluían estrategias de subsi-

dio indirecto.

La opinión del gobierno, expresada por el propio Pérez, fue que los subsidios indirectos tienen "triste historia", porque los recursos a menudo se pierden y nunca llegan a beneficiar a sus destinatarios, mejorando en cambio finanzas de empresas productoras y distribuidoras.

Los programas diseñados para los niños en la actualidad incluyen la entrega directa de alimentos, prestación de salud o útiles escolares.

Un programa ampliado maternal infantil y otro de hogares de cuidado diario, están destinados a la atención de la madre y de niños en edad preescolar, en las áreas donde por razones socioeconómicas se estiman más necesarios estos recursos.

El resto de las estrategias están estrechamente vinculadas al sistema escolar, pues la mayor parte de la ayuda se canaliza a través de las escuelas. Con esto no sólo se pretende ayudar a los niños y sus familias, sino también conjurar un nivel elevado de desertión.

(Caracas / Inter Press Service).

A mano alzada

Por Rulo Vall



Día del Señor

Lectura El Evangelio según San Mateo 2, 1-12

En tiempos del rey Herodes, habiendo nacido Jesús en Belén de Judea, unos Magos llegados del Oriente, se presentaron en Jerusalén y preguntaron: ¿dónde está el rey de los Judíos, recién nacido? Vimos su estrella en el Oriente, y hemos venido a adorarlo.

Oyendo esto, Herodes y toda la ciudad se sobresaltaron. El rey llamó a los sumos sacerdotes y a los escribas del pueblo y les preguntó: ¿dónde debía nacer el Cristo? Ellos respondieron: "En Belén de Judea, porque el profeta ha escrito: 'Belén, de la tierra de Judá, tú no eres la ciudad menos importante en Judá, porque de ti saldrá un jefe que guiará a mi pueblo Israel'."

Herodes llamó entonces en secreto a los Magos y les pidió detalles de la aparición de la estrella. Luego los crució en Belén, diciéndoles: "Vayan y pregunten acerca del Niño, y cuando lo encontraren avisenme. Yo también quiero ir a adorarlo."

Los magos se pusieron en camino y, de pronto, vieron que la estrella de Oriente iba delante de ellos, hasta que llegó y se detuvo encima del lugar donde estaba el Niño.

Jefe de Redacción: Carlos Arze Castedo
Jefe de Informaciones: Pedro Glasinovic Villafán
Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
Jefe de Corresponsales: Rosy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claire Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Cooperativistas mineros: Alza de carburantes originará retroceso en la producción minera

La Federación de Cooperativas Mineras de Bolivia, en comunicado entregado a la prensa, afirma que el alza del precio de los carburantes originará un retroceso en la producción minera, hecho que contradice el "pregonado despegue económico y reactivación".

Los mineros, dice el comunicado, nos veremos en la obligación de reemplazar el trabajo semitecnológico por manual, en razón de que, a los altos costos de producción tendrá que sumarse el 35% del incremento del precio de los carburantes.

Explica la federación que dentro de los insumos básicos de la producción están el diesel, la gasolina y los lubricantes, por lo tanto no podemos hablar de incidencia sino, de incremento en los costos de producción.

Añade que la medida provocará el cierre de varias unidades productivas, debido a su efecto multiplicador en los precios de otros insumos como ser bombas, lámparas, válvulas de oxígeno y explosivos.

Finalmente, los cooperativistas mineros declaran que el incremento es atentatorio a los intereses del pueblo, "por esta razón rechazamos la medida y condenamos la actitud del Gobierno".

Embajador Jorge Crespo EE.UU. abrió su mercado para 70 productos bolivianos

El gobierno de los Estados Unidos determinó la apertura de su mercado para más de 71 productos bolivianos, que estarán libres de impuestos. Dentro del sistema generalizado de preferencias, Bolivia tiene acceso a 71 artículos y ahora depende de la productividad y capacidad nacionales para exportar hacia los mercados norteamericanos, afirmó ayer el embajador boliviano en EE.UU., Jorge Crespo.

Dentro del trabajo realizado por el embajador en Washington durante la gestión pasada, dijo que se está preparando el camino para que vengan inversionistas norteamericanos a Bolivia. "Considero que todas las reformas estructurales realizadas en el país, con la promulgación de leyes como la SAFCO, Inversiones e Hidrocarburos, y la posible reforma del Código de Minería, se podrá firmar un tratado bilateral de inversión con ese país", añadió.

"Será el primer tratado bilateral firmado con un país latinoamericano. Espero que con este trabajo se dé el marco de referencia para garantizar la llegada de inversionistas estadounidenses al país", señaló.

AYUDA
Explicó que dentro de la ayuda económica de los Estados Unidos al país, se mantendrá la cooperación asistencial que administra USAID, la cual alcanzará a unos 25 millones de dólares, cantidad similar a la de la gestión pasada.

Con relación a la ayuda alimentaria, a través de la Ley PL-480 en sus títulos II y III, manifestó que tendrá la misma cifra del año pasado, de 30 millones de dólares.

El diplomático boliviano, al referirse al apoyo a la balanza de pagos, aclaró que será mayor que la del año anterior. En 1990 se lograron 20 millones de dólares y se pudo recuperar otros 10 que habían sido perdidos en la gestión anterior, por no cumplir con algunas metas en la erradicación de los cultivos de coca, dijo.

En esencia, agregó, la embajada boliviana en los Estados Unidos ha logrado cosechar lo que el presidente Paz ha sembrado en sus tres entrevistas presidenciales con George Bush. "En esos encuentros se pudo cambiar la imagen de Bolivia, ya que se nos tomaba como causantes del uso de la cocaína en los Estados Unidos. Ahora en ese país no solamente entienden, sino que respetan nuestra tesis de desarrollo alternativo, en el sentido de que el problema es más económico que delictual, y que para solucionar ese problema requerimos de desarrollo", comentó.

**COMANDO GENERAL DEL EJERCITO
LICEO MILITAR "TTE. E. ANDRADE"
SUCRE - BOLIVIA**

**RELACION NOMINAL DE POSTULANTES ACEPTADOS
CONDICIONALMENTE AL LICEO MILITAR
"TTE. EDMUNDO ANDRADE" PARA LA GESTION 1991.**

LA PAZ
1. CARRERA JUAN CARLOS WILSON
2. CLAROS PIZARRO FERNANDO
3. CHOCQUE AYALA JOAQUIN
4. FERRAZO GARCIA JAHN
5. FIGUEROA CESAR
6. GUTIERREZ YUGRA AMERICO
7. GUZMAN JORDAN LUIS O
8. KOEIMKE FERRAZ WILSON
9. LORIO CHOCQUE ELVIS
10. LAURA TICOMA JUAN M
11. MAYORCA CRISTIAN
12. MARANGANI SERGIO
13. MATOS GARCIA ROLANDO
14. NAVIA HUANCA WILSON
15. QUESADA MARGUARY ROBERTO
16. QUESADA QUESADA TEODILO H
17. REYES ASCARRIAMS CARLOS
18. SARMENTO FERNANDO FERNANDO G
19. SILVA HUANCA JOSE LUIS
20. VALDA ARCE JUAN CARLOS
21. ZEBALLOS A. JUAN CARLOS

SANTA CRUZ
1. AGUILAR LEONIS ERICK W
2. ALGARRANZ MERCADO RAUL A
3. BELLERIO JUAN GERARDO
4. BONILLA C. JOSE LUIS
5. CALVO BORDA JULIO
6. CASTRO CRUZ RICHARD
7. COSSIO MORALES JOSE E
8. CUELLAR JUAN OMAR A
9. CUELLAR J. JALDIN
10. DURAN SALCES JUAN A
11. FERRAZ GARCIA DAVID R
12. GARCIA JAVIL DANIEL
13. GUAYGUA GARCIA CARLOS DAVID
14. MAMANI PAGO JHONY
15. MENDOZA LIGARET GONZALO
16. MIRANDA CORTAZA ROLANDO
17. MORALES LOPEZ DAIGNER M
18. MUJICA FLORES ALEX ESTEBAN
19. PADILLA JORDAN HUMBERTO
20. PANIAGUA HINDOZA FELIX
21. PINTO CALVIMONTES FERNANDO
22. QUIROZ GUTIERREZ RICHARD
23. QUIROZ GUTIERREZ FERNANDO
24. RIVERO GUEZ NAN
25. RODRIGUEZ RAMIREZ PAUL A
26. ROMERO C. SANCOS MARCO ANTONIO
27. SEMLER ESPACIA VICTOR HUGO
28. TORRES SERRANO RAFAEL
29. TORRES SERRANO RICHARD
30. VARGAS SERRANO ALMER
31. VARGAS PANEQUE JOSE M

COCHABAMBA
1. ALANIS USTARIS RAUL
2. ALARCON ANTEZANA JOSE JULIO
3. ALVAREZ QUIROZ RONY
4. ANTONIO SALAS GUERRA JULIO
5. ANTEZANA GUTIERREZ ROMALDO
6. BASCOP SARAVIA JAVIER
7. BORDA ROCHA JOSE JAVIER
8. BRUN FERRER MARCO ANTONIO
9. CARVALLO PEREZ RICHARD
10. CENTELLAS AYVO ANTONIO
11. CESPEDES TERRAZAS JUAN J

ORURO
1. AGUILAR ARROYO MILTON C
2. AMELLER HUMERES OSCAR
3. BENAVIDES G. GROVER D
4. BLANCO YAVE JUAN CARLOS
5. CABERO BENITO CRISTIAN
6. ESCOBAR CABA OMAR
7. LIRA TOLEDO PAJALMA
8. RODRIGUEZ SANDRA ARMANDO
9. ORTEGA PATINO OSWALDO
10. MARZA ACHA LUDWING N
11. SAavedra T. MARIO JAVIER

POTOSI
1. CARREÑO GONZALEZ RONALD
2. CARREÑO GONZALEZ RONALD
3. DAVILA ESPINOZA JIMMY
4. LUGO HUINACO BAUTISTA
5. MARTINEZ ZAMBRANA JUAN I
6. MARTINEZ ZAMBRANA JUAN O
7. QUINTANA OYLA EDWINER
8. RELAS EDWIN LEONARDO
9. REYES ZEBALLOS DAVID J
10. TAVERRA CORRAL
11. TOLIVA TORRICO WILFREDO
12. VILLA PEREYRA DULFRED C

TARAJA
1. BELL BECERRA CARLOS
2. CORNEJO CABELLO MARCELO
3. GARCIA BUSTLOS MARCO
4. ORUÑO TAMPA MARCO ANTONIO
5. RENGINO MURUCHI MARCO ANTONIO
6. TERRERA TAPIA MARIO A

LA PAZ
1. CARRERA JUAN CARLOS WILSON
2. CLAROS PIZARRO FERNANDO
3. CHOCQUE AYALA JOAQUIN
4. FERRAZO GARCIA JAHN
5. FIGUEROA CESAR
6. GUTIERREZ YUGRA AMERICO
7. GUZMAN JORDAN LUIS O
8. KOEIMKE FERRAZ WILSON
9. LORIO CHOCQUE ELVIS
10. LAURA TICOMA JUAN M
11. MAYORCA CRISTIAN
12. MARANGANI SERGIO
13. MATOS GARCIA ROLANDO
14. NAVIA HUANCA WILSON
15. QUESADA MARGUARY ROBERTO
16. QUESADA QUESADA TEODILO H
17. REYES ASCARRIAMS CARLOS
18. SARMENTO FERNANDO FERNANDO G
19. SILVA HUANCA JOSE LUIS
20. VALDA ARCE JUAN CARLOS
21. ZEBALLOS A. JUAN CARLOS

SANTA CRUZ
1. AGUILAR LEONIS ERICK W
2. ALGARRANZ MERCADO RAUL A
3. BELLERIO JUAN GERARDO
4. BONILLA C. JOSE LUIS
5. CALVO BORDA JULIO
6. CASTRO CRUZ RICHARD
7. COSSIO MORALES JOSE E
8. CUELLAR JUAN OMAR A
9. CUELLAR J. JALDIN
10. DURAN SALCES JUAN A
11. FERRAZ GARCIA DAVID R
12. GARCIA JAVIL DANIEL
13. GUAYGUA GARCIA CARLOS DAVID
14. MAMANI PAGO JHONY
15. MENDOZA LIGARET GONZALO
16. MIRANDA CORTAZA ROLANDO
17. MORALES LOPEZ DAIGNER M
18. MUJICA FLORES ALEX ESTEBAN
19. PADILLA JORDAN HUMBERTO
20. PANIAGUA HINDOZA FELIX
21. PINTO CALVIMONTES FERNANDO
22. QUIROZ GUTIERREZ RICHARD
23. QUIROZ GUTIERREZ FERNANDO
24. RIVERO GUEZ NAN
25. RODRIGUEZ RAMIREZ PAUL A
26. ROMERO C. SANCOS MARCO ANTONIO
27. SEMLER ESPACIA VICTOR HUGO
28. TORRES SERRANO RAFAEL
29. TORRES SERRANO RICHARD
30. VARGAS SERRANO ALMER
31. VARGAS PANEQUE JOSE M

COCHABAMBA
1. ALANIS USTARIS RAUL
2. ALARCON ANTEZANA JOSE JULIO
3. ALVAREZ QUIROZ RONY
4. ANTONIO SALAS GUERRA JULIO
5. ANTEZANA GUTIERREZ ROMALDO
6. BASCOP SARAVIA JAVIER
7. BORDA ROCHA JOSE JAVIER
8. BRUN FERRER MARCO ANTONIO
9. CARVALLO PEREZ RICHARD
10. CENTELLAS AYVO ANTONIO
11. CESPEDES TERRAZAS JUAN J

ORURO
1. AGUILAR ARROYO MILTON C
2. AMELLER HUMERES OSCAR
3. BENAVIDES G. GROVER D
4. BLANCO YAVE JUAN CARLOS
5. CABERO BENITO CRISTIAN
6. ESCOBAR CABA OMAR
7. LIRA TOLEDO PAJALMA
8. RODRIGUEZ SANDRA ARMANDO
9. ORTEGA PATINO OSWALDO
10. MARZA ACHA LUDWING N
11. SAavedra T. MARIO JAVIER

POTOSI
1. CARREÑO GONZALEZ RONALD
2. CARREÑO GONZALEZ RONALD
3. DAVILA ESPINOZA JIMMY
4. LUGO HUINACO BAUTISTA
5. MARTINEZ ZAMBRANA JUAN I
6. MARTINEZ ZAMBRANA JUAN O
7. QUINTANA OYLA EDWINER
8. RELAS EDWIN LEONARDO
9. REYES ZEBALLOS DAVID J
10. TAVERRA CORRAL
11. TOLIVA TORRICO WILFREDO
12. VILLA PEREYRA DULFRED C

TARAJA
1. BELL BECERRA CARLOS
2. CORNEJO CABELLO MARCELO
3. GARCIA BUSTLOS MARCO
4. ORUÑO TAMPA MARCO ANTONIO
5. RENGINO MURUCHI MARCO ANTONIO
6. TERRERA TAPIA MARIO A

Hasta noviembre de 1990

La producción de petróleo de YPFB no pudo cubrir la demanda nacional

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) no pudo cubrir la demanda nacional de petróleo entre enero y noviembre del pasado año, por lo que se vio obligada a comprar a las contratistas.

Datos de YPFB acerca de la producción y demanda nacional que fueron analizados por PRESENCIA, ponen en tela de juicio las declaraciones de las autoridades de Gobierno que afirmaron que se ha dejado de comprar petróleo a las contratistas.

Entre enero y noviembre, que es el último mes sobre el que hay información en YPFB la producción de hidrocarburos líquidos fue de 27.696 barriles diarios, de los cuales sólo 23.831 corresponden a YPFB y 3.865 a las contratistas.

La demanda nacional, a su vez, fue de 28.886 barriles diarios, de los cuales 24.706 barriles se vendieron en el mercado interno, 1.850 se utilizaron para el consumo propio de la empresa y 330 barriles se exportaron como Gas

Licudo de Petróleo a Chile.

Quiere decir que con la producción de 23.831 barriles diarios no se ha podido satisfacer la demanda nacional. El déficit entre producción y demanda, de 3.055, fue cubierto por el petróleo producido por las contratistas que operan en el país como ha venido sucediendo en los últimos años.

El Estado boliviano compra el petróleo a las contratistas de acuerdo al precio del "arabian light", una variedad de petróleo que ha subido entre agosto y octubre del pasado año como consecuencia de la crisis del Golfo Pérsico, informaron las autoridades de Gobierno.

En agosto pasado, las autoridades admitieron que YPFB tuvo que pagar 620.000 dólares más al monto mensual de 1,5 millones de dólares que se destina a las contratistas norteamericanas Occidental y Tesoro y a las argentinas Sol Petróleo y PÉrez Companie por la compra de petróleo.

Empero, el Ministro de Energía e Hidrocarburos informó en su balance de la gestión de 1990 que "desde agosto YPFB había dejado de comprar petróleo a las contratistas" debido a un significativo aumento en la producción de YPFB.

Efectivamente, los datos dan cuenta de un aumento en la producción de YPFB pero también en la demanda.

La producción de YPFB en abril fue de 21.346 barriles diarios y en noviembre de 25.810, con un promedio en los 11 meses de 1990 de 23.831 barriles diarios.

La demanda nacional llegó en abril a 25.121 barriles diarios, en noviembre a 28.607, con un consumo promedio en los once meses de 26.886.

Los datos muestran que YPFB no estuvo ni está en condiciones de abastecer la demanda interna con su producción, y que está obligada a recurrir a las empresas contratistas para hacerlo.

Consejo Permanente de la OEA advierte:

Fracaso de Ronda Uruguay tendrá graves efectos en Latinoamérica

Serán graves las consecuencias para el mundo y las economías regionales, si fracasan las negociaciones de la Ronda Uruguay, advierte la declaración firmada por 13 gobiernos americanos y que fue aprobada por el Consejo Permanente de la Organización de los Estados Americanos (OEA), el pasado 20 de diciembre.

La garantía de la estabilidad democrática está en mantener el derecho de todos los países del hemisferio a obtener su propio desarrollo integral, dice la declaración. Añade que también es preciso un pleno respeto al derecho de obtener tratamiento diferencial y más favorable hacia los países menos desarrollados.

Por todo ello, a tiempo de manifestar su profunda preocupación por las "diferencias evidenciadas

en la última reunión ministerial de Bruselas, la declaración recomienda que es necesario flexibilizar las posiciones para concretar las decisiones adoptadas "a un alto precio" por muchos estados en la región, con el fin de abrir y ajustar sus economías.

Asimismo, afirma que las consultas y negociaciones multilaterales son imprescindibles para llegar a acuerdos "que llenen los intereses vitales de la región entera, en sectores de crucial importancia para sus economías".

Por último expresa su voluntad y decisión política, "basadas en la firme solidaridad hemisférica", para continuar analizando el tema de las negociaciones multilaterales de comercio y la liberalización y expansión del comercio in-

ternacional. La finalidad de la OEA, expone el Consejo, es asumir medidas e iniciativas de apoyo a los progresos que se den en el marco de la Ronda Uruguay.

El informe proporcionado por el Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS), destaca que la declaración fue firmada por las delegaciones de Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, México, Paraguay, Perú, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

**SEPARACION
DE COLORES**
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX, Tel. 3201102

En la segunda quincena de enero Verificación y calibración de balanzas se iniciará en La

Un proceso de verificación y calibración de balanzas se iniciará, a partir de la segunda quincena de enero, por la Dirección de Normas y Tecnología. Para esta repartición, dependiente del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, saldrá a inspeccionar los instrumentos de medición en los mercados públicos, frías, industriales y comerciales, incluyendo AASANA y AAL.

Según Bruno Bustillos, Director de Normas y Tecnología, el proceso se iniciará en La Paz, prolongándose luego a los departamentos del país, a través de las relaciones regionales del Ministerio de Industria.

CAMBIO
La medida es un paso para la labor de información, acción y toma de conciencia, pretende lograr en la población una uniformidad en la medida, a través de acuerdos con el sistema internacional, que como base el kilogramo y no el litro u otras unidades.

El compromiso para desahogar ese trabajo, que contempla la realización de avisos, televisivos, ches, etc., fue asumido en la Reunión del Comité Andino de Normas, Certificación de Calidad y Metrología, realizado en el 11 al 13 de noviembre de 1990.

El objetivo es uniformar, al menos en la subregión andina las distintas unidades de medida, informó Bustillos. Por lo tanto, en el Perú se usará en lugar del litro, siendo responsabilidad de ese país casa medida.

En lo que respecta a medidas, agregó, los caminos a seguir para lograr el cambio de unidades de masa, se decidirá de acuerdo con lo que programe la Junta de Acuerdos de Cartagena, a través del Programa de Cooperación Andina a Bolivia.

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR GASTON PIZARRRO C. LARA, JUEZ TERCERO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, AVISO:

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que dentro del Proceso Civil iniciado según por ASISTENCIA MUTUAL DE AHORRO Y PRESTAMO PARA VIVIENDA "LA PAZ" contra GONZALO CORNEJO, se cobro de bolivianos se ha dispuesto el remate y subasta pública del bien inmueble en propiedad horizontal, propiedad de los ejecutados, ubicado en la calle Ecuador N° 2146, Pto. 3ro. Dpto. 3, registrado en D.D.R.R. bajo el número de inscripción N° 01562640, señalándose para el efecto el día 25 de enero de 1991 a las 15:30 p.m. sobre la base de su avalúo catastral de Bs. 58.629,96 (CINCUENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS VEINTINUEVE Y 96/100 BOLIVIANOS), previas las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate pueden asistir el día y hora señalados por ley a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el depósito del 5% establecido por ley, en Secretaría del Juzgado designándose como martillero al Sr. Pedro Sirpa S.

La Paz, 28 de diciembre de 1990
P.O. del Sr. J. 3ro. de P. en lo C.

F. MARCELO PAREDES AYLLON
Secretario del Juzgado 3ro de Partido en lo Civil.
La Paz - Bolivia

CENTRO MEDICO "SOPOCACHI"

Dr. G. Jorge Ugarteche Lens, M.P.H.

MEDICINA INTEGRAL

MOUNT SINAI MEDICAL CENTER

MIAMI

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY

WASHINGTON

Sánchez Lima 2226 Esq. Fernando Guachalla

Reservar Hora: Tel. 32482 - 329657

CAISSE
DES DEPOTS
DEVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

PUERTO SUAREZ
1. RAMIREZ YUPANQUI ADALID

VILLAMONTES
1. ORLITAS SANCHEZ YERSON
2. ORLITAS SANCHEZ YERSON
3. RODRIGUEZ RIOS JUAN E

TRINIDAD
1. LOPEZ MAMANI ROLANDO
2. LOPEZ VILCA MARCO ANTONIO

SUCRE
1. ALI CRUZ EDWIN
2. BENAVIDES M. RODRIGO
3. CALPA QUESPE MIGUEL
4. CORONADO LEON MARTIN
5. CANALES VERA MOSES
6. CAMACHO C. J. DIETER
7. TESQUEL J. RICHARD A
8. GIRONDA TAPIA GROVER
9. HINDOZA MEDRANO CESAR
10. JALDIN JULIO CESAR DUABAYOSKY
11. MERCADO CUESTO EDDY
12. MERIDA SEVILLA JORGE
13. OTONONDI M. LEONARDO
14. PERALTA MURILLO ALEJANDRO
15. PERALTA MURILLO ALEJANDRO
16. PENALOSA AVILA ALBERTO
17. REYES STIMBOL JULIO
18. RIVAS ORCIZO RAMIRO
19. ROSAS SALINAS HENRY DAHER
20. SOTOMAYOR R. MOSES
21. SUAREZ ARCE PERCY
22. TORRES JUAN JOSE
23. TEJERINA COPIA ISAAC
24. TABADA ALVAREZ RODRIGO C
25. TAMBOY PARRA VICENTE
26. TORRICO CALDERON HAROLD
27. VARGAS VILLALBA ALEXANDER
28. VERGAS GONZALEZ
29. ZAPATA SUAREZ JOSE EDUARDO
30. PLATA RETAMOSO GUSTAVO
31. GUTIERREZ CASTRO ROBERTO CARLOS
32. ZENSAÑO PENA ERWIN

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

licitacion PUBLICA N° C3D/042/90

C3D, a nombre y por cuenta de

SAMAPA

Invita públicamente a las empresas calificadas a

presentar sus ofertas para la provisión de:

5.000 CAJAS DE

FERRO FUNDIDO DUCTIL

para medidores de

diámetro 1/2" y 3/4"

Plazo de presentación de propuestas

28 de enero de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:

28 de enero de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o

adquirirse en nuestras oficinas a partir del 7 de

enero de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especifica-

ciones técnicas podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 200.-

Calle: Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428

Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

C3D

C3D

C3D

C3D

Diputado del MIR
Entrega de CORDEPAZ
a CONDEPA fue un
"desprendimiento"

El acuerdo MIR-ADN realizó un acto de desprendimiento, al entregar la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) a Conciencia de Patria (CONDEPA). El diputado del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Gastón Encinas, acusó al partido del "compadre" Carlos Palenque, de "minoritario e irresponsable".

El dirigente mirista señaló que el acuerdo gobernante debería revisar la entrega de la administración de CORDEPAZ, para asumir con responsabilidad los desafíos que tiene el departamento de La Paz en materia de infraestructura.

Agregó que la decisión final sobre ese tema está en manos de CONDEPA y que el acuerdo MIR-ADN está evaluando las posturas que asumen los dirigentes de esa agrupación política.

Criticó la gestión de CONDEPA en CORDEPAZ y señaló que sus autoridades sólo se dedican a repartir los productos PIL y no hicieron, hasta ahora, ninguna obra ni proyecto de importancia. Ante la posibilidad de un alejamiento de CONDEPA de la corporación regional paceña, Encinas señaló: "Sería de gran beneficio para el desarrollo de La Paz", que ha sido postergada debido a múltiples razones y a la excesiva politización en la entrega de obras en el departamento.

DIALOGO
El jefe de la bancada parlamentaria mirista coincidió con los altos dirigentes del acuerdo oficialista, al afirmar que es necesario reabrir el diálogo multipartidario que analiza la conformación de las cortes electorales, el juicio contra los magistrados y la descentralización del país.

Dijo que no están rotas las negociaciones y que sólo se produjo un cuarto intermedio, debido al receso parlamentario que concluirá el próximo 14 de enero.

El viernes

Paz Zamora inaugurará 2ª reunión interparlamentaria andino-americana

-Parlamentarios firmarán la "declaración de La Paz" en materia de lucha contra el narcotráfico

El presidente Jaime Paz inaugurará la 2ª reunión Interparlamentaria andino-americana, que analizará la lucha contra el narcotráfico en la región el 11 y 12 de enero. Delegaciones de los Estados Unidos y del Parlamento Andino emitirán la "Declaración de La Paz", que servirá de guía para futuras acciones antidroga de los gobiernos y parlamentos representados. El presidente nato del Congreso y vicepresidente de la república, Luis Ossio, explicó que Bolivia reiterará en ese encuentro la tesis oficial de "coca por desarrollo" y propondrá iniciativas para conseguir ayuda económica y técnica, destinada a programas de prevención y educación contra el uso de drogas.

Añadió que por iniciativa de los parlamentarios andinos, tanto en la Cámara de Senadores como de Diputados se estuvo gestionando un encuentro interparlamentario, que sería el segundo que se realice con representantes estadounidenses.

A fines de diciembre pasado, se recibió la confirmación de un grupo de parlamentarios de los EE. UU., encabezados por el presidente de la comisión antinarcóticos de la Cámara de Representantes de ese país.

La delegación norteamericana estará conformada por diez paria-



Paz Zamora

mentarios y cuatro asesores, por parte de los países representados en el Parlamento Andino, se anunció la asistencia de una importante delegación.

Asimismo, se tiene prevista la participación, en calidad de observadores, de diputados de la Argentina y Brasil.

El acontecimiento está garantizado con la presencia de los parlamentarios norteamericanos", dijo Ossio al destacar la significación del encuentro.

"Se hará una evaluación de la política antinarcóticos de Bolivia

y los Estados Unidos; se verá cuánto se avanzó en la propuesta boliviana de 'coca por desarrollo' y se analizará la perspectiva de ese programa a la luz de lo que se hizo en ese campo", agregó.

El vicepresidente informó que la reunión andino-americana delineará los futuros pasos que se darán, para profundizar la concepción del problema de la lucha contra el narcotráfico como un tema mundial, que debe ser tratado en esa medida.

Consultado sobre el cumplimiento y avances que lograron los países andinos en el marco de los acuerdos de Cartagena de Indias, lamentó que no se haya avanzado satisfactoriamente en los planteamientos, aunque aseguró que se logró ampliar el interés de los países de Europa y Asia, para realizar esfuerzos conjuntos en la campaña contra el uso de drogas.

Bolivia propondrá también la necesidad de conseguir un apoyo económico y técnico de parte de los EE. UU., para enfrentar los programas de sustitución de 'coca por desarrollo' y realizar 'tareas de prevención, mediante todos los medios educativos que coadyuven a preparar la conciencia nacional e internacional, que permita superar el flagelo del narcotráfico', indicó.

Incertidumbre sobre encuentro de partidos

MNR propone ampliar agenda para diálogo político nacional

Dirigentes del oficialismo se reúnen en Santa Cruz

A tiempo de proponer que el diálogo político partidario se convierta en un encuentro nacional con la participación de las organizaciones sindicales, cívicas y empresariales, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) planteó la ampliación del temario.

El secretario general del opositor MNR, Germán Quiroga, afirmó que el diálogo no prosperará si se queda en el marco de los partidos, y propuso que "esa instancia sea superada".

El dirigente movimientista se desmarcó porque el diálogo también analice otros temas de interés nacional, como el Presupuesto General de la Nación, y que en este punto específico intervengan las organizaciones cívicas y regionales, además de la Central Obrera Boliviana y la Confederación de Empresarios Privados.

"Se debe salir -a juicio del diputado movimientista- del marco estrictamente partidista, para incorporar a las instituciones nacionales al diálogo".

Entre tanto, los dirigentes del frente oficialista se reúnen desde el viernes en la hacienda San Javier, en Santa Cruz, bajo la dirección del jefe de Acción Democrática Nacionalista (ADN), Hugo Banzer, para definir las "iniciativas que propondrá el Acuerdo Patriótico para reanudar el diálogo", dijo el jefe del MIR, Oscar Eid.

Los puntos que están pendientes de solución se refieren a la conformación de las cortes electorales, una salida al juicio de responsabilidades a los magistrados de la Corte Suprema por prevaricato, y la descentralización administrativa del país.

En cuanto a la conformación de la Corte Nacional Electoral (que

fue el punto de interrupción del diálogo) el MNR, CONDEPA y MBL, consideran que se deben elegir a siete miembros titulares y siete suplentes que represente uno al Poder Ejecutivo, otro al Judicial y cinco al Legislativo.

Sobre este tema, el oficialismo criticó la posición movimientista para que los miembros del tribunal electoral, sean elegidos por dos tercios del total de los congresales. El acuerdo MIR-ADN, plantea que los dos tercios, sean considerados tomando en cuenta los presentes en la sesión de Congreso. Aunque en un momento de las conversaciones, hubo acuerdo para que los vocales sean elegidos por consenso de todos los partidos representados en el Parlamento.

En relación al juicio a los magistrados de la Suprema por prevaricato, la salida parece estar en el marco jurídico legal que supone la continuidad (hasta su conclusión) del proceso en el Senado. Aunque hay coincidencia política para llevar adelante la descentralización del país, los aspectos de forma y carácter de este proceso, aún parecen no estar claros.

El jefe de Conciencia de Patria (CONDEPA), Carlos Palenque, insiste en que la llamada "crisis institucional" sea resuelta a nivel de jefes de las fuerzas políticas.

Si bien el subleje adenista, Guillermo Fortín, cree innecesaria, esa reunión, Palenque en cambio anunció que "tomará iniciativas personales para reunir a Hugo Banzer (ADN), Oscar Eid (MIR), Gonzalo Sánchez de Lozada (MNR), Antonio Araníbar (MBL) y los representantes de la Izquierda Unida (IU).

Segunda reunión andino-americana

Parlamentarios analizarán la militarización de lucha antidroga

LA PAZ, 4 (9ANF). El polémico proyecto de militarizar la lucha antidroga ocupará el centro, de los debates de la reunión interparlamentaria Andino-Americana a celebrarse en La Paz los días 10 y 11 de enero, dijeron parlamentarios bolivianos.

Según el diputado de la Cámara Baja, de la reunión puede emerger posiciones contrarias a la militarización de la lucha contra las drogas, puesto que varios de los delegados estadounidenses pertenecientes al partido demócrata no comparten la Política de la administración Bush, mientras de los nuevos gobiernos de la región Andina son contrarios a esas soluciones.

Lanza sostiene que los demócratas son contrarios a la política del presidente George Bush porque consideran que la ayuda militar que Estados Unidos está enviando a los países andinos está sirviendo más para combatir los movimientos insurgentes que a la mafia del narcotráfico.

Habría sin duda posiciones divergentes porque la delegación boliviana ratificará la defensa del Programa de Desarrollo Alternativo y exigirá mayor ayuda y soluciones económicas y sociales antes que soluciones militares al problema de la droga", dijo el parlamentario.

Para Gregorio Lanza el ambiente no puede ser más propicio para alentar una corriente parlamentaria subregional contraria a la militarización de la lucha antidroga, tras la posición de los nuevos gobiernos de Perú y Colombia más orientados a soluciones pacíficas del problema de las drogas.

La delegación boliviana viene preparando tres ponencias. Una referida a los convenios internacionales referidos a la temática de las drogas, la segunda sobre el desarrollo alternativo y la tercera relacionada con los aspectos jurídicos del problema antidroga.

Izquierda Unida

Nadie sabe con claridad lo que debe ser la descentralización

El diputado de Izquierda Unida, Rafael Puente, comentó que pese a la importancia de la descentralización político-administrativa en el país, nadie sabe con claridad lo que es y significa este proceso.

"Nada está claro respecto a lo que tiene que ser la descentralización", afirmó. En este sentido destacó que la gran mayoría, sino todos, están de acuerdo en que debe ejecutarse la descentralización. "Pero a la hora de preguntarse el cómo -dijo- las discrepancias son enormes".

Puente explicó que no sólo hay discrepancias entre los partidos políticos, sino también dentro de los mismos. "Las posiciones se disputan, más bien, en torno a las regiones", afirmó.

Subrayó que debido a este hecho todavía no se ha decidido lo relativo al proceso de descentralización político-administrativa. No es falta de voluntad -aclaró- que todos ven que es un tema sumamente espinoso".

Como consecuencia de esta situación, según el diputado izquierdista, se darán graves confrontaciones. Esto va a suponer tensiones dentro de los partidos de la derecha".

Afirmó que los intereses regionales son con demasiada frecuencia intereses de oligarquías

provinciales. "Por consiguiente -advirtió- no habrá acuerdo entre los partidos de la derecha que son parte de estos bloques de poder".

En relación a la Ley de Gobiernos Departamentales presentada por el Poder Ejecutivo y aprobada "en grande" en el Senado, Rafael Puente expresó sus dudas al respecto. "Los senadores saben que es un saludo a la bandera", afirmó.

Destacó que la aprobación de esa Ley en grande "es exactamente lo que no hacer nada". Incluso aprobarlo en detalle -añadió- será igual que no hacer nada. Porque ese proyecto de Ley del Ejecutivo no hace más que decir que la descentralización es buena y hay que legislarla".

Recordó que ese proyecto ha sido impugnado por distintas personalidades, incluso del Acuerdo Patriótico. "Se dio un repudio generalizado de distintas personas y organizaciones a ese proyecto", reiteró.

El diputado considera que el diálogo político interpartidario que está discutiendo el tema de la descentralización tendrá dificultades para llegar a acuerdos. Ratificó que "el tema es espinoso, por lo que generará diferencias y posiciones encontradas".



Germán Quiroga, secretario general del MNR.

ACCION CLUB DE EJECUTIVOS
Se ofrece en venta a precio rebajado Ref: Tel. 3552553/374087

La Paz, 4 de enero de 1991



MODULOS A DICTAR:

- Administración General
- Entorno Empresarial
- Preparación Técnica del Gerente

El programa MAE consta de seis módulos de 3 1/2 meses de duración cada uno

INICIO DE CLASES: 22 de enero de 1991

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Informes: Universidad NUR - Av. Banzer 100 - Telfs.: 333939 - 331850

HORARIOS:
Durante horas no laborales

Gerente de Recursos Humanos

Nuestro cliente, importante institución bancaria nacional ubicada en la ciudad de La Paz, requiere un:

GERENTE DE RECURSOS HUMANOS

La posición que nos ocupa tiene como funciones principales el registro, control, desarrollo, evaluación, promoción del personal y relaciones laborales.

La búsqueda se orienta a profesionales graduados en las carreras de Relaciones Industriales, Psicología y/o Administración de Empresas, que acrediten experiencia específica, desarrollada fundamentalmente en empresas internacionales y que posean muy buenos conocimientos en los temas referidos a selección y contratación de personal, evaluación de cargos, calificación de desempeño, administración de remuneraciones y legislación laboral.

Esta es una oportunidad para un profesional que tenga experiencia en cargos similares, posea dominio del idioma inglés y cuya edad esté entre los 30 y 45 años, preferentemente.

A los interesados en esta posición, les invitamos a enviarnos sus antecedentes profesionales, hasta el día jueves 17 de enero de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la Casilla de Correo No. 590.

Todos los antecedentes serán tratados confidencialmente

Indicar en la carta: REFERENCIA 544

Gerente de Servicios

Nuestro cliente, importante empresa comercializadora de vehículos, requiere incorporar a su plantel ejecutivo de la ciudad de La Paz a un profesional para ocupar el puesto de referencia.

La búsqueda se orienta a ingenieros mecánicos o industriales y/o licenciados en administración de empresas, no mayores de 35 años.

La posición reporta a la Gerencia General y sus responsabilidades principales son:

- * Coordinación de las actividades de servicios y atención a clientes
- * Supervisión de personal
- * Control de servicios de garantías
- * Supervisión de las funciones de facturación, cobranzas y depósitos
- * Preparación de reportes sobre las actividades del servicio

Es conveniente el conocimiento del idioma inglés y experiencia en el manejo de paquetes computarizados.

Consideramos atractivas las condiciones de contratación y desarrollo profesional.

A los interesados en esta posición, les invitamos a enviarnos sus antecedentes profesionales, los que serán tratados confidencialmente, hasta el día jueves 17 de enero de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en el Edificio Hansa, piso 15 o a la casilla de correo No. 590.

Indicar en la carta: REFERENCIA 543

PRESENCIA

5ª pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine" y "La Televisión"
TODOS LOS DOMINGOS

Moreno Muñoz
Price Waterhouse



Moreno Muñoz
Price Waterhouse



Mineros afirman que con el incremento de carburantes no reactivará el país

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, advirtió, mediante comunicado, que el incremento de 35% en el precio de los hidrocarburos, no reactivará el país, por el contrario, servirá para pagar el servicio de la deuda externa y subvencionar a las empresas transnacionales que operan en Bolivia, Tesoro y Occidental.

El comunicado asegura que el efecto de la medida gubernamental se reflejará en la elevación de los costos de producción y el cierre de innumerables empresas del sector productivo. Agrega que la desocupación será otro de los resultados colaterales del incremento de los carburantes.

Los indicadores antes mencionados, dice el comunicado, nos hacen deducir que el alza de los carburantes no será para reactivar el país, sino, por el contrario, para la liquidación de las empresas productivas.

Finalmente, la federación de mineros convoca a todos los sectores del país a rechazar la actual política del Gobierno y a sumarse a las medidas dispuestas por la Central Obrera Boliviana.

Ministro de Minería Judicatura minera deberá adecuarse a la realidad

(ANF).- El aspecto jurídico de la minería es de indiscutible valor y la fecundación que los señores magistrados y demás miembros de la judicatura minera han logrado en sacrificados años de prestación de servicios tiene ahora que adecuarse a nuevas perspectivas acorde con la dinámica que los momentos actuales imponen, según el ministro de Minería, quien la mañana de este viernes inauguró el año judicial de minería.

Walter Soriano Liza Plaza, quien asistió acompañado del subsecretario administrativo de minería y metalurgia, Eduardo Alandia, dijo además que "la nación entera se encuentra expectante de los trascendentes pasos que el supremo gobierno ha resuelto tomar para lograr el reordenamiento de la industria minera".

Esto con el objetivo de alcanzar una verdadera reactivación de la industria básica del país, para dotar a la misma, de nuevos instrumentos jurídicos que le permitan desarrollarse con amplitud, eficiencia y perspectiva sólida en el futuro.

El ministro de minería, dirigiéndose a los conjuces poseionados, declaró enfáticamente "mucho depende el progreso del sector minero, de la seguridad y fidelidad de la justicia minera".

Los fallos y la iniciativa legislativa que se traduce en la interpretación de las leyes, pueden llegar a ser los cimientos del avance de toda la industria, mediante la garantía a las inversiones, el respeto a la propiedad, la eliminación de los factores perturbadores que aprovechan de la lentitud de los trámites y una clara y sana concepción que vaya acorde con los tiempos y la crisis, advirtió en autoridad.

"Bellaquería"

Recomendó a los conjuces "que el supremo gobierno espera mucho de los juristas de amplia experiencia en el manejo de los difíciles entornos de la legislación minera".

Elogió a las nuevas autoridades "que han asentado su sano criterio jurídico manejando a diario la grandeza y los errores de la legislación, a veces instrumento de la bellaquería".

LOS CONJUCES

La nómina de los nuevos conjuces que tendrán a su cargo, a lo largo de la nueva gestión; la atención de todos los asuntos relacionados a la Corte Nacional de Minería son los Drs. Humberto Mendizabal Moya, Felipe Navarro Larrazabal, Luis Fernando Valle, Nicanor Bravo Corella, Enrique Salinas Dorado y Víctor Durán Vargas.

Los citados jueces una vez prestado el juramento asumieron sus cargos de inmediato.

Trabajadores de radio y TV acatarán el paro de 48 horas

La Confederación Sindical de Trabajadores de Radio y Televisión de Bolivia, declaró paro de labores durante 48 horas en todas las empresas del sector en el país. El comunicado sindical anuncia que el paro se cumplirá a partir de las cero horas del próximo martes 8 de enero, en señal de protesta por el incremento del precio de los hidrocarburos.

La confederación del sector, según el comunicado, acata así las determinaciones del ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana, e instruye a sus organizaciones afiliadas a participar junto en las movilizaciones que se cumplirán los días del paro.

Asimismo, dispone el comunicado que todos los trabajadores del sector se sumen a la medida y garanticen la realización del paro. "Nuestra lucha -dice el comunicado- es para resistir el modelo neoliberal que acentúa la pérdida del poder adquisitivo de nuestros salarios y la desocupación".

Epidemiología presentará Plan Operativo 1991

El Plan Operativo 1991 de la Dirección Nacional de Epidemiología será presentado al Ministerio de Salud Público la próxima semana. Contempla un importante apoyo financiero, aún no especificado, por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, Organización Panamericana de la Salud y Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), Rotary Internacional, PL-10, Título III y Agencia Internacional para el Desarrollo de los Estados Unidos (USAID).

Incluye un crédito de más de diez millones de dólares al programa de inmunización a niños menores de cinco años, informó ayer el Director de Epidemiología a.l. Alejandro Sánchez, quien afirmó que en esta gestión se ampliarán las coberturas de vacunación, sobre todo en las áreas rurales.

Anunció que este año se realizarán vacunaciones permanentes que serán evaluadas cada treinta días con el fin de adoptar decisiones locales y "oportunas para corregir la tendencia de la cobertura".

El programa también prevé una mayor protección a las niñas. Las madres de familia se les dará una adecuada información capacitación sobre la importancia de la lactancia materna y la seguridad alimentaria doméstica.

La promesa hecha en Nueva York el 30 de septiembre pasado, durante la Cumbre de la Infancia, permitirá disponer de los cursos necesarios para cumplir importantes metas en materia de salud. En el país, dijo, se dará una atención especial a la diarrea, sarampión y tétanos neonatal.

Refiriéndose a la epidemia de sarampión registrada en 1990, formó que en Santa Cruz, lugar de origen de la enfermedad, realizó una investigación de campo, cuya muestra de 6.000 personas, confirma una "tendencia decreciente".

Ministro de Defensa

Súbditos brasileños abandonan la población de Santa Rosa del Abuná

La penetración pacífica de súbditos brasileños, registrada en la población fronteriza de Santa Rosa del Abuná, al norte del departamento de Pando, comenzó a replegarse, debido a los bajos incentivos económicos que tienen los productos agrícolas explotados en la región, informó ayer el ministro de Defensa, Héctor Ormachea.

Por informes de oficiales de la Armada Boliviana que llegaron recientemente de esa alejada población, dijo, se estableció que el retorno de ciudadanos brasileños a su país, obedece a los bajos precios que tienen en el mercado la fuerza y la castaña, principales productos que se explotan en la región.

Indicó que luego de conversar con el Canciller de la República sobre la denuncia de penetración pacífica, se envió una carta al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, para que realice una investigación al respecto.

Sin embargo, reconoció que la explotación de oro en los ríos de la región aún continúa, pero que se estudia la solución de ese problema en coordinación con varias secretarías de Estado.

Santa Rosa del Abuná está ubicada al este de Cobija, sobre el río Abuná, el cual es un afluente del río Rapirrán, que sirve de frontera con el Brasil. "Esta población está muy alejada y es muy difícil su acceso, pero se es-

tá investigando", dijo el ministro al señalar que una buena parte del "Plan Gris" de las FF. AA. está justamente dedicada a reforzar y dar mejores condiciones de vida a los puestos militares adelantados.

"Es una de las formas más efectivas, que tenemos por el momento, ante el despoblamiento de nuestro territorio, las enormes distancias y el perímetro de 8 mil kilómetros de fronteras que tenemos con cinco países", añadió.

"De esa manera, se podrá realizar algún tipo de control de nuestro territorio, ante eventuales penetraciones que son originadas por la falta de una mejor infraestructura en la región", concluyó.

Comandante en Jefe de las FF. AA.

Se prepara informe sobre situación en las fronteras

Próxima semana presentarán sugerencias al presidente Paz Z.

(ANF).- El presidente de la República, Jaime Paz Zamora, recibirá un documento de sugerencias de parte del alto mando militar sobre la situación que confrontan las regiones fronterizas en el extremo norte del territorio nacional.

El comandante en jefe de las FF. AA. de la nación, Gral. Jorge Moreira Rojas, aseguró que hasta la próxima semana el alto mando tendrá un informe detallado de la real situación que caracteriza a las regiones fronterizas del departamento de Pando que limitan con la República del Brasil.

Según el jefe castrense y otras autoridades del Ministerio del Interior, este sábado, una comisión de "alto nivel" conformado por autoridades regionales civiles y militares partirán a Santa Rosa del Abuná (Pando) para verificar las denuncias publicadas.

Varios medios de información, difundieron informaciones sobre la existencia de "una invasión de ciudadanos brasileños a la población boliviana de Santa Rosa del Abuná (Dpto. de Pando).

Esos extranjeros que explotan madera, castaña y oro en esa región habrían provocado el abandono de toda la población boliviana de Santa Rosa.

El comandante en jefe aseguró que hasta el lunes próximo se tendrá una relación informativa de la veracidad o no de esas denuncias. "A partir del informe de los jefes militares, el alto mando enviará al presidente de la República un documento de sugerencias", dijo.

El jefe militar se mostró incrédulo sobre la posible existencia de una invasión de brasileños y el peligro para la soberanía nacional en esas regiones amazónicas del país.

Por su parte, el comandante general de la Armada Boliviana Rolando Herrera Alba dijo que se está trabajando con la finalidad de establecer reales políticas para evitar el saqueo de los recursos naturales en esas áreas bolivianas.

Ratificó que la comisión civil-militar emitirá un informe com-

pleto de la situación en Santa Rosa del Abuná hasta la próxima semana.

DESPLIEGUE

El Comandante en jefe de las FF. AA. informó que en la actualidad existe un 75 por ciento de la población militar que ocupa puestos de control en las diferentes fronteras del territorio y que el restante 25 están en las ciudades cumpliendo tareas administrativas.

De esa manera dijo, no se vislumbra la necesidad de un despliegue de efectivos que están en las ciudades hacia los lugares limítrofes "porque en realidad una mayoría de los efectivos militares se encuentran en la frontera".

Mientras que el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, en más de una oportunidad anunció que se procederá a un despliegue de militares que habitan en las ciudades hacia las líneas fronterizas del país.

Informe oficial Se enfrentará problema de despoblamiento en fronteras

(ANF).- Aún trata una problemática añeja el despoblamiento de las fronteras, que deja márgenes de incursión extensos de riquezas, continúa siendo motivo de preocupación de las autoridades civiles y militares que se proyectan para encontrar soluciones en esta gestión inaugurada.

Las autoridades que ven con la seguridad (FFAA), migración y desahucio, inclinan su mirada a una región fronteriza de frágil fragilidad para prevenir una invasión de extranjeros por las riquezas naturales existentes: Santa Rosa del

Jefes militares "cumplir uno de sus deberes" para medios de información así como que en la región está el distrito de la Fuerza Naval diez puestos fronterizos y diez tareas de control.

Entretanto, las autoridades relacionadas con el tema migración, no consideran la existencia de indicios de peligro de invasión a la región del norte boliviano, tal como del Dr. José Luis Paredes a río del área.

Sin embargo, la nueva alarma surge de una entidad sostenida con el Dr. Rubén Poma, experimentado explorador boliviano por las regiones fronterizas del país y ahora director nacional de desarrollo fronterizo del Ministerio de Interior, responsable del llamado "plan soberano".

EXTENSAS ZONAS SIN PRESENCIA BOLIVIANA

"El actual problema de la población de Santa Rosa de Abuná no es reciente ni el único", afirmó Rubén Poma al inicio de una entrevista donde proporcionó los que hacen ver la dramática situación en la que se encuentran extensas zonas limítrofes del país en materia de poblamiento.

En base a los trabajos técnicos que se están realizando, determinó que un 50 por ciento del territorio está conformado por provincias fronterizas. El área de 50 por ciento del territorio sólo está habitada por un 10 por ciento de la población nacional, explicó.

Otros datos proporcionados por Rubén Poma son que de 18 por ciento, el 9% se establece alrededor de la cuenca del río Titicaca "lo que significa que restante 9% habita en las áreas fronterizas" calculadas más de 7.500 kilómetros cuadrados.

ZONAS AMAZONICAS

Poma consideró prácticamente las regiones limítrofes y de frontera amazónica están casi deshabitadas. Dijo que en la provincia de Mucurapi solamente existe un puesto militar de la Armada, cuatro pobladores que llegaron recientemente.

"Si bien en algunas zonas esta región el control de la armada y el ejército, desde Fortaleza Río Negro, Rapirrán y desde Cobija hasta Guayaramerín, en la línea de frontera, no hay ninguna población nacional importante por lo menos tenga 50 personas afirmó el entrevistado.

Dijo que en todas esas áreas limítrofes sólo existen algunos pequeños puestos militares, pero los hitos vivos sociales de población han ido abandonando poco a poco casi toda la región.

Ejemplificó que en 1983 cuando se realizó un recorrido por las regiones que comprende la frontera tripartita llamada "BOLIVIA-BRASIL" se denunció que el 98 por ciento de los pobladores eran brasileños y el dos por ciento bolivianos (Rubén Poma y Carlos Vidal Navarro actual director de hospital petrolero de Santa Cruz).

PRESENCIA
AGENCIA EL ALTO
Avisos económicos.
comerciales,
suscripciones
Oficina Av. 12 de Octubre
Tels. 813154 - 55
(frente a la H. Alcaldía)



cuaternarias del Norte y Noreste".

En el ámbito volcánico, prosigue, fueron estudiados 17 yacimientos, y como fruto de esa fase inicial han sido preparados 45 informes técnicos accesibles al público que vienen siendo utilizados como instrumentos de promoción ante inversionistas.

"De los yacimientos estudiados hasta hoy, 9 presentan desde ya ciertas o incluso sólidas perspectivas de contener cantidades económicamente recuperables de oro", dice el experto que proporciona una breve reseña de cada uno de ellos:

Maria Luisa (Provincia Ladislao Cabrera, en el Departamento de Oruro), yacimiento que anteriormente fue conocido por sus potentes vetas de plata, plomo y zinc y donde se identificó un interesante stockwork epitermal aurífero.

Ubuña (Gujarro, Potosí), antiguo yacimiento filoniano polimetálico de plata, oro, estaño, bismuto y wolfrán) que se reveló portador, además, de mineralizaciones de metales preciosos diseminadas en sedimentos calcáreos, análogos a las de Carlin Taylor en Nevada.

El Asiento (Gujarro): Uno de los principales prospectos del programa: es un tradicional depósito filoniano en el cual fueron delimitadas 3 zonas con diseminaciones de vetas auroargentíferas de bajo tenor y gran volumen (del orden de un centenar de Mt). Actualmente es objeto de reconocimiento sistemático por inversionistas privados.

Tasna (Nor Chichas, Potosí): En este yacimiento igualmente conocido desde hace mucho tiempo como filoniano clásico, se han reconocido rasgos (stock-work de oro) característicos de un pórfido polimetálico con oro, plata, cobre, bismuto y wolfrán, cuyo volumen podría ser equiparable al de los grandes yacimientos chilenos.

Chorolque (Sud Chichas, Potosí): Se trata de una prestigiosa mina que posee a la vez filones estannotungstíferos con bonanzas en su parte central y stockworks con bismuto, cobre, plata y oro en su periferia, estos últimos masivamente explotables a cielo abierto o mediante hundimiento de subniveles.

Pusacalle-Puca Orcko (Sud Lipez, Potosí), prospecto que consta de delgadas vetas con bonanzas argentíferas y, de modo subordinado, auríferas.

Buena Vista (Sud Lipez), yacimiento epitermal con filones auro-antimoníferos.

Mercedes (Sud Lipez), donde ocurren plata, plomo-zinc en filoncillos bien individualizados y asimismo oro-plata en un probable stockwork.

Mestizo (Sud Lipez): El hallazgo más alentador del programa; aquí los stockworks y las vetas lentoculares, encontrados encierran oro, plata y antimonio, constituyendo un recurso geológico no menor a 125 t de oro equivalente, cuya explotación sería factible por lo esencial a tajo abierto.

CONDEPA seguirá manejando CORDEPAZ

CONDEPA continuará en la administración de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz. La reunión que se realizará al más alto nivel de dirigentes del Acuerdo Patriótico y Conciencia de Patria, no prevé la discusión del tema de CORDEPAZ. El AP sabe que CONDEPA nunca hará el papel de una oposición frontal, sino de una "oposición constructiva".

Esos conceptos pertenecen al Presidente de CORDEPAZ, Ricardo Paz Ballivián, quien dijo que se sintió tranquilo al escuchar las declaraciones de los dirigentes de ADN, Guillermo Fortín y del MIR, Oscar Eld, en sentido de que el problema de la administración de la Corporación es un problema institucional y no un tema político.

"Con CORDEPAZ o sin ella, anunció el Presidente de esa institución, CONDEPA nunca hará una oposición negativa para el país. Al contrario, apoyaremos a todos los planes que sean beneficiosos para el país y criticaremos a aquellos que no estén en el marco correcto".

Dijo que nunca el Acuerdo Patriótico hizo una concesión al entregar a CONDEPA la administración de la Corporación. "Simplemente, enfatizó, reconoció que ese partido había ganado las elecciones dos veces consecutivas en La Paz. Por lo tanto, el tema de CORDEPAZ no está en el tapete de la reunión política. En ese encuentro se discutirá la conformación de las cortes electorales, el problema con los magistrados y otros que resultan cruciales".

Explicó que el elige a las autoridades de las corporaciones es el Presidente de la República, y este, agregó, no es Presidente del Acuerdo Patriótico sino de todos los bolivianos. Hizo referencia a que tanto con el Presidente de la República como con el Ministro de Planeamiento, que es la cabeza del sector, las relaciones son "normales, fluidas y respetuosas".

En el transcurso de la anterior semana informó varios dirigentes de CONDEPA, indignados ante las declaraciones de los mandos medios del Acuerdo Patriótico, propusieron a su partido dejar la Corporación en señal de protesta. Sin embargo, una mayoría coincidió en que el Departamento de La Paz los había elegido y que ellos tendrían que seguir manejando la Corporación.

Afirmó que CONDEPA subordina sus intereses de su partido a los de la región, al asumir la dirección de CORDEPAZ. "Un 70% de las inversiones de CORDEPAZ está en las provincias de menor población y más pobres. Nunca se manejó la Corporación con criterio electoral".

En cuanto a las críticas de que CORDEPAZ no tiene inversión extranjera, respondió que el Alcalde Ronald Mac Lean entró en una serie de contradicciones pues a un comienzo dijo que había cero inversión internacional y después, a los pocos días, señaló en el boletín municipal que la Corporación tiene 11.9%.

Afirmó que el 20% del presupuesto de CORDEPAZ proviene de recursos extranjeros, vale decir, 14 millones de bolivianos, y explicó que si esta cifra no es mucha se debe a que ellos recién están administrando la Corporación desde hace algo más de un año, y que para conseguir créditos e inversión extranjera se necesita dos o tres años.

Ministro del Interior Protestas contra el alza fueron pacíficas

(ANF).- El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, manifestó que existe un total clima de tranquilidad en el país y que las protestas contra el alza del precio de los carburantes tuvieron un carácter pacífico.

Consultado en relación a las movilizaciones anunciadas por la Central Obrera Boliviana para los días martes y miércoles de la próxima semana, el ministro del Interior calificó a esta expresión de protesta de "totalmente normal".

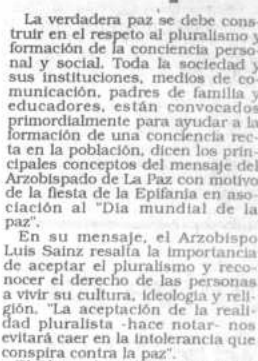
Sin embargo "ponderó" el comportamiento de las organizaciones sindicales del transporte, que según indicó Capobianco realizaron el paro de este viernes en forma totalmente pacífica, "salvo algunos pequeños incidentes" que habrían ocurrido en algunos sectores del país.

El ministro Capobianco expresó su esperanza que el clima de tranquilidad se mantenga en el curso de la próxima semana a tiempo de ratificar su criterio de que el sindicalismo boliviano ha emprendido que sus movilizaciones deben realizarse en un marco democrático.

El criterio del ministro Capobianco, la actitud de los sectores laborales demuestra que el sistema democrático se va consolidando de forma paulatina, ya que dista la comprensión de que los problemas deben solucionarse mediante el método de la concertación.

Mensaje del Arzobispado de La Paz

La paz se debe construir en el respeto al pluralismo



La verdadera paz se debe construir en el respeto al pluralismo y formación de la conciencia personal y social. Toda la sociedad y sus instituciones, medios de comunicación, padres de familia y educadores, están convocados primordialmente para ayudar a la formación de una conciencia recta en la población, dicen los principales conceptos del mensaje del Arzobispado de La Paz con motivo de la fiesta de la Epifanía en asociación al "Día mundial de la paz".

En su mensaje, el Arzobispo Luis Sainz resalta la importancia de aceptar el pluralismo y reconocer el derecho de las personas a vivir su cultura, ideología y religión. "La aceptación de la realidad pluralista -hace notar- nos evitará caer en la intolerancia que conspira contra la paz".

El Obispo hace hincapié en que hay graves deficiencias en la aceptación efectiva de la realidad pluralista, y recuerda que la realidad en que vivimos es pluricultural y plurirreligiosa, por lo que es necesario promover el mutuo conocimiento y respeto de las diversidades.

Subraya que "buscar la verdad y buscar a Dios se identifican. Obrar según la verdad y obedecer a Dios son inseparables. La búsqueda de ésta -dice- ayudará a relativizar las posiciones intrínsecas basadas en la explotación del propio interés sobre el bien común".

Agrega: "El espíritu del diálogo facilitará el descubrimiento de caminos de convergencia, si se deja iluminar por la verdad y el bien".

Mons. Sainz destaca la importancia del respeto a la conciencia, y enfatiza en que "la conciencia



personal es inviolable, ninguna persona ni la sociedad, ni el Estado tienen derecho a intervenir en ella, pero al mismo tiempo, dicha conciencia no es algo absoluto y el ser humano ha de buscar una relación con la verdad efectiva, universal e igual para todos. Por eso, la búsqueda y obediencia a la verdad están inseparablemente unidas a la libertad de conciencia que se impone al hombre desde su propia interioridad".

Los padres de familia tienen muchas veces su culpa en la educación de la conciencia personal de los hijos, señala el Obispo, por lo que hace una invitación para la conversión familiar, en un mundo aquejado por la crisis de valores.

"La formación en la búsqueda y obediencia a la verdad se ha de situar en el centro de la tarea

educativa familiar mediante el testimonio, la enseñanza objetiva, el buen ejemplo y la guía caritativa".

Recuerda que "la escuela debe tener como objetivo la formación de la conciencia del alumno en la búsqueda y obediencia a la verdad. Cuando la escuela se convierte en terreno de imposición de conciencia, de intolerancia, de domesticación ideológica o en evento de antilestimonio de explotación y de abuso, de injusticia e inhumanidad, se hace parte de las fuerzas que amenazan la paz y atacan la libertad y dignidad humanas".

El mensaje también está dirigido a los medios de comunicación, y el Obispo destaca que esos medios, dentro de la importante tarea de la información y la formación de la conciencia personal y comunitaria no pueden estar al servicio de los intereses de un grupo o ideología, sin deformar gravemente la conciencia de los ciudadanos, fomentar la intolerancia y deformar la opinión pública. "Deben más bien aportar a todo lo que permita el discernimiento personal en forma libre, respetuosa y siempre con la verdad como su mejor aliada".

Reitera que la familia, la escuela y los medios de comunicación social son primordiales en la formación de una conciencia recta, personal y social. "Todos ellos han de contribuir en el desarrollo de la actitud de búsqueda de la verdad desde la más tierna infancia y obedecer la verdad en la vida familiar, en la escuela, la universidad, todo centro educativo en el mundo, el ambiente eclesial y la sociedad civil".

Presidente de la República

Bolivia tiene la presión impositiva más baja del mundo

Bolivia tiene la presión impositiva más baja del mundo. Es el país donde menos impuestos se pagan y que sólo alcanzan al 6.5% con relación al producto interno bruto. En los países industrializados pasan del 50% y Chile tiene un ingreso del 28%, afirmó ayer el presidente Jaime Paz al advertir la necesidad de modernizar los sistemas impositivos del país.

"De qué va a vivir el Estado y la administración pública", dijo. Por esta razón se justifica el alza de carburantes, ya que no hay capacidad impositiva en el país y se deberá entrar a la modernización en ese rubro, subrayó.

En criterio del presidente, el incremento de carburantes deberá

ser tomado como una forma de pago de impuesto, hasta que los demás sistemas tributarios, como la renta interna, aduanas y otros puedan modernizarse.

Dijo que uno de los esfuerzos que se debe realizar en el país es precisamente modernizar "nuestros sistemas impositivos, para que, como en todo país moderno, exista un equilibrio adecuado entre la presión tributaria y su producto interno bruto".

Aclaró que ese es uno de los problemas estructurales heredados como gobierno y que no podrá ser resuelto en dos o tres años, sino que será el trabajo de futuras gestiones gubernamentales, porque la tarea es a mediano y largo plazo.

El presidente Paz descartó la

posibilidad de que el alza de carburantes, después de los meses pasados, hubiera originado un desgastré de su gobierno. "No creo, indicó, porque un gobierno responsable tiene que tomar decisiones económicas para beneficio del país".

Agregó que la peor sería que por una razón demagógica o por simpatía, "deje de cumplir mi responsabilidad de dictar medidas que permitan generar recursos y garantizar la inversión pública en la presente gestión, que contribuirá a la generación de fuentes de trabajo. Es una medida orientada a equilibrar los indicadores económicos que están en el marco de la política social del gobierno, concluyó".

COB ratificó paro de 48 horas en alianza con choferes y juntas vecinales

Instruye a trabajadores realizar "movilizaciones de lucha"

En alianza con la Confederación de Choferes de Bolivia y las juntas vecinales, el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana ratificó la realización del paro nacional de labores durante 48 horas, los días martes y miércoles próximos, e instruyó a sus afiliados a respaldar la medida con movilizaciones de lucha, en rechazo al incremento de los precios de los hidrocarburos.

El pliego de instrucciones del organismo matriz de los trabajadores, dispone a partir de las cero horas del próximo martes jornadas permanentes de lucha, que se iniciarán con el paro de 48 horas.



Asimismo, anuncia la realización de una concentración y posterior marcha en las capitales de departamento, como parte de los actos centrales de la jornada de protesta.

En La Paz, los trabajadores deberán concentrarse el martes 8 de enero, a horas 15:00, en la plaza San Francisco. En los otros distritos las Centrales Obreras Departamentales adoptarán disposiciones similares.

El comité ejecutivo de la COB ratificó su alianza con la Confederación de Choferes de Bolivia y las juntas vecinales, como muestra fehaciente de la unidad contra la política del actual Gobierno".

Advierte que "al la discusión con el Gobierno se requiere en un diálogo estrictamente informativo, los secretarios generales de las organizaciones afiliadas junto al comité ejecutivo tomarán las medidas más aconsejables para defender el pliego, por constituirse en la bandera de lucha de los pobres del país".

Ante indulto para dictadores argentinos

ASOFAMD y APDHB expresan su rechazo y repudio a la medida

La Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia y la Asociación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y Mártires de la Liberación Nacional, mediante comunicados repudian y condenan el indulto dispuesto en favor de los dictadores argentinos.

El documento de la APDHB dice: "Ante el reclamo justo del pueblo argentino y por la defensa de los derechos humanos, la Asamblea de Bolivia expresa su plena solidaridad con las manifestaciones de repudio a la arbitraria medida tomada por el Presidente Carlos Menem".

"La disposición, agrega el documento, no hace otra cosa que legitimar la impunidad y embriagar la época de terror que crearon los nueve miembros de la Junta Militar, hoy indultados y perdonados por protagonizar el terror, la violencia y la muerte en la década del 70 en su país".

Por su parte, ASOFAMD, señala en su pronunciamiento público que el indulto es una violación a los derechos humanos porque ofende a la sociedad en su sentido innato de justicia. Asimismo, denuncia que la medida niega a los familiares de las víctimas de la dictadura el derecho funda-

mental a la justicia y llegar a la verdad; agrega que "por el indulto los criminales quedarán libres de culpa y la víctimas seguirán siendo detenidas, desaparecidas. Así no se sabrá de los 30.000 desaparecidos, entre los cuales figuran 34 ciudadanos bolivianos y 213 niños".

Advierte que el perdón concedido por el Presidente Menem, no traerá la conciliación, porque jamás podrá concenirse si los culpables se arrepienten de sus crímenes o expresarán su voluntad de ser acoetados. El perdón es un acto individual, finaliza el pronunciamiento de ASOFAMD.

Ministro de Planeamiento Se estudia incremento del salario mínimo nacional

(ANF).- El gobierno estudia un incremento al salario mínimo nacional y destinará, por lo menos, 160 millones de bolivianos al incremento de la masa salarial de la presente gestión, anunció el ministro de Planeamiento, Enrique García.

En los últimos años, el salario mínimo nacional se mantuvo invariable en 60 bolivianos, pese a los aumentos salariales dispuestos, y según explicó el ministro, su incremento permitirá una mejora en el cálculo del bono de antigüedad y de las rentas del sector pasivo.

La medida constituye una de las principales reivindicaciones de la Central Obrera Boliviana (COB) y, seguramente será planteada durante la ronda de negociaciones que sostendrá la dirigencia sindical con las principales autoridades de gobierno durante la próxima semana.

Por otra parte, García señaló que el gobierno tiene previsto destinar un monto superior a 160 millones de bolivianos para solventar la erogación que suponga el incremento a la masa salarial. Esa cifra tiene su origen en una parte de los recursos adicionales que captará el Tesoro General de la Nación como producto del alza de carburantes del 33 por ciento que fue decretada el jueves pasado.

La autoridad reiteró que el incremento dispuesto permitirá que el TON perciba un total de 520 millones de bolivianos adicionales, de los cuales el 41.5 por ciento será destinado al pago de la deuda externa, el 32 por ciento al pago de salarios y el 27 por ciento a fondos de contrapartida para lograr desembolsos destinados a la inversión.

Sin embargo, García precisó que aún no ha sido determinado el porcentaje de incremento salarial que será concedido en la presente gestión, aunque dicho aumento, como se dijo en varias ocasiones, estará en relación a las previsiones inflacionarias de este año.

Según datos preliminares, el gobierno estima que la inflación pueda situarse entre el 12 y 15 por ciento, aunque, el impacto en el índice de precios al consumidor que tenga el alza de combustibles estaría obligando a introducir cambios en esa cifra e incrementar hasta niveles similares al del 1990 en que el porcentaje inflacionario alcanzó al 18 por ciento.

La autoridad explicó asimismo que, para beneficiar a los sectores de menores recursos, se volverá a aplicar el mecanismo de la curva salarial, mediante la cual los trabajadores con menores ingresos perciben un porcentaje de incremento mayor.

En el caso de las empresas públicas, el porcentaje de incremento será mayor, y en otras entidades, estará sujeto a los objetivos planteados en los contratos de rendimiento, en el sector privado, el incremento salarial es sujeto de negociaciones obrero patronales.

Presidente de la Corte Distrital Bolivia debe participar de bienes incautados al narcotráfico en EE.UU.

(ANF).- El presidente de la Corte Superior de Justicia de La Paz, Edgar Montaño Pardo, se mostró partidario de que la Cancillería de la República gestione la participación de Bolivia en los remates de los bienes incautados a narcotraficantes bolivianos capturados en los Estados Unidos.

Explicó que de acuerdo con las normas de los organismos norteamericanos encargados de reprimir al tráfico de drogas, se tiene en cuenta la participación de los países de origen de los narcotraficantes que han sido detenidos en los Estados Unidos en el 50 por ciento de los remates de los bienes incautados a estos delincuentes.

Por este hecho, dijo que la Cancillería de la República debería presentar al gobierno de los Estados Unidos para que considere esta petición en el caso de Jorge Roca Suárez (a) "Techo de pajá" quien fue capturado e incautado sus bienes en ese país.

Se supo que las incautaciones de bienes que adquirió "Techo de pajá" con dineros procedentes de la ilícita actividad alcanzaron 40 millones de dólares y otros montos en Santa Cruz.

Indicó que en este caso, organismos de lucha contra el narcotráfico tanto de Bolivia como de los Estados Unidos han participado en las investigaciones y posterior captura de "Techo de pajá".

Por este hecho, los Estados Unidos estaría facultado a que e país requiriente de una co-participación en las incautaciones tenga derecho a una distribución equitativa de los bienes rematados a los narcotraficantes.

Opinó que si se firmara un convenio en ese sentido, Bolivia tendría amplias facilidades para obtener recursos económicos y bienes inmuebles decomisados a los narcotraficantes bolivianos detenidos en los Estados Unidos.

Recomendó que la "cancillería de la república debe iniciar todos los trámites diplomáticos pertinentes para que una vez rematados estos bienes, nuestro país reciba el 50 por ciento que le corresponde de acuerdo con las normas que establece la DEA".



El ministro Guillermo Capobianco, luego de la evaluación que hizo de las reacciones de diferentes sectores de la población, al alza de precios de carburantes, dispuesta por el gobierno.

Gral. Crespo formuló denuncias contra Ministerio de Defensa

(ANF).- Las denuncias de mala administración del Ministerio de Defensa publicadas por la prensa en días pasados, y atribuidas por ANF a "un alto jefe militar", fueron formuladas a esta agencia por el Gral. Carlos Crespo, ayudante general del Comando en jefe de las FF.AA. de la Nación.

El Ministro de Defensa, Héctor Ormachea quitó importancia a tales denuncias porque las consideró, "anónimas" ya que el Gral. Crespo pidió a ANF reservarse el nombre del informante con la promesa de que "en los próximos días" iba a dar a publicidad, con su firma, las acusaciones formuladas.

En vista de que ANF no podía mantener esa información en el anonimato, invitó al mencionado jefe militar a formular la denuncia bajo su nombre, términos que fueron aceptados por dicho militar pero que hasta el cierre de esta edición no llegaron a la redacción.

La nota emitida por esta redacción el pasado domingo donde se puntualizaba las denuncias realizadas por el mencionado Gral. de ejército contenía el siguiente párrafo que transcribimos en forma textual:

"La autoridad castrense familiarizada con los mandos superiores de las FF.AA., que emitió una serie de novedosas denuncias, solicitó guardar su identidad en reserva debido a razones de seguridad y disciplina institucional. Empero dijo que en su oportunidad oficializará sus denuncias".

En forma posterior, el Comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación Gral. Jorge Moreira Rojas, al ser consultado por los periodistas sobre las mencionadas denuncias publicadas decía:

"Lo que está relacionado con la parte administrativa (de las Fuerzas Armadas) es injerencia absoluta del Ministerio de Defensa".

Sin embargo, el máximo jefe de la institución armada, aseguró que las denuncias formuladas por el mencionado oficial no dejan de preocupar a los miembros del alto mando militar.

Por su parte, el comandante general del ejército, Gral. Guido Sandoval, exigió al militar denunciante se identifique presentando las pruebas necesarias "porque es fácil sindicarse a la gente de un mal sin dar nombres ni pruebas".

Asistencia financiera contratada en 1990 duplica a la de 1989

(ANF).- El monto se los contratos y convenios suscritos con organismos internacionales y países amigos durante 1990, casi duplican el registrado durante la gestión de 1989, según explicó el presidente de la comisión económica de la cámara de diputados, Tito Hoz de Vila.

Señaló que la cifra total correspondiente a 1990 alcanza a 774.5 millones de dólares, mientras que, en la gestión precedente ese monto era de 408.7 millones de dólares, lo que muestra un incremento que bordea el 90 por ciento.

El diputado precisó que el 31 por ciento de los recursos de financiamiento obtenidos (626 millones de dólares) constituyen préstamos y el 19 por ciento restante (148.6 millones de dólares) donaciones.

El aporte global de los organismos de financiamiento multilateral asciende a 462.3 millones de dólares, mientras que el monto de los convenios de carácter bilateral alcanza a 312.2 millones de dólares.

Hoz de Vila destacó la participación del Ministerio de Planeamiento y del equipo económico del Gobierno en las negociaciones que permitieron obtener tales recursos y aclaró que, dentro del monto señalado, no se toman en cuenta los recursos destinados al financiamiento del proyecto de integración energética con el Brasil, que alcanza a 600 millones de dólares, y cuyo convenio se firmará en el primer trimestre de este año.

COOPERACION MULTILATERAL

El diputado destacó que el principal organismo multilateral que coopera al país continúa siendo el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con un aporte de 317 millones de dólares, lo que representa el 68 por ciento del financiamiento originado en instituciones multilaterales. Le siguen en importancia el Banco Mundial con el 27 por ciento, FONPLATA con el 3 por ciento y el Banco de Fomento andino de fomento con el 2 por ciento.

COOPERACION BILATERAL

El financiamiento bilateral llega al país tanto a través de préstamos como de donaciones y ambas formas tienen similares porcentajes. Los préstamos bilaterales ascienden a 163.6 millones de dólares, mientras que las donaciones suman 148.6 millones.

Los mayores préstamos provienen de España con 100 millo-

nes de dólares e Italia con 51 millones de dólares, mientras que el mayor monto de donaciones pertenece a USAID, con 90 millones de dólares y a Holanda con 20 millones.

RECURSOS DE CONTRA- PARTE

Tito Hoz de Vila mostró la importancia que revisten para el país los recursos que serán obtenidos por el alza del precio de los combustibles, los que, en un buen porcentaje, servirán como fondos de contrapartida para permitir los desembolsos de los créditos contratados y para amortizar los adeudos de los proyectos en actual ejecución.

Estimaciones iniciales del gobierno señalan que, en la presente gestión, para ambos fines se destinará un total de 142 millones de dólares.

Si bien el presidente de la comisión económica de la Cámara de Diputados reconoció que el incremento en el precio de los carburantes es una medida impopular, señaló también que constituye una alternativa para captar recursos que dinamicen la inversión y, por ende, el crecimiento de la economía.

APORTE GUBERNAMENTAL

Sin embargo, Hoz de Vila advirtió que los fondos a obtenerse sólo tendrán repercusión positiva en la economía si el gobierno, por su parte, se compromete a mostrar eficiencia en tres aspectos: mejora de las recaudaciones, sobre todo aduaneras, austeridad en el gasto público y achicamiento del Estado, poniendo en marcha el proceso de privatización.

Añadió que, de producirse distorsiones en los tres aspectos señalados y, sobre todo, si los recursos estatales se destinan a un incremento del gasto corriente, el deterioro de la economía será mayor.

El presidente de la comisión económica de la Cámara de Diputados reiteró que, tras el aumento, del precio de los combustibles, no se justifica ni la creación de nuevos impuestos, ni la modificación de las alícuotas de los tributos en actual vigencia.

El siguiente cuadro muestra en forma comparativa los convenios y contratos suscritos durante 1989 y 1990 tanto con organismos multilaterales como bilaterales.

	—1989—	Donaciones	Total	—1990—	Donaciones	Total
	Préstamos	(En miles de dólares)		Préstamos		
BID	107.880	0	107.880	317.000	0	317.000
Banco Mund.	94.726	0	94.726	124.500	0	124.500
FONPLATA	22.157	0	22.157	13.300	0	13.300
CAF	12.200	0	12.200	7.500	0	7.500
Total Mult.	236.963	0	236.963	462.300	0	462.300
Alemania	21.276	1.111	22.387	6.000	6.967	12.967
USAID	0	23.500	23.500	0	90.800	90.800
Belgica	0	0	0	0	8.000	8.000
Holanda	0	19.794	19.794	0	20.240	20.240
Japón	70.000	18.755	88.755	0	14.750	14.750
España	3.400	0	3.400	100.000	7.447	107.447
Italia	0	928	928	51.220	0	51.220
China	0	0	0	6.383	426	6.809
Francia	12.903	121	13.024	0	0	0
Total Bilat.	107.579	64.209	171.788	163.603	148.630	312.233
Total Gral.	344.542	64.209	408.751	625.903	148.630	774.533

Ministro de Energía

Tarifas de ENDE están en función de recursos hídricos

(ANF).- El impacto del precio para los carburantes en las tarifas de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), dependerá de los recursos hídricos con que se cuente en la presente gestión.

La afirmación corresponde al ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, quien explicó que siempre que las precipitaciones pluviales permitan contar con recursos hídricos, entonces no habrá necesidad de recurrir a la termoelectricidad.

Sin embargo, remarcó Zannier, trataremos que el impacto sea el mínimo posible, pero no se puede plantear plazos fatales para el incremento de las tarifas de ENDE.

Se debe recordar que en la gestión pasada la oferta de electricidad fue restringida, debido a que la hidroelectricidad no podía ser generada por falta de recursos hídricos, por lo que ENDE tuvo que reemplazar el agua por

gas natural. La termoelectricidad que el gas que provee los Petrolíferos Fiscales nos a ENDE es de menor costo que la electricidad.

Finalmente, ENDE a demanda eléctrica de los principales mercados del país, do La Paz, ya que COBEP re parte de la electricidad que tribuye en la sede de gobierno.

CESE:

Crisis educativa del país influye en problemas de drogadicción

La formación de niños y jóvenes "para la vida", es indispensable si se quiere evitar el incremento de problemas tan graves como el consumo de drogas, embarazo prematuro, SIDA y otros, en opinión de la Directora de la Campaña Educativa sobre Estupefacientes (CESE), Laura Baldovino, registrada en el boletín informativo de esa organización.

Para la funcionaria, que es educadora y psicóloga, la crisis educativa en el país es determinante en la respuesta negativa de las actuales generaciones, que no

saben cómo enfrentar las dificultades cotidianas, acudiendo a "soluciones parche".

Una labor formativa bien estructurada resulta menos costosa que la rehabilitación, afirma el boletín de CESE. En cambio, en el país no se comprende esta diferencia, centrándose mayor atención a enfrentar los problemas una vez que se presentaron.

Añade que es una grave dificultad si además se añade que la rehabilitación en el país es muy limitada, pues de la cantidad de casos que se presentan, sólo se

puede atender 30%.

Para desarrollar un trabajo formativo, señala el boletín de CESE, la institución está preocupada por desarrollar una pedagogía educativa que permita a las expectativas del joven. Los programas de formación formativa, dirigidos desde los 6 años de edad, parten de la valoración de y de sí mismos. Además, en la formación del pensamiento crítico que les permita el consumo de drogas por convicción.

"FELICES DESDE AHORA LOS MUERTOS, SI HAN MUERTO EN EL SEÑOR" Apoc. 14,13.

El Hermano Director, los Hermanos de la Comunidad, Personal Docente, Administrativo y de Servicio del Colegio De La Salle hacen llegar su sentimiento de condolencia, solidaridad y la promesa de sus oraciones a la familia del que en vida fue joven estudiante:

† JOSE MONASTERIOS ESTEVEZ (Q.D.D.G.)

alumno lasallista que el día de ayer, sábado 5 de enero, pasó a la presencia de nuestro Padre Dios.

La Paz, enero de 1991

Invitación Religiosa

Leonardo Bernal Avendaño y Fila. del que en vida fue querido e inolvidable hermano:



† Cap. F.A.B.S.P. Sr. GUSTAVO BERNAL AVENDAÑO (Q. E. P. D.)

Invitan a sus familiares, camaradas de la F.A.B., sobrevivientes del Octo. 211 (Guerra del Chaco), amigos se dignen asistir a la santa misa, que se oficiará el día Jueves 10 de enero del Pte. año, recordando su aniversario natal, a horas 11 a.m., en la Parroquia de San Agustín (calle Mercado lado H.A.M.). Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la eterna gratitud de la Fila. doliente.

La Paz, enero de 1991

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

† Dr. EDUARDO ALBORTA CAPRILES (Q.E.P.D.)

Adela Panozo de Alborta, esposa; Salomón, Guillermo, Martín, Lucía y Giovanna, hijos; Guillermo Alborta, padre; Daniel, Roxana, David, María Luisa y Freddy, hermanos, los tíos, sobrinos y demás familia invitan a los amigos, Colegio de Abogados de La Paz, personal de Aduanas, vecinos de Ciudad Satélite y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy domingo 6 del presente a Hs. 11:00.

El cortejo fúnebre partirá de calle Campero N° 19, Salón velatorio de Funeraria "A" Valdivia.

Será favor que agradecerá la familia doliente.

FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 Tels. 353630-325254.

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

INVITACION RELIGIOSA

La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia invita a sus socios, familiares, amigos y demás personas piadosas a la misa que se celebrará en la Catedral Metropolitana a hrs. 12:30 del día 9 de Enero de 1991, recordando el sentido fallecimiento del que en vida fue su presidente:

† ING. JORGE LONSDALE VASQUEZ (Q.E.P.D.)

La Paz, Enero de 1991

INVITACION RELIGIOSA
La familia del que en vida fue amado hijo y hermano:

† Joven ALDO MARCELO AGUDO CASTRO (Q. D. D. G.)

Al recordar los seis meses de su triste y llorada partida, invita a los parientes, amigos, compañeros e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa en memoria suya, la misma que se oficiará el día lunes 7 del presente a Hs. 19:00 p.m. en el Templo de La Recoleta (Av. América). Este cristiano favor compromete la sincera y eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, enero de 1991

EL PRESIDENTE, SEÑORES VOCALES, CUERPO JURIDICO MILITAR Y FUNCIONARIOS ADMINISTRATIVOS DEL TRIBUNAL SUPREMO DE JUSTICIA MILITAR, hacen llegar su solidaridad cristiana a la familia de la señora:

† ELOISA HERBAS Vda. de GOMEZ CAZAS (Q.E.P.D.)

MADRE DEL Sr. Gral. Brig. AE. Dn. LUIS GOMEZ HERBAS, PRESIDENTE DEL TRIBUNAL PERMANENTE DE JUSTICIA MILITAR.

La Paz, enero de 1991

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

Latinoamérica

Denuncia expresidente Daniel Ortega EE.UU. presiona a Chamorro para que retire misiles de Nicaragua

MANAGUA, 5 (EFE). El ex presidente nicaragüense Daniel Ortega denunció las presiones de Estados Unidos para que Nicaragua cambie sus altos mandos militares y retire los cohetes tierra-aire, de fabricación soviética, con que cuenta el Ejército Popular Sandinista (EPS).

En rueda de prensa celebrada en Managua, Ortega dijo que las presiones las inició la administración norteamericana con el pretexto del caos de los misiles que fueron sustraídos de los arsenales de Nicaragua en octubre pasado y que posteriormente fueron vendidos "ilegalmente" a la guerrilla salvadoreña.

"Si el gobierno estadounidense logra su propósito de que el Gobierno de Nicaragua haga cambios en los mandos militares y retire sus misiles soviéticos, se estarían poniendo en riesgo intereses superiores, incluida la capacidad de defensa del país", subrayó Ortega.

El dirigente sandinista no reveló el número de cohetes antiaéreos que facilitó el ejército soviético al de Nicaragua, pero indicó que "fueron suficientes" para defender al país ante el apoyo estadounidense a los "contras" e incluso en caso de un ataque militar norteamericano.

Según Ortega, las presiones de Estados Unidos también están alentadas por la actitud "irresponsable" de los oficiales del Ejército Popular Sandinista que, sintiéndose más revolucionarios que los propios dirigentes del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), sustrajeron los misiles de los arsenales del EPS.

Ortega subrayó que el FSLN, principal partido de oposición, no ha renunciado a su solidaridad con la causa revolucionaria del pueblo salvadoreño, pero aclaró que no aprobaba la acción de los oficiales que sustrajeron los cohetes antiaéreos, cometiendo "actos de indisciplina que no tolera ningún Ejército".

Expertos y sectores empresariales

Se oponen a bifurcación de río Pilcomayo en Paraguay

ASUNCION, 5 (REUTER). Sectores empresariales de Paraguay y expertos en recursos hídricos expresaron su oposición a un proyecto argentino-paraguayo que contempla la bifurcación del río Pilcomayo para un mejor aprovechamiento de sus aguas.

"En caso de concretarse este proyecto se causará un grave daño ecológico y además desaparecerá el Estero Patito que da agua a unas 400.000 cabezas de ganado vacuno en Paraguay", dijo a la prensa Horacio Sosa, un experto en recursos hídricos que asesora al Ministerio de Defensa.

Sosa afirma que en lugar de bifurcar el río "lo que corresponde es dragar el curso natural canalizando las aguas convenientemente".

Por otro lado, las autoridades de la Asociación Rural del Paraguay con sede en el Chaco paraguayo emitieron hoy un comunicado en el que se oponen a la bifurcación del río.

"Si este proyecto se lleva a cabo se quedarán sin agua unos 2.000.000 de cabezas vacunas que están en el chaco paraguayo, a más de producir un avance de las tierras áridas en la zona", sostiene el documento de los ganaderos.



Asesores. El capitán Clern N. Wagner, forense norteamericano (izquierda) junto al embajador William Walker en conferencia de prensa en esta capital informaron sobre los resultados de las investigaciones forenses que indican que rebeldes izquierdistas salvadoreños asesinaron a una distancia a dos asesores militares estadounidenses (San Salvador, Telefoto, Reuter).

Edif. "Litoral", piso 11, Of. N° 1
Calle Colón N° 150
Esq. Av. Mca. Santa Cruz
Tels: 371958 - 356258 - 358925

APARICIO ASOCIADOS Ltda.
Miembros de C.P.A. Associates, Inc.

Para una importante empresa comercial, se requiere:

CONTADOR GENERAL (Referencia 114)

La función significa asumir la responsabilidad de todo el proceso contable, la teneduría de libros y la preparación de estados financieros con información financiero-contable complementaria.

El perfil ideal del candidato es el siguiente:

- Profesional contable con firma registrada y autorizada.
- No mayor de 40 años ni menor de 30.
- Con experiencia mínima de 5 años en el manejo de la contabilidad de empresas comerciales.
- Con sólidos conocimientos de paquetes de computación.
- Con capacidad de autonomía y capacidad de trabajo sin supervisión estrecha.
- Con aptitudes para el orden y la organización de su trabajo.

SECRETARIA COMERCIAL (Referencia 115)

La función implica hacerse cargo de la correspondencia, el archivo y las comunicaciones de la empresa, reportando a la Gerencia General.

En este caso, deseamos tomar contacto con personas no mayores de 30 años, que tengan un alto sentido de la responsabilidad de su cargo, capacidad de orden y organización, conocimientos de Word Perfect y habilidad para relaciones humanas.

Las personas interesadas en esta invitación pueden entregarnos en nuestras oficinas, síntesis de sus antecedentes profesionales, acompañados de una carta de presentación manuscrita, hasta el miércoles 9 de enero de 1991, en sobre rotulado con el número de referencia del cargo al que se postulan.

Las personas preseleccionadas, serán convocadas a entrevistas y evaluaciones hasta el viernes 11 de enero de 1991.

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

Un conservador será elegido hoy presidente de Guatemala

GUATEMALA, 5 (EFE). El nuevo presidente de Guatemala, que será elegido mañana, será conservador y sustituirá el 14 de enero al demócrata cristiano Vinicio Cerco.

Cualquiera de los dos candidatos, ambos de nombre Jorge, uno de apellido Serrano y otro, Carpio, defenderá una ideología de centro, con-

servadora, que será la que determine la política del país, donde, por segunda vez consecutiva, se celebran elecciones presidenciales desde que en 1985 se puso fin a la dictadura militar de cincuenta años.

Serrano, evangélico, ingeniero eléctrico, catedrático universitario, de 45 años de edad, apurcor como favorito en las últimas intenciones de votos, ante su opositor Jorge Carpio, un empresario y periodista, católico, de 58 años de edad.

Para los dos candidatos, el triunfo es "mañana o nunca", según criterios de analistas políticos locales que vislumbran para las elecciones de 1995 la consolidación de otros líderes políticos.

Serrano y Carpio vieron frustradas sus aspiraciones presidenciales en 1985, cuando partici-

paron como candidatos por el Partido Democrático de Cooperación Nacional (PDCN) y la Unión del Centro Nacional (UCN), respectivamente.

Carpio, al frente de la UCN, obtuvo en las elecciones de noviembre pasado el 25,79 de los votos, mientras que Serrano sumó, sorpresivamente, el 24,28 por ciento, después que él sus propios seguidores creían que llegaría tan lejos.

Para la segunda ronda electoral que culminará mañana, los porcentajes se han dado vuelta a favor de Serrano, quien figura en las encuestas de opinión difundidas esta semana, con el 72 por ciento de las intenciones de voto, contra el 28 por ciento concedido a Carpio.

El proceso electoral finalizará después de una serie de acusacio-

nes, ofensas personales y demandas judiciales entre los dos candidatos, cuyos equipos de trabajo han protagonizado una verdadera "campaña negra", según bautizo de la prensa.

Serrano demandó judicialmente esta semana a Carpio por "difamación, injuria y calumnias" y le advirtió que "irá a la cárcel" por manchar su nombre.

El presidente Vinicio Cerco, que al final salió librado de cuatro intentos de atentado, considera que Serrano, uno de los principales críticos del presente gobierno, ganará las elecciones de mañana.

Para los comicios, fueron empadronados 3,2 millones de personas de los más de nueve millones de habitantes que tiene Guatemala, de los cuales el 60 por ciento son indígenas.

El próximo mes de mayo Cumbre del Grupo de Río se realizará en Colombia

BOGOTÁ, 5 (REUTER). La quinta cumbre presidencial del Grupo de Río se llevará a cabo en mayo en la ciudad caribeña de Cartagena, anunció el canciller colombiano Luis Fernando Jaramillo.

En declaraciones publicadas hoy por el diario El Espectador, el jefe de la diplomacia colombiana dijo que entre el 24 y el 26 de marzo se llevará a cabo también en Cartagena una reunión de cancilleres previa a la cumbre presidencial.

Según Jaramillo, el lema de la cumbre se centrará en la integración económica, las reformas a la Organización de Estados Americanos (OEA), la lucha contra el narcotráfico y la conservación del medio ambiente.

Si bien la fecha exacta para la cumbre presidencial no está definida, Jaramillo dijo que será en mayo. "Entraré en contacto con las cancillerías de los respectivos países para definir la fecha", dijo el canciller.

El Grupo de Río fue creado en 1987 con el nombre de Grupo de los Ocho e integrado inicialmente por Argentina, Brasil, Colombia, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela. La primera reunión tuvo lugar en México.

Edif. "Litoral", piso 11, Of. N° 1
Calle Colón N° 150
Esq. Av. Mca. Santa Cruz
Tels: 371958 - 356258 - 358925

APARICIO ASOCIADOS Ltda.
Miembros de C.P.A. Associates, Inc.

Para uno de los bancos más dinámicos y progresistas de nuestro medio, se requiere:

OFICIAL DE MERCADEO

La función implica asumir la responsabilidad por las operaciones en valores y moneda extranjera, en base al análisis de la posición financiera de la institución y las políticas de la gerencia del área.

El perfil ideal del candidato es el siguiente:

- Profesional en ciencias económicas y financieras.
- No mayor de 40 años.
- Con experiencia en transacciones cambiarias y de valores en bancos o casas de cambio (indispensable).
- Con conocimientos de paquetes de computación.
- Con personalidad dinámica e independencia de criterio.
- Con alto grado de confiabilidad para operaciones monetarias de gran magnitud.

A las personas cuyos atributos se aproximen a este perfil, les invitamos a entregarnos el resumen de sus antecedentes en la secretaría de nuestra oficina, acompañados con carta de presentación manuscrita, hasta el miércoles 9 de enero de 1991, en un sobre cerrado y rotulado:

REFERENCIA 116

Las personas preseleccionadas, en base al análisis de sus antecedentes, serán convocadas a entrevistas y evaluaciones hasta el viernes 11 de enero de 1991.

ESTUDIO DE CONSULTORIA EN ADMINISTRACION Y AUDITORIA

En pocas líneas

Atropellados por un camión

BUENOS AIRES, 5 (AP). Cuatro personas murieron y otras 27 resultaron heridas, al ser atropelladas por un camión mientras estaban presionando un accidente de tránsito que había ocurrido previamente en los alrededores de la ciudad de San Juan, a unos 1.150 kilómetros al noroeste de aquí, se informó hoy, la agencia oficial TELAM. No se sabe la causa del accidente y si en el momento del accidente, en el cual habían chocado tres vehículos, no se registraron víctimas. Pero decenas de curiosos, atraídos por el impacto, se reunieron en el lugar y fue allí que un camión embistió a la multitud y a un automóvil de la Policía que había llegado previamente. Entre los heridos figura un policía que estaba en el automóvil, según TELAM.

Entrevista con Fidel Castro

RIO DE JANEIRO, 5 (EFE). El canciller brasileño, Francisco Rezek, se entrevistará la semana próxima, en La Habana, con el presidente cubano Fidel Castro, con el que analizará asuntos bilaterales, informó hoy el "Jornal do Brasil". El rotativo carioca sostiene que durante el encuentro, Rezek y Castro estudiarán la posibilidad de que la embajada de Brasil en Washington asuma la representación de los asuntos de Cuba en Estados Unidos. La República de Checoslovaquia ejercía antes esa representación, pero el cambio de gobierno en Praga ha interrumpido esa práctica, añade el diario.

Huelga en Petromar

LIMA, 5 (AP). Los trabajadores de la compañía estatal Petromar que laboran los pozos frente a las costas peruanas dijeron hoy que el lunes iniciarán una huelga, según informes de una radio local.

Los empleados de Petromar, subsidiaria de Petrom Perú, demandan que el gobierno reconozca los contratos que firmaron con el previo gobierno, dijo el diario "programa". El informe no señaló por cuánto tiempo se iba a realizar la huelga. Un vocero de Petrom Perú dijo que la compañía aún no había sido notificada oficialmente sobre la huelga. Petrom Perú realiza sus operaciones en los pozos petroleros frente a las costas del norte de Perú de donde extrae unos 13.000 barriles diarios.

Reyes magos en dominicana

SANTO DOMINGO, 5 (REUTER). A pesar de grave crisis económica que afecta a República Dominicana, miles de personas abarrotaron hoy la plaza principal de la capital para comprar juguetes y artículos propios de la festividad de Santos Reyes. "Están caros y el dinero es poco, pero no hay alternativa, hay que comprarle los juguetes a los niños, ya es algo común", dijo Juan Alfonzo, un joven señor que buscaba juguetes que se acomodaran a su presupuesto. Gran parte de los juguetes son importados y su precio se fija de acuerdo con la cotización del dólar estadounidense en el mercado, que oscila entre 11.50 y 13 pesos.

Matan a militares de EE.UU.

SAN SALVADOR, 5 (EFE). El embajador de Estados Unidos en El Salvador, William Walker, aseguró hoy que la guerrilla asesinó "a sangre fría" a los tres militares norteamericanos que murieron el miércoles pasado al ser derribados por un helicóptero por rebeldes. El diplomático, que recibió hoy un informe preliminar de las autoridades que dos soldados de su país practicaron a los cadáveres de los asesores militares, señaló que el "asesinato" de David J. Pickett y el mecánico G. Dawson fueron "asesinados" por los rebeldes, mientras que el técnico Daniel Scott murió las lesiones al caer la aeronave a tierra.

Collor quiere reformar Constitución en Brasil

BRASILIA, 5 (EFE). El presidente brasileño, Fernando Collor de Mello, ha confirmado su interés en efectuar este año la reforma de la Constitución promulgada en 1988, cuya revisión estaba prevista inicialmente por el Congreso para 1993.

El año en curso es "bastante adecuado" para este cambio, según Collor de Mello, dado que no está convocado ningún comicio electoral, lo que evitará cualquier "partidismo" en los cambios que se realicen en la Constitución.

El presidente brasileño hizo estas declaraciones durante una reunión con ministros y asesores que tuvo lugar el viernes en el Palacio do Planalto.

Al final de la reunión, el portavoz presidencial, Claudio Humberto Rosa e Silva, explicó que el jefe de Estado respeta la Constitución vigente, pero "no ve impedimentos para que, por vías democráticas, sea abierto ahora el debate sobre su reforma".

El Congreso Constituyente que elaboró y promulgó, en octubre de 1988, la primera Constitución democrática tras 25 años de dictadura militar, estimó su revisión para 1993, cuando debería ser convocada también una consulta popular sobre el sistema de Gobierno.

Esta es la primera vez que Collor de Mello admite formalmente su interés por la reforma de la Constitución, algo que hasta ahora sólo era comentado por asesores y atribuido por analistas al interés del presidente de renovar su mandato.

En referencia a este asunto, Collor de Mello calificó de "hipótesis" y "superficiales" tales intenciones y defendió su propuesta con el argumento de que la Carta de 1988 impone una serie de trabas para la integración del país en el mundo moderno.

Según esa línea de razonamiento, la Constitución actual presenta mecanismos corporativistas, burocráticos que impiden el avance en el "espíritu de la modernidad", que para el Gobierno actual se inscribe en el camino del liberalismo económico.

"O Globo" informó de que, entre otras reformas, el Gobierno quiere acabar con el monopolio estatal del petróleo y con las restricciones a la actuación del capital extranjero en el país, así como modificar la estabilidad de los empleados públicos.

Asesores de Collor de Mello expresaron que las normas en vigor en esas áreas obstaculizan la liberalización de la economía brasileña e impiden la dimisión de 50.000 funcionarios, dispensados en la reforma administrativa que comenzó el Gobierno.

También están en la mira el Gobierno las normas de remuneración para los jueces, el límite de 12 por ciento real para el interés del crédito interno, la autonomía salarial del Poder Judicial y la enseñanza gratuita en las universidades.

Mayor información en nuestras oficinas de Av. 6 de Agosto N° 2993 - Telf.: 355502



AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO

ESCUELA DE CONDUCTORES

COMIENCE EL AÑO CON GRANDES SATISFACCIONES
APRENDIENDO A CONDUCIR CORRECTAMENTE

INICIO DE CLASES EL 7 DE ENERO

LA ENSEÑANZA COMPRENDE:

- Legislación, prevención y educación vial.
- Prácticas iniciales en gabinete Auto-Entrenador.
- Conducción en Pista propia y vía pública, en Vehículos de doble mando.
- Mecánica elemental.

Mayor información en nuestras oficinas de
Av. 6 de Agosto N° 2993 - Telf.: 355502

En la Unión Soviética

Yeltsin desafía la campaña de unidad lanzada por Gorbachov

MOSCU, 5 (REUTER).- Boris Yeltsin, presidente de la Federación rusa, desafió hoy la campaña de unidad lanzada por el presidente soviético Mijail Gorbachov al declarar que la Federación retendrá casi 50.000 millones de dólares del presupuesto soviético.

La declaración del presidente de la más poderosa de las repúblicas soviéticas debilitó la afirmación de Gorbachov de esta semana de que pronto lograría un acuerdo con las repúblicas discutas.

Yeltsin dijo a la prensa que el Parlamento ruso había aprobado un nuevo presupuesto para 1991 en el que saldaba su cuota de participación en la Unión Soviética pero no llegaba a satisfacer las demandas del Kremlin de 27.000 millones de rublos (48.000 millones de dólares a la tasa oficial).

Dijo que parte de lo que faltaba podía compensarse mediante reducciones en los gastos de defensa, sugiriendo que sin duda empeorará las ya malas relaciones de Yeltsin con los elementos conservadores al frente de las Fuerzas Armadas.

Los comentarios del presidente de la Federación Rusa, sirvieron para dar nuevos bríos a su rivalidad con el mandatario soviético, dejando al descubierto una vez más la lucha del Kremlin para controlar a las repúblicas.

Gorbachov dijo el jueves a la televisión soviética que delegados de las 15 repúblicas habían aceptado un acuerdo temporal para evitar el colapso económico. Pero su enfoque optimista parece tener poca vida.

El viernes, por ejemplo, Egidio Bichauskas, principal representante lituano en Moscú, negó cualquier acuerdo entre las

repúblicas y el centro sobre el tema.

"Digamos que Mijail Sergéyevich no es totalmente correcto en esto. Lo que realmente logramos en cierta medida fue un acuerdo entre las repúblicas", dijo Bichauskas en la reunión del Consejo de la Federación.

Yeltsin por su parte, añadió que Rusia ya había realizado concesiones a Moscú.

"Aun sigue vigente esta diferencia" indicó "y ellos nos están diciendo que todavía tienen que hacerse cargo de otros 27.000 millones de rublos -según dice el Ministerio de Finanzas- lo que no sólo es inesperado sino también indecente".

"Pero hoy no vamos a aceptar darles los últimos 27.000 millones y no lo haremos, ya que ello contradice nuestra legislación", dijo Yeltsin en comentarios a un grupo de periodistas.

Walesa acusado de violar Constitución

Por Manuel Ostos
VARSOVIA, 5 (EFE).- Varias personalidades políticas polacas calificaron de "peligroso" para el país y para la Constitución la creación, por parte del presidente, Lech Walesa, de un "Consejo Presidencial con poderes políticos discrecionales".

La prensa polaca recoge hoy las declaraciones del presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de los Diputados, Bronislaw Geremek, un íntimo de Walesa, quien considera que ese Consejo será un organismo marginado de la Constitución y con poderes indefinidos, que recuerdan los malos tiempos del comunismo.

La idea de Walesa, al crear el Consejo Consultivo, es la de dejar al gobierno fuera de los problemas políticos, con el fin de que se dedique exclusivamente a resolver las cuestiones de carácter económico, así como de comprometer a todas las fuerzas políticas polacas, a las que les ofrece estar representadas en ese organismo.

Walesa ha sido acusado también, con tales procedimientos, de aplazar la celebración de elecciones legislativas anticipadas, que llevarían de la que existe hoy en día, donde el 50 por ciento de los diputados sigue en manos de la antigua "nomenklatura".

Polonia, según Geremek, necesita contar con un sistema equilibrado de poderes entre el presidente, el Parlamento y el gobierno tal y como lo entiende la Constitución, por lo que todo intento de prolongar la composición actual del segundo, y limitar el campo de acción del tercero, se convertirían en factores negativos de la era Walesa.

La Constitución polaca afirma que el presidente tiene el poder de nombrar y sustituir al primer ministro, el cual dispone de autoridad para formar su Gabinete.

En pocas líneas

PIRATAS SAQUEAN UN BUQUE
FREETOWN, 3 (REUTER).- Un grupo de piratas asaltó un buque mercante de bandera nusa que estaba anclado en el principal puerto de Sierra Leona, alzándose con receptores de radio, pasacassettes y alimentos. Los piratas, que eran de la Agencia Nacional de Seguridad de este país del África Occidental, voceros dijeron que cinco hombres armados se lanzaron durante la noche del viernes a bordo del Thorik Naerey, al que se apoderaron en una lancha a motor, poco después el carguero anclara en la rada mientras los piratas iban a dar la bienvenida al fondo.

MUERE UNICO HABITANTE
SULMONA (ITALIA), 5 (EFE).- El único habitante de Roccamaremarco, en las montañas de los Abruzzos, se quedó hoy solo. Del Papa en viuda y cobraba la pensión de la localidad. La anciana era famosa en Italia por haber decidido permanecer sola en el pueblo desde los primeros años de la década de los cuarenta cuando el resto de sus habitantes emigró a América. En invierno era abastecida por los carteros que dejaban en su casa el correo. En el verano dejó su marido, emigrado a Estados Unidos en 1930 y fallecido años después en ese mismo país sin que enviara a su esposa noticias de su paradero.

SORTEO DE \$US. 75 MILLONES
MADRID, 5 (EFE).- El primer premio del sorteo de la Lotería Nacional de "El Niño", cobrado hoy en Madrid, que recajó el número 83.241 y que ha repartido entre los afortunados compradores unos 7.500 millones de pesetas (unos 75 millones de dólares), fue vendido en la capital de España. El valor total de los premios de este sorteo con una emisión de 62.500 millones de pesetas (unos 625 millones de dólares), ascendió a 43.750 millones de pesetas (unos 437 millones de dólares), y el Organismo Nacional de Loterías puso a la venta 25 series de 100.000 tickets cada una, al precio de 25.000 pesetas (250 dólares) y 2.500 pesetas (25 dólares) el décimo.

BELICE Y GUYANA EN OEA
WASHINGTON, 4 (EFE).- La Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA) celebrará el martes su XV período extraordinario de sesiones para considerar las solicitudes de Belice y Guyana de ingresar como estados miembros de esta organización continental, se informó hoy. Según la OEA, la sesión estará presidida por Venezuela y a su término se celebrará la ceremonia de firma de la carta de esta organización por representantes de los dos nuevos miembros, que se efectuará ante el secretario general de la organización, Joaquín Clemente Baena Soares.

LIBERAN A PRESOS POLITICOS
VIENA, 5 (EFE).- El presidente de Albania, Ramiz Alia, decretó hoy la amnistía para cerca de 400 presos políticos, informó la agencia oficial albanesa ATA captada desde Viena. El presidente del Parlamento albanés, presidido por Alia, ordenó además a los ministros de Justicia e Interior que examinen en una próxima reunión la liberación de otros 200 presos condenados por "agitación y propaganda contra el Estado e intento de derrocamiento", agregó la fuente. Esta medida de liberar a los presos políticos del país ha sido perseguida por el opusista Partido Democrático, que presionó en las últimas semanas al Gobierno para que ordenara su inmediata liberación como parte de su campaña en las elecciones previstas para el próximo 10 de febrero.

REFUGIADOS SOVIETICOS
MOSCU, 5 (EFE).- Los cerca de 40 ciudadanos soviéticos residentes en Somalia están refugiados en la embajada norteamericana en Mogadiscio en espera de ser evaluados, ante los fuertes enfrentamientos que se producen en ese país, informó hoy la cancillería soviética.

TORMENTAS CAUSAN 12 MUERTOS
DUBLIN, 5 (REUTER).- Doce personas, entre ellas seis turistas australianos, murieron como consecuencia de las violentas tormentas que sacudieron hoy a Irlanda con vientos huracanados, informó la policía. Los seis australianos viajaban hacia la región occidental irlandesa de Galway para participar en una excursión de coza, perecieron instantáneamente junto con un irlandés.

Este enorme árbol cayó sobre su minúscula casa. Las heridas de las víctimas fueron espantosas, murieron en el momento, dijo uno de los testigos.

Bush dice que EE.UU. no tendrá negociaciones secretas con Irak

WASHINGTON, 5 (REUTER).- El presidente George Bush señaló hoy que Estados Unidos no realizará negociaciones secretas con Irak durante el diálogo que se iniciará el miércoles sino que reafirmará la decisión de Washington de que las fuerzas iraquíes se retiren de Kuwait o "enfrenten terribles consecuencias".

En una alocución grabada el viernes para ser difundida por radio hoy el mediodía (1700 GMT) los Estados Unidos, Bush reiteró asimismo que el 15 de enero se le dará el plazo para que el presidente iraquí Saddam Hussein retire sus tropas de Kuwait, porque "esto no constituye una amenaza para nuestros propios intereses".

El secretario de estado James Baker se entrevistará con el canciller iraquí Tariq Aziz en Ginebra, lo que representa el primer contacto directo de alto nivel entre ambos países desde que Irak invadió a su vecino el 2 de agosto.

El viernes por la noche Bush habló a la prensa que su país no se comprometerá con Bagdad a componendas con Bagdad, pero que sus tropas no lanzarán un ataque si Bagdad abandona el territorio kuwaití.

Mientras tanto la cadena tele-

visiva CBS informó que fuentes diplomáticas en Bagdad señalaban que los iraquíes estarían dispuestos a abandonar total o parcialmente Kuwait, y que desean prolongar las negociaciones de Ginebra, incluyendo la cuestión palestina en el lemaario. Bush descartó cualquier vinculación de ambas cuestiones en sus declaraciones a la prensa a última hora del viernes.

"No se trata de un ejemplo de diplomacia secreta", afirmó Bush por radio. "El secretario Baker reiteraría personalmente el mensaje dirigido a Saddam Hussein: retire sus tropas de Kuwait, o enfrentará terribles consecuencias", declaró.

Bush manifestó que espera sinceramente que 1991 será "un año de paz" pero prometió que en 1991 se verá la retirada de Irak, ya sea por su voluntad (aunque emplearemos la fuerza de ser necesario).

Bush dijo a sus conciudadanos que la moral es alta entre los 500.000 soldados estadounidenses acantonados en el Golfo y de impartirles la orden de luchar "desempeñarán su labor valientemente, en forma profesional y decisiva. No habrá más Vietnam".



Distribución de leche. Moscú observan mientras las últimas gotas de leche caen desde un camión cisterna estatal que distribuye leche en la capital. La leche aún se encuentra entre los artículos de primera necesidad que escasean (Moscú, Telefoto, Reuter).

Ante la disolución de COMECON Crearán un organismo orientado a la economía de mercado en la URSS

MOSCU, 5 (REUTER).- El bloque económico COMECON presidido por la Unión Soviética, acusado por la estampida de Europa Oriental hacia la economía libre, anunció hoy su disolución al tiempo que se prepara para montar una organización nueva y modernizada de comercio.

El Comité Ejecutivo del grupo dijo en un comunicado que aprobó planes para crear un organismo orientado hacia la economía de mercado. Se aguarda para fines del mes próximo la aprobación formal de la totalidad de los nueve miembros del COMECON en una reunión que tendrá lugar en Budapest.

"El comité ejecutivo dio su aprobación a propuestas para una reestructuración radical del sistema de cooperación económica entre los estados, incluyendo un proyecto de estatutos para una nueva organización", dijo el comunicado.

La nueva entidad se denominará Organización para la Cooperación Económica Internacional, dijo.

Se estima que el nuevo agrupamiento comercial ayudará a sus nueve miembros - la Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Mongolia, Rumania, Cuba y Vietnam - a integrar sin tropiezos su economía con el Occidente, tras el colapso de la planificación centralizada comunista registrado durante el último año.

La impetuosa corriente hacia la economía de mercado y la falta de interés en el rublo soviético redujeron al COMECON, cuya moderna edificio torre se yergue sobre el río Moscú, en una especie de bazar cuyos miembros discuten complejas operaciones de trueque.

El COMECON, fundado en 1949 con el nombre formal de Consejo para la Asistencia Económica Mutua, comenzó a operar el 1 de enero sobre una base de divisas fuertes, en lugar del nominal "rublo transferible". Este año, el intercambio comercial dentro de su ámbito también se basará en los precios mundiales.

OFFSETT 46 x 64
HEIDELBERG
Rotaprint doble oficio - Multilith oficio - Heidelberg oficio - Minervas Chandler oficio y doble, Guillotinas 105 y 125, prensa Hotstamping - Engrapadoras - Telef. 23657

DEUDORES MOROSOS

A SRA. SONIA DE AREVALO REPRESENTANTE DE PUBLITOTAL, DEBE PASAR POR LAS OFICINAS DE CALLE JUAN DE LA RIVA N° 1527, A CANCELAR SUS CUENTAS PENDIENTES, CASO CONTRARIO SE INICIARA LA ACCION JUDICIAL CORRESPONDIENTE.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA EMPRESA MINERA SUBSIDIARIA ORURO INVITACION PUBLICA N° 001/91

Se invita a las Firms Comerciales y/o personas naturales y jurídicamente establecidas en el país a presentar sus ofertas para la ejecución del siguiente requerimiento, formulado por la Empresa Minera Oruro de COMIBOL, con destino a Centro Minero Santa Fe.

DO N° GOAD- P. 184/90
ZAS. Medidores de Energía Activa Monofásicos
Destino: Centro Minero Santa Fe.

Las ofertas deberán ser presentadas hasta horas 12:00 m. del día 19 de enero de 1991, en sobre "A" y "B", respectivamente, adjuntándose a la apertura de las mismas el día lunes 21 de enero de 1991.

El sobre "A", deberá contener la documentación legal estipulada en el Decreto Supremo 21660, normas del Código de Comercio y disposiciones vigentes en la materia.

El sobre "B", deberá contener las cotizaciones correspondientes al ítem particular.

Los sobres de ofertas, serán recibidos en las oficinas de la Dirección de Adquisiciones EMSO (calle Junín y Camacho Oruro-Bolivia).

Las especificaciones técnicas del pedido señalado, deberán ser las en la sección Caja del Edificio COMIBOL-EMSO (calle Junín y Junín Oruro-Bolivia), previo empoce no reembolsable de \$ 0.

COMITE CONTRATACION ADMINISTRATIVA E.M.S.O.

GANADOR LEXICOGRAMA

En sorteo realizado de LEXICOGRAMA N° 841 del 24 de diciembre, ha sido ganadora la señorita Ivana Oña Garabito con C.I. 1424655 domiciliada en calle Puerto Rico N° 1294.

La mencionada Srta. debe apersonarse por nuestro Departamento de Circulación a cobrar su premio de Bs. 50.-

EMPRESA METALURGICA KARACHIPAMAPA AVISO DE REMATE

Por Resolución N° 5 de Directorio de la EMPRESA METALURGICA KARACHIPAMAPA (Potosí), se convoca a remate en subasta pública a licitarse el día 18 de enero de 1991 a horas 10 a.m. en presencia del Notario Dr. Fernando Layón de la C. en sus dependencias ubicadas en la región de Karachipampa, de hierro corrugado, remanente de montaje de la Planta, de las siguientes medidas:

MEDIDAS	CANTIDADES	PRECIOS BASE EN DOLARES
6 mm	4.438,54	Kilos 0,46
8 mm	49.447,68	Kilos 0,46
10 mm	13.087,68	Kilos 0,46
15 mm	511,92	Kilos 0,46
20 mm	800,28	Kilos 0,46
25 mm	31.970,40	Kilos 0,46
1/4" doble corrugado	1.103,52	Kilos 0,46
1/2" doble corrugado	32.592,41	Kilos 0,46
3/4" doble corrugado	592,80	Kilos 0,46

Los interesados podrán intervenir en la subasta el día y hora señalados, en la Planta de E.M.K. previo empoce del 5% del valor de los fierros citados, en la Sección Caja o directamente al manillero designado.

Potosí, enero de 1991
Tel.: 2-7373 y 2-7385 TELEF 7419 SCMK BV FAX 591-62-23818 CASILLA CORREO 338 Potosí-Bolivia

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

A LOS VECINOS DE LA CALLE BUENO

La Municipalidad de La Paz comunica a los vecinos de la calle Bueno, entre la Av. Camacho y la calle Federico Zuazo, que los días sábado 5 y domingo 6 se producirán cortes de energía eléctrica, teléfonos e iluminación, debido a trabajos de emergencia que se realizan en dicha zona.

Estos trabajos se efectúan en coordinación con COTEL y COBEE tienen por objetivo resguardar la seguridad de los vecinos y por lo tanto se les pide su cooperación y comprensión.

La Paz, enero 5 de 1991

Vistazo a iniciativas de paz sobre el Golfo

NUEVA YORK, 5 (AP). He aquí un breve vistazo a las recientes iniciativas diplomáticas para tratar de evitar una guerra en el Golfo Pérsico:

NACIONES UNIDAS. El secretario general Javier Pérez de Cuéllar, quien estudia lanzar una propuesta diplomática, tenía programada para hoy una reunión con el presidente George Bush.

Pérez de Cuéllar recibió ayer al embajador de Irak ante la ONU "para explorar todas las posibilidades de evitar una conflagración militar".

El enviado iraquí, Abdul Amir A. Al Ambari, regresó anoche a Nueva York tras conferenciar en Bagdad con el presidente iraquí Saddam Hussein y el ministro de relaciones exteriores Tariq Aziz.

ESTADOS UNIDOS. Irak aceptó ayer la oferta norteamericana de que haya conversaciones entre el secretario de Estado James A. Baker y Aziz en Suiza el 9 de enero.

El presidente Bush hizo la oferta anteayer. **COMUNIDAD EUROPEA.** Los ministros de relaciones exteriores de la CE invitaron ayer a Aziz a Luxemburgo, y Francia desveló su propio plan de paz.

Anteayer se invitó a Aziz a reunirse con tres cancilleres de la CE -un día después que el canciller iraquí se reúna con Baker. Los ministros de la CE se reúnen el luxemburgués Jacques Poos, cuyo país ocupa

la presidencia rotativa de la CE, y los cancilleres de Italia y Holanda.

El plan francés prescribe que Irak se retire de Kuwait de acuerdo con las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU. Si Irak accede a salir de Kuwait, las fuerzas multinacionales se comprometerían a no atacarlo.

Una vez liberado Kuwait, todos los restantes conflictos del Oriente Medio -incluso el conflicto palestino-israelí- serían sometidos a discusión en una o más conferencias internacionales.

Además el presidente francés Francois Mitterrand envió a un alto asesor a Bagdad el miércoles para una reunión con Aziz. Mitterrand anunció ayer que se reuniría con Baker en París el martes, víspera de la reunión Baker-Aziz.

GESTIONES ÁRABES E ISLAMICAS. Los líderes de Egipto, Libia, Sudán y Siria se reunieron anteayer en Libia para tratar la crisis, pero no llegaron a un acuerdo. Argelia y Jordania han intentado varias iniciativas de paz.

Los funcionarios de Irán, Turquía y Pakistán, reunidos anteayer en Islamabad, pidieron una reunión urgente de la organización de la conferencia islámica, entidad que reúne a estados islámicos, para ayudar a negociar un acuerdo. No hubo respuesta inmediata.

Diálogo sobre el conflicto del Golfo Pérsico

Encuentro Baker-Aziz, una nueva esperanza para detener la guerra

Irak dijo que las conversaciones "durarán sólo cinco minutos" si Estados Unidos meramente repite las exigencias sobre el retiro

POR TERENCE HUNT WASHINGTON, 5 (AP). La aceptación por parte de Irak de mantener conversaciones a alto nivel con Estados Unidos es el primer destello de esperanza que se produce en los cinco meses que lleva la crisis en la región del Golfo Pérsico, pero presenta un problema al presidente George Bush, en cuanto a si realmente hay algo sobre que hablar.

Bagdad y Washington tienen sendos temarios con marcadas diferencias para el encuentro del miércoles próximo en Ginebra, entre el secretario de Estado norteamericano James A. Baker y el ministro de relaciones exteriores iraquí Tariq Aziz.

La Casa Blanca ha dicho que la única razón para sostener las conversaciones es poner de relieve

las exigencias de que Irak ponga fin incondicionalmente a su toma de Kuwait para el 15 de enero. Bush dijo ayer que "no puede haber ninguna transacción ni negociación" acerca de las resoluciones de las Naciones Unidas que reclaman tal retiro.

Sin embargo, Bagdad ha insistido en que no se retirará, y dice que también quiere tratar la ocupación israelí de la Margen Occidental y la Franja de Gaza, así como la intervención militar siria en el Líbano.

Irak dijo que las conversaciones "durarán sólo cinco minutos" si Estados Unidos meramente repite las exigencias sobre el retiro. Sin embargo, Bush volvió a insistir ayer en que no habrá ninguna vinculación entre la crisis en la región del Golfo y la situación árabe-israelí.

"Se parece a dos trenes rumbo a una colisión", dijo Marvin Feuerwerker, un experto en estrategia del Instituto para la Política en el Medio Oriente, en Washington.

Un ex embajador estadounidense en Arabia Saudita, Roberto Neumann, también dijo que la reunión Baker-Aziz probablemente resulte infructuosa.

"Nosotros queremos probar que estamos dando cada uno de los pasos finales, y también lo quieren los iraquíes", dijo Neumann, director de Estudios sobre el Medio Oriente en el Centro para Estudios Estratégicos e Internacionales. "Simplemente repetir lo que ya saben de todos modos no servirá de nada. Así que yo creo que esto es principalmente una cuestión de relaciones públicas", expresó.

Sin embargo, la reunión Baker-Aziz seguramente despertará esperanzas para un resultado pacífico. La Casa Blanca expresó complacencia por la disposición de Irak a conversar, considerándola un indicio alentador.

Pero si esas esperanzas son abatidas y la diplomacia es declarada un fracaso, muy bien podrían eliminarse así algunos de

los obstáculos políticos para que Bush se lance a la guerra.

Parecería algo muy poco probable que el presidente iraquí Saddam Hussein envíe un emisario a mantener cualquier conversación a menos que cree que pueda aprovecharla más allá de las pautas fijadas por Bush, dividir a la coalición internacional.

Después de todo, las naciones árabes que integran la coalición contra Bagdad asignan casi igual peso a la disputa con Israel que a la brindada a la invasión de Kuwait.

El objetivo de Saddam "será socavar el apoyo público a la opción de guerra", dijo Feuerwerker. Si su objetivo es engañarnos o prolongar la crisis, puede tener un enfoque equivocado. Puede enviar a Aziz sin mucho (que ofrecer). Si las amenazas (de guerra) le produjeron un serio efecto, esta es la oportunidad de ofrecerle una propuesta seria", agregó.

Pero por otro lado "el mayor riesgo (para Bush) es que se vea estancado en discusiones con Irak que le imposibiliten usar la fuerza, pero también que no conduzcan al cumplimiento de sus objetivos", dijo Feuerwerker.

La diplomacia podría calmar por lo menos temporalmente, algunos de los interrogantes que hay en el Congreso acerca de lo correcto de la política de Bush y su aparente disposición de ir a la guerra.

Saddam podría creer que la actitud de Bush se ha visto debilitada por las exigencias en el Congreso, en cuanto a que Estados Unidos brinde más tiempo a las sanciones económicas y medidas diplomáticas para que den resultado.

Funcionarios de la Casa Blanca dijeron que Saddam está cometiendo un grave error al subestimar la firme actitud de Estados Unidos, o la devastación que Irak enfrenta en una guerra con Estados Unidos.

PRÉSTAMOS CON SEGURO DE VIDA GRATUITO

Novedoso sistema que pone en práctica
SU MUTUAL

en este nuevo año

BENEFICIA

a prestatarios nuevos y antiguos

REBAJA

consiguientemente el costo de su préstamo

SIMPLIFICA

trámites

PROTEGE

al prestatario y su familia

ELIMINA

la cobranza total de la Prima de Seguro

Una Compañía de Seguros, directamente contratada por **MUTUAL LA PAZ**, ayudará con su solvencia de alta categoría a perfeccionar el servicio que merecen nuestros asociados y USTED

Y, además, estamos rebajando las tasas de interés anual con su seguro de vida a:

19,2% para construcción de vivienda

20,4% para compra de vivienda o contrato anticrético

Ahora su trámite de préstamo con seguro de vida gratuito será más simple y económico

1990 favoreció con MUTUAL LA PAZ a 1.400 familias prestatarias concediendo un total de Bs 30.000.000.-

1991 responderemos con calor humano y nuestra experiencia vivendista de 20 años a las crecientes ansias del techo propio.

Oficina principal: Av. Camacho 1336 casi esquina Colón.
Sucursal en la ciudad de El Alto, calle 2 camino del Aeropuerto. HORARIO CONTINUO

Para evitar la guerra en Golfo Pérsico Expresidente Ortega presentará un plan de paz a líder iraquí

MANAGUA, 5 (REUTERS). El presidente nicaragüense Daniel Ortega dijo hoy que presentará un plan de paz al líder iraquí Saddam Hussein, en el que se contempla un retiro gradual de las tropas de Bagdad de Kuwait y la salida de Israel de los territorios palestinos ocupados.

Ortega, quien se entrevistará el lunes en Nueva York con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, dijo que volará a Ammán para sostener conversaciones con el Rey Hussein de Jordania el martes.

El ex mandatario nicaragüense viajará después a Bagdad, donde presentará el jueves o el viernes su plan de paz a Saddam.

"Nosotros venimos trabajando a favor de una propuesta que contempla la retirada gradual de Irak de Kuwait", dijo Ortega, líder del opositor Frente Sandinista para la Liberación Nacional (FSLN), en rueda de prensa.

Ortega se reunió dos veces con Saddam en noviembre y diciembre junto con líderes del Medio Oriente, incluí-

do el Rey Hussein de Jordania y el líder libanés Mohammad Gaddafí.

La propuesta representa el "espíritu del Pacto Mundial" respecto a la crisis del Golfo pero también es el resultado de conversaciones con el presidente francés Francois Mitterrand, el ex canciller alemán federal Willy Brandt y funcionarios soviéticos, dijo Ortega.

Según el documento, Irak y Kuwait sostendrán conversaciones mediadas respecto a la delimitación de sus fronteras, inmediatamente después de la salida iraquí de Kuwait.

El plan de paz de Ortega pide también la celebración de una conferencia -supervisada por la ONU- sobre erradicación de armas de destrucción masiva en el Medio Oriente, y que el Consejo de Seguridad de ese organismo emita una resolución exigiendo la salida de Israel de los territorios palestinos.

"Si Israel rechaza este planteamiento, que el Consejo de Seguridad llame a aplicar sanciones como en el caso de Irak y Kuwait", dijo Ortega.

Bush vaticina que Irak retirará sus tropas de Kuwait

WASHINGTON, 5 (EFE). El presidente de Estados Unidos, George Bush, vaticinó hoy que Irak retirará a sus tropas de Kuwait aunque sea necesario emplear la fuerza para ello.

En un discurso emitido por radio a todo el país, Bush aseguró que "no habrá diplomacia secreta" en la reunión que mantendrán en Ginebra el próximo miércoles el secretario de Estado norteamericano, James Baker, y el ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tariq Aziz.

La alocución presidencial, emitida al mediodía de hoy, coincide con la llegada del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, a la residencia presidencial de descanso de Camp David, y fue grabada previamente a la entrevista entre ambos dirigentes.

A pesar de las esperanzas de paz surgidas el viernes después de que el Gobierno iraquí aceptara celebrar la entrevista entre Baker y Aziz, las palabras de Bush parecen anunciar un probable y temido estallido bélico.

"El tiempo corre", advirtió en su discurso Bush, quien añadió que "cada día que pasa los costos son mayores".

También avisó de que "corremos el más alto riesgo en el más valioso de todas las monedas, la vida humana, si seguimos dando más tiempo a Saddam Hussein (presidente de Irak) para prepa-

rase para la guerra".

En su alocución de seis minutos y medio, Bush aseguró que no ha habido negociaciones diplomáticas secretas y que no las habrá en la reunión de Ginebra.

En esa entrevista, Baker entregará a su colega iraquí un mensaje dirigido a Saddam Hussein en el que exige al presidente iraquí la retirada inmediata e incondicional de sus tropas de territorio kuwaití, señaló Bush.

En el mensaje se avisa a Saddam de que debe retirar sus tropas de Kuwait "incondicional e inmediatamente o que se atenga a terribles consecuencias".

El próximo 15 de enero es la fecha límite fijada por el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas para la retirada de las tropas iraquíes de Kuwait, y Bush afirmó que cualquier retraso en esa retirada es inaceptable porque "cada día que pase, las fuerzas de Saddam se harán más fuertes dentro de Kuwait".

El presidente de EE.UU. expresó su esperanza de que 1991 sea, sin embargo "un año de paz", pero advirtió que también "1991 será el año de la retirada de Irak, por propia voluntad o por la fuerza si fuera necesario".

"Estamos dispuestos a emplear la fuerza para defender un nuevo orden que surge entre las naciones soberanas que viven en paz", añadió George Bush.

Lista de premiados II Concurso de Tarjetas navideñas y Villancicos

Primeros premios.- Mauricio Gutiérrez, Bernardo Dávalos, Julián Chiri, Laura Mendoza.

Segundos premios.- Franz Antonio, Jhovana Campos, Patricia Ariéna, Yolanda Castillo, Iber Navarro, Juan Andrés Balderama, Eloisa Ovando, Beba Soliz, Cintia Lozano, Christian Badani, Rosario Calzaya, Lorena Dávalos.

Terceros premios.- Eliana Rodríguez, América Segales, Rosalía Guzmán, Johnny Caracila, Gabriela Quiroz.

Menciones de honor.- Laura Mendoza, Joaquín Verástegui, Leny Sifiani, Edman Padilla, Jhony Gollia, Pablo Fernández, Alicia Flores, Jhovana Campos.

Premiados Villancicos

Grupo San Calixto: 15 primer y segundo premio: Cat. Infantil.- Rolando Blacut, Pradito.- Director, Carola Gómez, Roxana Gómez, Jouseline Gómez Grisell Blacut, Rolando Blacut, Maruja Valverde, Alain Valverde, Jall Valverde, Sindy Valverde, Jimena Ferrer, Claudia Ferrer, Sandra Romero, Cintia Ochoa, Pablo Leiton.

Adoradores "Santa María de Pura Pura" 7.- Carlos Lalzaya.- Director, Bernardo Dávalos, Lorena Dávalos, Eloisa Ovando, Marcos Aruquipa, Ariel Aruquipa, Alejandro Aruquipa.

Coral Juvenil "Corazón de María": 8 Segundo Premio Cat. Juvenil.- Julio Moya.- Director, José Rivera, Oscar Martínez, Alberto Arias, Germán Chambi, María Cristina Anagua, Rosse Mary Anagua, Ramiro Mendoza.

Ntra. Sra. de la Asunción: "Estrellas de Navidad" Primer premio

67 Adoradores: Tercer Premio Infantil.- P. Víctor Domínguez.- Director, Marcos Castañón, Leoncio Almendra, Beto Limachi, Oscar Valerio, David Padilla Víctor Copaquira, Israel Mamani, David Gómez, José Quintana, Moisés Gómez, Edwin Espinoza, Nicolás Jamamoto, Sergio Parra, Omar Mamani, Rudy Iruista, Luis Padilla, Ricardo Vera, Vismar Valle, Samuel Calderón, Israel Vera, Angélica Almendras, Alejandra Chambi, Gisel Vega, Raquel Parrado, Yanel Parrado, Liset Vega, Carmen Mendoza, Magda

Se premiaron a ganadores de concurso de tarjetas navideñas y villancicos

El Arzobispado de La Paz, a través de su programa educativo "Forjar" organizó el pasado mes el Segundo Concurso de tarjetas navideñas y villancicos.

El jurado estuvo compuesto por Monseñor Luis Sainz, Arzobispo, Gil Imaná, Raúl Miranda, Javier Fernández, de la Alcaldía Municipal, Sonia de Calasich (Canal 11), Rosario A. Quim (Cáritas) e Inés Pasquier (damas diplomáticas), Francisco López de Dicastillo, José Llanos, Vladimir Montesinos, Dely Palacios de Ríos, del Club de Leones.

A continuación publicamos la lista de los ganadores de ambos concursos y las instituciones coorganizadoras:

Loaiza, Patricia Orellana, Rocio Chuquín, Carmen Osco, Sonia Osco, Susi Mendoza, Carmen Marín, Yanet Parrado, Rocio Pinto, Mónica Aguilar, Roxana Choque, América Segales, Leticia Quispe, Milena Quispe, Olivia Parrado, Nadia Vega, Rocio Capaquira, Gabriela Limachi, Antonia Larico, Virginia Rojas, Lidia Guarina, Lucía Laguna Irene Hualpa, Benita Quisbert, Rosmary Castro, Tania Vargas, Rocio Viscarra, Yovani Arce, Jesús Alanca, Remedio Cuentas, Germán Ramallo Leonardo Cuentas, Yaelin Larrea, Miriam Cáceres, Humberto Ramallo, Giovana Guerrero, Irma Chuquín, Llan Matricorena, Virginia Farfán.

Duo "Vida Nueva" Primer Premio Juvenil.- Enrique Cortes Director, Juan Carlos Anagua.

Ntra. Sra. de Pura Pura "Niños de Belén" 11 Tercer Premio Adoradores.- Magdalena Terán.- Directora, Gilmar Beltrán, Aldo Beltrán, Mariel Terán, Anahí Terán, Cristian Terán, Claudia Terán, Gabriela Ramírez, Diego Ramírez, Amanda Terán, Noriña Beltrán.

Grupo "Tawantinsuyo" 16.- Vilili Tellería.- Director, Tatiana Collo, Patricia Tonconi, Yola Mamani, Saloma Tonconi, María Tonconi, Mery Condori, Zulema Cruz, Eugenia García, Magdalena Yurga, Virginia Tonconi, Elena Quispe, Daniel Tonconi, René Alanca, Julio García, Arsenio Tonconi.

Villa S. Antonio Bajo 9.- Manuel Ruiz.- director, Luis Fuentes, Honny Aduhuri, Pedro Fuentes, Fredy Fuentes, Ruben Ruiz, Constanza Apaza, Marcos Zurita, Mario Fuentes.

Grupo "Kantati" 5.- Félix Quispe.- director, Reinaldo Condori, José Quispe, Beatriz Quispe, Carlos Quispe.

Villa S. Antonio Grupo "Los Negritos" 6.- Teodoro Alto.- Director, Juan Condori, Ruben Luna, Erik Luna, Juan Carlos Blanco, José Marcelo Quiroga.

Grupo "JUFRA" 5 Mención de Honor por haber interpretado la forma tradicional de la Adoración al Niño en la danza.- Hna. Carmen.- Directora, Silvia Centellas, Melani Oporto, Guillermo Salazar, Nicolás González.

Grupo "Challapampa" 10 Segundo Premio Adoradores.- Juana Gutiérrez, Fernando Soruco.- directores, Luis Fernando Soruco, Germán Soruco, Carlos Rebén Blanco, Orlando Telles, Limber Alvarado, Gabriela Azqui, Ronal Segura, Javier Camacho.

Grupo "Estrellas" 4.- Carlos Director, Juan Limachi, Richar Hualpa, Adan Ticona.

INSTITUCIONES COADYUDANTES PARA AMBOS EVENTOS

Cáritas Nacional Boliviana: 800 Bs y dos lotes de ropa; Toyota: 4 Bicicletas; Catholic Relief Services: 649 Bs.; Comisión Episcopal de Educación: 300 Bs.; Parroquia San Antonio: 300 Bs.; Parroquia "Corazón de María: 20 paneles y 14 pares de zapaticos; "Presencia": publicaciones; Honorable Alcaldía Municipal: Infraestructura y equipo de ampliación; Canal 2: Publicidad y dulces; Canal 6: Publicidad y 20 camisetas; Canal 7: Publicidad; Canal 11: Publicidad y dos trofeos; Canal 13: Publicidad y

cobertura en los eventos; Discolandia: grabación de los Villancicos premiados; Impresiones Master: difusión de propaganda y diplomas; Damas del Club de Leones La Paz: 3 canastones de dulces; Damas Diplomáticas Extranjeras: 403 Bs. (en 20 regalos diferentes); Banco Nacional de Bolivia: 300 Bs.; Banco Boliviano Americano: 330 Bs.; Alianza Francesa: 5 becas y un lote de libros; Chocolates "Incadex" 3 canastones y 9 canastitas de chocolates; La Papelera: 4.500 hojas carta, 1.500 oficio y 1.000 periódicos; Librería Gisbert: un lote de libros; La estrella: 400 bolsitas de dulces individuales.



AGROPECUARIA LA GIOCONDA



AGRADECE A SUS DISTINGUIDOS CLIENTES POR LA PREFERENCIA CON QUE DISTINGUEN A NUESTROS PRODUCTOS Y LES COMUNICA QUE POR MOTIVO DE VACACIONES COLECTIVAS ENTRE EL SABADO 5 Y DOMINGO 13 DEL PRESENTE MES, SE VERA PRIVADA DE ATENDERLES EN NUESTRAS AGENCIAS DE TODO EL PAIS DURANTE ESTOS DIAS.

ESTE DESCANSO NOS PERMITIRA SERVIRLES, CON RENOVADOS ANIMOS Y CON NUESTRA ACOSTUMBRADA AMABILIDAD, A PARTIR DEL LUNES 14.

HASTA PRONTO!

SOLICITADA



CENTRAL OBRERA BOLIVIANA CONTRA EL ALZA BRUTAL DE LOS CARBURANTES Y EL DESEMPLEO

DECLARAMOS JORNADAS DE LUCHA EN DEFENSA DEL PUEBLO QUE SE RESISTE A MORIR DE HAMBRE

- El Poder Ejecutivo, al decretar el alza de los precios de los carburantes por encima del 35 por ciento, ha propinado uno de los más fuertes castigos que nos vuelven a imponer a la mayoría empobrecida del país. Con este alza, que constituye el mayor obsequio del gobierno por el año nuevo, se nos condena, por todo el año 1991, a la miseria más escandalosa. Ya hemos vivido más de cinco años sumidos en una excesiva pobreza frente a la que, definitivamente, no aceptamos que ella se acentúe por otros años más. Tenemos que poner punto final al avance de nuestra miseria social.
- Las autoridades del Ejecutivo, además, vienen desplegando una política de desinformación, basada en la MENTIRA, pues mienten al país al sostener que el alza de los carburantes fue adoptado para labrar nuestra inmediata felicidad, ya que supondría fondos de contrapartida, inversión inmediata, reactivación económica para hoy, entre otras cosas. Sin embargo, la verdad es otra: ya que los ingresos que reporten estos incrementos están destinados al pago de la Deuda Externa que no la contrajo el pueblo. También señalan que la medida fue adoptada para evitar el contrabando, colocar los precios a nivel internacional o por la crisis del Golfo Pérsico. Lo único evidente es que el alza de los precios de los carburantes y el dólar, cotidianamente, es la muestra del fracaso rotundo de la política económica gubernamental, fracaso que el gobierno descarga sobre las espaldas de las mayorías empobrecidas del país.
- Por otro lado, no hay reactivación, mientras que la tasa de desempleo continúa en aumento. El gobierno tercamente se ha planteado el cierre de COMIBOL, bajo el falso estandarte de convertirla en empresa de "riesgo compartido". Continúa impulsando la privatización de YPF, LAB y las Corporaciones de Desarrollo y lo más grave: tiene previsto, bajo el cliché de la descentralización, la liquidación de tres derechos humanos esenciales: la educación, la salud y la seguridad social. Tiene militarizadas las zonas productoras de la hoja de coca con el único propósito de ejecutar la política de erradicación, sumiendo a miles de campesinos a la pobreza extrema. Es este tipo de medidas criminales que quieren justificar los corifeos del régimen que, por su vida cotidiana, jamás reconocieron la miseria. Por eso mismo opinan en favor de las medidas de gobierno. Una política económica sólo es válida si ella permite superar la creciente miseria de los sectores populares de la Nación. Empero, las políticas económicas que nos sumen en una mayor pobreza, atraso y mayor dependencia se transforman en ACTOS DE LESA HUMANIDAD y por ello mismo son actos CRIMINALES. Esta y no otra es la política del actual gobierno.
- A estas alturas no tenemos un régimen democrático, solo un gobierno de dictadura civil, es por eso que osadamente liquidan con la independencia de poderes, anulan la Corte Suprema para salvar al ex-dictador García Meza. Imponen las inconstitucionales leyes de hidrocarburos y de minería. Asesina y tortura, institucionaliza la CORRUPCION y los ministros continúan con sus declaraciones clínicas. Los trabajadores reunidos en Ampliado Nacional de fecha 4 de enero/91 convocado por el Comité Ejecutivo Nacional de la COB, luego de un amplio análisis.

RESUELVE:

Primero: Declara jornadas permanentes de lucha que se iniciarán con un Paro Nacional de 48 horas a partir de las cero horas del día martes 8 de los corrientes hasta las 24 horas del miércoles 9 de enero; Paro Nacional que debe ser acompañado con movilizaciones en todo el territorio nacional.

Segundo: Por el derecho del pueblo a su sobrevivencia, quedan vigentes todos nuestros métodos de lucha, por eso junto al paro debemos ganar las calles y llenar la histórica Plaza de San Francisco, del día martes 8 del presente a Hrs. 15:00 p.m.; para una concentración y posterior marcha combativas en protesta contra el alza de los precios de los carburantes. Ratificar nuestra unidad y alianza con la Confederación de Choferes de Bolivia y Juntas Vecinales, ya que necesitamos, más que ayer, de una COB férreamente unida y fuerte, para defendernos eficazmente de la dictadura del MIR-ADN-PDC.

Tercero: Las Centrales Obreras Departamentales y Regionales, así como todas las organizaciones populares, cívicas y juntas vecinales, deben ganar las calles y acatar el paro nacional de 48 horas en todo el país, para apoyar militarmente el Pliego Único de COB, por estar sintetizada todas nuestras necesidades más sentidas, la defensa del patrimonio nacional, el derecho a la educación, la salud y la seguridad social. Porque somos contrarios a la militarización y erradicación de la hoja de coca y porque defendemos a los gremiales, artesanos y pequeños comerciantes.

Trabajadores en Emergencia:

- Las Confederaciones y Federaciones Nacionales de:
- Trabajadores en Salud
- Trabajadores Luz, Fuerza, Teléfonos y Aguas de Bolivia deben designar al personal estrictamente de emergencia en hospitales y plantas de suministro de energía eléctrica y agua potable.

Si la discusión con el gobierno se convierte en el famoso "DIALOGO" de carácter estrictamente informativo, el CEN de la COB conjuntamente con los principales dirigentes nacionales de todos los sectores, quedan autorizados a tomar las medidas más aconsejables en defensa del Pliego, que se constituye en la BANDERA DE LUCHA DE LOS POBRES DE NUESTRA PATRIA.

La Paz, 4 de enero de 1991

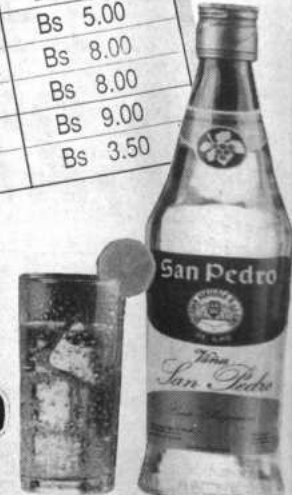
COMITE EJECUTIVO DE LA COB

Tome nota... LISTA DE PRECIOS San Pedro

PRODUCTO	PRECIO UNITARIO
San Pedro Oro 750 c.c.	Bs 17.00
San Pedro Oro 700 c.c.	Bs 15.00
San Pedro Oro 500 c.c.	Bs 16.00
San Pedro Oro 375 c.c.	Bs 9.00
San Pedro Plata 750 c.c.	Bs 11.50
Cinteño 1.000 c.c.	Bs 9.50
Vino Oporto	Bs 5.00
Vino Espumante	Bs 8.00
Vino Fino Blanco	Bs 8.00
Vino Tinto Cabernet	Bs 9.00
Vino de Mesa Tinto	Bs 3.50

Edición navideña 1991
Botella no retornable
Cantidad Limitada

Tiempo de Oro San Pedro



La naturaleza y su belleza

La belleza natural del Valle Andoluz, sus campiñas y sus hermosos ríos cristales le dan el colorido que aún conserva, pese a la erosión que aumenta y actúa a una parte de la región.

La exuberante vegetación invita a cuidar el medio ambiente, necesario para preservar la salud de la población y la vida de la flora y fauna.

Cuidando la naturaleza preservamos la obra de Dios.



Gobierno definirá precio de los pasajes del LAB

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA). El gobierno, mediante el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, definirá el monto y aumento de las tarifas del Aeródromo Boliviano (LAB) sobre la base de propuestas que presentará el directorio que se reunirá en esta ciudad.

Según la información proporcionada por la empresa, los ejecutivos y directores estudiaron los informes proporcionados y las peticiones que permitan hacer frente a los efectos del incremento de los precios del combustible como emergencia de las determinaciones del Ministerio de Energía y Hidrocarburos.

El aumento afectará mayormente a la ruta troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, pero también tendrá incidencia en otras en las que se opera con la intervención del tráfico internacional que, por otra parte, ya no está en condiciones de hacerlo por la situación económica.

De acuerdo a datos contenidos en el informe de la Gerencia General, la cantidad de pasajeros y los transportados durante los últimos años en rutas nacionales ha disminuido, pero han aumentado en los viajes de carácter internacional.

Se considera que con el alza de las tarifas las constantes serán las mismas por lo que las decisiones adoptadas deben estar adecuadas a la realidad de la empresa, pero también de los usuarios que, en el año pasado, sumaron 391.129 de los cuales 918.131 viajaron en rutas nacionales y 72.998 en internacionales.

Trinidad abusos de los comerciantes origina protestas

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). Excesiva arbitrariedad de los comerciantes en la fijación de los precios, especialmente en los artículos de la canasta familiar básica, causó aquí protestas de la población, que acudió a los mercados y almacenes después del incremento en los carburantes.

Según un sondeo efectuado en los últimos días, el aumento de los precios de los carburantes fue mayor al 50 por ciento, aunque también se mantuvieron otros precios, mientras la dependencia Municipal admitió su capacidad para controlar debidamente a los trabajadores de la ciudad, por falta de pago.

Los resultados del sondeo, dados en el programa "En el pito" de radio Trópico, mostraron algunos puestos del mercado con precios caprichosos para algunos productos, como el café, el arroz popular, que tuvo un precio superior al de calidad especial.

Este sábado, ya con la presencia de inspectores municipales, los comerciantes siguieron haciendo de las suyas, de acuerdo a quejas presentadas por las familias de casa. Sin embargo, varios comerciantes, como el azúcar y el trigo, registraron precios iguales a la semana anterior.

En el caso de la carne, también hubo aumento en los friales y en los platos de los mercados. El kilo de carne con hueso se vendió en Bs 7,50 bolivianos, es decir un aumento del 15 al 20 por ciento, mismo para la carne pura que ofreció a Bs 7,50 y 8.

Mientras tanto, los transportistas no adoptaron todavía una decisión gremial sobre las tarifas de servicio público.

En Santa Cruz

Población rechaza arbitrario aumento de tarifas de transportes

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Una serie de incidentes entre avaros y transportistas movilizó a fuerzas del orden, mientras el descontento en la población se hacía más evidente a raíz de un arbitrario aumento en las tarifas que la Federación de Transportistas "16 de noviembre" y la Cámara del Transporte, pusieron en vigencia unilateralmente desde hoy.

El transporte sindicalizado crucesino pretende ignorar incluso la decisión del gobierno de incrementar este servicio hasta un techo del 13,86 por ciento, dice un pronunciamiento de los pobladores del Plan 3.000.

Simultáneamente surgió una lucha intestina entre transportistas sindicalizados y libres que llegó inclusive a los golpes. La Policía informó que tuvo que intervenir en Villa Primero de Mayo. Los pobladores de La Guardia kilómetro 6 sobre la antigua carretera a Cochabamba pretendieron quemar un colectivo, cuando el chofer detuvo el motorizado porque algunos pasajeros se negaron a pagar un boliviano.

DRAMA DE UNA FAMILIA

Felipe Sánchez, (53) carpintero, 5 hijos tuvo que ser detenido para calmarlo y puesto en libertad

minutos después en el barrio populoso de Villa Brígida. Dijo a PRESENCIA que tiene familia numerosa. Hoy le avisaron que el alquiler subió casi un 50 por ciento "en los dos últimos días nos hemos comido lo que gana en una semana y ahora se suma el transporte... ¿dónde estamos?" señaló entre lágrimas mientras trataba de explicar por qué instó a quemar el microbús. "Debemos demostrar que no soportaremos más la imposición de los transportistas... de por sí rigen en Santa Cruz las tarifas más elevadas del país y nadie dice nada" declaró.

El drama de Sánchez, es por cierto compartido por mucha gente cuyos ingresos difícilmente le permitirán absorber la situación. Ignorando en absoluto la potestad que en materia de decisión tiene el Concejo Municipal para determinar nuevas tarifas, el transporte sindicalizado subió el pasaje urbano de 0,60 a un boliviano y el servicio de taxis duplicó las tarifas a partir de este sábado.

El Prefecto Rolando Aróstegui (MIR) advirtió severamente que no existen "territorios libres" en el país, por tanto, no se permitirá "este abuso criminal". El Alcalde Municipal Percy Fernández (MNR) reiteró hoy que "bajo ningún argumento se puede admitir que el transporte pretenda subir los pasajes en un 33 por ciento ya que la incidencia en el costo por el nuevo precio de los carburantes llega a aproximadamente un 6 a 7 por ciento."

A su vez Jorge Tarabillo, presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE) juntamente con el gerente Fernando Haderspock, en un comunicado público afirman que "no existen razones valederas" para pretender aumentar las tarifas en un 16 por ciento sobre facturación por venta de energía que hace la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE).

La CRE compra el fluido eléctrico a ENDE. El Ministerio de Energía y Hidrocarburos adelantó que autorizará reajuste de tarifas. La cooperativa recuerda que ENDE, durante la gestión de 1990 elevó en un 10 por ciento el valor de la energía eléctrica. "El gas natural es producido en Santa Cruz, no es producto sujeto a las actividades ilícitas del contrabando" agrega y sostiene, finalmente, se advierte que "un nuevo incremento en las tarifas eléctricas encontraría total rechazo por parte de los socios".

Ante caída del precio del estaño

Ejecutivos de Fundidora Nacional preocupados por baja cotización

ORURO, 5 (PRESENCIA). Ejecutivos del Complejo Metalúrgico de Vinto, manifestaron hoy aquí, su preocupación por la inflexible caída del precio del estaño, que pone en difícil situación a la fundidora nacional, al inicio de la presente gestión y, en riesgo una producción estimada en 12.600 toneladas métricas finas, en función de la cuota fijada por la APPE.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el ingeniero Alvaro Rojas, gerente general del Complejo Metalúrgico, quien explicó que la baja cotización del estaño, ya influyó en la pasada gestión, porque pese a la mayor producción obtenida, los ingresos fueron menores debido a que el estaño sólo alcanzó un valor de 2,52 dólares la libra fina.

Ahora con la nueva cotización indudablemente tendremos una menor recuperación, lo que influye negativamente en nuestro movimiento económico, porque los

países productores tenemos una cuota asignada que debemos cumplir anualmente en base a los acuerdos existentes a nivel de los países productores de estaño, agregó.

Enfatizó al señalar que esta baja en la cotización de los minerales podría alcanzar límites alarmantes y llegar hasta 2,50 dólares la libra fina de estaño, según las previsiones realizadas en la última reunión del directorio del Complejo Metalúrgico de Vinto.

San Javier

Autoridades instaron a población a cuidar "herencia jesuítica"

SAN JAVIER, 4 (PRESENCIA). Por Edwin Chacón.- Las autoridades de San Javier, provincia Nuflo de Chávez, instaron a la población a preservar y cuidar la herencia moral y material legada por las misiones jesuíticas de hace 300 años en esta región.

Tal reflexión, surgió durante un solemne acto que se realizó con la presencia de gran parte de la población así como de caciques chiquitanos y delegaciones de poblaciones campesinas el pasado fin de semana, cuando la Alcaldía declaró Día de Regocijo, por el reconocimiento de parte de Naciones Unidas, como "Patrimonio Histórico y Cultural de la Humanidad" a los templos jesuíticos de la Chiquitania.

San Javier, a 230 kilómetros de Santa Cruz, fue la primera misión que los jesuitas instalaron en estas tierras hace 300 años para evangelizar a los agguerridos nativos. Este año, en diciembre

se conmemorará ese tricentenario con la inauguración de los trabajos de restauración del templo.

Erwin Mayer Zarco, alcalde Municipal dijo en su discurso que "la herencia de nuestros antepasados, debemos preservarla y cuidarla tanto en lo moral como en lo material".

El párroco de la comunidad padre Raúl Arrázola Gutiérrez, hizo una reseña histórica de los templos jesuíticos en la Chiquitania, indicó que la herencia que dejaron los jesuitas en sí, es la "Iglesia Viva", que se manifiesta en la fe del pueblo y la majestuosidad de los templos. Este vínculo expresó, constituye nuestro patrimonio.

La declaración oficial del Municipio de San Javier anota en partes salientes: "Recibimos con beneplácito y satisfacción la declaración por la UNESCO como Patrimonio Histórico y Cultural de la Humanidad, a los templos jesuíticos de la Chiquitania. De hoy en adelante, estarán indicados (los templos), en la Historia Universal. Es un logro más para el orgullo del país".

Tras la Liturgia celebrada en la plaza, ante la cruz de madera que se levanta, presuntamente en el mismo sitio donde lo hicieron los conquistadores españoles y, ante el templo en restauración, el pueblo san javierense rindió homenaje a quienes hicieron posible este reconocimiento de Naciones Unidas: A monseñor Antonio Eduard Bost, Vicario Apostólico de Nuflo de Chávez y al arquitecto Hans Roth que comenzaron los trabajos de restauración de los templos chiquitanos en 1972 y, a quienes realizaron las gestiones ante UNESCO: Dr. Alcides Pareja, Arq. Virgilio Suárez, Dr. Plácido Molina de la Sociedad Geográfica e Histórica de Santa Cruz y Luis Mayer, presidente de los Comités Cívicos Provinciales de Santa Cruz.

La Paz

Poca demanda en los mercados de La Paz

El kilo de carne de res registró un alza de 50 centavos y la de pollo 20 centavos.

Vendedores esperan subir precios esta semana

Las amas de casa se sintieron más aliviadas ayer durante sus compras semanales. En el primer sábado, después de anunciarse el aumento del precio de los carburantes, sólo se percibió la subida del precio del kilo de carne entre Bs 0,50 o Bs 1 más, y un incremento de 20 centavos al kilo de pollo.

Las verduras, papas, cereales y abarrotes en general, se mantuvieron con los mismos precios de antes de la Navidad.

A pesar del temor general de que el sábado (ayer), día en que la gran mayoría de familias hace su mercado, se precipitaria la especulación y el ocultamiento, la realidad fue distinta. Sin embargo, se prevé que el reajuste se producirá en el transcurso de la presente semana.

Consultadas varias amas de casa a la salida del mercado Los Pinos, afirmaron que gastaron entre Bs 3 y Bs 7 más en sus compras. Una de ellas declaró: "Por lo menos, hasta hoy, no se ha sentido el efecto del aumento de los carburantes. Prácticamente he gastado lo mismo que el anterior fin de semana. Creo que aumente 40 centavos para la compra de dos pollos y Bs 5 para los cinco kilos de carne que compro semanalmente. Todo está casi igual".

Las carniceras de este mercado informaron que hoy en el Matadero Municipal les vendieron el kilo de pulpa con hueso a Bs 7,50, y que ellas lo estaban haciendo a Bs 8. El anterior fin de semana, el precio al consumidor en la zona Sur era de Bs 7.

En el mercado Rodríguez, el más concurrido, la carne que se vendía en Bs 6,50, ayer se vendió en Bs 7.

Las amas de casa de ese mercado manifestaron que las vendedoras "ya habían hecho su Navidad (aumentar exageradamente los precios) antes de las fiestas. Hoy los precios han estado casi iguales. Sólo la carne aumentó, pero parece que hay problemas en los vuelos desde el Beni y por eso se incrementaron los costos de ese producto".

Las vendedoras declararon que están confundidas y que aún no tienen los precios reales. Algunas afirmaron que seguramente en el transcurso de la presente semana serán aumentados. Otras, en cambio, admitieron que hay conciencia entre las comerciantes, porque si aumentan los precios "no tendrán venta".

"Hace rato que la gente compra menos. Con un aumento más, nosotras estamos fundidas", dijo una de las vendedoras de mercado. "De lo que más bien hay que quejarse -agregó- es de los taxistas. Hoy por el transporte de mis productos he tenido que pagar Bs 15. El otro sábado sólo pagué Bs 5".

El comisario del mercado Rodríguez, opinó que si bien rigen la oferta y la demanda, se controló porque no se cometan abusos por parte de las comerciantes. Reconoció que las vendedoras no quieren aumentar sus precios porque saben que a la población tampoco le aumentaron sus sueldos, y aunque deseen no podrán aumentar demasiados los precios.

En el sector de abarrotes de los mercados, no se alteraron los precios. Sin embargo, en algunos almacenes sus propietarios anunciaron que reajustarán a partir del lunes y de acuerdo al precio del dólar.

En el mercado Los Pinos, la arroba de papa buena se vendió ayer a Bs 15, la libra de tomates Bs 0,70, la docena de choclos a Bs 8; luego 25 limones por Bs 3,50, la libra de arvejas Bs 1, la libra de cebolla Bs 2, la libra de yuca Bs 1,50; el zapallo, la libra, Bs 1,50, y la libra de arroz Bs 1,20.

En el mercado Rodríguez, la arroba de papa buena Bs 14, la libra de tomates 0,60, la libra de arvejas a Bs 0,80 y el arroz Bs 1.



El próximo mes Alcaldía de La Paz y la CEE evaluarán proyectos

(ANF). El mes de febrero próximo llegará a La Paz una misión de la Comunidad Económica Europea-CEE-para evaluar y negociar con la alcaldía local varios proyectos de forestación y regulación de cuencas.

El director de la Cooperación Técnica Boliviana-Alemana (GTZ), Roland Lenz, adelantó que, se requiere el financiamiento por la que está interesada la comunidad europea.

La Alcaldía Municipal de La Paz, el año pasado habría iniciado la tramitación de apoyo financiero europeo para varios rubros de fortalecimiento, mejoramiento y saneamiento ambiental de esta capital.

DONACION ALEMANA. La Deutsche Gesellschaft Fur Technische Zusammenarbeit (GTZ) tiene programado durante el periodo de 1990-1993 la forestación de La Paz con los siguientes aportes: -GTZ- 2 millones D.M. (4.400.000 bolivianos), la Alcaldía local 3 millones de nanciará la mano de obra de 2.500 mujeres.

Seis millones de plantas forestales y de ornamento son el objetivo de los 4 años de convenio de la Alcaldía con la cooperación alemana.

El próximo mes de abril deberá concluir la plantación de 2 millones y medio de especies.

Potosí

COD reitera rechazo a elevación de precios de carburantes

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). Una reunión ampliada de la Central Obrera Departamental decidió entre otros aspectos, plantear a la Central Obrera Boliviana la declaración de un paro nacional de 48 horas en rechazo al incremento del costo de los hidrocarburos.

Otra de las resoluciones del ampliado extraordinario de los trabajadores potosinos ha sido la declaración del Estado de emergencia y pie de huelga en las diferentes organizaciones sindicales y laborales de Potosí.

El secretario ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Alberto Choque, al hacer conocer las principales conclusiones de la reunión ampliada de trabajadores criticó al gobierno de Acuerdo Patriótico por el alza del precio de los carburantes en el país.

Dijo que los trabajadores potosinos a través de sus representantes de las diferentes organizaciones afiliadas a la Central Obrera Departamental han censurado acremente por dicha medida por considerar que se trata de un "dure golpe para la economía popular y para las grandes mayorías nacionales".

"Esta vez no solamente los trabajadores sino el pueblo boliviano en conjunto no podrá soportar este duro golpe que ha creado verdadera angustia y desesperación en los diferentes sectores de la ciudadanía" sostuvo el dirigente de la COD potosina.

Señaló que "al comenzar un nuevo año, se presenta una abierta provocación de parte del gobierno a la clase trabajadora y en sí al pueblo boliviano, hecho que será respondido con energía y retomando las luchas sindicales".

Recordó de otro lado que aún está pendiente la atención del gobierno al pliego único nacional presentado el pasado año por la Central Obrera Boliviana y que esta vez con mayor decisión y oportunidad se exigirá a los poderes del Estado una respuesta adecuada.

"Tal como van las cosas luego de un paro nacional de 48 horas que deberá declarar la Central Obrera Boliviana en rechazo al alza del precio de los hidrocarburos, nos veremos obligados a llegar hasta la huelga general e indefinida en todo el país" advirtió el dirigente Alberto Choque.

"Creemos que se trata de una elevación irresponsable e irracional del precio de los carburantes porque si bien se hablaba de este hecho insistentemente al final del año, nadie pensó que dicho incremento sería tan exagerado" puntualizó el parlamentario potosino.

Comentó que "este hecho hace ver a las claras que los nuevos precios de los hidrocarburos en el país responden única y exclusivamente a intereses foráneos puesto que el gobierno del MIR-ADN debe cumplir

Diputado del MNR:
Nuevo precio de carburantes responde a intereses externos

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). En opinión del diputado potosino Luis Fernández Fagade del Movimiento Bolivia Libre, "el nuevo precio de los carburantes en el país, responde a un interés transnacional, antes que al legítimo interés del pueblo boliviano".

Sostuvo que "si bien el país requiere de reajustes de los costos de los hidrocarburos en una u otra oportunidad, lo que ahora se trata es verdaderamente traumático y exagerado por las incidencias negativas y desfavorables para el grueso de los bolivianos".

La población y los sectores populares expresaron sus protestas en rechazo a los nuevos precios que tienen los carburantes.

El rechazo total mediante pronunciamientos de organizaciones laborales y cívicas, a la política que viene empleando el gobierno con la nueva alza en los precios que nuevamente afecta a la canasta familiar ocasionando además que los productos de primera necesidad sufran un incremento y que se deambien la especulación de otros.

Ante esta situación y cuando la población se enteró que el nuevo precio del gas de uso doméstico era desde la fecha un nuevo precio de 11 bolivianos la garrafa, se pudo notar un descontento general ya que los primeros comentarios se dieron mencionando que "ahora todo subirá de precio".

Por su parte los transportistas de esta ciudad y el Norte de Potosí hicieron conocer el rechazo al alza de los carburantes ya que significó la elevación en el precio de los pasajes, por lo que los transportistas realizaron un paro de 24 horas en protesta, medida que indician fue revocada por su ente matriz, la Confederación de Choferos de Bolivia.

Los cooperativistas también se pronunciaron rechazando la elevación de los precios e indican que se reservan las medidas a tomar para demostrar al gobierno que nuevamente se afecta a los sectores populares.

Los maestros rurales del Norte de Potosí también hicieron conocer su descontento ante el alza en el precio de los carburantes expresando que no se debe aceptar esta situación y se debe defender la economía del pueblo. Piden por otro lado, mayor participación de todos para hacer frente a esta nueva política que viene incrementando el gobierno.

Ante esta situación que ocasiona diversos problemas con la elevación en los precios de artículos de primera necesidad, la comuna municipal de Lallagua realizó el control necesario para evitar cualquier tipo de especulación, evitando también la escasez de gas licuado de uso doméstico.

Con los transportistas de esta región se pudo conocer que se llegó a acuerdo momentáneo para evitar hasta la próxima semana la elevación de las nuevas tarifas en el transporte interprovincial y transporte urbano.

Transportistas declararon estado de movilización

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). En una asamblea de emergencia que fue convocada por la Federación sindical de choferos "1° de Mayo" de Potosí, los transportistas conformaron su comité de huelga, al mismo tiempo que se declararon en estado de movilización general.

Como presidente del comité de huelga del transporte potosino, fue elegido Franz Aranda y las demás carteras están conformadas por representantes de los diferentes sindicatos afiliados a la federación de choferos "1° de Mayo".

Una de las primeras tareas encomendadas al comité de huelga ha sido el control y el acatamiento del paro nacional del transporte boliviano que se cumplió este lunes en todo el país.

La medida fue atacada en forma disciplinada por todo el sector autotransporte e incluso por las organizaciones consideradas del transporte libre en sus diferentes servicios: taxis, mini buses y otros que cumplen el servicio interdepartamental e interprovincial.

Diferentes comisiones organizadas por el comité de huelga, durante la jornada del paro de autotransporte, recorrieron por diferentes zonas de la ciudad para verificar el acatamiento de la medida dispuesta por la confederación sindical de choferos de Bolivia.

Las diferentes garitas de ingreso a la ciudad fueron bloqueadas desde las primeras horas de la mañana y este hecho evitó el ingreso de camiones, especialmente de los motorizados de las provincias.

De otro lado, se ha hecho conocer a la población que en las provincias potosinas en el mismo modo el paro nacional del autotransporte ha sido acatado en forma disciplinada.

Los miembros del comité de huelga del autotransporte potosino se han declarado en paro permanente, al mismo tiempo que han decidido plantear a su confederación nacional la convocatoria inmediata de un ampliado extraordinario nacional para analizar la situación de este sector como emergencia del país.

La medida fue atacada en forma disciplinada por todo el sector autotransporte e incluso por las organizaciones consideradas del transporte libre en sus diferentes servicios: taxis, mini buses y otros que cumplen el servicio interdepartamental e interprovincial.

Diferentes comisiones organizadas por el comité de huelga, durante la jornada del paro de autotransporte, recorrieron por diferentes zonas de la ciudad para verificar el acatamiento de la medida dispuesta por la confederación sindical de choferos de Bolivia.

Las diferentes garitas de ingreso a la ciudad fueron bloqueadas desde las primeras horas de la mañana y este hecho evitó el ingreso de camiones, especialmente de los motorizados de las provincias.

De otro lado, se ha hecho conocer a la población que en las provincias potosinas en el mismo modo el paro nacional del autotransporte ha sido acatado en forma disciplinada.

Los miembros del comité de huelga del autotransporte potosino se han declarado en paro permanente, al mismo tiempo que han decidido plantear a su confederación nacional la convocatoria inmediata de un ampliado extraordinario nacional para analizar la situación de este sector como emergencia del país.

Oruro

UTO y Sindicato de la Prensa organizan congreso regional

ORURO, 5 (PRESENCIA). La Universidad Técnica de Oruro y el Sindicato de Trabajadores de la Prensa, organizan el primer congreso regional para analizar la problemática y necesidades y con la finalidad de establecer las bases de un desarrollo armónico y sostenido de Oruro, departamentalmente postergado y económicamente deprimido.

El acuerdo fue concretado en una reunión-trabajo que se cumplió hoy, en el rectorado de la UTO, donde el licenciado Alfredo Bellot, rector de la Superior Casa de Estudios se reunió con directivos de los periodistas orureños, a fin de coordinar este trabajo que busca motivar la participación activa de las instituciones localistas.

El rector Bellot Frontanilla, refirió la necesidad de unir fuerzas entre el Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Universidad, para encaminar una actividad que pretenda analizar los problemas regionales y plantear soluciones a estos problemas; en tal sentido nos hemos propuesto ya como una conclusión con el Sindicato de la Prensa, después de un análisis exhaustivo, organizar el primer congreso regional.

Este congreso regional -dijo- significa una respuesta orgánica de todos los habitantes de nuestro departamento, en función de los intereses regionales. Debemos lograr estrategias, políticas y los grandes lineamientos del desarrollo regional, con la participación de todas nuestras instituciones, acotó.

Reiteró que desde hace mucho tiempo todos conocemos que Oruro, es un departamento que va a la zaga de los demás, estamos atravesando por problemas muy críticos que tienen relación con la principal actividad de producción que es la minera, tenemos grandes problemas en términos de desocupación de marginalidad y de pobreza. Tenemos grandes problemas en términos del apoyo del gobierno central a nuestra región, continuamos subsidiando el desarrollo regional y los frutos de toda esta actividad, lamentablemente no se están reinvertiendo en nuestro departamento, añadió.

Convocó también a la participación de las distintas instituciones, para que el análisis sea real y permita planificar el ansiado

desarrollo regional, aclaró que si hay una acción conjunta hay coordinación, el planteamiento de las soluciones, permitir una presencia muy importante en la región.

Por su parte el secretario general del Sindicato de la Prensa Humberto Apaza Orozco, comentó que es un paso importante que se ha dado entre las dos instituciones a nivel departamental para delinear la estrategia que definirá en los próximos días.

Inicialmente hemos podido detectar la predisposición que se da por parte de la Universidad y trabajar por el desarrollo regional y nosotros como periodistas nos comprometimos a desarrollar una estrategia comunicación desarrollo regional, dijo.

Aclaró que este es un paso importante que va desembocar en la concientización de toda la población orureña sobre las necesidades y los problemas que tiene nuestra región, determinando también que el departamento Oruro aporte aproximadamente con 200 millones de dólares región.

Lallagua Población rechaza alza de combustibles

LLALLAGUA, 5 (PRESENCIA). La población y los sectores populares expresaron sus protestas en rechazo a los nuevos precios que tienen los carburantes.

El rechazo total mediante pronunciamientos de organizaciones laborales y cívicas, a la política que viene empleando el gobierno con la nueva alza en los precios que nuevamente afecta a la canasta familiar ocasionando además que los productos de primera necesidad sufran un incremento y que se deambien la especulación de otros.

Ante esta situación y cuando la población se enteró que el nuevo precio del gas de uso doméstico era desde la fecha un nuevo precio de 11 bolivianos la garrafa, se pudo notar un descontento general ya que los primeros comentarios se dieron mencionando que "ahora todo subirá de precio".

Por su parte los transportistas de esta ciudad y el Norte de Potosí hicieron conocer el rechazo al alza de los carburantes ya que significó la elevación en el precio de los pasajes, por lo que los transportistas realizaron un paro de 24 horas en protesta, medida que indician fue revocada por su ente matriz, la Confederación de Choferos de Bolivia.

Los cooperativistas también se pronunciaron rechazando la elevación de los precios e indican que se reservan las medidas a tomar para demostrar al gobierno que nuevamente se afecta a los sectores populares.

Los maestros rurales del Norte de Potosí también hicieron conocer su descontento ante el alza en el precio de los carburantes expresando que no se debe aceptar esta situación y se debe defender la economía del pueblo. Piden por otro lado, mayor participación de todos para hacer frente a esta nueva política que viene incrementando el gobierno.

Ante esta situación que ocasiona diversos problemas con la elevación en los precios de artículos de primera necesidad, la comuna municipal de Lallagua realizó el control necesario para evitar cualquier tipo de especulación, evitando también la escasez de gas licuado de uso doméstico.

Con los transportistas de esta región se pudo conocer que se llegó a acuerdo momentáneo para evitar hasta la próxima semana la elevación de las nuevas tarifas en el transporte interprovincial y transporte urbano.

Transportistas declararon estado de movilización

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA). En una asamblea de emergencia que fue convocada por la Federación sindical de choferos "1° de Mayo" de Potosí, los transportistas conformaron su comité de huelga, al mismo tiempo que se declararon en estado de movilización general.

Como presidente del comité de huelga del transporte potosino, fue elegido Franz Aranda y las demás carteras están conformadas por representantes de los diferentes sindicatos afiliados a la federación de choferos "1° de Mayo".

Una de las primeras tareas encomendadas al comité de huelga ha sido el control y el acatamiento del paro nacional del transporte boliviano que se cumplió este lunes en todo el país.

La medida fue atacada en forma disciplinada por todo el sector autotransporte e incluso por las organizaciones consideradas del transporte libre en sus diferentes servicios: taxis, mini buses y otros que cumplen el servicio interdepartamental e interprovincial.

Diferentes comisiones organizadas por el comité de huelga, durante la jornada del paro de autotransporte, recorrieron por diferentes zonas de la ciudad para verificar el acatamiento de la medida dispuesta por la confederación sindical de choferos de Bolivia.

Las diferentes garitas de ingreso a la ciudad fueron bloqueadas desde las primeras horas de la mañana y este hecho evitó el ingreso de camiones, especialmente de los motorizados de las provincias.

De otro lado, se ha hecho conocer a la población que en las provincias potosinas en el mismo modo el paro nacional del autotransporte ha sido acatado en forma disciplinada.

Los miembros del comité de huelga del autotransporte potosino se han declarado en paro permanente, al mismo tiempo que han decidido plantear a su confederación nacional la convocatoria inmediata de un ampliado extraordinario nacional para analizar la situación de este sector como emergencia del país.

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi La Paz - Bolivia
T 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 362070

OTORRINOLARINGOLOGIA EN ADULTOS Y NIÑOS
CLINICA - CIRUGIA - OTONEUROLOGIA - ALERGIA RESPIRATORIA
Diagnóstico y Tratamiento de:
VERTIGO - DEFICIENTE AUDITIVO - PRESCRIPCION Y MEDICACION DE AUDIFONOS

Dr. Juan Luis Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Luis Edwin Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo
Dr. Mario A. Rios Bravo Médico - Cirujano Otorrinolaringólogo

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO S.R.L. - RIOS BRAVO -
Calle Pedro Salazar N° 631 Sopocachi La Paz - Bolivia
T 320421 - 362672 Casilla Postal 4071 Fax (591-2) 362070

PRESCRIPCION Y MEDICACION DE AUDIFONOS A CARGO DE MEDICOS ESPECIALISTAS

CENTRO ODONTOLOGICO DE IMPLANTES
Dr. René León Guzmán
ESPECIALIZADO EN FRANCIA
Implantes dentales parciales y totales.
Transplantes. Reimplantes. Prótesis fija porcelana
Odontología General. Quirofano - Rayos X.
Edif. San Pablo (El Prado) piso 12, Of. 1207
Teléfonos: 351814 - 362878 Dom.: 351915
Horario de Atención 9:30 a 12:00 y 15:00 a 20:00
FAVOR RESERVAR HORA

CONVENIO INTERNACIONAL
Se requiere los servicios de un Ingeniero Civil de vasta experiencia en elaboración y seguimiento de proyectos de infraestructura rural en el Departamento de Potosí.
Se espera del candidato experiencia principalmente en los campos de microrriego, caminos, puentes vehiculares y peatonales en hormigón y colgantes, sistemas de defensivos fluviales y pequeños sistemas de agua potable.
El puesto demanda como sede la ciudad de Potosí con desplazamientos continuos al área rural del departamento, donde deberá organizar la ejecución de diferentes obras.
Los interesados deben enviar C.V. actualizado, una fotografía reciente y las pretensiones salariales, a la casilla 4679 de La Paz hasta el lunes 14 de enero de 1991.

Y.P.F.B.
DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a empresas legalmente establecidas en el país y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para la CONSTRUCCION DEL MURO PERIMETRAL en la Estación de Recolección y Bombeo de Chorey (Camin), Quinta Fase. Los pliegos de especificaciones podrán ser retirados de Asesoría Legal GID Sur, Refinería "Carlos Montenegro" de la ciudad de Sucre, a partir del día 7 de enero de 1991, previo pago de Bs. 20 por unidad.
Las propuestas deben ser presentadas en la mencionada oficina, hasta horas 15:00 del día 6 de febrero de 1991.
Cochabamba, enero 5 de 1991
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

Guía Profesional

MEDICOS

NEUROCOMP LTDA
Exámenes Neurológicos por computadora
Tomografía Axial computarizada de cerebro para el diagnóstico de enfermedades del Sistema Nervioso, Orbitas, Otorrinolaringología y Oncología.
Av. Busch N° 1806 MIRAFLORES (entre Carrasco y Diaz Romero), Tels.: 370615 Emergencias 321630 - 320644 - 327982 La Paz - Bolivia

LABORATORIOS

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico
"Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 Esq. Pasaje peatonal Buzo "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

La Papelera S. A. Cumple con sus clientes...

TENEMOS EL AGRADO DE COMUNICAR A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES DE LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES-LIBRERIAS DEL PAIS QUE, EL RESULTADO DEL SORTEO "60 ANIVERSARIO" HA BENEFICIADO A LAS SIGUIENTES EMPRESAS:

LA PAZ	GANADOR	NUMERO	ORURO	GANADOR	NUMERO
Premio	Librería Gabert	352196	Premio	Librería Framengo	389443
T.V. color	Librería San Bartolomé	355332	T.V. color	Librería Tauró	000041
Minicomponente	Librería Colón	370770	Minicomponente	Librería Pompeya	000242
Radiograbadora	Librería Herrera	351875	Radiograbadora	Librería Norte	000149
Radiograbadora	Librería Uniliter	065958	Radiograbadora	Librería P.T.K.	000184
Radiograbadora	Librería Victoria	360562	Radiograbadora	Librería Tupac Katari	000203
Aspiradora	Librería Miyuki	065048	Aspiradora	Librería Cristo Rey	000025
Aspiradora	Editorial Bruño	364102	Aspiradora	Librería Carly	000273
Aspiradora	Librería Vipi	356255	Aspiradora	Librería M y M	000281
Locuadora	Librería San Luis	066227	Locuadora	Librería El Estudiante	000334
Locuadora	Librería Don Bosco	362221	Locuadora		
Locuadora	Librería San Martín	362816			
Locuadora	Librería El Pequeño	067029			
COCHABAMBA	GANADOR	NUMERO	POTOSI	GANADOR	NUMERO
T.V. color	Librería Cervantes	000327	T.V. color	Librería América	000399
Minicomponente	Librería París	001135	Minicomponente	Librería Número Uno	000087
Radiograbadora	Librería la Juventud	000984	Radiograbadora	Librería Alvarez (Jujuy)	000365
Radiograbadora	Librería Barcelona	000171	Radiograbadora	Dist. Cultural Sud	000407
Radiograbadora	Lib. Editorial América	001263	Aspiradora	Librería Coquito	000553
Aspiradora	Librería Julia	000356	Aspiradora	Librería Monte Rey	000155
Aspiradora	Librería Prudente (Punata)	001245	Aspiradora	Lib. Vargas e Hijo (Tupiza)	000331
Aspiradora	Librería Novedades	000258	Locuadora	Comercial Choque (Tupiza)	000443
Locuadora	Lib. Fac. Culturales (Quillacollo)	000230			
Locuadora	Librería Amanecer (Quillacollo)	000498			
Locuadora	Celia Sardy	001234			
Locuadora	Librería Daper	000215			
SANTA CRUZ	GANADOR	NUMERO	TARJIA	GANADOR	NUMERO
T.V. color	Librería Jiménez	000422	T.V. color	Librería Universo	000165
Minicomponente	Librería Bolivia Center	000129	Minicomponente	Librería Litoral	000223
Radiograbadora	Librería Chico (Monte)	000290	Radiograbadora	Librería Santa Cruz	000254
Radiograbadora	Lib. y Com. Oriental (Camin)	000557	Radiograbadora	Librería Magisterio	000114
Radiograbadora	Librería Hispana	000576	Aspiradora	Lib. El Progreso (Barrilejo)	000310
Aspiradora	Librería Junín	000197	Aspiradora	Librería Nuevos Tiempos	000479
Aspiradora	Librería Rivera Hermanos Ltda.	000251	Locuadora	Librería Claudia	000086
Aspiradora	Librería Karem	000495			
Locuadora	Librería Minerva	000343			
Locuadora	Librería Dena	000303			
Locuadora	Librería Chung	000088			

Oruro

Cochabamba

Aprobaron calendario educativo regionalizado

ORURO, 5 (PRESENCIA).- Las labores educativas en el departamento de Oruro, se iniciarán el lunes 18 de febrero y concluirán el 9 de noviembre, para completar 200 días hábiles de trabajo exigido por el Código de la Educación Boliviana, en planteles fiscales y particulares de la ciudad y provincias, dijo hoy el profesor César Canelas, Director de Educación Urbana.

Señaló a PRESENCIA, que el calendario escolar regionalizado, fue aprobado por la Dirección de Educación Urbana, y que será remitido al Ministerio de Educación y Cultura para su revisión y aprobación, a fin de iniciar el período de inscripciones en las escuelas y colegios de la capital y provincias.

El calendario regionalizado consistirá el período de inscripción del 14 de enero, al 19 de febrero

Inclusive, para iniciar las clases el 18 de febrero y culminar el 9 de noviembre con un total de 205 días de trabajo de acuerdo a lo establecido por el Código de la Educación Boliviana, dijo Canelas.

REHABILITACION

Por otra parte confirmó que los exámenes de rehabilitación para los alumnos reprobados en una sola materia, se cumplirán el 21 de enero, debiendo los alumnos concurrir previamente a un curso programado por la Dirección de Educación del 7 al 19 de este mes.

Estimó que aproximadamente 150 alumnos se inscribirán para rendir la prueba de segunda instancia, buscando habilitarse para el curso inmediato superior y completar sus estudios secundarios.

Designaron autoridades del Concejo Municipal

ORURO, 5 (PRESENCIA).- En sesión ordinaria cumplida ayer, el ingeniero Freddy Tejerina Ríbera, fue reelecto como presidente del Concejo Municipal, a pesar de la oposición y airadas protestas que existieron de parte de entidades cívicas, laborales, gremiales y vecinales, por la inoperancia manifestada en su anterior gestión administrativa.

La elección se realizó de acuerdo a lo previsto en la Ley Orgánica de Municipalidades y triunfó el convenio suscrito entre el UCS, el MNR y UCS, respectivamente.

El frente denominado "oficialista" del Acuerdo Patriótico, propuso al cargo de presidente al concejal adiestra Carlos Rojas, quien solo obtuvo 5 votos, incluyendo uno del representante de Concordancia de Patria.

Fueron elegidos también como vice presidente del Concejo Municipal René Chacón, actual trabajador de la Corporación de Desarrollo de Oruro y ex-dirigente sindical minero y como secretario general ratificado el transportista Ángel Delgadillo, militantes del MNR y UCS, respectivamente.



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

RESOLUCION CONTRATOS DE ARRENDAMIENTO YACIMIENTOS AURIFEROS EN EL NOR ESTE DEL PAIS

NOTIFICACION

Con Resolución N° 550/90 de diciembre 27 de 1990, el Directorio de la Corporación Minera de Bolivia después de un análisis de antecedentes y disposiciones legales en plena vigencia, ha dispuesto RESCINDIR contratos de arrendamiento de los años 1986 - 1987 - 1988 con las personas naturales y jurídicas que se detallan a continuación, teniendo en consideración el incumplimiento a las estipulaciones contractuales, por lo que se notifica que tales arrendamientos han retornado al dominio exclusivo de COMIBOL, consiguientemente cualquier explotación a partir de la fecha en dichas áreas, será considerada como delito de orden público de hurto y tráfico clandestino de minerales, sujeto a sanciones establecidas en la Legislación vigente.

Nombre Arrendatario	Sector	Nº de pertenencias
RIO MADERA		
Coop. Federico Román	1-A	700
Coop. Central Unutulun	2-A	341
Central Coops. Tipuani	3-A-1	200
Polando Reque	3-A-3	200
Manuel Hurtado y Yolanda Zarnbrana	3-A-4	380
orge Mercado	8-A-N	180
Coop. Renacer Hnos. Ltda.	9-A-S	150
ené Franco	10-A	269
Coop. Kerensky	11-A	200
Coop. El Encuentro	13-A	305
mpresa La Defensora	14-A	320
larwin Columba C.	16-A-S	172
mpresa Torami	17-A	358
IO BENI		
la Gran Cruz" V. Manjón	1	600
Coop. Santa Rita-Pando	2	300
osé Torrez J.	3	700
Coop. Korijahuira	6	800
Coop. Exaltación-Tomachi	7	500
éminis -F. Barrón R.	8	600
ECTORES ARRENDADOS EN TERRAZAS		
tz Herethy	1	669
Coop. Héroes del Acre	2	200
Coop. José Manuel Pando	3	300
Coop. La Fortuna	6	300
Coop. El Porvenir	8	200
Coop. Fortaleza Ltda.	10	500

La Paz, enero de 1991

Lluvias causan dificultades en carreteras y caminos

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- Las intensas lluvias registradas en los últimos días provocaron dificultades en el tráfico de vehículos por las carreteras a Oruro y Santa Cruz donde se registraron deslizamientos de tierra, pero se encuentran transitables.

El jefe de Mantenimiento del Servicio Distrital de Caminos, Hugo Torres Trujillo, informó a PRESENCIA que el bloqueo de la plataforma a la altura del kilómetro 80 entre Quillacollo y Conifal fue solucionado y, por lo tanto, el tránsito de vehículos de pasajeros y carga es "completamente normal".

"Tenemos maquinaria, equipo y personal destacado por todas las carreteras a nuestro cargo ya que las lluvias están afectando en algo, pero le reitero que estamos solucionando todos los problemas que se presentan también en los caminos vecinales", dijo.

Informó que se ha levantado completamente la restricción nocturna al tránsito de vehículos desde y hacia Santa Cruz en la

zona denominada "El Sillar", en el kilómetro 110 donde tuvo lugar un derrumbe que afectó seriamente la plataforma.

A la fecha, indicó, el 70% de los daños ha sido reparado y el tráfico de motorizados no presenta ningún inconveniente al margen de las medidas de precaución "normales" que los conductores deben adoptar en un lugar lluvioso y húmedo como el nombrado.

De la misma manera, según la información, se superaron los problemas presentados en los caminos hacia Independencia y Morochata donde anualmente las lluvias provocan derrumbes y deslizamientos de tierra. Esta semana se interrumpió un tramo del camino a la altura de "San Miguel" a donde se destacó una cuadrilla especializada.

"Puedo decirle que todas las carreteras y caminos están habilitados, están transitables. Felizmente no tenemos problemas de combustible. Le reitero, es necesario que los conductores tomen precauciones lógicas en esta época, pero no hay problemas", manifestó.

Piden libertad de presunto implicado en el CNPZ

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- Familiares de Willy Bustos Terrazas, detenido en esta ciudad el 2 de enero próximo pasado por agentes del Ministerio del Interior, visitaron PRESENCIA para pedir que sea liberado por no tener vinculación alguna con la Comisión Néstor Paz Zamora (CNPZ).

Explicaron que desde hace dos años radica en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra ocupado en actividades comerciales por lo que "no hay posibilidades de que tenga participación en las cosas de las que se le acusa y se le quiere involucrar".

Denunciaron que Pedro Alanes Villarroel "fue presionado" para dar nombres de otras personas motivo por el que habría informado sobre Bustos con quien "andaba, pero eso fue hace dos años cuando dice que tenían algunas reuniones".

Dijeron que las autoridades policiales también "tratan de involucrarlo" con Alanes y la CNPZ, razón por la que informaron a la prensa solo sobre las confesiones obtenidas bajo presión de Pedro Alanes quien fue detenido hace dos semanas.

"No han permitido un careo y tampoco han aceptado ningún tipo de explicación a pesar de que intervino Justicia y Paz y la Asamblea de los Derechos Humanos", señalaron a tiempo de indicar que viajarán a la ciudad de La Paz para exigir que Bustos sea puesto en libertad.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE TRANSPORTES
Y COMUNICACIONES
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
INVITACION PUBLICA N° 001/91

El Servicio Nacional de Caminos invita a las Firmas Comerciales y/o Importadoras Nacionales o Extranjeras a presentar propuestas para la provisión de:

UNA (1) UNIDAD VAGONETA DOBLE TRACCION (4 x 4)
Para el Distrito de Chuquisaca

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a los Términos de Referencia y al Pliego de Especificaciones técnicas que los interesados retirarán de la Sección Caja (Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso N° 7) previo pago de Bs. 70.- (SETENTA 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas conteniendo la documentación conforme a las Especificaciones deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal Centro de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz Piso 8 hasta horas once en punto (11:00) del día 24 de enero de 1991.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la Apertura de Propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos - Centro de Comunicaciones Piso 8.

La Paz, 5 de enero de 1991

ING. ERWIN MORENO AÑEZ
DIRECTOR EJECUTIVO DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS



DIRECCION GENERAL DE
INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE
INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89 a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

CUARTA CONVOCATORIA

INV.Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
446/90	GID-454/90	Tubos y Accesorios para Horno Horizontal Bom
447/90	GID-454/90	Tubos y Accesorios para Horno Horizontal Bom
448/90	GID-454/90	Tubos y Accesorios para Horno Horizontal Bom

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en la oficina de Asesoría Legal, Av. Salamanca N° 0722, Cochabamba, a partir del día 7 de enero 1991 en el horario de 14:30 a 16:00 previo pago de Bs. 20.- por unidad.

Las propuestas deberán ser entregadas en la mencionada oficina hasta horas 15:30 del día 28 de enero en curso.

NOTA: La cancelación de pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declarara desierta la invitación.

Cochabamba, enero 5 de 1991

RELACIONES PUBLICAS
Y.P.F.B.



Inauguración

En solemne ceremonia, fue inaugurado en días pasados el año cívico en la ciudad de Cochabamba. El presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Tapia, informó que el 80% de las causas presentadas los juzgados fueron resueltas durante la gestión 1990 (foto superior). Asimismo fueron posesionados los Concejales y Defensores de la ciudad en la fotografía (inferior), el momento del juramento de rigor.

Cámara de Comercio sugiere abrir mercados para ambulantes

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- La Cámara Departamental de Comercio sugirió la apertura de mercados en los que sean ubicados los comerciantes ambulantes y callejeros que han copado las aceras de la zona céntrica de la ciudad.

El gerente general, Eduardo Reyes Bellot, dijo a PRESENCIA que de esta manera se solucionaría el problema social que evidentemente no es fácil de enfrentar, pero que no por esto debe seguir tal como está y en crecimiento.

"No hay duda que el comercio callejero es un problema social muy grande. En Cochabamba el desempleo directo se estima en 6 % y en Potosí el 16 % por lo que tenemos que esperar mayor migración y mayores problemas que hay que enfrentar", declaró.

Informó que el comercio legalmente establecido, ante la magnitud de la situación, ha realizado estudios con el afán de contribuir positivamente y considera que es viable el funcionamiento de mer-

cados donde se de la libre oferta y demanda.

Expresó su esperanza de que las autoridades tomen en cuenta la sugerencia ya que habitualmente esto no ocurre, por ejemplo, la Cámara no participó en el proyecto de peatonalización de la plaza principal y éste termino un fiasco.

Según Reyes Bellot, la competencia desleal del comercio callejero fue uno de los muchos problemas que afectó su actividad agobiada por el incremento y acción de impuestos y patentes "el contrabando legal e ilegal, corrupción aduanera y la falta de una definición gubernamental del rubro.

"Hemos tenido muchos problemas desde el aumento constante de la cotización del dólar hasta los conflictos políticos que manifestaron en vilo a la ciudadanía consiguientemente a las actividades económicas como el comercio que es muy sensible a estos cambios", declaró.

Afirmó que "poco se puede pensar" este año ya que el gobierno no cumple lo que anuncia o compromete. "Estamos a la espera de definiciones sobre las zonas franjas, la reducción de tasas arancelarias. Hay muchas dudas sobre las acciones del gobierno y esto resta confianza, muy negativo", manifestó.

HERMOSA CASA

EN LA ZONA SUD

Justamente aquella que ud. está buscando

u otra que colme sus expectativas.

Ref: Avisos Económicos de

PRESENCIA

Pág. 2, segunda sección

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO
FISCALIZACION DEL
PAGO DE TRIBUTOS POR
VEHICULOS

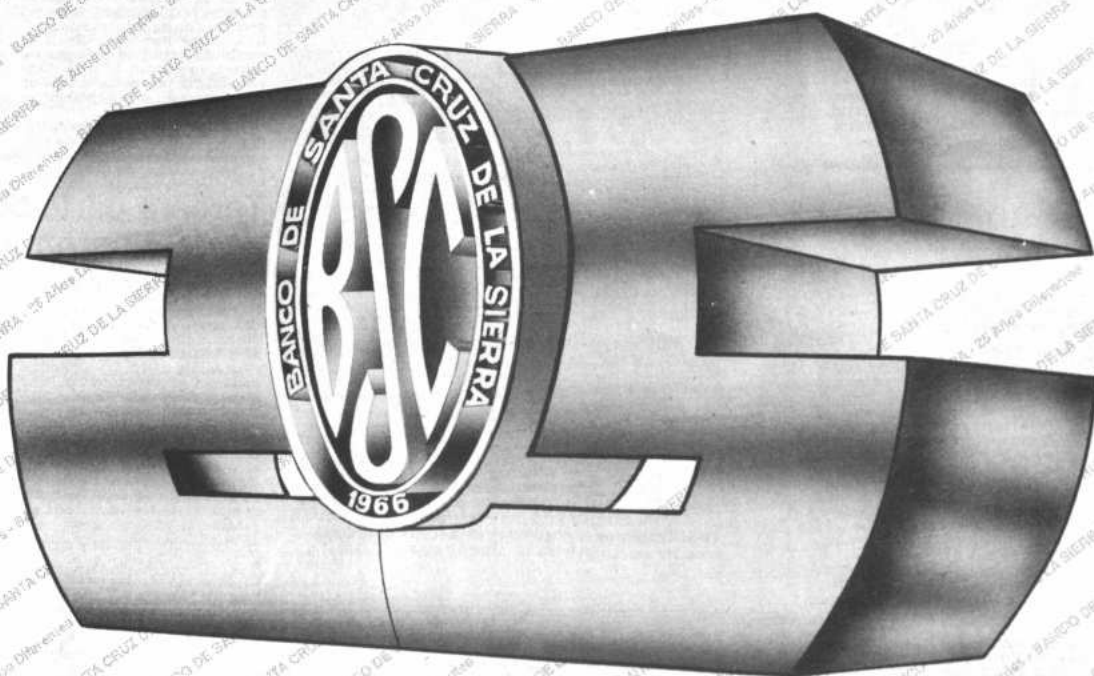
La Municipalidad de La Paz comunica a la ciudadanía, que a solicitud de una gran cantidad de propietarios de vehículos públicos y privados, ha decidido postergar la FISCALIZACION DEL PAGO DE TRIBUTOS POR VEHICULOS que realizaba en los surtidores de gasolina de la ciudad, a través del registro computarizado directo.

A raíz de dicha solicitud, se postergará el plazo para cubrir obligaciones pendientes por el tributo antes mencionado, por un periodo de 15 días. Los interesados en pagar dichos impuestos deben presentarse en las oficinas del Centro Municipal de Computación ubicado en el Edificio Central (calle Mercado) en horas de oficina.

Después de dicho plazo, la Municipalidad reiniciará la fiscalización con el mismo sistema.

La Paz, enero 3 de 1990

LIDERAZGO Y DESARROLLO



25 Años diferentes

En 1966, al momento de su fundación, el Banco de Santa Cruz de la Sierra definió como propósitos prioritarios la protección de los intereses de sus clientes y la administración del crédito como un instrumento de apoyo al desarrollo, enmarcando sus actividades dentro de una política de ofrecer servicios diferenciados e innovadores de alta calidad.

Esta filosofía básica posibilitó, en muy poco tiempo, que la institución se transforme en el mayor Banco Privado Nacional, liderizando, de esa manera, el Sistema Bancario en términos de Patrimonio, Depósitos del Público y Préstamos, aportando significativamente al crecimiento de los diferentes sectores económicos del país.

En 1991, 25 años después del inicio de actividades, el Banco de Santa Cruz de la Sierra reafirma que esos principios originales continuarán guiando su trabajo futuro, buscando así coadyuvar con la labor fecunda de todos los bolivianos que buscan un mañana mejor.



BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

25 Años Diferentes

Santa Cruz: C. Junín 154 - Telef.: (03) 33-9911 - La Paz: Av. Camacho 1448 Telef.: (02) 370481 - Cochabamba: C. 25 de Mayo S. 0265 Telef.: (042) 29930
Sucre: C. San Alberto 102 Telef.: (064) 25300 - Oruro: C. Bolívar 460/480 Telef.: (052) 44236 - Montero: C. Warnes 112 Telef.: (092) 20616
Portachuelo: C. Warnes 26 Telef.: (0924) 2177 - Camiri: C. Tte. Cnl. Sánchez 39 Telef.: (0952) 2219

Alcaldía reencausó aguas del río Choqueyapu

Después de 120 horas de intenso trabajo, la Alcaldía de La Paz logró reencausar ayer las aguas del río Choqueyapu, a la altura de las calles Bueno y Federico Zuazo. Se evitó así que la fuerte corriente de agua continué socavando el talud derecho. Sin embargo, subsiste el peligro.

Con los trabajos de rencauce se evitó que el fuerte caudal de agua, en la presente época de lluvias, continué socavando el talud del lado derecho, en cuya parte superior se levantan cuatro edificios en una extensión de una cuadra, con tiendas comerciales sobre la calle Federico Zuazo. La estabilidad de las viviendas estaba comprometida desde la Noche de Año Nuevo, cuando la crecida del Choqueyapu rompió en su base un muro de encauce provocando un forado de 26 metros de longitud por 3 de alto.

El informe municipal reitera que las aguas tomaron un nuevo curso y provocaron la caída de

una vivienda precaria y dejaron colgada a otra. Técnicos y obreros municipales trabajaron por turno las 24 horas desde la medianoche de Año Nuevo hasta la fecha, para asegurar el sector y eliminar el peligro que, sin embargo, subsiste. "Estamos rogando para que no llueva mucho y así se afirme el talud", dijeron los vecinos de la calle Federico Zuazo.

En estos trabajos de emergencia prestó su cooperación SAMAPA con una compresora y poderosos taladros para destruir parte del disipador de energía (vertedero) y encausar por ese curso al Choqueyapu. Zacarias Rueda, operario de ese equipo, trabajó casi 48 horas seguidas.

El director de Obras Públicas, Arqu. Jorge Dockweiler, anunció que las obras complementarias se realizarán después de la época de lluvias para devolver la seguridad total al sector.

En la zona Norte de El Alto Canalización inconclusa del río Hernani causa problemas al vecindario

La construcción inconclusa de la canalización del río Hernani causa problemas a los vecinos de la calle del mismo nombre y a la propia empresa que tiene a su cargo la obra, como consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en la ciudad de El Alto.

El río que se encuentra en la Zona Norte, sector Los Andes, representa un serio problema para los vecinos porque pasa por medio de la Av. 16 de Julio, luego calle Hernani, y sigue por la Av. Juan Pablo II hasta desembocar en el río Seco.

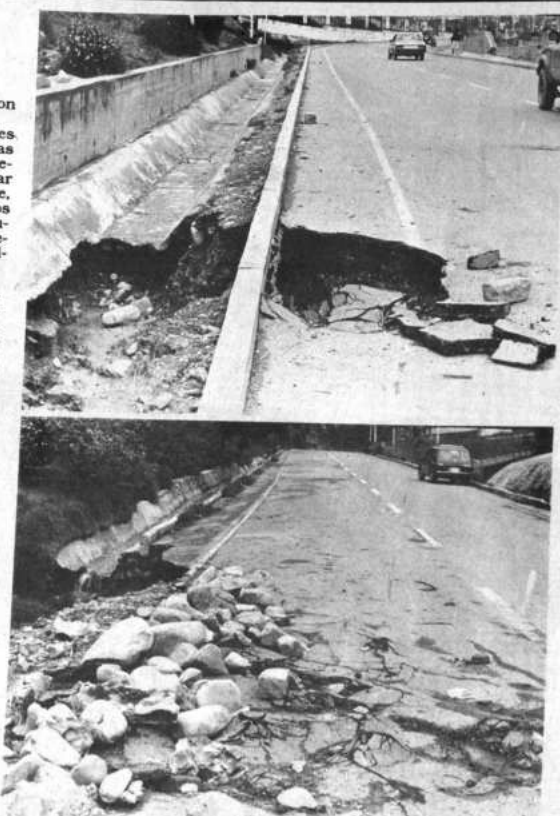
Según informe proporcionado por el director de la obra de la empresa "Casas", los trabajos que se iniciaron en el mes de marzo deberían haber concluido el 20 de septiembre de 1990. Hoy a más 3 meses del plazo fijado por la empresa Casas, continúan las obras inconclusas y cada vez que se llueve se desatan deterioros en las obras.

El Ingeniero director de la obra explicó que el atraso en los trabajos es atribuible al cambio de orden dada por la Alcaldía de El Alto.

Informó que "el contrato para la ejecución de la obra se firmó entre la Comuna Ateña, el Fondo Social de Emergencia (FSE) y ADRA-OFASA, ésta última encargada de proporcionar la mano de obra mediante el sistema de "alimentos por trabajo". Las especificaciones establecieron que la canalización del río Hernani debería realizarse con malla olímpica y piedras; pero, el cambio de orden dejó claro por gaviones, que es cemento y piedras".

La canalización que debía concluirse el 20 de septiembre del presente año, debía abarcar una extensión de 1.337 mt. a un costo inicial de \$us 250.000, que fue recortado precisamente por el cambio de orden de la Alcaldía.

El director de la obra dijo que "mediante el cambio de orden dado por la Municipalidad de El Alto, se quiso restituir a ellos 70 mil dólares y los personeros de FSE pidieron una rebaja del presupuesto original, pero hasta ahora no se sabe como se va a solucionar, lo cierto es que se está trabajando con falta de materiales".



Destrozos
Luego de las torrenciales lluvias, caídas sobre la ciudad de La Paz, estos son algunos de los aspectos que ofrece la sede del gobierno. El asfalto de la avenida del Poeta ha sido en varios trechos destruido. Las vías de la zona Sur muestran basurales, lodo y piedras dejadas por el paso de las aguas.

Vecinos de Ciudad Satélite proponen creación de subalcaldía

El presidente de la Junta Central de Vecinos de Ciudad Satélite, Félix Loza, propone crear una subalcaldía en El Alto, "con capacidad de poder atender todas las problemáticas, si no nunca vamos a salir adelante".

Además, dijo, "pedimos que se cree una dirección de cultura, porque aquí no hay ese tipo de manifestaciones; los servicios de electricidad tampoco funcionan, no hace mucho se colocaron 6 focos en el parque Central Bolivia, de los que solo funcionan hoy 2. De esa forma nos engañan y postergan a la población".

Consultado sobre si las acciones de la comuna ateña fueron positivas o no, agregó: "Se puede decir que no ha sido un año positivo, no se han visto obras de magnitud y quien lo dude que las vaya a encontrar. Sólo se pudo ver colocar plaquetas donde no correspondían, es lamentable, pero cierto".

"Los vecinos ya estamos cansados; lo único positivo, hasta ahora,

es que se han ofrecido programas oficiales de la municipalidad al vecino; en el plan 175 inaugurado una serie de parques de recreo, torres de juegos y otras, pero todo a papel, nada más, aun en la era de los medios de comunicación", indicó.

"Como trabajo neto que realizado la municipalidad no hubo, no se han visto trabajos de magnitud, los de empedrado que realizó el Fondo Social de Emergencia (FSE) hoy Fondo Social (FIS) en la Av. Alfredo Sanjines y la Av. Alameda, pero no son obras de magnitud", manifestó.

Por último, dijo que "el nado de aceras y otros básicos son más un estorbo de los vecinos, que nido que comprar todos los días; pero la comuna hizo esos trabajos como si ellos se realizaran, cuando es cierto".

Del presupuesto departamental

Tercera parte de inversiones se destinaron a El Alto

La tercera parte de las inversiones para el departamento de La Paz se destinaron a El Alto. Son 69 los proyectos que diversas instituciones de La Paz realizaron durante 1990, por un monto de \$US 3.648.731,76.

La información fue proporcionada por el prefecto del departamento, Fernando Cajas, quien señaló que si bien son apremiantes y numerosas las necesidades de esa ciudad, no es verdad que el gobierno no ha hecho nada por esos pobladores, como dijeron los dirigentes de El Alto.

El prefecto entregó un listado completo de las obras que emprendieron instituciones como el

Ministerio de Transporte, la Alcaldía de La Paz, la Prefectura, SAMAPA, ADRA-OFASA. Entre esas figuras instalaciones de establecimiento, alcantarillado, trabajo empedrado, construcciones sumideros, plazas, polígonos y otros.

De los 323 proyectos aprobados para el departamento de La Paz por un costo de 11.744.952,40, corresponden a El Alto, con un monto de 3.648.731,76.

Cabe recordar que los dirigentes athenos amenazaron con emprender una marcha hacia la ciudad de La Paz.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

"ORUREÑO"

EL CENTRO DE ACCION ORUREÑO, convoca a elecciones generales, para la renovación del Directorio por el período 1991/92, bajo las siguientes bases:

PRIMERA. El acto plebiscitario se efectuará el día jueves de enero de 1991, en el local "LA CARRETA" (Calle Batallón Colorado N° 36) de horas 17:30 a 21:00, con la mediación electoral del Mediador Electoral Lic. Alberto Aguilar Morales.

SEGUNDA. Tendrán derecho a voto todos los residentes en La Paz y los que sin ser orureños hubieran residido más de cinco años en aquel Departamento y manifiesten su voluntad de identificarse con los anhelos de Oruro, debiendo sin embargo presentar su carnet para efectos de identificación.

TERCERA. Podrán postular al Directorio, todos los residentes orureños en La Paz que así lo deseen y tengan la voluntad de trabajar por los caros objetivos y progreso que persigue el Departamento de Oruro, integrando las fórmulas que estimen conveniente.

CUARTA. Las candidaturas deberán inscribirse hasta el día de enero de 1991, en la Secretaría del Centro, calle Landaeche N° 221, 2do. piso, Edificio Gamara de horas 15:00 a 18:00, de hábiles.

QUINTA. Las candidaturas deberán consignar doce nombres: Un presidente, ocho directores y tres vocales. El nuevo Directorio procederá en su primera reunión a la asignación de carteras.

SEXTA. El voto será secreto, directo y personal por fórmula completa.

SEPTIMA. Inmediatamente de cumplido el escrutinio de votos, el nuevo Directorio será posesionado, debiendo entregarse al Presidente Electo los símbolos de mando, conforme a los Estatutos en vigencia.

La Paz, enero de 1991

EL DIRECTORIO

EDICTO

EL DR. EDWIN AGUILERA JOVE JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LOS CIVIL DE LA CAPITAL.

HACE SABER: Que, por el presente edicto se llama a los Sres.: Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, al Dr. Efraín Paz T., abogado de oficio, para que asuma defensa dentro del trámite Civil, sobre rescaramiento de Daños y Perjuicios, seguido por: Delina Dueñas A. y Aida Dueñas Anaya, contra Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño. --- SR. JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL --- MEMORIAL CURSANTE A FS. 39 de Daños y Perjuicios. --- SR. JUEZ SEPTIMO DE INSTRUCCION EN LO CIVIL --- REBELDIA --- Delina Dueñas Anaya y Aida Dueñas Anaya en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- No habiendo comparecido el defensor de oficio, Dr. Efraín Paz Tapa, pese a su legal notificación, menos los demandados, dentro del plazo de ley, solicito a su autoridad, se sirva declararlos rebeldes y contumaces a la ley al amparo del precepto Edicto para su correspondiente publicación. La Paz, septiembre de 13, de 1990. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada en Rebelia para su correspondiente publicación por la prensa. --- Fdo.: Cecilia Rodríguez V. Abogado. --- Fdo. Ant. Mi. --- Victor Molinero Pérez, Juez Séptimo de Instrucción en lo Civil. --- SOLICITA SE FRANQUEE EDICTO PARA MAREÑO, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, en el seguido a Eduardo Mareño e Hilda Sempértegui de Mareño, sobre Rescaramiento de Daños y Perjuicios, presentándose ante las consideraciones de su autoridad respetuosamente expongo y solicito: --- Habiendo sido declarada

reportajes

El mundo entero se siente aliviado por la decisión del gobierno iraquí de entablar negociaciones con el de Estados Unidos, con miras a establecer las bases para una solución al conflicto que, el 2 de agosto pasado, surgió en el golfo Pérsico, con la invasión y anexión de Kuwait por parte de Irak.

La situación llegó a un punto crítico cuando la Organización de Naciones Unidas dio un ultimátum a Irak para que, hasta el 15 del presente mes, evacúe el país ocupado.

Ese mandato no fue aún obedecido por Saddam Hussein, cuyo gobierno y el de Estados Unidos tardaron mucho para acordar una fecha para las negociaciones.

El anuncio de que los cancilleres de ambos países se reunirán el miércoles próximo en Ginebra, trae una esperanza para evitar la guerra, pero es claro que esa será, probablemente, la última tentativa para la paz. La posibilidad de una solución depende de la buena voluntad y honestidad con que se discuta el problema.

En esta entrega de REPORTAJES se analizan esas posibilidades, en un asunto que mantiene en vilo a la humanidad.



EL MUNDO

entre la guerra

y la

paz



Aire caliente del Golfo atenta contra la ecología

MANILA. (ESPECIAL DE IPS). La amenaza de guerra en el Golfo, la recesión económica y las guerras comerciales, desviarán la atención mundial de los problemas ambientales más candentes durante 1990, a pesar del incremento global de la conciencia verde.

Pero el año no transcurrió en vano para el movimiento ambiental.

Trabajó para enfrentar las graves amenazas al planeta. En junio, cerca de cien países desarrollados y en vías de desarrollo acordaron suscribir el "protocolo de Montreal", destinado a eliminar el uso del clorofluorocarbono (CFC) y otras sustancias químicas que destruyen la capa de ozono.

Por primera vez, los gobiernos acordaron crear un fondo multilateral de 240 millones de dólares por tres años, con el fin de ayudar a los países en vías de desarrollo a reemplazar el CFC por tecnologías "verdes".

En noviembre, el Banco Mundial, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y el Programa de la ONU para el Medio Ambiente (PNUMA), anunciaron la creación de un fondo de 1.300 millones de dólares destinado a la lucha contra la disminución de la capa de ozono, el efecto invernadero, la erosión genética y la contaminación del mar.

Uno de los problemas a tratar en la conferencia de las Naciones Unidas, sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUAD), a realizarse en Río de Janeiro, en 1992, será la forma en que las naciones deberán actuar conjuntamente para traducir los acuerdos en acciones concretas.

"El panorama cambió significativamente en los últimos 20 años... la conferencia brinda la oportunidad de plantear o hacer un balance de antiguos y nuevos intereses, e incluir preocupaciones de naciones y regiones que 20 años atrás simplemente no estaban

involucradas", dijo A. Blum, ministro del Ambiente de Australia.

En la actualidad, los problemas ambientales "ascendieron desde la periferia de la política hasta el corazón de los programas nacionales e internacionales", señaló Mostafa Tolba, director ejecutivo del PNUMA.

Al mismo tiempo, existe conciencia sobre la necesidad de poner atención tanto a las aspiraciones humanas de progreso económico y mejor calidad de vida como a los problemas relacionados con la protección y preservación del ambiente.

Estos y otros temas trató la conferencia organizada a principios de mes en Perth, por la Unión por la Conservación del Mundo (UCM) con sede en Suiza, que fue una suerte de ensayo general de la CNUAD.

Los grupos verdes aprovecharon la reunión para oponerse al desarrollo económico que amenaza los recursos naturales, pero otros delegados sostuvieron que los países pobres no pueden darse el lujo de la conservación por la conservación.

La idea del uso cuidadoso o "razonable" del entorno, en oposición a la preservación, se debatía acaloradamente.

Tommy Koh, embajador de Singapur ante las Naciones Unidas y presidente del comité preparatorio de la CNUAD señaló: "La conferencia de 1992 estará centrada en dos aspectos, ambiente y desarrollo".

"Muchos los consideran contradictorios y piensan que para un país en desarrollo es imposible alcanzar un rápido progreso económico y, a la vez, aplicar medidas eficaces de protección de la tierra, el agua, el aire y los recursos naturales", dijo Koh.

Algunos expertos advierten que la insistencia de los países en desarrollo de alcanzar la prosperidad usando métodos similares a los de las naciones desarrolladas, a pesar del costo para el ambiente, puede impedir que la CNUAD logre sus objetivos.

temen que grupos de saboteadores se hayan infiltrado a través de la frontera con Kuwait. Se han asignado nuevas embarcaciones para patrullar el norte del Golfo y Aramco aumentó sus reservas de insumos industriales, como bombas, válvulas y tuberías, para asegurarse la existencia de repuestos en caso de que las instalaciones sean atacadas.

Se han distribuido máscaras antigas entre los trabajadores petroleros y el hospital de la compañía fue colocado en estado de alerta, con camas reservadas para una emergencia.

Los principales yacimientos de Arabia Saudita pueden ser alcanzados por los misiles Scud que posee Irak.

El yacimiento de Ghawar, el más grande del mundo, se encuentra a sólo 300 kilómetros del ocupado Kuwait.



MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL DIRECCION DEL SALARIO COMUNICADO PRESENTACION DE PLANILLAS DEL CUARTO TRIMESTRE AGUINALDO GESTION/90

El Ministerio de Trabajo, recuerda a los señores empleadores de Empresas e Instituciones del Sector Público y Privado, la obligación que tienen de presentar trimestralmente un ejemplar de sus planillas de pago de Sueldos y Salarios a la Dirección Nacional del Salario y en el interior de la República a las Direcciones y Jefaturas Departamentales de Trabajo, en cumplimiento del decreto Ley N° 13592 en el Art. 2do de la R.M. N° 459/76.

En la planilla interna deberá figurar claramente: El N° Patronal de la Empresa, Número del RUC, Nombre y Apellido del Trabajador, N° de Afiliación a la Caja de Salud respectiva, Composición Salarial, Haber Básico o Salario, Bono de Antigüedad, Otros Bonos, Horas Extraordinarias, Descuentos de Ley, Líquido Pagable. Firma del Trabajador, Indicar Específicamente a la Actividad que se dedica la empresa, adjuntar: Hoja Resumen del Ministerio de Trabajo de acuerdo a R.M. N° 175/85, Fotocopia del Aporte a la Caja de Salud respectiva del mes de Noviembre o Diciembre de 1990 y la presentación imprescindible de la copia del KARDEX KE-01 Gestión 1989-1990.

La presentación de Planillas correspondientes al 4to. trimestre y Aguinaldo Gestión/90 fenece el 31 de enero de 1991, la transgresión al mandato de la Norma Legal vigente dará lugar a la aplicación de las sanciones pertinentes, de conformidad al Decreto Ley N° 11477 de mayo de 1974.

La Paz, 2 de enero de 1991.

LA OTAN aterrizó en Turquía

BRUSELAS. (Reuter). El gobierno belga anunció su disposición a enviar a Turquía 18 cazabombarderos Mirage para integrar la fuerza de 40 aviones de guerra cuyo traslado a ese país decidió la OTAN.

Turquía solicitó a la Organización del Tratado del Atlántico Norte, de la cual forma parte, el envío de los 40 aparatos para utilizarlos en caso de ser atacada por el vecino Irak, dentro de una eventual guerra en el Golfo Pérsico.

El anuncio belga sucedió a la aprobación por los delegados ante al OTAN del pedido turco, formulado hace un mes.

Pero los aparatos no podrán ser utilizados para atacar a Irak en la campaña militar a lanzarse si después del 15 de enero las tropas iraquíes siguen en

rión de Kuwait. El ministro de Relaciones Exteriores Eyskens, dijo que los aviones sólo cumplirán misiones ofensivas y defensivas.

La Casa Blanca elogió la decisión de la OTAN, señalando que "el apoyo a la alianza atlántica al esfuerzo de la parte que en el caber contra el presidente iraní Khomeini", dijo el vicepresidente Bush.

Es esta la primera vez que la OTAN, en su historia, envía aviones a un país. Es desde que la fuerza aérea de la OTAN, en que los aviones establecidos hace tres de

MUNICIPALIDAD DE LA P

R ESOLUCION MUNICIPAL N° 0931/90

VISTOS Y CONSIDERANDO:

La solicitud presentada por Julian Quiroga, representante de la Comunidad Vilaque Copata, pidiendo la creación del Cantón Vilaque Copata, Provincia Aroma, Departamento de La Paz, argumentando su petición de disposiciones legales vigentes;

Que, el Ministerio del Interior, Migración y Justicia, comisiona el trámite al Prefecto del Departamento de La Paz, quien a su vez dispone la organización del procedimiento administrativo pertinente, delegando al Sub-Prefecto Municipal de la Provincia, a los efectos de que levanten las diligencias del caso, de conformidad a las leyes 17 de septiembre de 1890, 6 de octubre de 1913, 20 de noviembre de 1914 y Circular Ministerial de 27 de enero de 1955;

Que, de los informes salvados por dichas autoridades, demas antecedentes, se establece que el solicitante ha cumplido a todos los requisitos exigidos para el efecto;

Que, devuelto el trámite a la Prefectura del Departamento de La Paz, con los informes pertinentes, se dicta la Resolución Prefectural N° 048-84 de 24 de abril de 1984, declarando de necesidad la creación del Cantón Vilaque Copata, Provincia Aroma, Departamento de La Paz;

Que, el Presidente de la Comisión de Gobierno, Régimen Comunal y Migraciones de la H. Cámara de Diputados, con el propósito de dar cumplimiento al punto 3o. de la Circular Ministerial de 27 de enero de 1955, mediante nota G.R.C. N° 027/90-91 de 5 de octubre de 1990, pide la dictación de la respectiva Resolución Municipal; por lo que se,

RESUELVE:

Primero. Declárese la conveniencia de la creación del Cantón Vilaque Copata, Provincia Aroma del Departamento de La Paz, de acuerdo a las citadas disposiciones legales; consecuentemente, corresponde al Instituto Geográfico Militar proceder al levantamiento del plano y fijar las delimitaciones hitos respectivos, de conformidad con el art. 6o. del D.S. 2282 de 5 de octubre de 1950.

Segundo. La jurisdicción que abarcará el nuevo Cantón deberá ser determinada mediante la correspondiente ley de la República, a cuyo efecto devuélvase obrados a la Presidencia de la Comisión de Gobierno, Régimen Comunal y Migraciones de la H. Cámara de Diputados; y sea con las formalidades de ley.

Regístrese, comuníquese y envíese copias a la Oficina Mayor de Cultura, Direcciones de Asesoría Jurídica, Finanzas Municipales, Instituto Geográfico Militar, Alcaldías Provinciales, Prefectura del Departamento, y obrados a la Presidencia de la Comisión de Gobierno, Régimen Comunal y Migraciones de la H. Cámara de Diputados.

Ronald Mac Lean Abaroa
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ
Jaime Larrazabal
OFICIAL MAYOR ADMINISTRATIVO
Roberto Pacheco
SECRETARIO GENERAL
La Paz, diciembre 12 de 1990

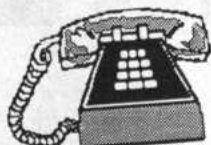
MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

¡EPOCA DE LLUVIAS EN LA CIUDAD!

le recordamos los teléfonos del

RETEN MUNICIPAL DE EMERGENCIA:

371235



371236

El gran dilema está en Ginebra

WASHINGTON, (REUTER).- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, se apresta a su histórica entrevista del 9 de enero en Ginebra con el canciller iraquí Tariq Aziz, acaso la dramática misión de su carrera pública y una de las más decisivas de esta segunda mitad del siglo.

La aceptación por Irak de la propuesta norteamericana de un diálogo anterior al vencimiento del plazo otorgado a Bagdad por la ONU, suscitó en Washington la leve esperanza de que la ser detenida la aparente inexorable marcha hacia la guerra.

James Baker, en una entrevista televisada emitida antes de comenzar la respuesta positiva de la ONU, dijo que en las últimas dos semanas había crecido su pesimismo en torno a la posibilidad de evitar un conflicto armado.

Baker coincidió en que el encuentro con Aziz puede ser el más importante de su carrera. Recordando que había tratado a Irak con anterioridad, declaró que no entorpecerá la necesaria franqueza de las conversaciones.

Cuando (Aziz) empiece a recibir la información acerca de por qué

hicieron lo que hicieron, me limitaré a decirle que no es ese el tema en discusión", señaló Baker. "Hablamos de lo que vamos a hacer en adelante, y cómo han de cumplir ustedes con las resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas", añadió el canciller norteamericano.

De Bush abajo, las autoridades estadounidenses han insistido en que Baker irá a Ginebra sin nuevas propuestas ni posibles concesiones, salvo el contundente mensaje de que Irak debe evacuar Kuwait con plazo hasta el 15 de enero, so pena de ataque militar por la fuerza multinacional concentrada en la zona del Golfo Pérsico.

"Esto no es diplomacia tradicional. Es la reiteración de un ultimátum a (el presidente iraquí) Saddam Hussein, que hasta ahora le ha resultado indigesto", declaró el ex-secretario de Defensa, James Schlesinger.

Baker, un firme negociador pero con vocación por el acuerdo, abogó por soluciones diplomáticas en los primeros tiempos de la crisis pero se ha vuelto más inflexible en las últimas semanas.

Según Bush, el secretario de Estado es "muy persuasivo" y tie-

ne "grandes convicciones acerca de este asunto".

El presidente propuso el jueves la reunión en Ginebra, después del punto muerto al que había llegado su anterior ofrecimiento de enviar a Baker a Bagdad para que dialogase con Hussein, y de recibir él a Aziz luego, en Washington. Las dos partes no lograron convenir en materia de fechas.

Algunos críticos destacaron que Aziz no pertenece al círculo íntimo de Hussein y carece de efectivo poder de decisión.

Baker sostuvo que si Aziz es sólo un mensajero, "esperemos que sea de los buenos".

El encuentro en Ginebra es el punto central de una gira de Baker por las principales naciones europeas y árabes aliadas a los Estados Unidos en el caso del Golfo Pérsico.

Aunque falta completar algunos detalles, se espera que Baker dialogue la semana venidera con los mandatarios de Gran Bretaña, Francia, Alemania, Arabia Saudita, Egipto y Turquía, así como con los miembros del gobierno kuwaití en el exilio y, tal vez, con el presidente Hafez Al-Assad, de Siria.

Baker estará de regreso en Washington para el 15 de enero.



Hotel ginebrino servirá para encuentro Baker- Aziz

GINEBRA, (EFE).- El hotel ginebrino "Intercontinental" será el próximo día 9 el escenario neutral en el que los jefes de la diplomacia estadounidense e iraquí, James Baker y Tariq Aziz, respectivamente, intentarán encontrar una solución pacífica a la crisis del Golfo Pérsico.

Según afirmaron a EFE fuentes del hotel, las delegaciones de Estados Unidos e Irak han reservado hasta ahora tres plantas del inmueble, lo que supone 75 habitaciones, para hospedar a sus ministros, séquito y agentes de seguridad.

El encuentro, en el que Baker entregará a Aziz una carta del presidente estadounidense, George Bush, dirigida a su colega iraquí, Saddam Hussein, según la Casa Blanca, se celebrará también en una sala del hotel "Intercontinental", sede habitual de las reuniones ministeriales de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

El Departamento Federal de Asuntos Exteriores (DFAE) suizo confirmó ayer que la reunión se celebrará en dicho hotel y que Baker y Aziz llegarán a Ginebra en la tarde del próximo martes, un día

antes del primer "cara a cara" entre los representantes de EE.UU. e Irak desde la invasión de Kuwait, el pasado 2 de agosto.

El DFAE señaló ayer que había recibido una respuesta positiva del viceministro iraquí de Asuntos Exteriores, Nizar Hamdoun, a la oferta efectuada por Suiza a Estados Unidos e Irak para la celebración de un encuentro en territorio helvético neutral.

Asimismo, expresó su satisfacción por la aceptación de la invitación por parte de los dos países, oferta que el gobierno hizo hace varios meses, según informó el consejero federal (ministro) de Asuntos Exteriores helvético, René Felber.

La policía del cantón de Ginebra ha anunciado grandes medidas de seguridad y se han prohibido la celebración de manifestaciones en gran parte de la vía pública de la ciudad durante los días 8 y 9 de enero.

El portavoz de la policía cantonal ginebrina, Thierry Magnin, indicó hoy a EFE que durante la presencia de las delegaciones de EE.UU. e Irak en Ginebra se adoptarán las medidas de seguridad apropiadas para un acontecimiento de estas características.

Magnin explicó que las fuerzas militares no participarán en el dispositivo de seguridad durante la estancia de Baker y Aziz en la ciudad suiza que alberga la sede europea de las Naciones Unidas y en la que se han forjado y consumado importantes pactos de paz.

El portavoz indicó que el breve forcejeo que tuvo lugar el pasado día 23 de noviembre en el aeropuerto de Ginebra-Cointrin entre periodistas de la Casa Blanca y fuerzas del orden suizas a la llegada de Bush para reunirse con su colega sirio, Hafez el-Assad, no provocará cambios en las medidas de seguridad para este evento.

"Nosotros no cometimos ningún error en aquella ocasión, sino que obligamos a los periodistas a arañar el orden, por lo que en esta ocasión los norteamericanos serán simplemente informados a su llegada a Ginebra", precisó.

Dicho incidente provocó que Washington presentase una protesta oficial a las autoridades suizas solicitando que éstas se abstuvieran del comportamiento de las fuerzas de seguridad, asunto que quedó resuelto por vía diplomática.

El pesimismo de Baker

WASHINGTON, (EFE).- El secretario de Estado norteamericano, James Baker, dijo creer que "en toda probabilidad" habrá paz en el golfo Pérsico.

En una entrevista emitida en un programa de televisión "Prime Time Live", de la cadena norteamericana "ABC", Baker afirmó que pese a que aún tiene esperanzas de una solución pacífica de la crisis del golfo Pérsico, "francamente no estoy tan optimista sobre esta posibilidad como lo estaba antes de Navidad".

A menos que ellos (los iraquíes) se reúnan pacíficamente (en Kuwait), la fuerza puede y con toda probabilidad será usada a principios del 15 de enero", aseguró Baker.

El secretario de Estado también reiteró la postura de su gobierno de que para evitar una acción militar estadounidense en su contra, Irak ha de retirarse total e incondicionalmente de Kuwait, país que invadió el 2 de agosto pasado.

Baker tiene previsto emprender el domingo una gira por diversos países europeos y árabes para reafirmar la coalición aliada internacional contra Irak, durante la cual podría viajar a Suiza para entrevistarse con Aziz el lunes; martes o miércoles próximo, es decir una semana antes de que se cumpla el ultimátum de la ONU para que Irak se retire de Kuwait pacíficamente.

Al anunciar su propuesta de una nueva reunión, Bush indicó hoy que se hace con la premisa de que las conversaciones no constituirán ni una negociación, ni la búsqueda de un compromiso ni el intento de "salvar la cara a Hussein".



países, James Baker y Tariq Aziz, se reúnan entre el 7 y el 9.

El secretario de Estado también reiteró la postura de su gobierno de que para evitar una acción militar estadounidense en su contra, Irak ha de retirarse total e incondicionalmente de Kuwait, país que invadió el 2 de agosto pasado.

Baker tiene previsto emprender el domingo una gira por diversos países europeos y árabes para reafirmar la coalición aliada internacional contra Irak, du-

rante la cual podría viajar a Suiza para entrevistarse con Aziz el lunes; martes o miércoles próximo, es decir una semana antes de que se cumpla el ultimátum de la ONU para que Irak se retire de Kuwait pacíficamente.

Al anunciar su propuesta de una nueva reunión, Bush indicó hoy que se hace con la premisa de que las conversaciones no constituirán ni una negociación, ni la búsqueda de un compromiso ni el intento de "salvar la cara a Hussein".

CINEMATHECA BOLIVIANA
pichincha esq. indaburo

— TODO SANJINES —

REVISIÓN COMPLETA DE LA OBRA DEL MAYOR CINEASTA BOLIVIANO

enero	
10 al 16	- UKAMAU (1966)
17 al 22	- YAWAR MALLKU (1969)
23 al 28	- EL CORAJE DEL PUEBLO (1971)
29 al 3	- EL ENEMIGO PRINCIPAL (1973)
febrero	
4 al 10	- LAS BANDERAS DEL AMANECER (1983)
11 al 17	- LA NACION CLANDESTINA (1989)
18 al 20	- FUERA DE AQUI (1977)

MATINE 16 hs.
TANDA 19.30

ADHESIÓN DEL GRUPO UKAMAU AL 15 ANIVERSARIO DE LA CINEMATHECA

pnud/osp

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/169/432

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta del
SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
y con financiamiento de
THE OVERSEAS ECONOMIC COOPERATION FUND

INVITA PÚBLICAMENTE
A los interesados en presentar ofertas
para la licitación de:
MAQUINARIA, EQUIPO Y VEHICULOS

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 2 de enero de 1991, en las sedes de la Oficina de Servicios para Proyectos situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Fax: 2-357447
Telfs. 356069-362174

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336
2do. Piso
Oficina 14

PNUD/OSP SUCRE
Casarón de la Capellanía
Casilla No. 156
Telex No. 2688

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios Privados
Calle Bolívar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

El PNUD/OSP recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección antes mencionada hasta las 18:00 horas del 19 de febrero de 1991, y procederá al acto de apertura de las ofertas el día 20 de febrero de 1991 a horas 10:00.

VALOR DEL PLIEGO Bs. 300.-

Ultimátum de la ONU

por Eduardo Mendizábal Salinas

El pasado jueves 29 de noviembre de 1990, Naciones Unidas autorizó la guerra por segunda vez en su historia, cuarenta años después de la decisión de atacar Corea del Norte, adoptada el 7 de julio de 1950 para frenar una ofensiva apoyada por el nuevo régimen comunista de Pekín. En aquella fecha el Consejo de Seguridad aprobó la resolución por siete votos a favor, ninguno en contra y dos abstenciones.

Para conseguir el máximo apoyo en favor de una medida similar, James Baker (secretario de Estado norteamericano), desplegó una actividad diplomática extraordinaria, que incluyó entrevistas personales con los ministros de Asuntos Exteriores de los otros catorce países que forman parte del Consejo de Seguridad.

Rompiendo con treinta años de aislamiento diplomático a Cuba, Baker mantuvo una entrevista oficial con su ministro de Asuntos Exteriores, Isidoro Malmierca, para pedir el voto positivo de la Habana. Sin embargo, al término del encuentro, el jefe de la diplomacia cubana afirmó laconicamente que "el texto de la resolución es inaceptable", la abstención de China en lugar del voto también ha tenido un precio: dejar atrás año y medio de ostracismo diplomático provocado por la matanza de Tienanmen y haber recibido el 30 de noviembre en Washington la primera visita oficial del ministro de Asuntos Exteriores, Qian Qichen.

La resolución 678 autoriza el uso de "todos los medios necesarios", incluidos los militares, para desalojar al ejército iraní de Kuwait y liberar a los rehenes si para el 15 de enero el régimen de Saddam Hussein no lo ha realizado por las buenas. Además, la resolución "solicita a todos los estados que proporcionen apoyo adecuado a las acciones que se emprendan" para liberar Kuwait, en cooperación con su gobierno.

La resolución no establece control o coordinación alguna de la actividad militar por el Consejo de Seguridad, sino que simplemente solicita a los países implicados que informen regularmente de sus medidas. Esto significa, en la práctica, que Estados Unidos

tomará la mayor parte de las decisiones debido a la abrumadora superioridad de sus fuerzas en la zona. Como el Consejo de Seguridad exige que se actúe "en cooperación con el gobierno de Kuwait", el emir Jaber al-Sabah tendrá en su mano la espoleta de la conflagración.

Al dar por buenos "todos los medios necesarios", la resolución otorga a los países que ha desplegado fuerzas en la zona una capacidad de maniobra prácticamente ilimitada. La falta de un mandato claro fue precisamente uno de los aspectos más criticados de la resolución, tanto por Yemen como por Cuba, y sirvió a ambos países para justificar su voto negativo. Por otra parte, al señalar como objetivo el restablecimiento de "la seguridad en la zona", la resolución abre el camino a un futuro control o destrucción del arsenal iraní, particularmente sus armas químicas y biológicas que amenazan a la seguridad de la región.

El "flagrante desprecio del Consejo" desplegado por Irak le hizo merecedor de un trato sin miramientos a juicio de la abrumadora mayoría de los miembros del Consejo de Seguridad. Pues, en el debate previo a la votación, el ministro de Asuntos Exteriores de Kuwait, Sabah al-Jaber al-Sabah, describió la tortura y los asesinatos que sufre la población de su país a manos de un dictador "que no respeta los juicios humanos ni los divinos".

Texto de la Resolución

1.- El Consejo de Seguridad "El Consejo de Seguridad" exige que Irak cumpla plenamente la resolución 660 y siguientes y, al mismo tiempo que reafirma tales decisiones, otorga a Irak una última oportunidad como pausa de buena voluntad.

2.- "Autoriza a los Estados miembros, en cooperación con el Gobierno de Kuwait, a menos que Irak cumpla totalmente las resoluciones mencionadas antes del quince de enero de 1991, utilicen todos los medios necesarios para poner en práctica las resoluciones 660 y siguientes y restablecer la paz internacional y la seguridad en la zona.

3.- "Solicita a todos los Estados que proporcionen apoyo adecuado a las acciones que se emprendan para llevar a la práctica el apartado 2 de esta resolución".

4.- "Solicita a los Estados interesados que mantengan al Consejo regularmente informado del progreso de las acciones emprendidas para la puesta en práctica de los párrafos 2 y 3 de esta resolución".

LO QUE PODRÍA VENIR

La aprobación de la undécima resolución del Consejo de Seguridad sobre la invasión de Kuwait, en el que se autoriza el empleo de "todos los medios necesarios" para cumplir los diez anteriores acuerdos de las Naciones Unidas, conduce hasta su último término lo que bien llamó Mitterrand "la lógica de la guerra", desencadenada por Saddam Hussein el 2 de agosto.

La inclusión de una fecha límite, que el invasor debe aceptar para retirarse de Kuwait, no quiere decir que la guerra se desencadenará de manera automática con las doce campanadas del día D + 1, sino que a partir de ese plazo la comunidad internacional puede organizar su ofensiva para restablecer la legalidad violada, precisamente cuando el mundo entero resolvía los problemas de esa guerra fría.

Ese fue precisamente el primer error de Saddam Hussein para invadir a su pacífico vecino del sur, a comienzos de agosto del pasado año. El dictador de Bagdad no tenía la menor justificación para su acción, además de que no comprendió que el mundo actual -dispuesto a la paz que se alumbra en la gigantesca revolución europea de 1989- tenía forzosamente que agruparse cuando viese surgir el primer rebrote de violencia. Al amparo de la guerra fría habían encontrado en la rivalidad entre los supergrandes, mutuamente neutralizados por sus gigantescos aparatos de disuasión, el terreno ideal para cualquier aventura tercermundista. Saddam Hussein tampoco tuvo la precaución de mirar el reloj de la historia cuando lanzó a sus tropas contra Kuwait.

En estos graves momentos de

la historia, dos conclusiones fundamentales pueden deducirse de la resolución aprobada por el Consejo de Seguridad de la ONU. En primer lugar, que no es un estado o grupo de estados los que están dispuestos en una acción aislada a restablecer el orden en nombre de sus propios intereses particulares, sino que es toda la comunidad internacional, al amparo de reglas de las Naciones Unidas regularmente violadas, la que acepta la dura tarea de restablecer por la fuerza, si fuese necesario, un orden violado por un gran perturbador de la paz.

Pero, en segundo lugar, hace falta añadir que Saddam Hussein será uno de los responsables de la sangre que se derrame en la península Arábiga, porque ha violado el orden con la esperanza de que el egoísmo y la cobardía de algunos países podrían evitar la unión de los pueblos contra su desafío y ha equivocado su pronóstico, aunque la comunidad internacional le haya dado tiempo más que suficiente para reconocer su error y ha intentado numerosas operaciones de mediación.

Queda por último una reflexión de orden interior ante el acuerdo de la ONU. Nuestro gobierno se encuentra en la obligación de hacer ante el país, lo antes posible, una clara declaración sobre sus intenciones en el campo diplomático con relación a la crisis del Golfo si, por desgracia, después del 15 de enero estalla la guerra entre la comunidad internacional y un solitario dictador.

LAS INTENCIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Washington siempre ha jugado con dos cartas: apoyar formalmente a la multilateralidad que es la esencia misma de la ONU y, a la vez, tener una política exterior claramente unilateral. A partir de la década de los ochenta, y luego de su gran fracaso en Vietnam, los gobiernos norteamericanos han buscado que los aliados de la OTAN les apoyen tanto diplomáticamente como, en algunos casos, militarmente, en acciones en Oriente Medio y Próximo. La primera experiencia no fue fácil. En 1982, intervino en Líbano una fuerza multinacional, formada por

EE.UU., Francia, Gran Bretaña e Italia. El liderazgo de Washington fue cuestionado por los aliados debido a su tendencia a desempeñar su papel en favor de los intereses de Israel.

En 1984, Francia, Gran Bretaña, Italia y EE.UU. colaboraron en la limpieza de minas en el mar Rojo, y los gobiernos de los tres primeros países tomaron distancias de Washington. Durante su ataque a Libia, en 1986, EE.UU. tuvo un apoyo muy relativo por parte de Europa, con excepción de Gran Bretaña. Por último, entre 1987 y 1988, fuerzas aeronavales de diversos países europeos y de EE.UU. operaron en el golfo Pérsico para proteger el paso del petróleo hacia Occidente y presionar a Irán para que aceptara un alto al fuego. Los navíos europeos presentes en esa acción multinacional fueron enviados por la OEO, y los norteamericanos iban de forma unilateral. Todos se coordinaban en el Golfo. Washington quiere ahora repetir esa experiencia, otorgándole más fuerza en el terreno militar -al incluir a fuerzas de países árabes- y en el diplomático -ya que Arabia Saudí ha pedido protección-. Pero no ha abandonado el peligroso unilateralismo que cuestionan Canadá y Francia.

La crisis del Golfo Pérsico permite a los EE.UU. intentar la recuperación de un liderazgo a nivel mundial del que carece, debido al ascenso japonés y alemán. Una de las mayores paradojas es que a medida que el dólar cae y se agrava el estado de la economía norteamericana, el gobierno de Bush envía más fuerzas al Golfo. Es significativo que sean Washington y Londres, las dos potencias en recesión, las que hagan el mayor esfuerzo militar.

La invasión iraní ha sido un acto brutal al que debe responder la comunidad internacional con la inteligencia diplomática en la primera línea y la firmeza militar en segundo plano. Naciones Unidas demostró desde el principio de la crisis que podía actuar con agilidad. Por lo tanto, es la única llamada a canalizar cualquier medida posterior al ultimátum.



Tel Aviv recibe

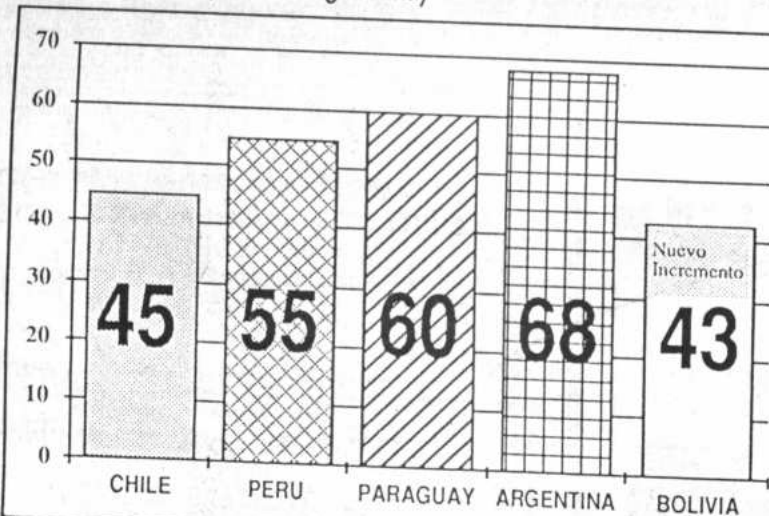
NUEVA DELHI, ministro de estado Exteriores de Irán, Saeed al-Sahaf, re Delhi que su país as si "Estados Unidos inician la guerra" es sico.

En caso de que Conflicto armado, todas las instalaciones en la zona", se en rueda de prensa la capital india, don tra en visita oficial.

Sin embargo, el estado iraní quisiera que su país as tildes y reiteró q de Kuwait "es definiti

BOLIVIA NO PUEDE PERDER

(Centavos de dólar por litro de gasolina)



Aún seguimos teniendo la gasolina más barata de la región!

Sin embargo hay protestas comprensibles que merecen una explicación adecuada. La crisis del Golfo Pérsico se refleja en la economía mundial y golpea también a países productores como Bolivia. Si no cuidamos nuestras reservas manteniendo los precios a niveles internacionales, el contrabando de hidrocarburos a países vecinos será incontrolable. Si no se incrementaban los precios de los hidrocarburos, el Tesoro General de la Nación habría dejado de percibir 140 millones de dólares, creando un grave riesgo inflacionario. **El peligro de la inflación habría amenazado a todos, significando menos dinero para educar a sus hijos y menos pan para su familia.** Necesitamos estos recursos para inversión y empleo. No se puede poner en riesgo la estabilidad económica.

BOLIVIA que somos todos **NO PUEDE PERDER**

MINISTERIO DE INFORMACIONES



DESIGNACION DEL JURADO CALIFICADOR EN EL CONCURSO DE ANTEPROYECTOS

La Fundación Teletón comunica a la ciudadanía boliviana general, que el Jurado Calificador para la calificación de los anteproyectos presentados en el concurso para la construcción del Centro de Rehabilitación Infantil, que se construirá en la ciudad de El Alto, ya ha sido designado y queda conformado por las siguientes personas:

Por el Colegio de Arquitectos de La Paz:
Arq. Carlos Villagómez
Por el Colegio de Arquitectos de Bolivia:
Arq. José López Zilveti
Por la Fundación Teletón:
Arq. Eduardo Pacheco
Arq. Ramiro Pacheco
y tres delegados por parte de los patrocinadores

La Paz, enero 6 de 1991
FUNDACION TELETÓN



CONSEJO NACIONAL DE INGENIEROS

EMENDAS DE ERRORES Y OMISIONES

Reg #	Apellido Pat.	Apellido Mat.	Nombres	Especialidad	Fa
4825	Arana	Aracena	Julio César	Agronomía	20
2470	Poggi	Bastida	Julio	Civil	16
655	Ponce	Gonzales	René	Mecánica	89
30023	Elio Calvo	Orozco	Rómulo	Tec. en Topografía	11

NOMINA DE INSCRITOS DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1990 EN EL REGISTRO DEL CONSEJO NACIONAL DE INGENIEROS

1.- INGENIEROS

5004	Coronado	Aguirre	Edgardo Alejandro	Industrial	03
5005	Romero	Oropeza	Raúl	Civil	03
5006	Castellanos	Vadillo	Edgar Rodrigo	Civil	05
5007	Díaz Villamil	Pantoja	Martin Antonio	Geólogo	06
5008	Montaña	Vargas	José Luis	Civil	07
5009	Fernández	Marín	Carlos	Civil	07
5010	Medina	Zaballos	Jorge Eduardo	Civil	07
5011	Vargas	Soto	Rubén	Química	12
5012	Villarroel	Vega	Clemente	Civil	12
5013	Aguila	Gómez	Nicanor	Petroleos	14
5014	Rivero	Flores	Odón Edwin	Geofísico	14
5015	Blanco	Canqui	Humberto	Agronomía	20
5016	Ricja	Soto	Juan Carlos	Metalúrgica	20
5017	Gámez	Covarrubias	Carlos Eduardo	Civil	20
5018	Díaz	Mérida	Germán	Civil	21
5019	Velasquez	Tapia	Adalid Hipólito	Electrónica	21
5020	Padilla	Arancibia	Freddy	Civil	21
5021	Eterovic	Mercado	Gustavo Antonio	Industrial	28
5022	Romero	Poveda	José Rolando	Agronomía	29

2.- TECNICOS DIPLOMADOS

20438	Pizarro	Franco	Juan Carlos	Construcciones	07
20439	Vilca	Martínez	David Jesús	Electromecánica	17

3.- GEOLOGOS

4.- LICENCIADOS EN CIENCIAS

La Paz, 6 de Enero de 1991

Crecen los ejércitos y el reloj avanza hacia la hora decisiva

NICOSIA. (REUTERS). Los ejércitos que se están concentrando en la región del Golfo siguen creciendo mientras avanza la campaña de invierno hacia el plazo del 15 de enero fijado por las Naciones Unidas para que Irak se retire de Kuwait o se exponga a ser expulsado por la fuerza. El Departamento de Defensa (Estados Unidos) anunció el jueves que el número de efectivos desplegados por el ejército de Kuwait aumentó a más de 100.000 mientras las unidades de la coalición multinacional antirak han totalizado más de 100.000 hombres. Los Estados Unidos enviaron 10.000 militares a la región desde que Irak invadió Kuwait el 2 de agosto, informó el Pentágono, que las fuerzas coaligadas con Washington suman 100.000 soldados norteamericanos de refuerzo se suman a fines de enero a la fuerza multinacional y tres portaaviones norteamericanos pusieron proa hacia el Golfo para reunirse con unidades similares que ya se encuentran allí. Gran Bretaña y Francia anunciaron que ya movilizaron nuevas unidades hacia el Golfo y la OTAN resolvió el miércoles el envío de 40 aviones de combate a la zona, el único miembro de la alianza que tiene fronteras con Irak, a fin de disuadir un eventual ataque de Bagdad. Las últimas estimaciones sobre el equilibrio de fuerzas en la zona incluyen: **IRAK:** Más de 530.000 soldados en Kuwait o guarniciones cercanas, con el apoyo de 4.000 tanques, 2.500 vehículos blindados, transporte de personal y 2.700 toneladas de artillería. Bagdad convocó a las reservas para apuntalar un ejército estimado en un millón de hombres en el momento de la invasión. Irak cuenta con reservas de misiles SA-2, SA-3 y SA-6.

PAISES DE LA OTAN:

ESTADOS UNIDOS: Más de 100.000 hombres en el Golfo, con el apoyo de 195.000 soldados, 10.000 infantes de marina, 40.000 vehículos de la fuerza aérea y 10.000 marinos y miembros de aviación naval distribuidos en 50 navíos. El total podría llegar a 430.000 hombres a fines de enero.

Reino Unido: 30.000 soldados, 10.000 vehículos blindados, 10.000 toneladas de artillería, la armada y el cuerpo de ingeniería de marina, con aviones de caza, bombarderos y de otros tipos, como el F-117A, capaz de atacar los radares enemigos, el R-44 diseñado especialmente para atacar fuerzas blindadas, y los bombarderos B-52. Más de 1.500 helicópteros en Arabia Saudita, incluidos los HH-64 Apache, específicamente equipados para incursionar contra los tanques. Más de 1.000 tanques y 2.000 vehículos blindados de transporte de personal en Arabia Saudita. Centenares de modernos blindados M-1A1 serán desplazados al Golfo desde Europa.

FRANCIA: Cerca de 15.500 efectivos comprometidos para actuar en el Golfo, incluyen la guarnición permanente de Djibouti, con 4.000 soldados, 2.400 hombres en 12 buques que patrullan el Golfo o el Mar Rojo; 800 hombres con 40 aviones, entre los que se destacan los Mirage 2000 y los Jaguar; 120 helicópteros antitanque; 40 tanques ANX-30, además de tanques livianos y piezas de artillería pesada.

TURQUÍA: 100.000 hombres acantonados cerca de la frontera con Irak y con el apoyo de 35.000 gendarmes (fuerza paramilitar) y comandos de la policía. 50 tanques Leopard-1. Alrededor de 30 aviones F-16 y por lo menos 2 de los cazabombarderos del tipo F-4 y F-104. Los Estados Unidos disponen de 40 F-16 en Turquía, así como 14 bombarderos F-111. Fuentes turcas dijeron que infantes del ejército están alistados para su eventual despliegue en Arabia Saudita y que dos fragatas fueron equipadas para zarpar hacia el Golfo.

BELGICA: Dos barminas y un buque de apoyo logístico. **DINAMARCA:** Una corbeta. **GRECIA:** Una fragata con alrededor de 200 hombres. **ITALIA:** Tres fragatas y una nave de aprovisionamiento. Una de las fragatas será reemplazada a mediados de enero por un destructor.

HOLANDA: Dos fragatas con una tripulación de 700 hombres, además de un buque de aprovisionamiento. Envío 50.000 toneladas antiguas a Turquía. **NORUEGA:** Un guardacostas. **ESPAÑA:** Una fragata y dos corbetas.

PAISES DEL GOLFO Y ALIADOS ARABES

ARABIA SAUDITA: 38.000 efectivos del ejército, 56.000 de la Guardia Nacional; 7.200 de la armada y 16.500 de la fuerza aérea, bien equipados con 550 tanques, 180 aviones de combate y ocho fragatas.

EGIPTO: El segundo contingente extranjero en orden de importancia de los que se han desplegado en el Golfo, sólo superado por el de Estados Unidos, 14.000 soldados en Arabia Saudita. Informó haber enviado entre 3.000 y 5.000 soldados y misiles antiaéreos a los Emiratos Árabes Unidos. También despachó tanques.

EMIRATOS ARABES UNIDOS: Un ejército de 40.000 hombres con más de 200 tanques. Fuerza Aérea con 1.500 hombres y 80 aviones de combate y armada con 1.500 efectivos y 15 buques.

ORAN: Fuerzas armadas con un plantel de 25.500 hombres y tanques Scorpion, Chieftain y M-60; 63 aviones de combate y por lo menos cuatro cañoneras equipadas con misiles Exocet.

SIRIA: Comprometió 15.000 hombres y 300 tanques. Voceros diplomáticos dicen que ya despachó 3.000 soldados a Arabia Saudita y otros 1.000 a los Emiratos Árabes Unidos.

MARRUECOS: 5.000 infantes con vehículos livianos - 3.500 en los EAU y 1.500 en Arabia Saudita.

BAHREIN: Ejército con 2.300 hombres; fuerza aérea con 450 y armada con 600.

OTROS PAISES

ARGENTINA: Una fragata y una corbeta. **AUSTRALIA:** Un destructor misilístico, una fragata y un buque de apoyo con 600 marines y mujeres.

BANGLADESH: 2.000 soldados en Arabia Saudita y otros 3.000 que se trasladarán oportunamente a la región de crisis.

BULGARIA: Ofreció enviar 276 personas, inclusive una unidad de 110 hombres especializados en protección contra la guerra química y 70 médicos.

CHECOSLOVAQUIA: Una unidad para prevención de guerra química, con 200 hombres, instalada en Arabia Saudita.

HUNGRIA: Está considerando el envío de una unidad sanitaria. **NUOVA ZELANDA:** Despachó dos aviones Hercules de transporte. **NIGER:** Cerca de 500 soldados en Arabia Saudita. **PAKISTAN:** 2.000 efectivos desplegados en Arabia Saudita y prometió el envío de otros 3.000. **SENEGAL:** 500 soldados. **UNION SOVIETICA:** Dos buques de guerra que no están autorizados para realizar abordajes de otras naves.

atracan fuerzas blindadas, y los bombarderos B-52. Más de 1.500 helicópteros en Arabia Saudita, incluidos los HH-64 Apache, específicamente equipados para incursionar contra los tanques. Más de 1.000 tanques y 2.000 vehículos blindados de transporte de personal en Arabia Saudita. Centenares de modernos blindados M-1A1 serán desplazados al Golfo desde Europa.

FRANCIA: Cerca de 15.500 efectivos comprometidos para actuar en el Golfo, incluyen la guarnición permanente de Djibouti, con 4.000 soldados, 2.400 hombres en 12 buques que patrullan el Golfo o el Mar Rojo; 800 hombres con 40 aviones, entre los que se destacan los Mirage 2000 y los Jaguar; 120 helicópteros antitanque; 40 tanques ANX-30, además de tanques livianos y piezas de artillería pesada.

TURQUÍA: 100.000 hombres acantonados cerca de la frontera con Irak y con el apoyo de 35.000 gendarmes (fuerza paramilitar) y comandos de la policía. 50 tanques Leopard-1. Alrededor de 30 aviones F-16 y por lo menos 2 de los cazabombarderos del tipo F-4 y F-104. Los Estados Unidos disponen de 40 F-16 en Turquía, así como 14 bombarderos F-111. Fuentes turcas dijeron que infantes del ejército están alistados para su eventual despliegue en Arabia Saudita y que dos fragatas fueron equipadas para zarpar hacia el Golfo.

BELGICA: Dos barminas y un buque de apoyo logístico. **DINAMARCA:** Una corbeta. **GRECIA:** Una fragata con alrededor de 200 hombres. **ITALIA:** Tres fragatas y una nave de aprovisionamiento. Una de las fragatas será reemplazada a mediados de enero por un destructor.

HOLANDA: Dos fragatas con una tripulación de 700 hombres, además de un buque de aprovisionamiento. Envío 50.000 toneladas antiguas a Turquía. **NORUEGA:** Un guardacostas. **ESPAÑA:** Una fragata y dos corbetas.

PAISES DEL GOLFO Y ALIADOS ARABES

ARABIA SAUDITA: 38.000 efectivos del ejército, 56.000 de la Guardia Nacional; 7.200 de la armada y 16.500 de la fuerza aérea, bien equipados con 550 tanques, 180 aviones de combate y ocho fragatas.

EGIPTO: El segundo contingente extranjero en orden de importancia de los que se han desplegado en el Golfo, sólo superado por el de Estados Unidos, 14.000 soldados en Arabia Saudita. Informó haber enviado entre 3.000 y 5.000 soldados y misiles antiaéreos a los Emiratos Árabes Unidos. También despachó tanques.

EMIRATOS ARABES UNIDOS: Un ejército de 40.000 hombres con más de 200 tanques. Fuerza Aérea con 1.500 hombres y 80 aviones de combate y armada con 1.500 efectivos y 15 buques.

ORAN: Fuerzas armadas con un plantel de 25.500 hombres y tanques Scorpion, Chieftain y M-60; 63 aviones de combate y por lo menos cuatro cañoneras equipadas con misiles Exocet.

SIRIA: Comprometió 15.000 hombres y 300 tanques. Voceros diplomáticos dicen que ya despachó 3.000 soldados a Arabia Saudita y otros 1.000 a los Emiratos Árabes Unidos.

MARRUECOS: 5.000 infantes con vehículos livianos - 3.500 en los EAU y 1.500 en Arabia Saudita.

BAHREIN: Ejército con 2.300 hombres; fuerza aérea con 450 y armada con 600.

OTROS PAISES

ARGENTINA: Una fragata y una corbeta. **AUSTRALIA:** Un destructor misilístico, una fragata y un buque de apoyo con 600 marines y mujeres.

BANGLADESH: 2.000 soldados en Arabia Saudita y otros 3.000 que se trasladarán oportunamente a la región de crisis.

BULGARIA: Ofreció enviar 276 personas, inclusive una unidad de 110 hombres especializados en protección contra la guerra química y 70 médicos.

CHECOSLOVAQUIA: Una unidad para prevención de guerra química, con 200 hombres, instalada en Arabia Saudita.

HUNGRIA: Está considerando el envío de una unidad sanitaria. **NUOVA ZELANDA:** Despachó dos aviones Hercules de transporte. **NIGER:** Cerca de 500 soldados en Arabia Saudita. **PAKISTAN:** 2.000 efectivos desplegados en Arabia Saudita y prometió el envío de otros 3.000. **SENEGAL:** 500 soldados. **UNION SOVIETICA:** Dos buques de guerra que no están autorizados para realizar abordajes de otras naves.

ARGENTINA: Una fragata y una corbeta. **AUSTRALIA:** Un destructor misilístico, una fragata y un buque de apoyo con 600 marines y mujeres.

BANGLADESH: 2.000 soldados en Arabia Saudita y otros 3.000 que se trasladarán oportunamente a la región de crisis.

BULGARIA: Ofreció enviar 276 personas, inclusive una unidad de 110 hombres especializados en protección contra la guerra química y 70 médicos.

CHECOSLOVAQUIA: Una unidad para prevención de guerra química, con 200 hombres, instalada en Arabia Saudita.

HUNGRIA: Está considerando el envío de una unidad sanitaria. **NUOVA ZELANDA:** Despachó dos aviones Hercules de transporte. **NIGER:** Cerca de 500 soldados en Arabia Saudita. **PAKISTAN:** 2.000 efectivos desplegados en Arabia Saudita y prometió el envío de otros 3.000. **SENEGAL:** 500 soldados. **UNION SOVIETICA:** Dos buques de guerra que no están autorizados para realizar abordajes de otras naves.

ARGENTINA: Una fragata y una corbeta. **AUSTRALIA:** Un destructor misilístico, una fragata y un buque de apoyo con 600 marines y mujeres.

BANGLADESH: 2.000 soldados en Arabia Saudita y otros 3.000 que se trasladarán oportunamente a la región de crisis.

BULGARIA: Ofreció enviar 276 personas, inclusive una unidad de 110 hombres especializados en protección contra la guerra química y 70 médicos.

CHECOSLOVAQUIA: Una unidad para prevención de guerra química, con 200 hombres, instalada en Arabia Saudita.

HUNGRIA: Está considerando el envío de una unidad sanitaria. **NUOVA ZELANDA:** Despachó dos aviones Hercules de transporte. **NIGER:** Cerca de 500 soldados en Arabia Saudita. **PAKISTAN:** 2.000 efectivos desplegados en Arabia Saudita y prometió el envío de otros 3.000. **SENEGAL:** 500 soldados. **UNION SOVIETICA:** Dos buques de guerra que no están autorizados para realizar abordajes de otras naves.

ARGENTINA: Una fragata y una corbeta. **AUSTRALIA:** Un destructor misilístico, una fragata y un buque de apoyo con 600 marines y mujeres.

BANGLADESH: 2.000 soldados en Arabia Saudita y otros 3.000 que se trasladarán oportunamente a la región de crisis.

BULGARIA: Ofreció enviar 276 personas, inclusive una unidad de 110 hombres especializados en protección contra la guerra química y 70 médicos.

CHECOSLOVAQUIA: Una unidad para prevención de guerra química, con 200 hombres, instalada en Arabia Saudita.



Canciller Aziz:

¿El cerebro de Bagdad?

EL CAIRO. (EFE). El ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Tariq Aziz, nacido en el seno de una familia cristiana y muy humilde, trabajó con su padre en la limpieza de los alcantarillados de su ciudad, publicó el diario vespertino cairota "Al-Masaa".

El periódico señala como rasgos característicos de Aziz su crueldad e inteligencia, y añade que el ministro iraquí no vacila en utilizar todos los medios a su alcance para conseguir sus objetivos.

Tariq Aziz carece de fuerza e influencia en el ejército iraquí, pero es muy próximo al presidente iraquí, Saddam Hussein, quien confía en él, según el diario, que no cita las fuentes de su información.

La razón por la que Aziz no tiene influencia en el ejército se debe a que fue quien aconsejó al presidente Saddam el arresto y ejecución de varios militares iraquíes en diciembre de 1988 y marzo 1989, añade "Al-Masaa".

La incontestable ascensión del titular de exteriores iraquí se debe principalmente a su facilidad de palabra, así como a su capacidad para improvisar discursos.

Aziz, nacido en la ciudad de Mosul en 1936, se licenció en literatura inglesa y en 1966 trabajó como redactor jefe del diario "Al-Zawra", órgano del partido gubernamental Al-Baaz, y anteriormente trabajó en el diario "Al-Yumhuriya".

La coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

WASHINGTON. (EFE). Una coalición estadounidense de grupos defensores de los derechos humanos, organizaciones sindicales y agrupaciones cívicas convocaron hoy una masiva protesta para el 19 de enero en Washington contra una eventual acción militar de Estados Unidos en el Golfo Pérsico.

El ex-fiscal general de la nación Ramsey Clark, conocido activista antinuclear, declaró en una conferencia de prensa que la manifestación del 19 de enero "es un gran modo de ejercitar el poder y si es lo suficientemente grande, al presidente de Estados Unidos, George Bush, no se le ocurrirá comenzar una guerra".

ROLANDO CALLA C.
de Tecnología Fotográfica

Comunica a las personas que utilizan servicios, que se ausenta del país para asistir a seminarios de actualización o la reparación de equipos fotográficos.

Por lo tanto, la atención al público, tanto en REICHSNEIDER Bolivia Ltda. y en Reichel Lima 2178, se suspende del 11 de enero al 4 de febrero.

Agradece su gentil comprensión.

LA PAZ, GENIO DE 1991

ALVARO
EN OPERACION
LEBITIS-ULCERAS DE PIERNAS

ENTRO DE FLEBOLOGIA DR. NEVER ROSLI

CORDOBA ARGENTINA

especializado en tratamientos acelerados de 1-2 días de duración.

Informes especiales telefónicos, comunicarse

Lunes a Viernes de 14 a 20 horas

ALVEAR 327
LEFONOS: 241515 - 44448
CORDOBA ARGENTINA

UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

ADMISIONES 1991

La Universidad Católica Boliviana recibirá inscripciones para la admisión de postulantes a las siguientes Carreras:

NIVEL LICENCIATURA:

- Administración de Empresas
- Economía
- Ciencias de la Comunicación Social
- Psicología
- Derecho

NIVEL TECNICO SUPERIOR:

- Turismo
- Relaciones Públicas

PERIODO DE INSCRIPCIONES
Del 10 al 17 de enero de 1991

HORARIO DE INSCRIPCIONES:
Mañanas de horas 9:00 a 12:00
Tardes de horas 16:30 a 19:00

INICIO DE CLASES:
Lunes 21 de enero de 1991

La Universidad ha establecido un número limitado de plazas para cada Carrera.

DOCUMENTOS NECESARIOS PARA LA INSCRIPCION
El postulante deberá apersonarse con un folder que contenga:

- Fotocopia legalizada del título de Bachiller o de la Libreta de Cuarto Medio.
- Certificado de Nacimiento original con sello seco
- Fotocopia legalizada del Carnet de Identidad ambos lados.
- 5 Fotografías tamaño carnet (3x3).

INFORMACIONES:
Av. 14 de Septiembre N° 4807 esq. calle 2 (Obrajes). Departamento B4. Teléfono 785152

La Paz, enero de 1991
Lic. ELIZABETH ALVAREZ R.
Secretaría Académica U.C.B.

H. CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

COMUNICADO N° 01/91

RESOLUCION N° 001/91
La Paz, 2 de Enero de 1991

VISTOS
La Constitución Política del Estado, la Ley Electoral, la Ley Electoral Municipal, la Ley Orgánica de Municipalidades, la Ley N° 1113 y todo lo demás que ver convino,

CONSIDERANDO:
Que el Artículo 8° de la Ley Electoral Municipal establece: "Las Elecciones Municipales serán convocadas cada dos años por el Poder Ejecutivo, por lo menos 120 días antes de su realización prevista para el primer domingo del mes de diciembre. Las autoridades municipales asumirán sus funciones el 1° de enero".
Que es responsabilidad constitucional de la H. Corte Nacional Electoral programar, organizar, dirigir y ejecutar las Elecciones Nacionales y Municipales de la República en las fechas señaladas por disposiciones legales expresas, adoptando las medidas operativas conducentes a tal fin.
Que es necesario que la H. Corte Nacional Electoral apruebe con la debida anticipación el Calendario Electoral para las Elecciones Municipales del domingo 1° de diciembre de 1991.

POR TANTO:
LA SALA PLENA DE LA H. CORTE NACIONAL ELECTORAL, DE ACUERDO A LAS ATRIBUCIONES CONFERIDAS POR LEY,

RESUELVE:
Artículo Primero.- Instalar solemnemente las labores correspondientes al año electoral de 1991, el día 2 de enero de 1991, conforme a lo dispuesto por el Artículo 13 de la Ley Electoral.
Artículo Segundo.- Aprobar el siguiente Calendario Electoral para su aplicación en las Elecciones Municipales de 1991:

- CONVOCATORIA:** Hasta el 3 de agosto de 1991, de acuerdo con el artículo 8 de la Ley de Elección Municipal.
- ADQUISICION DE MATERIAL PARA REGISTRO ELECTORAL DE CIUDADANOS:** Desde el 15 de mayo hasta el 15 de agosto.
- NOMBRAMIENTO DE NOTARIOS ELECTORALES:** Del 1° de julio hasta el 20 del mismo mes, por las Cortes Departamentales Electorales.
- NOMBRAMIENTO DE JUECES ELECTORALES:** Desde el 21 de julio hasta el 31 del mismo mes, por las Cortes Departamentales Electorales.
- REGISTRO ELECTORAL DE LA CIUDADANIA:** Desde el 1° de agosto hasta las 24:00 horas del día 31 de octubre ante las Notarías Electorales (Art. 12 de la Ley Electoral Municipal).
- DEPURACION DEL REGISTRO ELECTORAL:** Durante todo el tiempo del registro de la ciudadanía.
- REGISTRO DE PARTIDOS POLITICOS:** Hasta el 1° de septiembre, ante la H. Corte Nacional Electoral (Art. 207 de la Ley Electoral).
- INSCRIPCION DE CANDIDATOS:** Ante la H. Corte Nacional Electoral, mediante las Cortes Departamentales Electorales, desde el 4 de septiembre hasta las 24:00 horas del día 27 del mismo mes.
- DETERMINACION DE ASIENTOS ELECTORALES:** Hasta el 16 de octubre por la H. Corte Nacional Electoral (Art. 7 de la Ley Electoral Municipal).
- MODIFICACION DE LISTAS DE CANDIDATOS:** Desde el 4 de octubre hasta las 24:00 del día 16 del mismo mes, UNICAMENTE por ante la H. Corte Nacional Electoral.
- APROBACION DEL DISEÑO DE LA PAPELETA MULTICOLOR Y MULTISIGNO:** Desde el 18 de septiembre hasta el 1° de octubre de 1991 (Artículos 18 inc. c) y 105 de la Ley Electoral).
- ADQUISICION DEL MATERIAL ELECTORAL PARA EL SUFRAGIO:** Desde el 10 de agosto hasta el 8 de noviembre.
- CONSTITUCION DE JURADOS ELECTORALES:** Desde el 3 de noviembre hasta el 15 del mismo mes por los Jueces y Notarios Electorales (Arts 87, 88 y 93 de la Ley Electoral).
- PUBLICACION DE MESAS Y NUMERO DE INSCRITOS:** Hasta el 10 de noviembre por las Cortes Departamentales Electorales (Art. 24 inc. c) de la Ley Electoral).
- PUBLICACION DE RECINTOS ELECTORALES:** Por las Cortes Departamentales Electorales hasta el 20 de noviembre (Art. 33 inc. i) de la Ley Electoral).
- ELECCION MUNICIPAL:** Domingo 1° de diciembre de 1991.
- ESCRUTINIO DE MESAS DE SUFRAGIO:** Domingo 1° de diciembre de 1991 (Art. 124 de la Ley Electoral).
- COMPUTOS DEPARTAMENTALES:** Desde el 1° de diciembre hasta el 10 del mismo mes, por las Cortes Departamentales Electorales (Arts. 139 y 140 de la Ley Electoral).
- COMPUTO NACIONAL:** Desde el 11 de diciembre hasta el 20 del mismo por la H. Corte Nacional Electoral (Art. 141 de la Ley Electoral).
- EXTENSION Y ENTREGA DE CREDENCIALES:** Hasta el 31 de diciembre de 1991, por la H. Corte Nacional Electoral.
- INFORME AL H. CONGRESO NACIONAL:** Hasta el 15 de enero de 1992 por la H. Corte Nacional Electoral.

Regístrese, Comuníquese y Archívese
(Fdo.) Dr. Mauro Cuéllar Caballero PRESIDENTE (Fdo.) Dr. Marcelo Galindo VICEPRESIDENTE, (Fdo.) Edmundo Arauz Rea VOCAL (Fdo.) Jaime Alvarez F. VOCAL (Fdo.) Dr. Walter Ríos Gamboa VOCAL (Fdo.) Dr. Carlos Subieta VOCAL (Fdo.) Dr. Jaime Moscoso Delgado VOCAL
Es conforme: (Fdo.) Karina Rojas Canido, SECRETARÍA DE CAMARA.

La Paz, 2 de enero de 1991

GESTION 1985 - 89



GESTION 1989 - 90

PRESENCIA

Según Contraloría
En anterior gestión, daños económicos a la CNS alcanzaron a \$US 1.275.000

En la Caja de Salud
Imperó la corrupción
"Institucionalizada"

EL DIARIO
Defraudación en la CNS
sobrepasa \$us. 1.200.000

Contraloría confirmó casos
de irregularidad en la CNS

La CNS denuncia irregularidades
cometidas en gestiones anteriores

Contraloría observó anterior
administración de la C.N.S.

CNS es una institución ineficiente
en crisis moral y desfinanciada.

Instaurarán juicio contra
ex-ejecutivos de la CNS

Contraloría inicia acciones
contra defraudadores de CNS

CNS operó al margen de la Ley Financiera
y la fiscalización de la Contraloría

Fue escandalosa conducción de la Caja
Nacional de Salud en anterior gestión

Presidente Paz Zamora inaugurará
nuevo hospital de la CNS

CNS inauguró ayer Policlínico
"21 de Septiembre" en Pura Pura

JORNADA

Presidente de la CNS
En la entidad se eliminaron
la burocracia y corrupción

Caja Nacional de Salud
Iniciará la prestación
de servicios en Tarija

Caja Nacional de Salud
entregó balance 1989

CNS encara en forma especial
enfermedades de tipo crónico

La Caja Nacional de Salud anuncia
mejorar la atención hospitalaria

CNS mejorará sistema
hospitalario del país

Autoridades de la Caja
Nacional de Salud inspeccionaron
Policlínico "Central"

Se licitará provisión de
medicamentos en la CNS

La CNS inauguró el primer pabellón del
Hospital Materno-Infantil en Santa Cruz

Regional Santa Cruz inaugura
"1º PABELLON DEL HOSPITAL
MATERNO INFANTIL"

CNS anuncia importantes proyectos
para atención primaria de la salud

CNS implementará un programa
adecuado de salud ocupacional

La CNS captará aportes,
mediante nuevas estrategias

C.N.S. fortalecerá medicina
familiar y descentralización
de servicios La Razon

Gobierno busca brindar mejor atención
de salud a los afiliados a la C.N.S.

Inician trabajos de construcción
del edificio de CNS en Cochabamba

EL DIARIO



INICIAMOS LAS OBRAS DE UN
MODERNO POLICONSULTORIO
CBBA, junio-1990



EMERGENCIAS
CONSULTA EXTERNA

LOS EJECUTIVOS DE LA C.N.S. EN-
TREGARON EL NUEVO SERVICIO DE
EMERGENCIAS AL HOSPITAL OBRERO
Octubre de 1990



LICITACION C3D/030/90
CAJA NACIONAL DE SALUD
INFORME DE EVALUACION
LICITACION INTERNACIONAL DE
MEDICAMENTOS
Diciembre 17 de 1990



EL PRESIDENTE DE LA C.N.S. DR.
FERNANDO PAZ PACHECO EN LA
DECLARACION DE BIENES A LA CON-
TRALORIA
Mayo, 1990



CONSTRUIMOS LA POSTA SANITA-
RIA "SANTA ANA DE YACUMA"
Trinidad, Junio-1990

CAJA NACIONAL DE SALUD AL SERVICIO DE SUS AFILIADOS



INAUGURAMOS EL PRIMER PABELLON
DEL HOSPITAL MATERNO-INFANTIL
Santa Cruz 24-IX-90

LA C.N.S. CUMPLIO UNA POSITIVA LABOR DURANTE
1990, BASADA EN UNA ADMINISTRACION PLANIFICADA,
HONESTA Y EFICIENTE

YASSER ARAFAT

"Israel empuja a Bush a la guerra"

BAGDAD. (AP).- El dirigente palestino Yasser Arafat dijo que el está empujando al presidente norteamericano George Bush a lanzar una guerra contra Israel porque desea la destrucción del poder militar y económico de Israel.

No estamos leyendo el futuro, esto es lo que Israel desea: aniquilar el poder militar y económico de Israel," dijo Arafat en una entrevista con The Associated Press.

El líder de la Organización para la Liberación de Palestina dijo que la salida que veía de la crisis del Golfo Pérsico era mediante fundas negociaciones sobre las problemáticas principales.

Orientación Medio, incluso el problema palestino. Instó a la Comunidad Europea a evitar una guerra en la región.

El presidente iraquí Saddam Hussein ha insistido en que no se debe resolver la crisis del Golfo al mismo tiempo solucionar el problema palestino.

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fijó el 15 de enero como fecha límite para que se retire su ejército del anexo de Kuwait o en un ataque de las fuerzas internacionales destacadas por los Estados Unidos y sus aliados en Arabia Saudita y en el Golfo.

Se está agotando el tiempo para resolver la crisis, para los Estados Unidos y para todo el mundo," advirtió Arafat. "Como veremos resolverlo pacíficamente si no hay conversaciones y no hay negociaciones".

Arafat descartó la posibilidad de que haya un retiro iraquí de Kuwait sin previas conversaciones entre Estados Unidos y

Irak sobre este y otros asuntos del Oriente Medio.

"Sin conversaciones no puede haber solución ni transacción alguna", dijo.

Saddam invitó al secretario de Estado norteamericano James Baker a Bagdad para el 12 de enero, pero el gobierno de Bush rechazó la oferta, arguyendo que la fecha era demasiado próxima al 15 de enero.

Arafat vino a Irak. Sostuvo conversaciones con el ministro de Relaciones Exteriores Tariq Aziz sobre la situación del Golfo Pérsico y sobre la insurrección palestina en los territorios árabes ocupados por Israel.

Arafat, líder de la facción centrista Fatah dentro de la OLP, negó que la crisis del Golfo hubiera afectado adversamente a la insurrección palestina en los territorios ocupados por Israel.

"Algunas personas creen que la crisis del Golfo ha eclipsado a la intifada y otros han dicho que el asunto palestino fue engavetado," dijo. "Pero fíjese y verá que la cuestión palestina encabeza todos los asuntos en la agenda mundial".

Miñana (1° de diciembre), se conmemora el 226to. aniversario del primer ataque armado de Fatah dentro de Israel.

"Al cabo de 26 años de lucha, la cuestión palestina es la clave de todos los asuntos. No se puede lograr paz ni seguridad alguna en la zona sin resolver este asunto," dijo Arafat.

Los palestinos seguirán luchando contra el estado judío hasta que logren su meta de establecer un estado independiente y soberano, dijo.



Los palestinos, con Yasser Arafat a la cabeza, se encuentran entre la desesperación y la esperanza

Caso palestino:

¿Un cargo de conciencia?

JERUSALEN. (EFE).- La comunidad internacional está interesada en una pronta solución del problema palestino, dijo hoy el presidente de la 45 Asamblea General de la ONU, Guido De Marco, al ministro israelí de Asuntos Exteriores, David Levy.

Según informó la radio estatal israelí, De Marco rechazó las críticas que despertó en medios políticos de este país el momento elegido para su visita no oficial de tres días a Israel y los territorios ocupados.

"Esta obedece precisamente a que no establezco un vínculo entre la crisis del Golfo Pérsico y el problema palestino", dijo.

La visita del presidente de la 45 Asamblea General de la ONU, que comenzó hoy con una entrevista con Levy, había "causado sorpresa" en Israel por celebrarse a doce días del ultimátum dado por el Consejo de Seguridad a Irak para que retire sus tropas de Kuwait.

De Marco, vicepresidente y titular de Asuntos Exteriores de Malta, es huésped de los observadores de la ONU con sede en Jerusalén, y se propone estudiar la labor de la Agencia Internacional de Ayuda a los Refugiados Palestinos (UNWRA), que depende de dicho organismo internacio-

nal, en los territorios que Israel ocupa desde 1967.

Levy señaló a De Marco que Jordania es el interlocutor apropiado para solucionar el problema palestino, y agregó que Israel "no dialogará con organizaciones terroristas", en alusión a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) de Yasser Arafat.

El diálogo de paz, según indicó el presidente de la 45 Asamblea General de la ONU, "debe incluir también a Cisjordania y Gaza, territorio aún bajo ocupación israelí, lo que crea frustración entre los palestinos".

El ministro israelí recordó a De Marco que Cisjordania y Gaza fueron conquistadas por Israel a Jordania y Egipto en la guerra de los seis días, en 1967, "cuando esos dos países intentaron aniquilar al estado judío".

Levy agregó que no existía un estado palestino en los territorios ocupados antes de que Israel los conquistara. "El sentido de justicia de la comunidad internacional parece haberse despertado desde que Israel controla esos territorios", dijo.

"Tenemos puntos de vista diferentes", indicó el titular de Asuntos Exteriores de Malta al finalizar la reunión con Levy, que calificó no obstante de "franca y amistosa".

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

DEUDOR

MILTON PAZ CARDOZO
MIRTHA GONZALES DE POZO
JORGE MIRANDA CHAVARRIA
HUGO VILLARROEL BALDERRAMA
DEMETRIO DE LA VEGA TOTON
AMADOR CARO URIA
FERNANDO BILBAO LA VIEJA
VICTOR HUGO MURILLO ESPAÑA

GARANTE

JORGE MURILLO MARTINEZ
MA. LUZ BILBAO LA VIEJA
JORGE CUBA YULHE
GUSTAVO ALFARO DURAN
JAVIER MONTES VALDIVIA
JAQUELINE JIMENEZ CANDIA
OSCAR GUARDIA VIANA
GUILLERMO MURILLO ULLOA
ELENA MURILLO DE GISBERT
HUGO MURILLO ULLOA

LAS PERSONAS SEÑALADAS DEBEN COMUNICARSE AL TELEFONO 360610 SIN PERJUICIO DE PROSEGUIRSE CON LAS ACCIONES LEGALES PERTINENTES.

JEFE DE VENTAS PARA DISTRIBUCION DE PRODUCTO MASIVO

Empresa importante requiere profesional con experiencia en distribución y comercialización dentro y fuera del país de un producto líder. El candidato debe tener experiencia, facilidad de trato con personas de alto y bajo nivel cultural, conocimientos de computación e inglés. Los postulantes deberán enviar sus solicitudes a la casilla de correo N° 10186 a Paz, Bolivia hasta enero 10

¡ ATENCION ! belmed Ltda.

Representantes de los afamados productos capilares



A G DE ALEMANIA

A tiempo de saludar y augurar un año pleno de grandes realizaciones, comunicamos a su distinguida clientela:

- Para su mayor comodidad, las oficinas de Gerencia, Administración y Ventas de belmed Ltda.

se trasladaron a la Avenida Vásquez final, zona de Pura - Pura; donde atenderemos el servicio de ventas a partir del día lunes 14 de enero de 1991.

- Por un servicio siempre mejorado, contamos con parqueo privado y facilidades de carga. Nuestros nuevos teléfonos son: 342627 y 341917.

- Sin embargo, seguimos atendiendo ventas en el edificio Casa Bernardo, donde los teléfonos son: 354300 - 354301 - 355894.

MUCHAS GRACIAS.

La Paz, 6 de enero de 1991



Bolsa Boliviana de Valores S.A.
(La Paz - Bolivia)

La Bolsa Boliviana de Valores
anuncia la emisión
de los primeros

BONOS BANCARIOS BURSATILES
CONVERTIBLES EN ACCIONES,

el día lunes 7 de enero
a horas 11:00,
en el Ruedo
de la Bolsa Boliviana
de Valores.

La Paz, enero de 1991

Moammar Kadaffi optimista para evitar guerra

EL CAIRO, (AP).- El hombre fuerte de Libia, Moammar Kadaffi, que presidió una conferencia árabe de alto nivel por la crisis del Golfo Pérsico, dijo que los cambios de opinión de Irak lo tienen esperanzado de que Bagdad adopte subitamente una posición que evite la guerra, dijeron informaciones periodísticas.

El presidente egipcio, Hosni Mubarak, uno de los otros tres mandatarios que asistieron a la reunión, dijo esperar que Irak abandone su "política de bancarrota", retire sus fuerzas de Kuwait y ponga fin a la crisis pacíficamente.

Jadafi y Mubarak hablaron con los periodistas después de llegar al mandatario egipcio al puerto mediterráneo libio de Misratah, situado a 190 kilómetros al este de Trípoli, la capital. La agencia noticiosa oficial egipcia distribuyó los comentarios de ambos dirigentes.

En esa reunión participaron además el presidente sirio Hafez Assad, y el hombre fuerte de Sudán, el teniente general Omar Hassan El-Bashir.

La reunión tuvo lugar mientras varias naciones europeas y árabes intentaban evitar una guerra entre Irak y la fuerza multinacional que capitanea Estados Unidos.

Preguntado si se sentía optimista ante la posibilidad de un arreglo pacífico, Jadafi respondió que "yo sí, porque Irak siempre nos sorprende con decisiones inesperadas".

Pese a que no dio más detalles, desde que Irak conquistó rápidamente Kuwait el dos de agosto, el presidente Saddam Hussein adoptó abruptamente varias decisiones, entre ellas la aceptación de todas las exigencias de Irán para restaurar finalmente la paz tras 8 años de guerra, lo que facilitó la conclusión de un acuerdo, y la liberación de rehenes extranjeros retenidos tras la invasión de Kuwait.

Jadafi pareció esperar un cambio similar en la ocupación de Kuwait, que Bagdad considera ahora su 19na. provincia.

Mubarak dijo confiar además en que Saddam "reconsidere, revalúe la situación y se retire de Kuwait para evitar al mundo la destrucción causada por la guerra".

"No considero vergonzante un cambio de actitud del presidente Saddam", afirmó Mubarak. "En cuanto al estilo insultante de Irak, es la política de la bancarrota".

La reunión fue una iniciativa de Jadafi. Fue convocada pese a las reservas de Egipto y Siria, alreadas por funcionarios egipcios la víspera de la cumbre, ante las paupérrimas perspectivas de medidas concretas que pudieran adoptar sus participantes.

Dada la tozuda negativa de Irak a replegarse de Kuwait, que conquistó el dos de agosto y luego se anexionó, un funcionario egipcio dijo que Egipto "no ve lo que puede hacerse en este punto" para lograr un acuerdo pacífico. Agregó que Siria comparte ese pesimismo.

Sin embargo, al informar en Trípoli a periodistas egipcios de su propuesta cívica, Jadafi dijo que su propósito es "evitar una guerra tercermundista".

Una fuente diplomática árabe dijo en El Cairo que pese a su escepticismo, Egipto y Siria se atuvieron a la propuesta de Jadafi "para parecer que se suman a otras gestiones de paz que tienen lugar ahora y para demostrar que no se rezagaron" en el frente diplomático. La fuente no quiso que fuera difundida su identidad.

Mubarak pidió en varias ocasiones a Saddam Hussein que retire sus fuerzas de Kuwait y evite "la infernal" destrucción de su país. Sin embargo, todas ellas fueron desoídas, mientras la prensa iraquí le dedicaba vitriólicos ataques.



Kadafi

Comunidad Europea salvó su unidad con respecto a EE.UU.

LUXEMBURGO, (REUTER).- La Comunidad Europea se comprometió a permanecer unida con los Estados Unidos respecto de la crisis del Golfo, al término de un encendido debate que amenazó con poner en evidencia las discrepancias dentro de sus filas.

Asimismo, acordó invitar al canciller iraquí Tariq Aziz a Luxemburgo el 10 de enero, al día siguiente de que se entreviste con el secretario de Estado estadounidense James Baker en Ginebra.

La noticia de la reunión Aziz-Baker produjo alivio entre los ministros de Relaciones Exteriores de la CE, que debatían la posibilidad de lanzar su propia iniciativa para tratar de evitar la guerra por la invasión de Irak a Kuwait.

Los 12 ministros no sabían si iniciar su reunión del viernes si Irak aceptaría la propuesta de Washington de dialogar en Suiza y debatieron largamente la alternativa de actuar independientemente de Estados Unidos.

El anuncio de Irak acerca de la aceptación de la invitación for-

mulada a Aziz rompió el silencio entre Bagdad y Washington que parecía superar el plazo del 15 de enero fijado por las Naciones Unidas para que Irak abandonara Kuwait o enfrentar un posible ataque.

El canciller francés, Roland Dumas, dijo que la decisión de Irak contribuyó a preservar la unidad de la CE.

Holanda y Gran Bretaña encabezaron una corriente de opinión que intentaba impedir que Bagdad creyera que dialogar con Europa sería más fácil que con Estados Unidos.

Luxemburgo, actual ocupante de la presidencia rotativa de la Comunidad, señaló que todos los miembros de la CE acordaron redoblar sus esfuerzos para que se resuelvan otros problemas del Medio Oriente, según propicia el presidente iraquí Saddam Hussein. Pero no fijó un calendario para ello.

Su declaración manifestó: "Los estados miembros confir-

man su compromiso de contribuir activamente a la resolución de otros problemas de la región a establecer una situación estable".

Agregaba que si Irak de Kuwait, la Comunidad tizará que no se lo ataque. Bagdad propuso que si Bagdad su intención de replegar tropas de Kuwait antes de enero, la garantía sea dada.

Washington, inicialmente propuesto que la reunión de los dos cancilleres se zara el 3 de enero, alegando de lo contrario sería imposible que Irak retirara a tiempo efectivos del país que invadió.

El debate sobre la situación en el Golfo constituye la prueba de fuego en el camino hacia la unificación de las posiciones europeas, dentro del proceso de unidad política del continente.

EN MIRAFLORES



EN EL MEJOR SNACK, NUESTRO SELLO DE GARANTÍA

El primer Stege Snack's abrió sus puertas para el deleite de todos! Para tí que ya conoces la calidad de nuestros deliciosos productos Stege, en pleno centro de Miraflores, en un grato ambiente y disfrutando del mejor servicio, ahora puedes saborear nuestras hamburguesas, carne asada, brochetas, hot dogs, sandwiches, etc. Todo preparado por nosotros y especialmente para tí!



Stege Snack's

Av. Busch esq. Guatemala 1209
Teléfono: 375815

la excelencia del sabor!

crisis petrolera permite recuperación económica de Irán

ICOSIA, (EFE).- La crisis del Golfo ha proporcionado a grandes ingresos económicos a Irán, pero a cambio de una importante estrategia de guerra en la zona, los analistas en Oriente Medio.

Los ingresos de Irán desde que se inició la crisis del Golfo han sido de cuatro mil millones de dólares, debido a la subida de precios del petróleo, según los realizados por analistas occidentales.

Con la nueva disposición de alianzas en Oriente Medio, la estrategia de Irán, cuenta con una de las fuerzas más importantes de la zona, ha aumentado considerablemente.

El Consejo de Cooperación del Golfo, integrado por Arabia Saudita, Qatar, Omán, Bahrein y Emiratos Árabes Unidos, que en 1981 contra la República Islámica, acordó el mes pasado, después de una reunión en Irán que Irán debe ser la en cualquier estructura de seguridad.

En igual forma, la importancia de Irán en estos momentos de crisis ha provocado un cambio de actitud de Estados Unidos hacia Irán, de Teherán.

El analista en asuntos económicos y petroleros de la publicación "Middle East Economic Survey" en Nueva York, comentó a EFE que varias compañías norteamericanas de petróleo a Irán y que, al inicio de la crisis, el mundo ha autorizado la venta de préstamos a Teherán.

Los analistas señalan que si en caso de guerra estas ciudades se ven afectadas, los sentimientos de los chiles iraníes, que son la mayoría del país, estarán a favor de los radicales.

una posición difícil ya que este puerto está a un paso de la frontera iraní.

El presidente iraní, Akbar Hashemi Rafsanjani, un pragmático que no quiere ver a su país envuelto en más guerras, se ve amenazado por una fuerte oposición interna de los grupos radicales y antioccidentales, que piden que Irán olvide su pasada enemistad con Irak y se una a Saddam Hussein en su lucha contra Washington.

Las ciudades iraquíes de Karbala y Nayaz, lugares sagrados del Islam chií, se encuentran a menos de 80 kilómetros de Bagdad.

Los analistas señalan que si en caso de guerra estas ciudades se ven afectadas, los sentimientos de los chiles iraníes, que son la mayoría del país, estarán a favor de los radicales.

La guerra Irán-Irak (1980-88) y los dos años siguientes de un diálogo que no avanzaba fueron superados por la iniciativa del presidente iraquí del pasado agosto.

Irak a iniciativa de su presidente, aceptó devolver los mil kilómetros de tierra iraní que tenía ocupada, intercambiando prisioneros de guerra y reanudar las relaciones diplomáticas con su país vecino.

Irán, según anunció el pasado septiembre, posee aviones de combate de fabricación soviética MIG-29, mientras que el mes pasado la televisión señalaba que la capacidad militar iraní había aumentado con la adquisición de misiles antiaéreos SA-6.

Por otra parte, el mes pasado Irán llevó a cabo las maniobras más importantes en la historia del país que cubrieron mil kilómetros cuadrados en el mar de Omán y el océano Índico.

Otras maniobras han sido anunciadas por Irán para mediados de enero, fecha en la que se cumple el plazo fijado por las Naciones Unidas para utilizar la fuerza contra Irak en caso de que no se retire de Kuwait.

A pesar de que Irán ha reiterado en numerosas ocasiones su neutralidad en la crisis del Golfo, todos los síntomas indican que quiere estar preparado en caso de que se vea forzado a actuar.

Prohibida la publicidad de cigarrillos desde 1993

Golpe bajo a la Fórmula uno

Normas más severas de la Comunidad Económica Europea sobre la publicidad. Desde 1993 quedará prohibida la sponsorización de marcas de cigarrillos en los deportes. Gran golpe para la Fórmula Uno, que ahora intenta apuntalar a los procedimientos de los productores de cigarrillos. Sin embargo, ¿existe correlación entre publicidad y consumo?

Especial de Cesare Alpi de ANSA

PARIS (ANSA). La comisión Europea, recientemente en Bruselas, ha impuesto una serie de normas más estrictas en materia de publicidad directa en carteles y diarios tendrá muchos límites y deberá traer la indicación de que el producto hace mal a la salud. Esta prohibida en cambio la publicidad indirecta. La comisión se compromete a más restrictivas normas para el año 1993. Mientras tanto, el gobierno francés, anticipándose a la comisión, aprobó un procedimiento con el cual, además de aumentar el precio de los cigarrillos, establece la prohibición progresiva, y desde 1993 definitiva, de toda forma de publicidad directa e indirecta al humo y a los alcohólicos. En síntesis, ya se ha iniciado el fin de las sponsorizaciones por parte de las compañías productoras de cigarrillos. Desde el 1º de enero de 1993 ningún nombre o figura que recuerde al de una marca de cigarrillos podrá unirse a productos, atletas y manifestaciones de todo tipo.

Por lo tanto, automóviles y motos de carrera, grandes y pequeños, veleros, aventuras en los lugares más apartados, isleños perdidos, agencias de viaje, perfumes, venturismo, reservas artísticas o de cualquier otro género no podrán más conectarse con marcas, colores y símbolos de cigarrillos. Para el deporte, la prohibición de la sponsorización de los cigarrillos se inició en 1968, cuando el ambicioso constructor inglés Colin Chapman cambió de color en la propia Lotus, vistiéndola con la marca de los cigarrillos Gold Leaf. Desde entonces al día de hoy, el capital invertido en un año por el negocio del humo en los deportes motorísticos aumentó de pocos miles de esterlinas a 300 millones de dólares por año.

¿QUE SUCEDEDA AHORA?

¿Que pasará ahora? En el plano inmediato probablemente nada. La McLaren de Senna, que conquistó el título mundial, seguirá lanzada a 300 la hora, dibujará el paquete de Marlboro. La gran torre del autódromo de Imola -donde cada año se disputa uno de los grandes premios de la Fórmula Uno- continuará un curtillo de cigarrillos. Rothmans y Marlboro seguirán regalando su programa de patrocinio. Pero los procedimientos adoptados, y que están destina-



Otros mercados Los "Sponsors" de la Fórmula uno tendrán que acudir a otros mercados para apoyar la participación de las escuderías desde 1993. (TELEFOTO REUTER)

Cruyff seguirá como DT

BARCELONA, ESPAÑA, ENE 5 (REUTERS). Johan Cruyff anunció hoy que firmará un contrato por otros dos años para desempeñarse como técnico del Barcelona, por lo que continuará en la dirección del actual líder de la liga española de fútbol hasta mediados de 1993. No se esperaba que hasta fines de este mes el ex astro internacional disculsera a la novación de su contrato, que culminaba a fines de junio de este año. Pero Cruyff dijo hoy a la televisión española estatal que renovará el contrato por otros dos años. A las órdenes de este holandés de 43 años, Barcelona ha logrado mantenerse en la punta en esta temporada, con una ventaja de cinco puntos sobre el segundo, eclipsando a los campeones del año pasado, Real Madrid, que marchan en la cuarta posición. Cruyff se unió al Barcelona como entrenador en la temporada 1988-89, y en su primer año con la escuadrilla catalana logró la Recopa de Europa. En la temporada anterior había entrado al club holandés Ajax, ganador de esa misma copa dos años antes. Barcelona ganó la liga holandesa por última vez en la temporada 1984-85 con el técnico inglés Terry Venables. Cruyff jugó para el Barcelona en la década de 1970.

Con 5 de estos cupones canjee un número



Al colocar su aviso

no importa el tamaño ni el valor RECLAME también su número para el sorteo del 20 de enero.

TOYOTA COROLLA MODELO '90 - 0 kilómetros

encabeza la lista de los valores previstos que PRESENCIA y sus ANUNCIANTES le ofrecerán.

¡PRESENCIA Completa!

Aguinaldos de PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

deportiva

La Paz, Bolivia, domingo 6 de enero de 1993

RESPONSABLE Julio D. Lazarte L.

Torneo "José María Andreu"

El Tigre recibe a Independiente



En Tarja Marcano Saldaña capitán de Oriente Perulero cuyo plantel visitará el estadio IV Centenario de Tarja enfrentando a Cíclon.

Bolivar visita a Real a Real

En Tarja Cíclon-Oriente

Oriente

Copa "Simón Bolívar" Chaco y Braun fueron eliminados

Supercopa: Olimpia venció en Montevideo 3-0 a Nacional

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Un preseleccionado de la Academia Tahuichi Aguilar inició su fase de preparación para el primer torneo de fútbol internacional que se disputará en la ciudad de Santa Cruz.

32 jóvenes entre 12 y 16 años fueron preseleccionados y pasaron la primera etapa que es la de la desparasitación y vitaminización para estar ahora en la fase de preparación física.

El plantel convocado entrenará bajo las órdenes de Ciro Medrano tanto en las Lomas de Arenal como en las playas del río Piraí en dos etapas. Se hacen gestiones ante el IID para que se concentren en los dormitorios del estadio y se les suministre la alimentación adecuada.

PLAN FRONTERA

El presidente de Tahuichi, Ing. Rolando Aguilar, envió en las últimas horas una carta al presidente de la república, Jaime Paz Zamora, en la que le brinda sus equipos para que participen en partidos de exhibición.

Ultimamente hubieron denuncias de que los futbolistas brasileños en el torneo no participan realmente en el torneo y lo que hacen es jugar en los alrededores de la ciudad para que participen en partidos de exhibición.

Tahuichi sólo pide transporte para su traslado a las diferentes zonas fronterizas y lo que se requiere, podrá quedar a manera de incentivo para el deporte en cada una de las poblaciones a visitar.



Pista atlética en Curumay. El Instituto Departamental de Deportes de la Paz auspiciará la realización de un certamen atlético en Curumay, en los próximos meses. En la fotografía, la pista de esta población, interviendrán deportistas de las provincias vecinas.

Comité Olímpico Boliviano reanudará actividades

El Comité Olímpico Boliviano reanudará sus actividades a partir de mañana. Informaron dirigentes de esta entidad, al señalar que la creación extensa de los Juegos Bolivarianos de 1993, es una de las tareas prioritarias.

Durante la pasada gestión, el COB desarrolló una importante actividad destinada a la fortificación institucional del Comité Olímpico Boliviano, tanto a nivel nacional como internacional.

ROBERTO NIELSEN REYES

El titular del Comité Olímpico Boliviano, Roberto Nielsen Reyes, preside CODEBOL, XII, organismo encargado de llevar adelante las obras de infraestructura para los Juegos Bolivarianos que se disputarán en Cochabamba y Santa Cruz.

Dijo que "las tareas destinadas a la celebración exitosa de las competencias bolivarianas requieren de trabajo. En este contexto no se debe perder tiempo y es oportuno poner en marcha todos los mecanismos destinados a la inducción de actividades".

PAZ ZAMORA

El presidente de la Comisión de Infraestructura de los Juegos Bolivarianos, Mario Paz Zamora, viajará en el curso de este mes a las ciudades de...

Vólibol San Antonio se prepara para el nacional

San Antonio prosigue su preparación con la mira puesta en el campeonato nacional de clubes campones, una femenina, que tendrá lugar en Oruro, durante la segunda quincena del presente mes.

El campeón pacífico de vólibol, enfrenta a las órdenes de Roberto Pías, que tiene algunas dificultades para conformar el equipo que jugará en la competencia nacional. En ese sentido, el estratega "Antoniño" está buscando algunos refuerzos para potenciar el equipo.

va loma, dijo que la performance de su equipo le para, llegar a nivel que pretendemos. El Oruro será para nosotros en el torneo de los y por ello vamos a estar muy preparados para dar una nueva satisfacción a La Paz, dijo.

También, hizo conocer que la próxima semana definirá a las 12 jugadoras que integrarán la delegación de San Antonio. El plantel se concentra en las canchas del coliseo Julio Borda V...

PF editó libro acerca de la actividad física

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). El preparador físico de la Universidad de San Antonio, Delfino Sánchez es autor de un libro titulado "Terminología de la Actividad Física", el que explica a fondo sobre el lenguaje utilizado en esta actividad.

Sánchez, nacido en la provincia Chayanta del departamento de Potosí, es profesor de la Educación Física egresado de la Normal Intermedia de la Universidad de San Antonio.

El objetivo de escribir el libro, es el de contribuir a la formación de los deportistas, pero también a la formación de la gente en general, según declaró Sánchez a PRESENCIA Deportiva.



La atleta María Rodríguez, batló varios récords nacionales. La cohabitación internacional de integrar el equipo nacional de esta disciplina.

Zico crítica a Brasil

Rendimiento deportivo fue "horrible" en 1990



Duras críticas. Deportes del Brasil lanzó duras críticas por el bajo rendimiento a lo largo de 1990.

Copa Inglaterra Liverpool empató en el último minuto

LONDRES, 5 ENE (EFE). Un gol en propia puerta de Mark Atkins, jugador del Blackburn Rovers, de Segunda División, salvó en el último minuto al Liverpool, líder del Campeonato de Liga de Primera, de la eliminación en la tierra roja de la Copa de Inglaterra.

El momento de Liverpool disputaba, tras el resultado de 1-1 con que finalizó su partido con el Blackburn, el desempate en su estadio de Anfield Road el próximo día 8 de enero. El desenlace en su estadio de Anfield Road el próximo día 8 de enero. El desenlace en su estadio de Anfield Road el próximo día 8 de enero.

El modesto Blackburn, con el apoyo de los 19.000 espectadores que llenaron su estadio de Ewood Park, le complicó las cosas al Liverpool, que obtuvo el empate a un gol definitivo en el último minuto de juego.

Otros equipos de Primera División que sufrieron antes de jugar la clasificación para la cuarta eliminatoria de la Copa de Inglaterra fue el Arsenal, que venció por un ajustado 2-1 al Sunderland, también de la máxima categoría, el Tottenham, ganador 1-0 en el terreno del White Hart Lane, y el Coventry, que sólo pudo empatar en casa con el Wigan, de Tercera.

Los equipos que se resolvieron en el campo de los primeros minutos de la Copa de Inglaterra fueron los del Chelsea, que fue derrotado 2-0 por el Oxford, de Segunda División, y el Derby County, que perdió 2-0 contra el Oxford, de Segunda División.

PRESENCIA deportiva

RIO DE JANEIRO, 5 ENE (REUTERS).

Zico, actual secretario de deportes en Brasil, y ex astro mundial de fútbol, describió en una entrevista a PRESENCIA los problemas de las selecciones de fútbol de su país en competencias deportivas internacionales como "horribles".

En una entrevista con Reuters, el ex futbolista del seleccionado brasileño -que tras su brillante carrera como jugador se convirtió en entrenador de selecciones de fútbol de Brasil y de otros países- opinó que deberían regirse las cosas en Brasil si se quiere mejorar la situación actual.

"Si las cosas siguen como hasta ahora, bien podríamos vernos obligados a abandonar todos los deportes en Brasil", dijo.

Zico se manifestó particularmente despectivo por el desempeño de la selección nacional de fútbol en la última Copa Mundial en Italia, al que describió como "uno de los peores de nuestra historia".

Brasil fue eliminado en la segunda ronda de ese certamen. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol. El presidente actual de Brasil, Collor, le encargó a Zico la tarea de mejorar el fútbol.

Iván Lendl ganó torneo de tenis

SALAMANCA, 5 ENE (EFE). El checoslovaco Iván Lendl se adjudicó el torneo de exhibición para Riquelme, tras derrotar a su oponente, el alemán Carl Uwe Siesb por 6-4 y 6-2.

Lendl, que participó en el torneo como preparación para los Juegos Olímpicos de Seúl, dijo que el torneo le sirvió para estar en forma.

El torneo de exhibición para Riquelme, tras derrotar a su oponente, el alemán Carl Uwe Siesb por 6-4 y 6-2.

El torneo de exhibición para Riquelme, tras derrotar a su oponente, el alemán Carl Uwe Siesb por 6-4 y 6-2.

El torneo de exhibición para Riquelme, tras derrotar a su oponente, el alemán Carl Uwe Siesb por 6-4 y 6-2.

El torneo de exhibición para Riquelme, tras derrotar a su oponente, el alemán Carl Uwe Siesb por 6-4 y 6-2.

En Asunción Un brasileño y una mexicana ganaron en "Corrida de Reyes"

ASUNCIÓN, 5 ENE. La tradicional prueba de la "Corrida de Reyes" fue ganada por el brasileño Cláudio Walter y por la mexicana María Elena Díaz.

La "Corrida de Reyes" es una carrera de 5 kilómetros que se disputa en Asunción, Paraguay, el día 6 de enero.

La "Corrida de Reyes" es una carrera de 5 kilómetros que se disputa en Asunción, Paraguay, el día 6 de enero.

La "Corrida de Reyes" es una carrera de 5 kilómetros que se disputa en Asunción, Paraguay, el día 6 de enero.

La "Corrida de Reyes" es una carrera de 5 kilómetros que se disputa en Asunción, Paraguay, el día 6 de enero.

La "Corrida de Reyes" es una carrera de 5 kilómetros que se disputa en Asunción, Paraguay, el día 6 de enero.

Camerun aplaza temporada por desastrosos en estadio

YAOUNDE, 5 ENE (REUTERS). Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.

El torneo de fútbol de Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.

El torneo de fútbol de Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.

El torneo de fútbol de Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.

El torneo de fútbol de Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.

El torneo de fútbol de Camerun se vio obligado a posponer el inicio de su torneo de fútbol debido a las malas condiciones del estadio.



TEL.: 321774 - 322982

Petrolero con dudas

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Oriente Petrolero tiene serios problemas para confirmar el encuentro titular que jugará mañana en Tarjila y Cúchibambas, por la tercera fecha del campeonato de fútbol.

Los jugadores de los marcadores cenográficos, Roberto Brunetto, Eduardo Jijuel, expulsión, hace de que el DT Antonio De la Cruz, quien es el entrenador, también se encuentran los jugadores de la delantera Carlos Da Silva y Arturo García quienes son sometidos a un intenso entrenamiento de fisioterapia para recuperarse del equipo realizó hoy una sesión de fútbol en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.

Los jugadores del equipo cruceño, no mejoraron la producción mostrada ante San José el pasado jueves, cuando completaron 0-0 en un partido de pesimo nivel técnico.

Real espera a Bolívar

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Real Santa Cruz recibirá mañana a Bolívar de La Paz en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.

Los jugadores del equipo cruceño, no mejoraron la producción mostrada ante San José el pasado jueves, cuando completaron 0-0 en un partido de pesimo nivel técnico.



Los de Bolívar entrenaron ayer en la cancha de la ciudad de Tarjila y aseguran que jugarán con el ánimo de ganar a Real.



delantero de The Strongest reparecerá esta tarde ante Independiente Petrolero de Sucre.

Torneo "José María Andreu"

The Strongest recibe a Independiente Petrolero

Bolívar enfrentará a Real y Oriente Petrolero a Ciclón

The Strongest intentará mantenerse invicto en el torneo "José María Andreu" aunque por el momento, no se tiene ese privilegio, urge ganar a Independiente Petrolero para elevar toda amenaza de perder los dos primeros no venía para clasificación entre final de la temporada.

Desde las 15:00 horas enfrentará a Independiente Petrolero, de Sucre, en el estadio Hernando Siles, en un partido que se está considerando como importante en sus propósitos de asegurar su clasificación, en una pugna sin cuartel en el grupo "B" que sostiene con Oriente Petrolero.

La lucha es igual entre los cuatro. No se deben buscar ventajas. No existen equipos fuertes y el título lo buscaremos desde el comienzo", dijo ayer el entrenador Moisés Barak, quien aseguró que los jugadores de Coronado, Ortega y Jiménez les respaldan. Nuestro esquema será totalmente ofensivo. Tenemos duda con la hinchada y esperamos brindarles satisfacciones con los goles, que no se concretan en nuestras dos presentaciones anteriores.

México en la Copa América

COCHABAMBA 5 (PRESENCIA). La administración del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol quedó postergada hasta el 20 del presente mes, por falta de quórum y recibiendo otros documentos relacionados a la realización del torneo de campeones, por lo que los representantes se encuentran próximos.

Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina.

Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina.

Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina.

Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina. Entre los representantes se encuentran México, Chile y Argentina.

Bolívar confía en ganar

Bolívar finalizó ayer su trabajo semanal de preparación y quedó listo para enfrentar a Real Santa Cruz.

Los jugadores de Bolívar, que se encuentran en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.

Los jugadores de Bolívar, que se encuentran en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.

Los jugadores de Bolívar, que se encuentran en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.

Los jugadores de Bolívar, que se encuentran en el estadio Tahuachi Aguilera, correspondiente a la tercera fecha del octogonal jugador.



Independiente Petrolero, de Sucre, equipo que actuará esta tarde frente a The Strongest en un partido que corresponde a los octavos de final del torneo José María Andreu.

Confirmado: Financiera administrará el club Wilstermann

COCHABAMBA 5 (PRESENCIA). Fernando Canedo Caballero, en representación de la empresa financiera "Fina", firmó hoy el contrato profesional de la prestigiosa institución valluna y fue poseído por los otros dirigentes.

El pasado 5 de diciembre de 1990 el directorio de Wilstermann con la venia de la Asamblea General de socios lanzó la convocatoria pública e invitación directa a instituciones y personas físicas que desearan hacerse cargo de la administración del club con autonomía de gestión.

El 27 del mismo mes se convocaron tres propuestas de igual número de financieras que presentaron con sus ofertas centradas en esta ciudad, adecuando sus propuestas a los términos de la convocatoria.

Luego de un análisis minucioso y profundo de los intereses del club se decidió por la propuesta firmada por el señor Fernando Canedo Caballero, dijo Willy Soriano, vicepresidente del club, en la conferencia de prensa realizada en la ciudad de Cochabamba.

El llamado presidente dijo que los dineros que se le otorgaron al club para que se conformara el equipo y el respaldo financiero para la temporada 1991 han sido aportados por el propietario y presidente y socios de la financiera.



El club Wilstermann y la financiera que administrará el club.

Intercambio de Regalos

Por Manuel Vargas.

Comenzado en nuevo año, aún quedan las ganas de dar y recibir regalos, muchos dicen que hasta hoy, día de Reyes, es permitida esa costumbre navideña.

El autor de este cuento explica que "por este tiempo, especialmente la gente de la ciudad, piensa en regalos y más regalos, y yo también, ¡que le vamos a hacer!, no puedo ignorar esa costumbre. Así que te voy a regalar este cuento - dice - y, si no puedes leerlo tú mismo, dle a tu papá o mamá que te lo lea cuando estés en tu cama, antes de dormir. De esta manera ellos también te regalan este cuento, son su voz y sus caricias de yapa".

Había una vez un niño que se llamaba Juanito, y tenía su casa en el campo, entre pampas y árboles. Tenía su papá y su mamá, y todos juntos a trabajaban la tierra, cultivaban maíz, papa, y tenían una huerta, junto a un río. Tenían también muchos animales: vacas, ovejas, gallinas, perros y... ¡y un elefante rosado! ¡un sueño, un capricho de Juanito!.

Entonces un día, vísperas de Navidad, Juanito pensó: Quiero ir al bosque a recoger flores para mis papás. Y salió de su casa y se fue por una senda. Llegó al monte y se encontró con el zorro: - ¡Hola, zorro! - le dijo Juanito.

- Ah, ¡hola! ¿Y tú quién eres?

- Yo me llamo Juanito y vengo a buscar flores para regalarles a mis papás.

- No - le dijo el zorro -, aquí no puedes encontrar, el monte es mío.

- Ah, ¿así que el monte es tuyo? El monte es de todos, el monte es de los pájaros y los hombres, el monte es tuyo y es mío, ¿cómo va a ser solamente tuyo?

Así hablaron el zorro y Juanito; el zorro no supo qué decir, el niño le resultó muy despierto, no había caso de asustarlo ni de vencerlo.

- Bueno - le dijo al fin - tienes razón, el monte es de todos.

Y se fue Juanito por las sendas sombreadas de árboles, mientras el zorro también se fue por su lado en busca de comida.

Al atardecer, cuando ya no hacía calor, Juanito volvió a su casa con un ramo de flores.

Casi ya era de noche cuando llegó a la orilla de la huerta, y desde ahí vio al zorro que olfateaba el gallinero desde unas ramas.

- Hola, zorro - dijo Juanito - ¿qué haces por acá cerca de mi casa?

- ¡Jua, jua, jua! - despacito se rió el zorro -; bueno, bueno... ¿Sabes?, estaba cuidándome de tus perros.

- ¿De mis perros? ¿Cómo es eso?

- Sí, Juanito, tus perros me tienen rabia y me pueden morder.

Yo sólo quiero llevarme una gallinita. ¡Si supieras el hambre que tengo!

- ¿Qué dices, zorro? ¡Las gallinas son mías!

- No, Juanito. Las gallinas son de todos. ¿Acaso no me enseñaste tú lo mismo en el monte? Tú querías recoger flores para tus papás, y te dejé andar por ahí sin molestarte. Ahora yo tengo hambre y... ¿tú sabes, mañana es Navidad y... sólo quiero una gallinita.

- Si, tienes razón - dijo Juanito -.



Juanito. Las gallinas son de todos, anda a traerme una, ¡pero sólo una!

- Pero tus perros son muy malos, ¿no podrías traerme una hasta aquí?

Y sin pensar más Juanito fue a traer una gallina y de la dio al zorro. Luego, feliz entró a su casa donde lo esperaban sus papás.

- ¡Hijol, ¿dónde has estado? - le dijo su papá. Ya era tarde y tú no aparecías.

Juanito le contó de cómo salió al monte a buscar flores para regalarles a ellos, y de su primer encuentro con el zorro. Su papá se puso muy contento.

- ¡Qué bien, mi hijito! Le has dado una lección al zorro. No hay que ser egoísta. ¿Y qué más?

Entonces Juanito le contó de su segundo encuentro con el zorro, y cómo estaba hambriento, y cómo le regaló una gallina para que calmara su hambre. Su papá se quedó callado y Juanito dijo:

- ¿Qué papá? ¿No está bien lo que hice?

- Si Juanito, pero las gallinas son...

- ¿Qué dices, papá?

- No, nada. Claro, está bien. Vamos donde tu mamá y le entregas las flores.

Ya es hora de cenar, vamos. Para la cena, la mamá de Juanito había preparado un rico chicharrón de pollo. Ella recibió las flores de

Juanito y todos estaban muy contentos. Juanito estaba con mucha hambre, pero su papá parecía sin apetito, pensaba en las gallinas... hasta que al fin dijo: - ¡Bueno! ¡Gracias por las flores, Juanito!

- Y gracias por la comida que más me gusta - dijo el niño.

- Bueno, creo que ya es hora de dormir - dijo la madre. - ¿Nos vamos hijo?

Ella llevó a Juanito a su cama, y él dijo: - ¿Y cómo voy a dormir solito? Que venga también mi papá.

Y la mamá llamó a papá, y Juanito dijo:

- Me da miedo, acompáñenme hasta que me duerma.

- No hijo - le dijo su papá. Cuando cerremos la puerta, mirarás la ventana, y ahí vas a ver a nuestro elefante. Él te va a cuidar...

Así que los papás le dieron un beso a su hijo y se fueron. Juanito se volvió hacia la ventana: ahí estaba el elefante, ambos se miraron, hasta que Juanito quedó dormido. Ya no tenía miedo a la noche...



Chaski

puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 6 de enero de 1991

Movimiento
plástico en 1990

Cuentos de Borges
ahora en checo

Polémica sobre
acuñación de
monedas V
Centenario

Tesoros del
Vaticano

Brasileños en
concurso "Casa"

Cine: La sombra
del amor

Un cuento en el
día de Reyes
Magos

Página del hogar



LIGIA GUTIERREZ, joven soprano que tiene destacado en actuaciones con la Sociedad Coral Boliviana. En una entrevista con "Puerta Abierta" da a conocer razones para el éxito de cantantes y los problemas que se afrontan en la preparación de conciertos. Gusta mucho de la música de cámara sin olvidar arias de ópera. Su formación comenzó en la escuela. Es parte de una familia de músicos.

PRESENZA

canal 15

TV GUIA MIERCOLES 9 DE ENERO

MIÉRCOLES 9 DE ENERO			
6:30	Carta de ajuste		
6:40	Perspectiva 2		
7:05	Deportivo 2		Buenos días país
7:45	- Cines		
8:30	"Paraiso"		"Destino"
8:40	Y la vida continúa		
9:25	(Miniserie. Cap. II)		"De mujeres"
10:00	Cagney y Lacey		TV Mujer
10:30			
11:00	Galateo reportero	Simplemente conversamos	Pitufos
11:10			
11:30	Lady Oscar		
11:40		Señal de ajuste	
12:00	Batman	"Carnaval 1"	Musical Nacional
12:10			
12:20	Carta de ajuste		La pequeña casa de la pradera
12:30	Presentación RTP		
12:45	Deporte 2 meridiano	Musical/Peteite	Cinta negra
12:55		Pro Report. Ira ed.	Más deporte
13:00	Perspect. 2 meridiano	PAF. 1ra. edición	Deporte Total
13:05			Reporte ATV
13:15			Enlace meridiano
13:35	"Pacto de sangre"	Hotel	
14:00		"Alcanzar una estrella"	Noticiero Univisión
14:15		"Abigail"	Yo compro una mujer
14:25	Bim - Bum - Bum	Musical/Peteite	
14:45	Las curules de...	Solo para gente...	"Días sin luna"
15:10	Toribito	"Peter y su cajón"	Cap. 2
15:20	- Los pequeños	Peter Pan	"Amor prohibido"
15:30	picapiedras	- Diartanis	Preenti Jacky
15:45		Maravillidades con Corbalán	Pitufos
16:00	- Psammet	Diartanis	Conte. Strip
16:15			Gig
16:30	- Mask	Dibujos animados	Aquaman
16:40		Mundo de colores	
17:00	Hora de Walt Disney	Compacto 4	Clips
17:15	Con. Chip y Dale		Los magníficos
17:30	Música en...	Noticias de la hora	
17:40		Show de Jacky	Yelly Ruygen
18:00	"Paraiso"	Peteite	Show de Jacky
18:30		Aunque lid. no lo...	Pequeños gigantes
18:45		Pro Report. 2a.	Mi uno y yo
19:00	Tribuna del pueblo	Chavo del ocho	Avance noticias
19:15	"María... María"	"Carnaval 1"	Los ricos también lloran"
19:30	Perspectiva CNN		Reporte medicinal
19:40	Deportivo dos	Humor y T.V.	Musical
20:00		"Rosa de lejas"	Cherusa
20:15	Perspectiva dos	PAF. 2da. edición	Kurmy
20:30	Tribuna del pueblo	Temas de actualidad	Cuentos americanos
20:40	La guerra de los...	Telenoche	"Uno violeta"
21:00	Reporte deportivo	40 minutos	Onda deportiva
21:15	Albino a ganar		Informe económica
21:45	Telenovela	"Abigail"	Noche Univisión
22:00	Una madre y...		Más que 4 ruedas...
22:25		"Terera"	... y un volante
22:45			Lo que ocurrirá
23:00	CNN 24 Horas	Noticias de la hora	Película
23:15	Cagney y Lacey	País político	
23:30		"De mujeres"	
23:50	Viva la música popular	Super cine	Batula 1
24:00	Cierre de Emisión	Fama y fortuna	(Fue en la montaña)
24:30	Cierre de emisión	La última prueba	
24:40		Cierre de emisión	

22:00	Fútbol internacional
23:00	Super cine
01:00	El filósofo
02:00	Cierre de emisión

historietas
a todo color para el
mundo infantil
TODOS LOS DOMINGOS

[illegible]

MARTES 8 DE ENERO		
18:30	Video Hits	22:00 Super cine
19:00	Musical de Año Nuevo	24:00 Musical de Año Nuevo
21:00	TV Miscelanea	02:00 Cierre de emisión

puertAbierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

PRESENCIA

literaria
Notas inéditas del acontecer
cultural del país y del exterior

CP

CLINIQUE LA PRAIRIE

UNA RECOMPENSA PARA SU CUERPO

E1 CORPOFORM

El principio de este aparato se apoya en la gimnasia ISOMETRICA. Una terapia eléctrica para tratar el DEBILITAMIENTO de los músculos para REMODELAR senos, glúteos, muslos y brazos.

E1 CORPOFTT

El CORPOFTT emite corrientes eléctricas en forma de impulsos directos en los puntos de acupuntura. Este método es eficaz para prevenir o inhibir las arrugas, las llamadas -papas de gallo- alrededor de los ojos, los pliegues en la comisura de los labios.

E1 CORPODERM

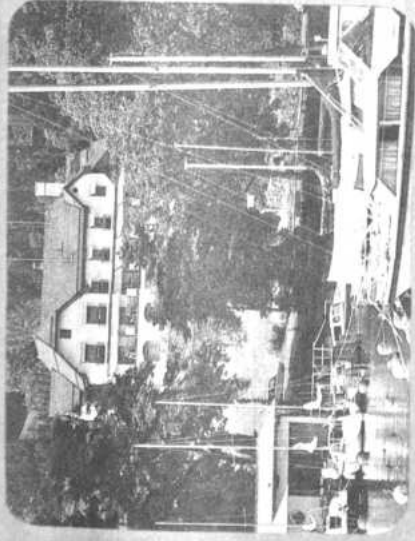
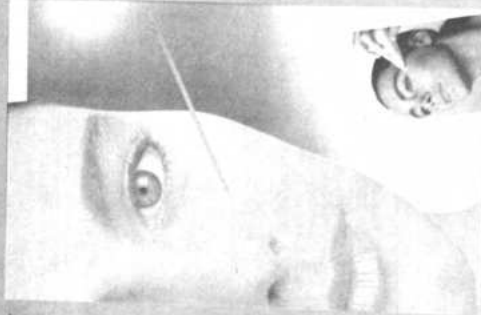
Un aparato del sector del SOFT LASER, gracias a la presión de sus rayos se puede estimular la renovación de células a nivel de la epidermis. Permite un tratamiento eficaz de las cicatrices, las arrugas y los vasos capilares dilatados.

E1 CORPMED

Este aparato sincroniza el masaje con el ritmo cardíaco, gracias a un pulsador aplicado al lóbulo de la oreja. Las pulsaciones eléctricas estimulan no solamente los ganglios linfáticos, sino también los músculos y la piel de esa manera prevenir y combatir la CELULITIS, el aumento del tejido adiposo en la cara y la silueta, diluyendo recientes cicatrices quirúrgicas.

Descúbrase, descubra su cuerpo.

La semana FITNESS-ADELGACIMIENTO de la Clínica LA PRAIRIE, un programa completo de SALUD - BELLEZA - SILUETA. Preparado exclusivamente para usted con resultados positivos. Nuestras esteticistas diplomadas se encargan del cuidado del CUTIS y del CUERPO. La Clínica emplea sofisticados aparatos altamente perfeccionados.



E1 CORPOTRIM

El sistema de este aparato ha sido desarrollado por científicos de la NASA para mantener a los astronautas en FORMA mientras cumplen sus vuelos espaciales, con este método se estimula para que los músculos efectúen a la vez una ligera torsión y una distensión.

E1 CORPOLUX

La terapia cromática con el CORPOLUX es el método más reciente en el mundo, basado en la utilización de las fuentes de LUZ. La ciencia moderna ha comprobado que los rayos ROJOS, VERDES Y VIOLETA ejercen un poder terapéutico para el cuerpo y el espíritu, es muy eficaz en el tratamiento para combatir el STRESS, la CELULITIS, el ACNE, el ENROJECIMIENTO DE LA CARA, las ARRUGAS, y la ACUMULACION DE GRASA.

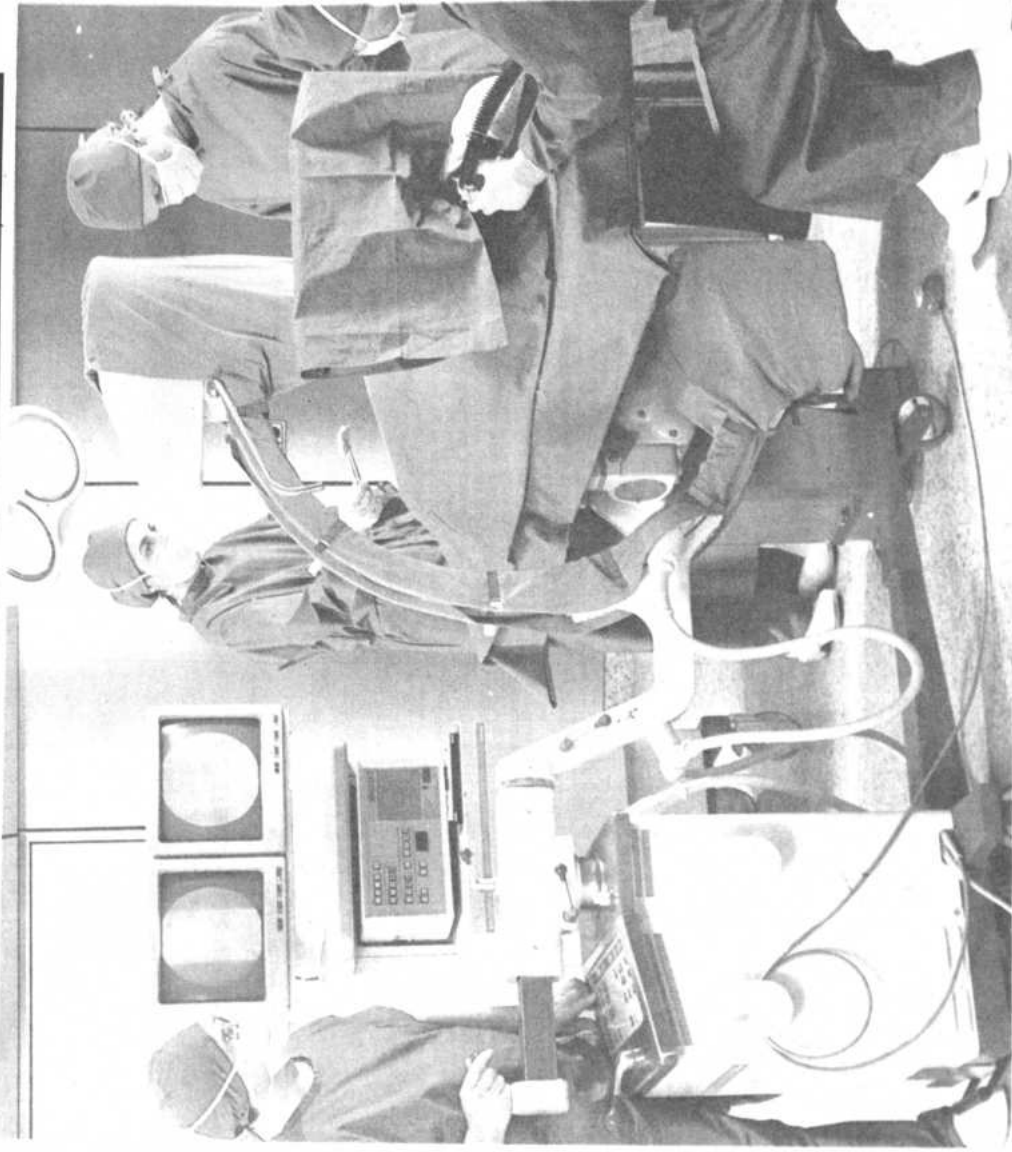
E1 HIDROMASAJE Y LA DUCHA DE OZONO

El HIDROMASAJE es una excelente terapia contra el stress, el cansancio, la nerviosidad y la falta de energía. El vapor rico de ozono y oxígeno penetra en los tejidos profundamente y aumenta el oxígeno en la sangre en un 25%, causando un óptimo efecto sobre el metabolismo y el organismo, eliminando las toxinas y la grasa.

PRESENCIA

médica

La Paz, Bolivia, domingo 6 de enero de 1991



Cuidados médicos
esenciales para los
NIÑOS

INFORMES Y RESERVAS EN BOLIVIA
Tel.: 368383 Fax: (591-2)354904, Cas. 14962 La Paz-Bolivi

OFTALMOLOGOS

Gustaf Aua
CENTRO DE OJOS
Dr. Edgar Flores A.
Dr. Franz Buitrago
• Enfermedades y Cirugía de ojos
• Medicina de lentes
C. MURILLO 1046 TEL.: 320859

OPTICAS

OPTICA NAIRA
Más de 50 años de experiencia
• Calidad
• Garantía
• Puntualidad
• Responsabilidad
Av. Tumusla Esq. Isaac Tamayo 497
Tel.: 355528

DERMATOLOGOS

CTA
CORPORACION TRANSANDINA
DEPARTAMENTO MEDICO
"Equipos y Reactivos para laboratorio", "Jeringas desechables", "Medios de Cultivo", "Contenedores Quiliter", "Espectrofotómetros", "Pipetas automáticas", "Tiras reactivas"
CONSULTE PLANES DE PAGO
Av. Arce 2081 4to. Piso ☎ 323564 - 341844

NEUROLOGOS

Dr. Gilberto Rojas Foppiano
Neurología - Neurocirugía
"Clínica y cirugía del sistema nervioso", "Tomografía Axial", "Nuevos métodos de diagnóstico", "Nuevos métodos de cirugía"
Especialización en ESCOCA - GRAN BRETANA
Consultorio: Av. 20 de Octubre 2019, Edif. Jaramin
manantini, 4to. de Tr. 17 a 20; Tel.: 326483, 326484
Domicilio: 326913, Buzamavivi: 316138 - 326844

NEUROCOMP LTDA
• Exámenes Neurológicos por computadora
• Tomografía Axial computarizada de cerebro para el diagnóstico de enfermedades del Sistema Nervioso, Órbitas, Otorrinolaringología y Oncología
Av. Busch 1808 MIRAFLORES (entre Carrasco y Díaz Romero). Tel.: 370615. Emergencias 321636 - 320544 - 327562 La Paz - Bolivia

RADIOLOGOS

CLINICA RADIOLOGICA "DR. CESAR CARRASCO V."
RADIOLOGICO - ECOGRAFIA
ATENCIÓN: Lunes a viernes
De 8 Hs. 8.45 a 12.00 y 15.00 a 18.30
Av. Arce 2081, Edificio MONTEVIDEO
Teléfonos: 324325 - 363468

FARMACIAS

Farmacia Colonial
Ofrece variedad de especialidades farmacéuticas nacionales e importadas
Av. Masi, Monseñor 1255 Bopar A No. 4 SAN MIGUEL Tel.: 795820
Dr. Jorge Guizaloff BIOQUIMICO FARMACEUTICO

BACTERIOLOGIA

BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA
Dr. Juan Guerra Mercado
• INVESTIGACIONES EN EL CAMPO
• LABORATORIOS CENTRALES DE SALUD COMUNAL - INGLATERRA
• INSTITUTO TARTAR - PARÍS
• INSTITUTO ORVALDO CRUZ - RIO DE JANEIRO
LABORATORIO "20 DE OCTUBRE"
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Edif. 20 de Octubre - Av. 20 de Octubre N° 2052
2do. Mezquinne. Fono: 360606 - 321280 - 373376
EMERGENCIAS: Fono: 320016 - 373742

PROFESIONALES DEL EDIFICIO EL CONDOR

Dr. Carlos Barboza Romero
PEDIATRIA - PERINATOLOGO
Especializado en México DF
Atiende problemas de prematuros.
Pediatría médica general. Vacunaciones.
Horario: de Lunes a Viernes de 8 a 16, 16 a 20
Sábados de acuerdo a hora solicitada
Consultorio: Ed. El Condor Piso 2 Of. 201
359318 Consultorio, 350614
Domicilio, Emergencias B.P. 387339

Dr. Carlos Borja Briançon
ODONTOLOGO
Cirugía bucal, Implantes odontológicos
Oseointegrados, sistema CORE-VENT.
Prótesis clínica.
CONSULTORIO: Edif. El Condor, 2º Piso Of. 208, Tel.: 321830, Fax 0591-2-358931
Tel. Dom. 353213, Casilla 607 La Paz - Bolivia

Dr. Oscar Barreda Barrientos
GINECOLOGO OBSTETRA (CAJA PETROLERA)
Cirujano Especialista reconocido por la Sociedad Boliviana de Ginecología (UMSA - INSTITUTO MEXICANO)
Atención Prenatal completa - Ginecología - Oncología Ginecológica (tumores pelvianos) - Incontinencia urinaria - Infertilidad conyugal - Cirugía mamaria
ATENCIÓN: Hs. 18.30 a 19.00
Edificio EL CONDOR, Batallón Colorados, 4to. Piso Of. 402. Tels.: 370152 - 327987; B.M. 320844

Dr. Félix Sanchez de la Matta
CIRUJANO GINECO-OBSTETRA
Especialización: México, Cali-Colombia
Cirugía Ginecológica, Detección precoz del cáncer ginecológico, Diagnóstico del embarazo, Prenatal, Atención de parto, Cesáreas, Laparoscopia diagnóstica, Transtornos menstruales, Menopausia, Fertilización familiar.
CONSULTORIO: Ed. El Condor 4to. Piso, Of. N° 402, Batallón Colorados, Final El Prado
Tel.: 320789; Emergencias: 390222 - 390223 - 390224
ATENCIÓN DE 9.00 a 12.00 Hs. (mañanas)

PRESENCIA
historia
a todo color para el mundo infantil.
TODOS LOS DOMINGOS

HEMATOLOGOS

Dr. Sergio M. Ergueta Sandoval
HEMATOLOGIA CLINICA - ONCOHEMATOLOGIA
MEDICINA INTERNA
Diagnóstico y tratamiento de:
Leucemias, Linfomas, Mielomas, Transtornos de la Hemostasia, Citología y Citquímica de médula ósea y ganglios.
CONSULTORIO: Reyes Ortiz No. 27 Edif. Junin Ter. Piso. Tel.: 350461 - 365788 - 342558. Casilla de Correo 13548

BACTERIOLOGIA

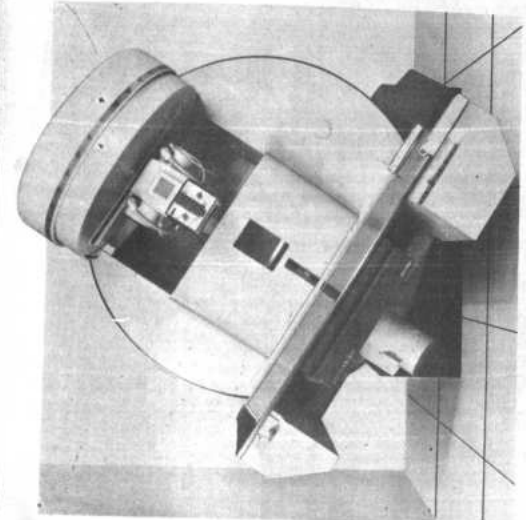
BACTERIOLOGIA ESPECIALIZADA
Dr. Juan Guerra Mercado
• INVESTIGACIONES EN EL CAMPO
• LABORATORIOS CENTRALES DE SALUD COMUNAL - INGLATERRA
• INSTITUTO TARTAR - PARÍS
• INSTITUTO ORVALDO CRUZ - RIO DE JANEIRO
LABORATORIO "20 DE OCTUBRE"
CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO
Edif. 20 de Octubre - Av. 20 de Octubre N° 2052
2do. Mezquinne. Fono: 360606 - 321280 - 373376
EMERGENCIAS: Fono: 320016 - 373742

Dr. Luis Fernando Barragán
ENDOCRINOLOGIA - MEDICINA INTERNA - MEDICINA NUCLEAR
Enfermedades de las glándulas Tiroidea (Bocio, Hipertiroidismo, Hipotiroidismo), Crecimiento y desarrollo, Diabetes, Gónadas, Suprarrenales, Hipofisis, etc.
ATENCIÓN: Hrs. 17.00 a 20.00
CONSULTORIO: Edificio EL CONDOR c/ Batallón Colorados 4to. Piso, No. 403. Teléfono: 320483
DOMICILIO: Teléfono 791289
OFICINA: Telefonos 356115 - 351884

Dr. M. Teresa Salinas C.
ENDOCRINOLOGIA - MEDICINA INTERNA
Universidad Autónoma de México
Instituto Mexicano del Seguro Social
Enfermedades de las glándulas tiroideas, Crecimiento y desarrollo, Diabetes, Gónadas, Suprarrenales, Hipofisis, etc.
CONSULTORIO: Batallón Colorados, Edif. El Condor 4to. Piso Of. 407. Teléfono: 355250
Teléfono Domicilio: 355230

LABORATORIOS "SALAZAR" S.R.L.
de ANALISIS CLINICOS Y CITOPATOLOGIA
Dr. Germán Salazar López
Edif. EL CONDOR, Calle Batallón Colorados No. 24, Piso 8 - Oficina 906, Tel.: 327704, Tel. Dom.: 322355 La Paz - Bolivia

CENTRO ODONTOLÓGICO QUIRÚRGICO DE ESPECIALISTAS
Dr. Franklin Palomeque B.
ODONTOLOGO MAXIMO FACIAL - IMPLANTES
Horario: 9 a 12 - 16 a 19
Dr. Norah Liendo de Palomeque
ODONTOLOGIA Y ORTODONCIA
Horario 18 a 20
Dr. Elda L. de Elió
PROTESIS CLINICA
Horario 18 a 20
c. Batallón Colorados Ed. El Condor 7mo. Piso Of. 701 - Tel.: 355413



Nuevo equipo revolucionaria sistema de diagnóstico médico

Un nuevo sistema ultrasonográfico con imágenes en tiempo real para el diagnóstico en radiología, medicina interna y ginecología ha ampliado muchísimo más las posibilidades para los pacientes y los propios especialistas médicos, según las referencias que se consiguen a continuación.

Los más recientes equipos de diagnóstico por ultrasonido elaborados en el mundo, como el nuevo modelo de Siemens, ofrecen un nuevo nivel de diagnóstico. Al presente, Siemens ha puesto a disposición del mundo médico un equipo ultrasonográfico Doppler de colores que ha desarrollado en Estados Unidos. El mismo viene a conquistar un campo de trabajo típico de la radiología: el reconocimiento de los vasos sanguíneos.

El destacado especialista en este campo, H. G. Wellendorf de Siemens, afirma: "El nuevo equipo 'Q 2000' ofrece una representación cromática inusitada del flujo sanguíneo en los vasos. Des-ahora disponemos de un instrumento ultrasonográfico que permite sustituir instantáneamente la técnica invasiva de la angiografía periferica". Con este equipo se puede representar incluso las corrientes sanguíneas extremadamente lentas de las venas de piernas y brazos (aprox. 3 mm/s) con la precisión que demandan los especialistas en cirugía vascular.

La clásica "fotografía" -representación de los vasos sanguíneos- con el recurso de los rayos X en muchos casos ya es prescindible. Esto es una buena noticia para los pacientes, pues muchos de ellos sufren los trastornos sanguíneos dolorosos que a veces son muy peligrosos.

El recurso no implica ninguna cromática de finura respecto a la representación de los vasos sanguíneos.

Los anteriores modelos funcionaban sin esta compensación, lo que a veces dificultaba el reconocimiento.

El equipo "Q 2000" comprende un programa completo de auto-comprobaciones y autoajustes que se realizan durante el período de uso. Aquellas desviaciones que el equipo no puede corregir automáticamente las comunica al usuario. Las funciones aberrantes que pueden surgir esporádicamente se registran incluso cuando no interfiere con el funcionamiento del instrumento. Los especialistas pueden solicitar toda la información necesaria, incluso a través del teléfono, para determinar la causa.

Los más recientes modelos de Siemens, como el nuevo modelo de Siemens, ofrecen un nuevo nivel de diagnóstico. Al presente, Siemens ha puesto a disposición del mundo médico un equipo ultrasonográfico Doppler de colores que ha desarrollado en Estados Unidos. El mismo viene a conquistar un campo de trabajo típico de la radiología: el reconocimiento de los vasos sanguíneos.

El destacado especialista en este campo, H. G. Wellendorf de Siemens, afirma: "El nuevo equipo 'Q 2000' ofrece una representación cromática inusitada del flujo sanguíneo en los vasos. Des-ahora disponemos de un instrumento ultrasonográfico que permite sustituir instantáneamente la técnica invasiva de la angiografía periferica". Con este equipo se puede representar incluso las corrientes sanguíneas extremadamente lentas de las venas de piernas y brazos (aprox. 3 mm/s) con la precisión que demandan los especialistas en cirugía vascular.

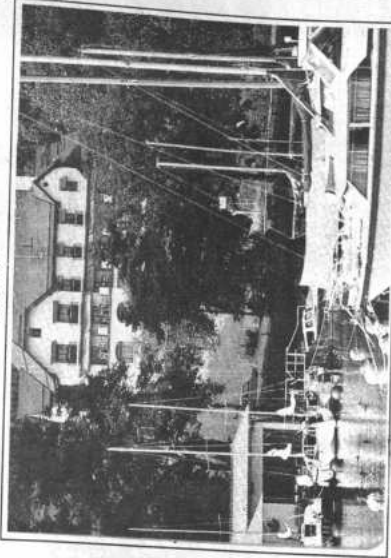
La clásica "fotografía" -representación de los vasos sanguíneos- con el recurso de los rayos X en muchos casos ya es prescindible. Esto es una buena noticia para los pacientes, pues muchos de ellos sufren los trastornos sanguíneos dolorosos que a veces son muy peligrosos.

El recurso no implica ninguna cromática de finura respecto a la representación de los vasos sanguíneos.

Genitex Siemens
(Werner-von-Siemens-Str. 50, 8520 Erdingen)



CLINICA LA PRAIRIE
SUIZA



RETARDAR EL ENVEJECIMIENTO
Y REVITALIZAR EL ORGANISMO

Desde siempre el hombre busca sustruere de los efectos del tiempo.
Es así que a partir de 1931 fue descubierta una terapia excepcional en la CLINICA LA PRAIRIE: La inyección de extractos frescos de tejidos. Precedido de un Chequeo Médico completo, esta terapia es fuente de bienestar psíquico y actúa contra el estrés.
Como resultado de largos años de observaciones clínicas recomendamos nuestro tratamiento especial para los siguientes síntomas:

- * Disminución de la capacidad física y mental
- * Cansancio general
- * Dolores de cabeza, jaquecas
- * Calambres y cansancio en las piernas, transtornos circulatorios
- * Impotencia sexual, menopausia y andropausia
- * Medicina preventiva, cáncer e influencias sobre el proceso de envejecimiento

NUESTRO GRUPO DE EMINENTES CIENTIFICOS

- Prof. Otto WESTPHAL, Dr. en Ciencias
- Prof. Lewis THOMAS, Dr. en Medicina
- Prof. Michael FELDMANN, Dr. en Física
- Prof. Paul Gerhard MUNDER, Dr. en Medicina
- Prof. Ernst Th. RIETSCHEL, Dr. en Ciencias
- Prof. Christian BARNARD, Dr. en Medicina

BIENVENIDO A LA CLINICA LA PRAIRIE

La semora de duración de la terapia es, además para completar su puesta en forma, mediante nuestro programa FIT-BEAUTYMED. El confort de la clínica con infraestructura especialmente concebida es el centro europeo de mayor prestigio en MEDICINA DE REVITALIZACION Y DE SALUD, ubicada sobre las orillas del lago Ginebra, donde recibirá excelentes atenciones.

INFORMACION Y RESERVAS EN BOLIVIA
Tel.: 368383 Fax: (591-2) 354904
Casilla 14962 LA PAZ - BOLIVIA

A muchos, esa propuesta puede parecer broma de mal gusto. No cabe rechazarla con la misma facilidad que en los EE.UU. hace treinta y tantos años, cuando el médico y biólogo austriaco Wilhelm Reich, hoy desaparecido, había comenzado a publicar su original método de aplanamiento de la columna vertebral. En sus pacientes pasaba cierto tiempo encerrados en una caja de madera revestida de chapas de hierro con agujeros para poder respirar. La "sesión" había que realizarse regularmente en la segunda mitad del día, a las 16 horas, después de un refrigerio.

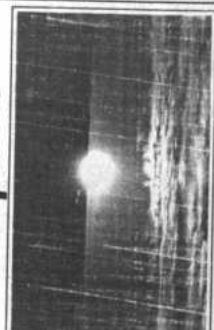
Actualmente, ese método de aplanamiento puede realizarse gracias a los esfuerzos de la empresa mixta "Heffest", participada por la URSS, Dinamarca y Jechstein, la cual se propone llevar así el tono físico y moral de sus pacientes. Al fabricar una paritida experimental de la "Heffest", perfeccionada por el médico soviético Serguei Kolokoltsev, la empresa ha iniciado su singular experimento en un centro médico de Moscú. En opinión de sus autores, el método terapéutico de Reich tiene efectos satisfactorios en el organismo humano y favorece la curación de una serie de enfermedades graves.

¿Cuál es la esencia de la tan famosa "Heffest"? En la técnica de aplanamiento de la columna vertebral, la "Heffest" es una "energía vital" desconocida que penetra toda la biosfera de la Tierra. Los antiguos filósofos indios la llamaban "prana"; la tradicional filosofía china hablaba de la "chi" o "qi". El biólogo Wilhelm Reich la denominó "orgone".

Según las observaciones y conclusiones del científico austriaco, el "orgone" se acumula en las subestructuras orgánicas. El nivel en el que se encuentra depende de la condición de la persona. Por eso, la "Heffest" debe ser mucho mayor que en la atmósfera.

Seguidor de la antigua medicina oriental, Reich llegó a la conclusión de que el "orgone" sustenta la vida en la materia viva. El método atribuyó a una alteración de los impulsos energéticos el surgimiento de tales enfermedades como la taquicardia, el cáncer, la hi-

Los especialistas afirman: **"No es broma de mal gusto, es un sistema terapéutico"**



peritonitis, la neumonía, el alcoholismo, la esquizofrenia, la epilepsia, la anemia, el artritis, el asma. La alhuena del complemento "orgone" atmosférico ayuda al organismo a restablecer "por cuenta propia" los alterados ritmos de energía de los órganos. Reich, el hombre toma el "bato orgónico" que quita el cansancio, refuerza, reconforta y, al mismo tiempo, potencia la resistencia del organismo a las enfermedades.

Nos ha interesado precisamente este aspecto del invento, dice Igor Fodorov, director de la empresa mixta "Heffest", se especializa en la fabricación de instalaciones y montaje de aparatos de aplanamiento de la columna vertebral.

Por ordenador de sistemas de conductores y se dedica a proporcionar la habilidad de las instalaciones hidrotérmicas. Lo hacen todos con nuestras propias manos, sin recurrir a especialistas. Los ingenieros y obreros de "Heffest" trabajan en diferentes condiciones

Información más detallada a: Moscú, "Heffest". Tel. 165 69-01. Telex: 41172CHESU Fax: 7 (095) 243-51-26.

Adrel SAMOJIN
Agencia de Prensa NOVOS-TI

Recordamos a los distinguidos profesionales farmacéuticos, que disponemos de los afamados productos **MERCK SHARP & DOHME**

Dolisol
TABLETAS

Tryptanol* 25
TABLETAS

Decadron*
TABLETAS

Indocid*
SUPOSITORIOS

Decadron* con Nistatina
OVULOS

Clinoril* 200
TABLETAS

Aldomet* Forte
TABLETAS

MSD

MERCK SHARP & DOHME
Laboratorios PRO-SALUD

Decadron
INYECCIONES

Moduretic*
TABLETAS

Indocid*
CAPSULAS

INDOCID*-R
(Indometacina - RSI)

Sinemet* 25-250
TABLETAS

CASA GRACE S.A.
Calle Potosí 1012
Tels.: 372180 - 351863

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA:



Posible vacuna para cáncer de cuello uterino

Mejoran las perspectivas terapéuticas del cáncer de cuello uterino gracias a los avances tendientes a la obtención de una vacuna. Las perspectivas de conseguir una vacuna tienen su origen en las investigaciones llevadas a cabo por una viróloga y sus colaboradores, en el Beatson Institute For Cancer Research en Glasgow, Escocia. Estos investigadores han conseguido aislar las proteínas activas del virus del papiloma humano que están involucradas como iniciadoras en la mayoría de los casos de cáncer de cuello uterino.

Actualmente se confía en que las moléculas proteicas del virus que inducen una respuesta inmunitaria puedan utilizarse en una vacuna. El grupo del Beatson Institute, está tratando de obtener dos versiones, una profiláctica y otra terapéutica, de una vacuna que se base, por razones de seguridad, en moléculas proteicas y no en virus vivos o muertos.

De este modo, se espera que cuando se detecten lesiones en los exámenes periódicos habituales para el diagnóstico de la vacuna terapéutica para estimular el sistema de defensa del organismo e impedir que una lesión benigna evolucione hacia otra maligna. Con el apoyo financiero de £46.000 proporcionado por la Cancer Research Campaign británica y en colaboración con el profesor William Jarrett, de la Facultad de Medicina.

Genitilea Embajada Británica.

Aún tiene tiempo para ganar
un automóvil TOYOTA modelo 90, 0 Km. y otros valiosos premios anunciando en nuestro matutino o canjeando cupones

Aproveche!

CEBROTONIN

- Aporta energía y mejora el rendimiento físico y psíquico
- En el anciano
- En el hombre activo
- En el ama de casa
- Supera los efectos del stress

Anuncie en PRESENCIA 68
agencias en toda la República

SEPARACION* DE COLORES
FARMACIA S.A.

CEBROTONIN

Inactividad y falta de impulso • Falta de concentración y atención • vértigo y trastornos en la orientación • Estados depresivos y labilidad emocional • Trastornos de memoria y de capacidad mental • Cansancio prematuro y alteraciones de la actividad • Demencia primaria degenerativa y debido a multi-íntos • Dificultad de aprender en niños por retraso psíquico.

DISTRIBUIDOR:
sadi

LA PAZ:
Calle Ingavi Nº 1058. Tel.: 355075 Casilla 346
SANTA CRUZ:
Calle René Moreno Esq. Warnes. Tel.: 3-43388 Casilla 131
COCHABAMBA:
Calle Jordán Nº 135. Tel.: 24630 Casilla 171
URUO:
Calle Bolívar Nº 981. Tel.: 51806 Casilla 521

Dr. Teresa Flores Bedregal

La televisión boliviana ha cambiado mucho en los últimos años y prácticamente en 1990. La gran unidad de información vía satélite que es una de las fuentes que ha permitido canalizar y cuantificar los canales bolivianos, en diferentes grados, se han convertido en una amplia ventana al mundo. La televisión ha sido muy variada en los contenidos y los hechos de mayor relieve a nivel internacional en un gran despliegue de imágenes que se ven en los hogares bolivianos. Han sido participativas, interesantes las reportajes de la televisión española TVE - lamentablemente el cambio de audio en algunas cosas, se ha presentado como si fueran los canales locales lo por lo que no se podía entender. También se han presentado programas de reportajes, documentales, series internacionales, de cine, de la televisión de CNN, de las alemanas Transil y VA.

Algunos afirman que la cantidad de información del exterior alcanza lo que en los canales bolivianos se han presentado. La visión global del mundo es fundamental para poder tomar decisiones a nivel local. Las noticias que se presentan a las grandes cadenas de televisión son muy buenas, pero a veces se pierde la realidad de las cosas. Los canales bolivianos, de los que hasta ahora se ha hablado, no han sido participativos. La otra influencia positiva de la información visual extrínseca de la información, en mayor o menor medida, se ha diversificado y se ha hecho más profesional. No son pocos los canales que copian los estilos, las formas de presentación y las técnicas de producción. Hay una gran variedad que uno ya sabe que se ha producido. Hay una gran variedad que uno ya sabe que se ha producido. Hay una gran variedad que uno ya sabe que se ha producido.

Entre los internacionales, se pueden encontrar a las series históricas en español, algunas imágenes y coproducciones cuyo nivel de calidad es muy bueno. Los documentales, sea científicos, sobre el medio ambiente, de arte, o de la vida cotidiana, en general también fueron buenos y algunos muy interesantes. Como "Tú y yo" el 2000, "El día y la noche" y otros nos hicieron pensar, a través de imágenes, de los hechos, de la vida cotidiana, de la posibilidad de gran valor en un país como el nuestro. La posibilidad de adquisición de las imágenes que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenas. Los documentales, sea científicos, sobre el medio ambiente, de arte, o de la vida cotidiana, en general también fueron buenos y algunos muy interesantes. Como "Tú y yo" el 2000, "El día y la noche" y otros nos hicieron pensar, a través de imágenes, de los hechos, de la vida cotidiana, de la posibilidad de gran valor en un país como el nuestro. La posibilidad de adquisición de las imágenes que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenas.

El programa que tuvo gran repercusión, por la forma de presentación, el tema fue "Tú y yo" el 2000, "El día y la noche" y otros nos hicieron pensar, a través de imágenes, de los hechos, de la vida cotidiana, de la posibilidad de gran valor en un país como el nuestro. La posibilidad de adquisición de las imágenes que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenas.

Los dibujos animados, que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenos. Los dibujos animados, que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenos. Los dibujos animados, que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenos.

La cooperación de varias empresas europeas y una canadiense, que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenas. La cooperación de varias empresas europeas y una canadiense, que se ven en los hogares bolivianos, en general, son buenas.

Canal 11 estrena telenovela Cuna de lobos

Una de las novedades que Canal Once tiene para este año que se inicia, es la difusión de la telenovela que impactó a la NA DE LOBOS. Muestra los pocos escritos de Carlos Larrota es el dueño de muchas empresas que le trinden buena rentabilidad. Tiene dos hijos varones de su primer matrimonio, José Carlos y Alejandro, el menor de está a cargo de las empresas.

"Un hombre y una mujer", la nueva miniserie del 2

Conviene no confundir con la leyenda de la película de Claude Lelouch. Pero esta producción australiana, que Canal 2 TSB estrena el lunes 7 en el horario habitual de las 21:45 no precisa de más elogios, a pesar de que el título así pareciera indicarlo. Te va a por el contrito sus propios valores. Concretando por el con la historia de Terry Stapleton, según en materia de libretos varias de las películas confirmaron líneas de mayor éxito internacional durante los últimos años.

"Un hombre y una mujer", aborda la historia de Neil y Marion Clarke, una pareja de mediana edad cuya vida sufre un vuelco inesperado en el momento en que ambos, no obstante haber compartido un matrimonio feliz y sin sobresaltos, se ven asaltados por la insatisfacción propia del momento que supone alcanzar al cruzar la línea roja de los 50 años.

De pronto Neil, siente desmoronarse su exitosa carrera matrimonial, su vida doméstica, descargará su rabia sobre la inteligente y dinámica mujer que lo acompañó durante años. En la realidad no existe ningún conflicto profundo entre ambos, pero la adrenalina y el descontrol obrando le suyo para precipitar al matrimonio en una grave crisis. Neil supone encontrar la salida en el amor de una joven. Caliente sigue los consejos bien intencionados pero erróneos de su mejor amiga. Hasta llegar a un punto sin retorno aparente.

ATB estrena telenovela "Días sin luna"

Lucía posee una voz privilegiada y es víctima de una enfermedad mortal que la ha hecho caer en una fuerte depresión. Silvia, por amor a su hijo, sigue casada con un hombre a quien no quiere y soporta los malos tratos de su suegra, una mujer terrible. Ambos, en todo momento las quiere a las dos.

Lucía es el romance, la música, la ilusión. Silvia, la pasión prohibida, lo que no pudo tener. La vida continuamente les tiende trampas y les tiene preparadas sorpresas no siempre agradables.

Ellos siguen su camino esperando que en sus vidas nunca encuentren a días sin luna.

Esta es la historia de la telenovela que ATB estrenará el martes 8, en el horario de las 14:25. Se trata de una de las recientes producciones de Televisa.

Eric Vonn, son prodigiosos perteneciente a la élite Argentina. Sergio Cárdenas, las Guzmán y ligaron en el teatro. Silvia Pasquel, Gabriela Roel, Daniela Castro, Gastón Tuxel y Lucía Sandoval.

Regresa a Canal 2 Isabel Pantoja

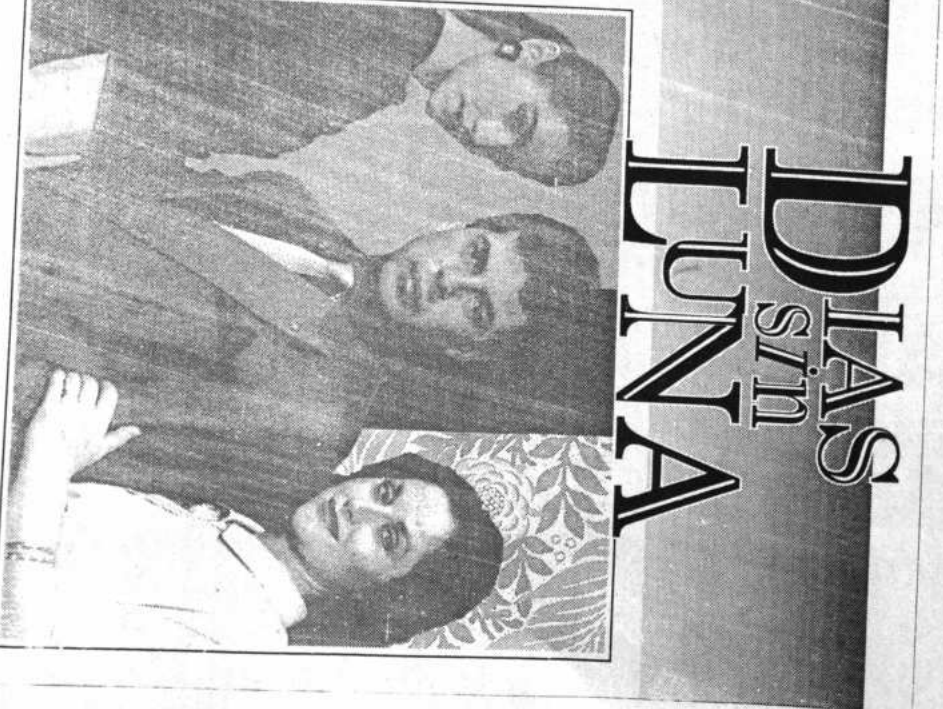
El pasado 1 de enero, Canal 2 TSB tuvo el gusto de llevar a toda su teleaudiencia el contenido que marcó el regreso de Isabel Pantoja a los escenarios luego de la dramática circunstancia que le tocó vivir con la muerte de su esposo.

Ya repuesca del trance, permitiendo toda la fuerza que le das voces a convertirse en una de las voces más interesantes de la música española, Isabel Pantoja, exhibiendo la extraordinaria capacidad profesional que constituye otra de sus virtudes, volvió a hacerse dueña de los escenarios para llenarlos con la cálida expresividad de su con la



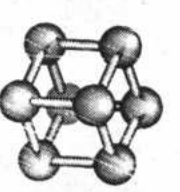
Canal 11
Fútbol italiano
en horario
matinal

A partir de este domingo 6, Canal 11 emitirá el espacio deportivo FÚTBOL ITALIANO en el horario de las 09:25. Se trata de una transmisión en directo, vía satélite, en la que todos los fanáticos del buen fútbol encontrarán satisficchos sus expectativas.



LUCÍA ES EL ROMANCE, LA MÚSICA, LA ILUSIÓN, SILVIA LA PASIÓN PROHIBIDA, TODO PARECÍA DIFÍCIL PERO EN REALIDAD ERA IMPOSIBLE AMAR EN LOS... "DÍAS SIN LUNA".

DE LUNES A VIERNES A LAS 14:25

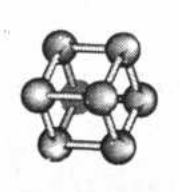


ATB
RED NACIONAL
CANALES: 9 LA PAZ, 2 ORURO, 4 COCHABAMBA, 5 SANTA CRUZ, 11 POTOSÍ, 6 SUCRE, 4 TRINIDAD.

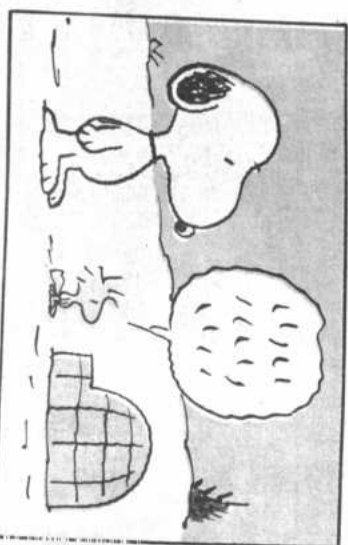
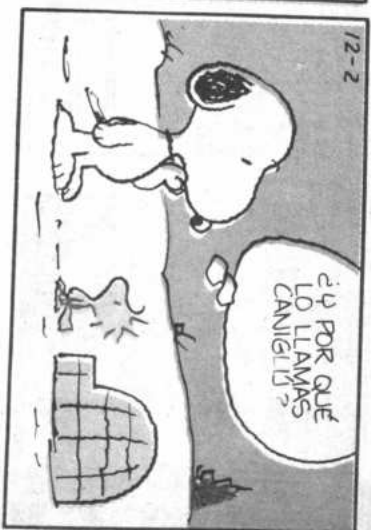
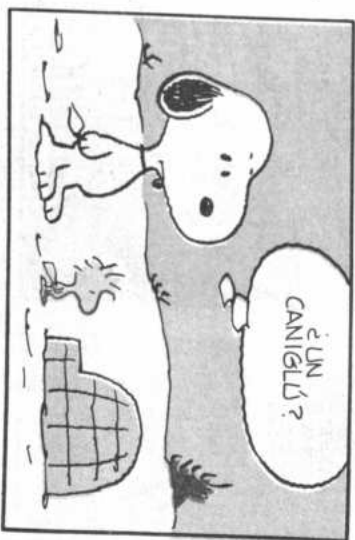
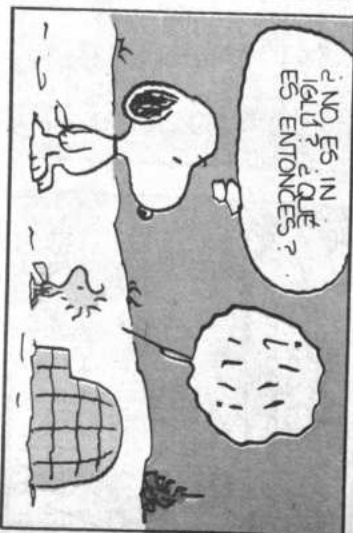
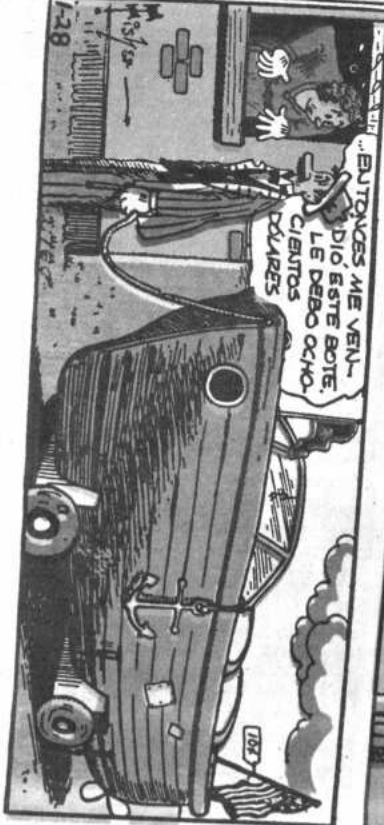
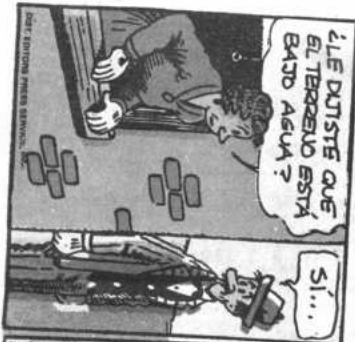
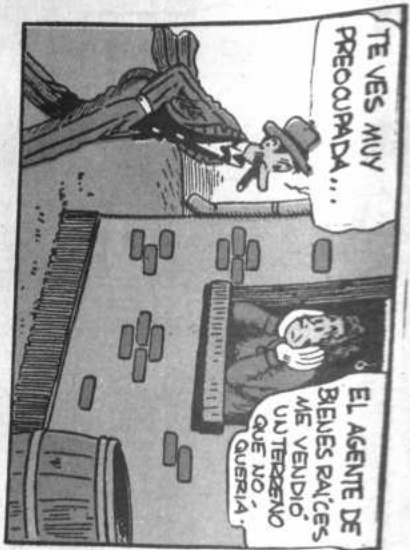


Isabel Pantoja

CON EL ASPECTO DE



BUD FISHER



Acaso esta lectura pueda parecer ingenuamente humana o tendenciosamente cronológica. Sin embargo, no que la misma se desprende casi naturalmente si, en lugar de ensayar una lectura voluntariamente escotista y espiritualizante de la obra, nos acercamos a leerla en sus ritmos y símbolos más claros, e incluso a escuchar lo que los protagonistas literalmente dicen. Así, cuando Doris llama Interrogante: "Porque en arcilla fútil labras cosas/ De extrañas fiebres y de ignotas ansias/ Se sueña hermética tu espátula?", es obvio que alude a esa "obra" ascética de Scopas, sorda y ciega a las urgencias naturales que el amor de la hetaira solicita. No es, pues, pasivo ver en esa "espátula virga" un claro símbolo fálico, y se ha de reiterar en varios otros momentos del texto. Por ejemplo, en estos versos premonitores dichos por la misma Doris: "A tu cíncel con a un puñal impávido aurífero, yo por parecerme a ellas". Ellas son las estatuas de mármol, el artista, a medida que las esculpe, "a hetairas cíncel" funde su alma. No a la carne blanda, muelle y suajera del cuerpo de Doris, sino al mármol frío, grávido, resistente al paso del tiempo: dirige el artista su fálico del para penetrarlo y consumir en las formas que abre o para una cópula con la inmortalidad. Entre tanto, en vano el artista se apasionado reclamo: "la esclava soy muerta sed y hambre".

Esta moral estética y antiética que rige la visión de Scopas, aparte de expresar una experiencia del tiempo y del presente (Vivir es poco. ¿Qué vale el instante?, se pregunta) pone al descubierto una oposición entre el arte y la naturaleza - en la cual, el arte, se implica a la mujer. Todo arte es contra la vida, producción singular e irrepetible, a diferencia de la producción de la naturaleza y de la mujer incluida en ella. La mujer, como la naturaleza, sólo procrea, y únicamente el artista, el genio - siempre masculino - crea. Enomía tanto del cuerpo erótico de la mujer como de la naturaleza, que convierte al artista no sólo en un creador demitigado, excentrico, al resto del cuerpo social, sino en una identidad más divina que humana, o, para decirlo con los magníficos versos de Tamayo en el diálogo celeste / De las celestes formas. Demitigado ómomo que encierra en sí mismo tanto el principio escultórico como el femenino, anima y animus, ying y yang, artista reconstituye en sí mismo al andrógino priordial.

Aquí cumple referirse a otro de los temas o motivos presentes en Scopas y que goz de una larga tradición en la literatura sobre todo del siglo XIX, tal como lo muestra belle Coquillat en su libro un sugerente como el crítico La poética du mal, se trata de la analogía, imitativa o explícitamente manifestada por el artista, entre la gestación de la obra y el acto genésico; es decir: la vista o concebida como el resultado ora de una fundación o engendramiento, ora de un alumbramiento o nacimiento. Para no abundar en el copioso material que la historia de manera confunde esa homología, remito al lector al libro de Coquillat arriba citado, limitándome, en el marco de la literatura hispanoamericana, a dos ejemplos suficientemente ilustrativos. Sea el primero, el diálogo del final de las conocidas "palabras liminales" de Dario que acompaña a sus poemas profanos: "Y la primera ley, creador: crear. Bule el ojo, cuando una musa te de un hijo, queden las otras no creídas". (12). El segundo, de Mario Quintana, poeta del siglo contemporáneo, es casi un afirmación - no exento de ironía: "Todos os poetas morren de parto". Y éste, en el caso de Scopas, comporta los mismos dolores y desahucios de una madre en el instante de dar a luz, tal no literalmente expresa el escultor, en tono de queja y roche, a la rebelde hetaira, en un fragmento rico en múltiples significaciones:

No sabes, Doris, lo que dices triste.
Conoces la agonía del artista
Al instante fatal que inspira y crea?
Fuge su genio como sangre vitada
De otro maternal que claudra a gritos.
No hay dolor igual. De las tinieblas
Se arrancan formas cual girones mártires
De alma, yesos trineables desgarrados
Son el artista mismo. A sus criaturas
Sida un castigo, de su carne talla.
¿Y el genio, es la musa de su pena
Transfigurada en luz...

En el alumbramiento de la obra, el propio artista se libera casi parthenogénicamente y, como el padre o la madre en su criatura, ve en su obra la transfiguración, o, si se prefiere, la transmutación de su propia carne y espíritu: "las piedras son yo mismo, / Mi carne transformada en mármol / Y mi alma intacta en tangible ensueño". Tal vez Scopas a Doris al referirse al sentido de sus obras.

Así se procuran la inmortalidad que le niegan las reducciones de la naturaleza y, entre ellas, ala progenie de la mujer, pues "El ser nacido de mujer día / Sólo tiene la ley sobrevivir". Me pregunto si esta desvalorización de la maravillosa capacidad creadora de la hembra humana no revela una misoginia que caracteriza al pensamiento de Tamayo muy inducido, en tal caso por el deseo de que implica ideológicamente respecto a ella, se da excepcionalmente en esta obra. De ser cierto esto último, es posible interpretar la actitud de Tamayo como transitoria a la pérdida de su hijo, en cuya temprana muerte el artista habría sentido una muestra contundente de la premeditación y fijeidad de la vida humana u, al mismo tiempo, un mérito rotundo a la ilusión de ver en la eternidad una suerte de perpetuidad. Sin embargo, no podemos revisar, aunque sea de paso, este aspecto sus

ON ANTONIO DIAZ VILLAMIL, poeta, dramaturgo, traductorista e actor, nació el 13 de junio de 1902, en la ciudad de La Paz; y murió el 13 de mayo de 1948, en la Villa de los Reyes de la misma ciudad.

bien su obra se inicia con una obra teatral: La candidatura de 1920, sin lugar a dudas el género en el que ha sobresalido. En esta obra, que alcanza a ser una de las más importantes de su producción, Villamil se pone en evidencia, observador de las costumbres de su tiempo. Tratarémos de comentar de este preclaro escritor na, cuyos libros trasuntan el alma humana.

En su obra se inicia con una obra teatral: La candidatura de 1920, sin lugar a dudas el género en el que ha sobresalido. En esta obra, que alcanza a ser una de las más importantes de su producción, Villamil se pone en evidencia, observador de las costumbres de su tiempo. Tratarémos de comentar de este preclaro escritor na, cuyos libros trasuntan el alma humana.

En su obra se inicia con una obra teatral: La candidatura de 1920, sin lugar a dudas el género en el que ha sobresalido. En esta obra, que alcanza a ser una de las más importantes de su producción, Villamil se pone en evidencia, observador de las costumbres de su tiempo. Tratarémos de comentar de este preclaro escritor na, cuyos libros trasuntan el alma humana.

tratando de incorporarse a una capa social más elevada, que la resiste por su origen social. Hermosa historia del linaje criollo, llega con un estilo claro, correcto, desenvuelto" dice el crítico de la novela boliviana Augusto Guzmán, y para Oscar Cerruto es "una espléndida novela".

Más fecunda es su obra teatral. Inició su carrera de dramaturgo con una comedia y cultivó con ahínco el teatro; ese gusanillo que a quien se le adentra nunca más lo deja. Al final de su vida, Díaz Villamil contaba en su haber más de diez tomos publicados, en las que se incluían comedias, dramas, sainetes, monólogos, entremeses. En la temática de su obra teatral prefería el hecho histórico, la anécdota callejera, la escena popular, todo aquello que a su observación significaba crítica social. Solidario con el de abajo buscaba llamar la atención con su obra a gobernantes y capas altas, para que se convirtieran ante la pobreza, la ignorancia y el abandono en que se debatían aquellos desheredados de una sociedad clasista.

Como maestro también dio su aporte a la educación boliviana. Sus textos de Historia y Geografía de Bolivia, aún son vigentes dentro de la enseñanza del grado secundario en el país. Pero lo más interesante de esta personalidad cultural es Díaz Villamil traductorista.

El libro más afín con los estudios traductoristas es *Khantutas* (Cuentos bolivianos), editado en 1922 después de una abundante producción de obras teatrales, al punto que sus contemporáneos achacaban que Díaz Villamil fuera el dramaturgo que esperaba Bolivia, ya que hasta entonces el género había sido cultivado ocasionalmente por varios literatos nacionales.

Khantutas es su primer intento de traductorista. Después de la lectura de *La leyenda de las Khantutas*, narración que da el título al libro, el lector

LA POESIA DE FRANZ TAMAYO

SCOPAS

Por EDUARDO MITRE

II

otras obras. Volvamos, pues, a *La Prometeida*, al fragmento en el cual Ares responde al coro:

Oh ilusión incurable de la fuerza!
Mostro grosero, embriaguez letárgica
De almas plebeyas! / Su delirio buscan
La bestia, la mujer, la muchedumbre

Esta contigüidad - tan significativa como inadvertida por los críticos- que el poeta establece entre la fuerza animal, la mujer y las masas sociales, si no es reiterada íntegramente en otras obras, lo es al menos en uno de sus términos. Así, en *Epigramas* griegos, el último libro de Tamayo leemos sucesivamente: "Arte es un reino de eternos y sólo adrede diademas para la plebe servil no abre su regio delirio." en el epigrama 32, y en el 33: "No ama el bello y sagrado promiscua canalla. Cuando le nace ese amor, deja de ser plebeyez. Referidas a la mujer, no menos tajantes en su sentido son este par de citas de sus *Proverbios*... suerte de reflexiones filosóficas y estéticas. "¿Si se pudiera hacer que el hombre no nazca de mujer, y en tanto de irónica advertencia: "Para los claros: mientras el hombre viva en la tierra debe contentarse con ser terreste y mientras nazca de mujer con ser humano." Sin embargo, en Scopas, donde todavía alimenta la visión de artista como una divinidad, la mujer parece ser objeto de un tratamiento menos depreciativo. Más aún, la actitud del escultor en relación a Doris llega a la exaltación, al punto de ver en ella el verdadero y único credo o arquetipo estético: "Sólo en ti creo, viva forma y halito / La línea eterna de tu carne efímera.", rezan dos hermosos versos referidos a Doris, que acaso podría leerse como una definición sintética de la belleza moderna tal como la caracterizara Baudelaire, es decir como la percepción de lo eterno en lo transitorio. Es más: en varios momentos Scopas se prodiga en elogios y alabanzas a Doris, a cuyo amor atribuye incluso la autoría de su propia obra: "De tanto amar rehaces cuanto tocas / Y ya mi obra no es más sino tuya". La actitud de Scopas describe, en la zona de la ambigüedad y la ambivalencia, al punto que aquí podríamos aplicar lo que Derrida escribe a propósito de los estilos de Nietzsche: "La mujer es dos veces el modelo, y lo es de manera contradictoria, sea la alaba y condena a la vez". (10). Sólo que esa condena en nuestra obra es más bien un rechazo del amor pasional de Doris y de la ética erótica que la anima. Pero aún esas alabanzas, que parecen indicar una salida y aproximación de la subjetividad de Scopas a la de Doris, un reconocimiento de su alteridad y diferencia para tender un puente de comunicación, al final se resuelven en un movimiento de incorporación - asimilación del tú al yo del escultor. En último término, son estrategias de persuasión para su final ingestión y reducción a la voluntad del artista. Hay un pasaje en el que Scopas expresa de manera precisa ese movimiento de apropiación del otro que culmina en un solipsismo que nos aproxima - salvadas las distancias y diferencias - al que trazara, años más tarde, la escritura de Jaime Sureda:

Te crees ajena a mí? Tú eres yo mismo
Por la magia de amor que desconoces.
Y si te amo, es que me amo, aunque lo ignores.
Y en mí te amas, mujer, aunque lo niegues!

Entonces el cuerpo y la subjetividad de Doris no son más que un desprendimiento, una emanación del omnimodo narcisismo de Scopas. La relación dialógica se torna en soliloquio egocéntrico. Pero apelemos a Doris (cuyo nombre etimológicamente significa entrega, don), quien encarna, contrariamente a Scopas, una ética del cuerpo, del presente y de la intensidad vital. El cuerpo, "esa carne efímera" tan desdenada por Scopas, es para ella el puente que lleva a la comunicación, y, a su vez, la morada en la que se reconocen los amantes y se vislumbra la presencia del ser. Si su espacio, es el aquí y el ahora del cuerpo y los seres, su tiempo es el hoy, el instante, opuesto tanto a la rememoración nostálgica del pasado como a la florista esperanza del futuro. Por ello, la cifra de su deseo no es apetito de eternidad sino hambre de plenitud:

La vida viva no es la larva dubia
Del ayer muerto o del mañana ausente.
Es el presente inextinguible, espléndido
Que mata a quien lo niega. El sol que miras
Qué nombre tiene ya? Se llama "hoy día".
Ni su amor nubló desde que hay hombres.
Y amor es realidad con el sol mismo,
quizá el único sol de lo instintivo.

No se trata empero de un hedonismo que se diluye en una licenciosa embriaguez del presente, renunciando a toda trascendencia, sino que ésta es vislumbrada en el cuerpo y



la naturaleza, en la propia vida y no -como Scopas- en una supuesta existencia ultraterrena o en la promesa falaz de una inmortalidad lograda a través del arte. Un verso dicho por el "coro de amoros" expresa magistralmente esa niebla del instante que, así como en el microcósmico percibe lo absoluto, en el momento que huye logra abarcar una suerte de eternidad: "La eternidad se vive en un instante / Lo infinito en un épico sentido". En suma, en Doris alimenta un sentimiento de la divinidad y una experiencia de lo sagrado en la propia naturaleza y en la vida terrena. Por ello, fiel a la etimología de su nombre, propone entregarse al reconocimiento y la celebración de esta tierra, con monda terrenalidad y divina.

Sobre esta tierra estoy, no conozco otra
Ni me falta. Aquí está la luz primera
Y última de mi vida. Aquellos Dioses
Sonrien en mármol - miralos en torso -
Y los hombres también se les parecen.
Aquí la estirpe en que nací labrada,
Animal y divina, en luz y sombra.
Aquí está el cielo, el aire, el sol griego,
Y aquí estás tú también, divino Scopas!

Pero ese mármol en el que Doris percibe la sonrisa de los dioses no es el de las estatuas de Scopas, sino la simple materia, en la cual se manifiestan los dioses más allá (o más acá) de las formas que -labradas por el artista- la cifren. Dicho de otro modo: la naturaleza sola, aún intocada por el mano del arte, es ya una epifanía del hombre. Así, el cuerpo del arte, es el momento que amaga el milagro de lo real, la visión de Doris entraña un rechazo del arte en la medida en que implica, como en Scopas, una negación de la naturaleza. Para la hetaira, ésta es la única creadora, y, al mismo tiempo, la verdadera creación, frente a la cual las obras del escultor no son más que objetos trísticos:

La creación de veras late y vive
En leche y sangre, en hálitos y frémidos.
Ni hay sobrevida al arte, ni amor no creas
Tus tierres de piedra son juguetes
Junto al crear de la natura eterna.

De este modo el debate entre Scopas y Doris, debido a su antagonismo irreductible e irreconciliable, parecería prolongarse indefinidamente. Para ponerle término, Tamayo acude a un recurso típico de la tragedia de Eurípides: la intervención de la musa, suerte de *deus ex machina*, cuya aparición provoca el suicidio de Doris. Ya dijimos que el mismo es el único acto que se lleva a cabo en la obra. Añado: es un acto cargado de resonancias eróticas por el modo en que Doris lo lleva a cabo: "Sobre el cíncel - con que la piedra labras / Se mata Doris cual sobre una espada. / Ese cíncel es una espada que es el falo que la penetra en una cópula con Scopas en la muerte.

La H. Antezana me hace notar que la solución que Tamayo da al conflicto entre los dos protagonistas presupone un port prius, ya que la intervención de la musa no podía ser sino favorable a Scopas como negativa a Doris. Es claro que de haber elegido Tamayo a Eros como divinidad diti-miadora, el desenlace habría sido sin duda propio al amor y la cosmovisión que representa Doris. La sagaz observación del crítico-nos da pie a otra conjetura: ¿Por qué el poeta no elige a Apolo, signo de los contrarios que pactan, cifra de un equilibrio y armonía, tan presente además en la simbología de su obra? Creo que, en rigor, la intervención de la musa no señala intersección alguna de un elemento exterior -menos aun imparcial- a los protagonistas. Para decirlo en breve: la musa es el propio Scopas, su imagen en espejo; su reflejo; y sus palabras el eco de las de Scopas. El paralelo entre ambos discursos descubre las mismas ideas y la misma ideología: exaltación de la belleza como valor supremo, desprecio del vulgo, de la muchedumbre y, sobre todo, la soberana soberanía de una creación es nula, independiente de la naturaleza y de la mujer. ¿Qué es el demitigado creador de mundos / Junto a Scopas que forja de la nada?, exclama Scopas una vez poseído por la visión de la musa. Ella y el artista conforman una sola y misma identidad. Entonces, como anota Coquillat, la musa no es la mujer sino su enemiga, es la "anti-mujer", en la obra de Tamayo, la anti-Doris. Y nada mejor ilustra este aserto que las imágenes con que Doris describe a la musa, el vampiro, manía religiosa que aspira la sangre y la vida del artista en la inspiración: "Musa sinistra, y como araña erótica / Amas de amor tiernas cabezas proceras / Nobleza y gloria, juventud y gracia / Y en besos que consumen esas bocas / Deleite bebes y la sangre sorbes! Claro que esos besos son meramente imaginarios, metáforas que indican la sustitución de la mujer por la musa, y, a su vez, la insalvable incompatibilidad entre ambas, al punto que podemos decir que la mujer es a su vez la anti-mujer y por ello "no puede ser la inspiradora, pese al deseo que tiene, y debe desaparecer si quiere dejarle al hombre el poder creador ya que éste no puede crear sino puro, joven, virtuoso, virgen. El andrógino es cauto." (12).

Y así sucede en Scopas: Doris, el cuerpo pasional que amenaza la ascética necesaria para engendrar y concebir la obra de arte, desaparece, y con ella la amenaza de castración que atormentaba al artista. Como remate final, la exaltación de Scopas a la musa, es decir su propia glorificación: "Vivir Crear Sobre los altos cielos / Gloria a la Musa hija de Zeus fiero!" Y al lado, el mejor, detrás suyo (pues "Toda mujer es fuerza de algún hombre") la servicial y servil Aglae replica con el verso que finaliza la obra, el cual es, a la par que un voto de sumisión incondicional, una suerte de coronación del genio de Scopas en la ya incontestable aceptación de su naturaleza superior: "La esperanza es feminea. Espero, espero". De este modo, Aglae - un arquetipo de mujer sustancialmente opuesto al que encarna Doris - assume su destino - léase su rol social - en la pasividad de la espera y la esperanza, en tanto que Scopas (puede que "el nteleto es mucho") cumple el suyo en la acción, en la creación. Si la esperanza es feminea, como literalmente afirma Aglae, la creación y la gloria -habría que concluir- permanecen exclusivamente masculinas. Elinimada Doris, encarnación de una femineidad activa, queda suprimida la mujer como presencia corporal como sujeto de deseo, y, en suma, como protagonista de la historia.

Scopas encierra dos poéticas, una representada por Scopas y otra por Doris; poéticas antagónicas que alternan, aunque en desigual proporción, a lo largo de la obra de Tamayo.

PRESENCIA Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXV (Domingo 53°)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
6 de enero de 1991

La DIRECCION DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITITARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

TRADICIONISTAS BOLIVIANOS:

ANTONIO DIAZ VILLAMIL

Por ANTONIO PAREDES-CANDIA

Antonio Díaz Villamil

queda dudoso de si está frente a una leyenda o a un cuento propio de la creación del autor. El prologuista asevera que Díaz Villamil ha bebido de las fuentes orales y tradicionales del saber popular, pero el autor tan sólo da a entender. La leyenda es que Díaz Villamil era un literato de altos quilates y no un folklorista, así que no le interesaba acotar los datos pertinentes que exige la ciencia, ni fue su propósito publicar un libro de folklore. De cualquier manera el tema es nativo y adquiere universalidad por bello y por el tratamiento literario que da el autor al argumento. Díaz Villamil, pretendiendo o no, elabora literatura auténtica boliviana con elementos autóctonos.

Otro de los temas que indudablemente pertenece al género de la tradición es *Ave negra*. El autor toma elementos nacionales y relata una leyenda escuchada en labios indios, de las que hoy en gran parte han desaparecido de la memoria de nuestros nativos. El tema, autóctono y original, es una muestra de la riqueza oral que guardaba el indígena para explicar algunos hechos de la naturaleza o de la vida humana. Es la historia de una vestal que rompe el voto de castidad y es castigada por la divinidad convirtiéndola en un avechúcho de negro plumaje, cuya presencia es premonitrice del desastre o la tragedia.

La sirena de la Jalancha, del mismo libro, es una tradición referente al mentado bandido Zampo Salvati. Aprovecha una anécdota adjudicada a la hija del bandido. Elías Zalles Ballivián, otro traductorista que se ocupó del mismo personaje, no anota el pasaje que le valió a Díaz Villamil para escribir su tradición.

A mas de estas tradiciones y leyendas que son con las que inicia su labor de traductorista, el libro integra una colección de cuentos obtenidos de la vida real, creaciones sugerentes basadas en la idiosincrasia del pueblo boliviano. Utilizar el teatro, el cuento, la

tradición... la leyenda para perfilar el alma nacional, es la característica de toda la obra de don Antonio Díaz Villamil.

Siete años más tarde publica la primera edición de *Leyendas de mi tierra* (Libro de narraciones basadas en los folklore nacional destinado al uso de los escolares). El título y el subtítulo definirían el contenido de un libro? Creemos que no. Díaz Villamil se propuso hacer literatura folklorica, y lo consiguió. Mas que leyendas propias y vigentes en los almaras, son obras de creación. Lo que hizo Díaz Villamil es elaborar leyendas a base de datos obtenidos en los diferentes cronistas. Por supuesto labor nada censurable. Por el contrario, muy meritoria. Cosa parecida hicieron Ricardo Palma, Julio Lucas Jaimés y muchos traductoristas de tomar de cantera explotable la maravillosa obra del potosino Bartolomé Arzans de Orsua y Vela.

Díaz Villamil, preparó literatura nacional que pudiera ser utilizada como textos de lectura en escuelas y colegios. Es posible que Adhemar Gehant, iniciador de las reformas de la instrucción pública en el país, hubiera sugerido a los maestros la necesidad de preparar una literatura nacional que por su esencia boliviana, pudiera servir a los estudiantes del grado secundario, ya que era notoria la incongruencia de nuestras autoridades que aceptaban de libros de lectura en los colegios, textos preparados en la Argentina o España.

Díaz Villamil conocía en profundidad la psicología indígena y por ello utilizaba algunas de sus observaciones como elementos de sus leyendas, además llenaban un vacío notorio. Pero tiene su obra algo por la que será siempre recordada: es un alegato en favor de la raza nativa; son escritos en que se realizan las virtudes del indio y de las clases populares.

LA PRESENCIA DE ESCRITORES y maestros de literatura bolivianos en los Estados Unidos de Norteamérica se deja sentir en ese país desde hace aproximadamente una década o poco más. Los nombres de Oscar Rivera-Rodas, Hugo Lijerón Alberdi, Mario T. Soria, Jorge Ordes, Javier Sanjinés y otros pesan en los departamentos de Literatura de las universidades de Tennessee, Akron, Iowa, y desde esos recintos académicos se divulgan sus trabajos no sólo entre la numerosa comunidad hispanohablante, sino también entre estudiantes y profesores que hablan inglés.

Merced al entusiasmo del antologista de obras bolivianas, Ricardo Pastor, de la Universidad de Saginaw Valley, es importante grupo de escritores ha fundado el Instituto de Estudios Bolivianos y elegido como primer presidente de la novel institución a Hugo Lijerón Alberdi. Uno de los primeros frutos de ese Instituto es la publicación "Bolivian Studies" (Estudios Bolivianos), dirigida por Ricardo Pastor.

Según dice la nota de presentación, esta revista literaria tiene por finalidad la de promocionar los valores bolivianos en los EE.UU.; propósito ciertamente laudable, por una parte, porque la literatura boliviana poco conocida en ese país y en el resto del mundo, salvo, los casos excepcionales de Arguedas, Tamayo, Cerruto y Céspedes; por otra, porque la imagen que se tiene de Bolivia está, desgraciadamente, asociada al narcotráfico y a la inestabilidad política, como si los bolivianos fuéramos de otras formas de darnos a conocer.

Estudios Bolivianos anuncia que publicará todas las contribuciones que le lleguen tanto de autores residentes en los EE.UU., como de quienes viven en Bolivia, y que se refieran a los temas del folclore, la historia, la literatura y la cultura bolivianas.

ANGELITITO

(Cuento)

Por MARCELA GUTIERREZ



DESDE LA PLAZUELA donde me pusieron, veo la hilera de casas modernas que construyeron hace algunos años. Me alegro cuando vinieron los tractores y tiraron las casas viejas, tan viejas como sus ocupantes; entonces construyeron otras más pequeñas y sencillas y entraron gente joven y niños; pero crecieron y envejecieron. Vi desfilarse de vez en cuando elegantes carros negros.

Delante a las casas está la avenida con autos que van y vienen corriendo furiosamente, casi tan desahogados como sus propios conductores. A veces ven pasar a uno de sus antecesores -los caballos- y puedo leer en su mirada, el rencor que sienten por haberlos dejado rezagados en el camino hacia la civilización. A veces pienso que tienen razón, porque estos animales son elegantes, tienen prestancia al caminar, se diría que se sienten orgullosos de llevar un humano sobre sus lomos y ahora, relegados a animales de tiro... pero, ¿quién entiende la mente del hombre? ¿para que ellos están cada vez más apurados en llegar a su propio funeral.

Los sábados y domingos vienen muchos niños a la plazuela y se paran frente a mí para contemplarme. Miran mi angelito, mira, mira mi angelito, es de cemento, los niños me miran con los ojos brillantes, con prismas, moviéndose de un lado a otro, entonces me parece que cada niño es un animalito liberado los fines de semana.

Un angelito de cemento sosteniendo un jarrón sobre su hombro izquierdo, eso soy. Pero no estoy conforme, sueño con haber nacido pájaro para volar y trasladarme donde quisiera y al atardecer, cuando las aves vuelvan a la plazuela, dormiría en los techos cercanos. Haría como ellos que se paran sobre mi cabeza y me cuentan de sus correrías en busca del amorío, de sus coquetos con las flores más hermosas, de la ternura que sienten por sus polvitos.

También pude haber nacido flor y algún niño me cortaría para guardarme en las páginas de un libro de cuentos; o tal vez algún joven me regalara a su novia... o quizás nadie me corte y permanezca embelleciendo el paisaje, y algún día con mucha alegría en mis pétalos, vería que se acerca un gran zapato y caería mis recuerdos, satisfecito.

Puede ser un pájaro, o tal vez una flor... o tal vez un árbol para abarcarlo todo, para mirar de más cerca el cielo y para escudriñar la tierra con mis raíces. Pero si hubiera nacido niño. Un niño de verdad, con papá y mamá, un niño que tenga un perro para correr por esta misma plaza, un niño con las rodillas raspadas, con una rana en el bolsillo; un niño que como ellos, para mirar las casas por dentro, si yo quisiera ser uno de ellos. Yo sólo conocí una casa por dentro, la del hombre que me crió con el cine y el martillo, a la luz de una lámpara de aceite, sí, fue él quien despertó vida interior en mí; mientras trabajaba me hablaba, -¡venes que ser gordito, todos los angelitos lo son, ¿sabías?, en este mundo muchos niños mueren de hambre, por eso, cuando se van al cielo, Dios los alimenta tan bien que regresan a la tierra como angelitos gordos para quedarse en un cuadro, en una escultura o en la letra de alguna canción... pero tú estás aquí, en mis manos y te voy a hacer rechonchito, un toque de moragula, otro zapato...!

Alguien golpea el cine y me sentía querido y ya me vela terminado y fuera de ese cuarto, en el patio de su casa, adormido el jardín. Pero una mañana llamaron a la puerta de la casa unos funcionarios del gobierno y mientras el escultor hablaba con ellos, presentí algo malo; entraron al taller y me miraron de arriba abajo, le pagaron al artista y me llevaron a la plazuela donde ahora estoy.

Desde aquel día sólo una vez más volví a ver al hombre que me escultió. Era una tarde de viento, los árboles se desnudaban, despojándose de su amarillo y seco atuendo. El hombre se paró frente a mí y me miró con un cigarrillo sin dejar de mirarme, se alegró lentamente. Quise que me llevase, que me volásemos a casa, quise decirle que me sentía muy sólo porque mi alma no era de cemento, pero él no supo leer en mis ojos y se alejó.

No sé cuánto tiempo ha pasado desde aquella tarde, pero si muchas, muchas temporadas con flores, sol y mariposas y también vi caer del cielo la nieve y cubrir el piso de mi plaza cual alfombra de armiño. Yo no sé si el calor, pero en cambio siento amor y odio. Odio sentir la vez que un borracho me orinó, desde estrellarle mi jarrón sobre su cabeza, pero se fue tambaleando y sólo pude augurarle lo peor.

A veces alguien dice: ¿Quién habrá colocado esa porquería? y entonces siento tristeza, tristeza de que la gente no sepa que no soy enteramente de piedra... o en alguna otra oportunidad se me acerca una vieja y me mira de arriba abajo como queriendo recordar cómo es un niño o un hombre desmenuado. Por eso quisiera ser un niño. Ahí un niño de verdad... un niño de este mundo, que tengo que conseguir un cuerpo... ¡claro! Eso es, debo salir de este cemento, desahujar.

Veo un niño como de ocho años que corre delante de su perro. Corre rápido, a que no me alcancen.

De pronto el perro se para bruscamente y cae al suelo, abre su boca y parece los ojos, pero eso sólo dura un momento; se incorpora nuevamente y vuelve a caminar con dificultad. Corre Pido, que no me alcancen. Pido se sacude y antes de perseguir al niño, mira a la estatua de Angelito y vuelve la cola.

az, Bolivia
njo 6 de enero
1991

"ESTUDIOS BOLIVIANOS"

Por
RAUL RIVADENEIRA PRADA

El primer número, de 116 páginas, en papel bond de 75 grs., ha sido financiado por el Instituto de Estudios Bolivianos, dedicado a Monseñor Juan Quirós, según reza el último párrafo de la nota de presentación:

"Cultivando un arte escasísimo y poco conocido por muchos, esto es, el arte de la gratitud y el reconocimiento, a instancia de Hugo Lijerón Alberdi, dedicamos esta primera edición de *Bolivian Studies* al distinguido crítico, dedicado literario y augusto sacerdote, Monseñor Quirós. El autor de *La raíz y las hojas* es muy bien conocido en el ámbito literario boliviano no solamente como crítico sino también como editor del semanario *Presencia Literaria*. En las páginas de la presente edición, ya nuestra más sincera gratitud y justo reconocimiento a la encomiable labor que viene desarrollando en las letras bolivianas Monseñor Juan Quirós."

Esta dedicación mencionada ya en la tapa de la revista honra a los escritores que encabeza Lijerón Alberdi. Es, en verdad, un justo reconocimiento al maestro y permanente guía de las letras bolivianas, al

GUIDO VILLA GOMEZ LOMA, autor de las nuevas orientaciones de la Educación boliviana, y vigentes desde el año 1967, y aún más antes, fundador de Planeamiento Educativo, el Instituto de Investigaciones Pedagógicas, el Departamento Nacional de Currículum, el I.S.E.R., el I.S.P., a más de una serie de documentos de carácter orientador para emprender Reformas Educativas. Creador de un Proceso de Integración de la Educación Urbana y Rural en un solo organismo. Autor de documentos de Análisis de textos dedicados para los niños especialmente, creador de una literatura limpia, sin orientaciones político-sectarias para niños, sobresaliente artefacto en las artes del lenguaje en sus diversas manifestaciones, no sólo en el sentimiento puro, más aún le proveya de estímulos propios de esa edad; fue un boliviano muy admirado y estimado por los docentes y la sociedad toda. El día de su funeral fue el 23 de mayo de 1968, cientos de escuelas y colegios cerraron sus aulas, los Maestros ofrecieron un sentido homenaje, jamás brindado a uno de su calidad docente.

Por qué hacia nacer tan enorme afecto este singular docente de 51 años? Aquí pues, algunas vislumbres de la vida de Villa-Gómez en sus horas de trabajo, ya que experimento sólo hallaba en su riquísima biblioteca especializada en las Ciencias de la Educación y que posteriormente sus familiares entregaron al M.E.C. para Planeamiento Educativo y a la O.E.A. Estas notas recogidas por este amigo y discípulo entre los escritos de quienes mejor lo conocían: como sus colaboradores, amigos y admiradores de su obra. Son fragmentos que ofrecemos para que se ayude a comprender cuán profundamente anhelaba transformar nuestra educación, tan considerada a menos en estos tiempos de su hipercritica, que los docentes prefieren cualquier otra actividad que les brinde una mejor regular economía en su vida pragmática.

Guido Villa Gómez Loma, nació en la ciudad de Sucre el 28 de noviembre de 1917; sus padres fueron don Edmundo Villa Gómez y doña Nieves Loma, distinguidos comerciantes potosinos. Desde niño hasta adolescente realizó sus estudios en el Colegio del Sagrado Corazón de Sucre. A los diez y ocho años egresó de la Escuela Nacional de Maestros. Inició su carrera docente en la ciudad de Tarija, en la Escuela de San Lorenzo. Las escuelas mineras lo exaltaron como excelente Director y Organizador de Escuelas Experimentales, como San José en Oruro, naciendo aquí ese respeto y cariño que le profesan hasta hoy los trabajadores mineros. Su trabajo era estimulado por su esposa, doña Olga Roig, con quien se unió en matrimonio a la edad de 29 años, forjando un hogar ejemplar, donde surge un prestigioso galeno, el Dr. Guido Villa-Gómez Roig, hijo mayor de este ejemplar docente. APUNTES DEL AUTOR DE VIDA Y OBRA DE GUIDO VILLA-GOMEZ LOMA.

Tuve el privilegio de conocer a Guido Villa-Gómez, cuando él estudiaba en el Instituto de Ciencias de la Educación de la ciudad de Sucre. Ya entonces destacaba por todo: inteligencia, fina sensibilidad, espíritu creador... Era un mozo extraordinario. Alfredo Vargas -ese caro e inolvidable "hortelano de niños", Mario Estenssoro y yo nos disputábamos su compañía, aunque en verdad, como recuerda la novelista Rosa Melgar de Ipiña, en un artículo de prensa, los tres éramos entrañables amigos y, por ende, casi siempre estábamos juntos". En Guido Villa-Gómez: el amigo, el poeta, el maestro". De Octavio Campero Echurri.

"Guido tiene con relación al Departamento, a los escolares del país, a la educación pública, un orden de compromisos tan altos y superiores, que es difícil decir exactamente si podría existir un sólo día el Departamento sin él; a él se ha entregado no solamente con todo el volumen de su tiempo sino también con sus mejores entusiasmos y con su mejor alegría... En 1940, el esclarecido maestro Alfredo Vargas fundó el Departamento de Medidas y Eficiencia Escolar, junto a un valioso equipo de colaboradores, entre los cuales Guido Villa-Gómez fue el principal. Así lo aseveraban las palabras de Vargas. Después del fallecimiento del fundador de aquel Instituto, Villa-Gómez asumió la Dirección.

Se hizo maestro porque quiso ser laborioso artefacto del espíritu humano. Sembró hombre en el corazón de los niños. El altiplano, el valle y el llano tropical fueron los predios donde, incansable, derramó la simiente del nacionalismo boliviano. Anticipándose a las reformas, abogó por la

VILLA GOMEZ, EL HOMBRE

Por J. Armando Velasco

racional distribución de la tierra y la incorporación del indio al concierto de la Nación. Conmovido por el sacrificio del pueblo y por las mutilaciones del territorio patrio, sentó cátedra de civismo al señalarlos el retorno al mar, como un imperativo para el resurgimiento de Bolivia". De José Centeno Bilbao L.V. amigo suyo.

"Amaba a las criaturas. Yo vi llenarse de lágrimas los ojos ante el sufrimiento de un chiquillo. Puso al servicio de la educación las horas y los mejores años de su existencia. Quería crear y edificar toda forma que contribuyera al crecimiento de los niños entre el máximo de alegría y de amor a la vida: quería capacitarlos a todos gradualmente, para el trabajo que dignifica elevándolos de su nivel de posibilidades y recursos a estratos propios a su formación. Si en el hogar no son felices que lo sean en la escuela" decía. Que fría, insensatez y fatal es la muerte, amigos míos. Cuando pienso que yace solitario en la mansión del olvido me entristezco. Se me hace casi imposible pensar que su ausencia es por una eternidad, así y todo es preciso reconocer que la muerte no alcanza a las estrellas a donde van los que hicieron del pensamiento anterior y lumbre para la humanidad". De Rosa Melgar de Ipiña, maestra y novelista.

Lo conocí en su infancia. Su familia y la mía solían pasar los veranos, como entonces era costumbre en Sucre, en una finca muy solicitada y muy agradable de las cercanías de la ciudad. Yo era un adolescente. Él, un niño. Ya entonces me llamó la atención su delicadeza. Era un muchachito dulce, un poco hurafío y profundamente simpático.

La última vez que lo vi con ocasión del Primer Congreso de Alto Nivel sobre Educación que, para estudiar las realidades y perspectivas de la educación boliviana, se realizó en La Paz, entre el 16 y 27 de octubre de 1967. Asistí como Consultor a esa reunión que me impresionó vivamente por la madurez profesional de los educadores bolivianos que participaban en ella. Guido Villa-Gómez era el representante del Ministerio de Educación en el Comité de Planeamiento. Las exposiciones que tuvo que hacer en diversas oportunidades para orientar el trabajo de los congresistas y para informar a éstos de los objetivos de la reunión eran de una transparente claridad y de una insuperable precisión. Él estaba, sin duda, entonces, en la plenitud de sus facultades. La experiencia, la riqueza de conocimientos, el dominio de sí mismo que manifestaba, lo mostraban como uno de los dirigentes más capacitados del magisterio nacional. No se podía pensar para él, en ese momento, sino en un futuro lleno de fecundas realizaciones. Mucho por hacer después". De Guillermo Francovich, en "El pensamiento Pedagógico de Guido Villa-Gómez".

En uno de sus informes técnico-pedagógicos, decía: "1º - El Instituto de Investigaciones Pedagógicas, en uso de las atribuciones que le confiere el Art. 21, inciso 7), del Código de la Educación Boliviana, recomienda al Ministerio y a la Dirección General de Educación, que no se otorguen la aprobación oficial solicitada para el texto "XXI", en consideración de los siguientes motivos, que se infieren del presente informe técnico: a) Porque la pésima redacción de ese libro -hecha en un lenguaje oscuro y ampuloso, y con un estilo amanerado y gramaticalmente incorrecto- no satisface los requisitos de sencillez, claridad y perfección formal, que debe poseer todo texto escolar. b) Porque los asuntos tratados en el libro se alejan sin ninguna intuición pedagógica de los intereses específicos de la infancia; y no se ajustan a los límites de la experiencia real y la capacidad mental del alumno de 10 a 12 años, en nuestro medio. c) Porque el libro contiene graves defectos de fondo: juicios erróneos, informaciones erróneas y ambiguas significaciones, que están severamente contraindicadas en un texto de carácter didáctico. d) Porque el libro subestima y no inspira los patrióticos ideales unánimemente compartidos por el pueblo boliviano, y sólo propende -con notorio sectarismo- a la propaganda interesada de caducas consignas partidistas".

incansable impulsor de la cultura nacional, al poeta místico de la Ruta del Alba, autor del Índice de la *Poesía Boliviana Contemporánea*, que tiene dos ediciones: 1964 y 1983; de *La raíz y las hojas*, de *Las cien mejores poesías bolivianas* y de centenares de artículos y comentarios bibliográficos; al Director de la Academia Boliviana de la Lengua, al profesor de Literatura de la Universidad Mayor de San Andrés, que dejó una huella de más de 30 años en las aulas que acogieron también como alumnos a varios de los escritores que le han rendido ese justo homenaje; al fundador del Movimiento Cultural Prisma, al fundador y director de la Revista *Signo*, Cuadernos Bolivianos de Cultura y del suplemento *Presencia Literaria*.

La publicación hecha en los EE.UU. contiene, en orden de presentación, un artículo sobre los proyectos editoriales, del impresor, librero y bibliógrafo Werner Guttentag; una reproducción del trabajo de Pedro Shimose publicado en la edición francesa de *Cerco de Penumbra*, de Oscar Cerruto, auspiciada por la Fundación Patiño; un análisis de algunas producciones narrativas, con el título "El Quijote y los perros: Literatura de la represión en Bolivia", de Verónica Saunero-Ward; un relato corto: "La cooperativa de costureros", de Jorge Ordes Lavaden; el trabajo en inglés "Natalien Aguirre and Juan de la Rosa", de Charles W. Arnade; el artículo "La enseñanza del español en los Estados Unidos", de Hugo Lijerón Alberdi; "When I Was a Little Train" (Cuando yo era un pequeño tren), de José Camarlinghi, comentado por Ricardo Pastor; una reseña de la pieza teatral "Claudio y Aurelio: comedia del sexo", de Porfirio Díaz Machicao, por Mario T. Soria y, por último, el poema "Mar", de Bernardo Baptista Gumucio.

Debemos saludar con beneplácito el esfuerzo de los escritores bolivianos en los EE.UU. y hacer votos porque esta publicación tenga larga y provechosa vida, en beneficio de la cultura boliviana.



CANTO PARA JAVIER

Mi niño cuando ríe tiene un par de hoyuelos, es tan tierno, tan frágil que parece la hostia del altar.

Mi niño es precoz se inquieta, llora y suspira, es sano, grande y bueno es la razón de mi existir.

Mi niño ya quiere hablar sus sonidos guturales parecen decir hermano Jesús.



Es la niña de mis ojos es la naturaleza en todo su esplendor es la creación perfecta del Supremo Hacedor. Señor bendito seas por traer a casa esta luz de amor.

Mi niño juega y sueña con ángeles que hacen guardia en su fantasía interior, en noches de luna veo el brillo de sus ojos como rayos de sol.

Señor mi niño ya habita en la caverna de mi corazón.

MARLENE DURAN ZULETA

ANICETO ARCE Y LA REAL ACADEMIA ESPAÑOLA

Por RUDY MIRANDA NOYA



Aniceto Arce

UNA FELIZ CIRCUNSTANCIA ha puesto en nuestras manos un legado de 147 cartas del ex presidente de Bolivia Aniceto Arce, escritas entre 1885-1887, de Potosí, Huanchaca, Calama, Valparaíso, Santiago de Chile, Ayacucho, Sevaruyo, Viña del Mar, Coronel, a bordo del vapor "Aconcagua", Río de Janeiro, Madrid, Sevilla, Spa (Bélgica), París, etc., conteniendo asuntos familiares, diplomáticos, comerciales, acerca de empréstitos para explotar minas, construir ferrocarriles, aspectos políticos, en fin, parte de nuestra historia. Escribe dando instrucciones e informaciones a su hijo Carlos, por entonces residente en Sucre, y quien atendía sus asuntos y administraba sus propiedades de Andacaba, Ancona, Lipez, Tlripaya, Pasopaya, Guadalupe, Florida,

días, en busca de documentos para nuestros límites con Paraguay y Argentina; la obra es larga, dejaré a Salinas con trabajo organizado y regresaré a París para principios de enero..." (Sevilla-19-XII-1886).
... Archivos. Se trabajo con todo empeño, tomando copias, en los Archivos de Indias, de Madrid, Simancas, el Vaticano y el Museo Británico. El todo formará una documentación completa para nuestra historia del Coloniaje. El gasto no bajará de francos 40.000. En Londres es cierto que hai mucho que copiar y la busca es fácil; pero el gasto es más subido. El Archivo de Indias no es tan bien arreglado, sin embargo con paciencia y trabajo, allí está el rico filón de documentos. Salinas Vega lleva ya tres meses en esa busca, con

Carlos Arce
3/

May 24 90

dimiento, antes que este hubiera tenido lugar la posesión del beneficio que se extendía sobre vetas o ramos que habían formado aquel. Pero que la obra no puede resolverse sino en el año 88, pues que habria que labrar una faja de metros verticales como del Vandimio en su término hacer las cortadas. La obra del banco podria resolverse en menos tiempo, a medida que se avane el socaton. Ante las dificultades de extracción, pérdida de hierro, el tránsito y dificultad en la ventilación; a el mismo o puente del nivel del socaton a las antiguas es muy grande, que no permitiría que aguas de aquellas se cambran.

La empresa Lipez es de las mejores, pero no se verá con menos de millón y medio, siendo pocos accionistas que quedaran en pie.

S. Melian Comba. Le entoró el 9 de Abril, y entró aquí del 15. En su última carta deja toda noticia para el momento a su llegada. Lo esperamos para poder de acuerdo sobre el modo de contratar con el hijo de un millón de libras, con destino a pagar compra del fuenarrit, soldar la cuenta en Valparaíso y atender a la continuación de aquel. Cuando se negare se realice volverán a repartirse dividendos. Los accionistas habían pagado en Chile a \$ 250 y a precio de vendido Schuierth aquí los accionistas a \$ 100.

Situación. Con la suspensión de dividendos la cuestión está comprometida; y si hubiera vendido los casos de Pider y la cuenta para sobrellevar los gastos del

lances y saber de la buena salud de toda la familia, cómo se ha conservado y sigue conservándose la de aquí. A tu mamá, después de un fuerte resfriado, le vino su viejo mal de desentono de estómago y dolores de oídos, de garganta, etc., con no concurrir a más recepciones y tomar algunos tónicos ha desaparecido todo mal y vuelve a tomar su anterior estado de salud. Los demás de la familia no han tenido novedad alguna y Luisa se robustece cada día.

Carlos Arce
3/

Fondos.

bre y banca que envíen los dividendos. Las \$ 25000 no me han sido bastante para pagar a los dueños y abuelos, pues los gastos de la compra de la casa superan los de contribuciones, servicios, arguendos etc que han pasado de \$ 20000 y como el gasto de casa es personal y que pasan de \$ 2500 al mes, es claro que existe deficit. Va el telegrama pidiéndole la continuación de remesas de \$ 1000; pero no tengo seguridad en llegar a su poder.

Política. Si no se me presenta una causa honorable no puedo desistir de seriar en la campaña electoral, pero no iré sino la cosa parece probable y por la vía del Gobierno a Lipez y Obanahara, antes de irme a Potosí.

Mamule Uribeagaitia. Con este que tiene un mes salio por Cochabamba donde se mandó a ver al Potosí y en un bulo unatra diplomas de miembros correspondientes de la Real Academia Española a favor de los \$ 3. Salazar, Gasto, Olanco Andez y Gumbierre a quienes los entregará, dándoles por contestación en aceptación.

Se abraza su "firmo" propia

Aniceto Arce



Barca, Colquechaca, Esmeralda, Gallofa, etc., conteniendo miliosa información de la vida en Europa y de las personalidades bolivianas en el viejo mundo, como los Príncipes de Gloria y muchas familias.

A manera de una rápida muestrario, hacemos las siguientes copias:

... Desde el 20, que fui recibido por la Reina, sigo ocupado con las visitas de etiqueta de esta Corte ceremonial, las que tal vez concluyan. Mañana se celebrarán con gran pompa las honras de Alfonso XII, a las que debo concurrir en uniforme. Pasados algunos días me retiraré a Sevilla, en colectividad de documentos, referentes a Bolivia: tarea que no terminará en menos de un año, limitándose a preparar i organizar una mesa de copias... (Madrid-25-XI-1886).

... El 13 salgo para Sevilla a establecer trabajo de copia documentos, regresaré luego de paso para París, a donde de llegar el último día del año... (Madrid-11-XII-1886).

... Aquí estoy ocupado en registrar el Archivo de In-

muchos copistas, como los hai en Madrid". (París-23-II-1887).

Por las mistas se deduce que Aniceto Arce realizó intensa actividad diplomática, y su contacto con autoridades en Europa le deparó muchas satisfacciones, dada su culta personalidad y su anhelo de progreso de Bolivia.

Seguramente en su estadía por España tuvo oportunidad de relacionarse con miembros de la Real Academia Española, y cuyas charlas fueron tan convincentes que la indicada corporación le encomendó hacer llegar a Bolivia los "diplomas" de miembros a cuatro personalidades chuquisaqueñas.

La carta familiar a su hijo Carlos textualmente es la siguiente:

"ANICETO ARCE.- 44, Avenue des Champs Elysees.- París mayo 4 de 1887.- Sr. D. Carlos Arce.- Sucre.- Mi querido hijo:

"Después de muchos días he tenido el gusto de recibir tus dos gratas 18 y 25 de febrero por la vía de Maga-

Aniceto Arce.

S. Carlos Arce

Sucre

Mi querido hijo.

Después de muchos días he tenido el gusto de recibir tus dos gratas 18 y 25 de febrero por la vía de Magallanes y saber de la buena salud de toda la familia; como se ha conservado y sigue consero andon la de aquí. A tu mamá, después de un fuerte resfriado, le vino su viejo mal de desentono de estómago y dolores de oídos, de garganta etc., como no concurrir a más recepciones y tomar algunos tónicos ha desaparecido todo mal y vuelve a tomar su anterior estado de salud. Los demás de la familia no han tenido novedad alguna y Luisa se robustece cada día.

Política. En la quinceña última hubo muchos temores de guerra entre Alemania y Francia con motivo de la prisión sobre la frontera de un Comisario francamente la Alemania ha cedido; pero lo que no ha sucedido es la venida de un día al otro. Rusia se prepara contra Austria, aliada de la Alemania y el día que declare la guerra toda la Europa entrará en ella, menos Inglaterra, que la abusa.

Hayas muy bien en oponerte hasta la protesta en tu caso contra todo otro trabajo que no sea el de recibir los planes del Vandimio, que calculo serán virgenes a los dos metros de la superficie. La misma arguía debió dar lugar a esfuerzos de los antiguos andes de abandonar las labores, es fuerza de ello los andes que se van encontrando y que debieron venir del lado del Huma-

le la pag. 3)

VILLA GOMEZ, EL HOMBRE

se ha esforzado por cumplir condiciones necesarias y prede se da una serie de cinco inobserva con franqueza nocturno las graves incoherencias del texto, cuyo título le sugiere Ud. pues, parece que a conclusiones del análisis lagógico de un texto, en la Revista MINKHA N° 7, saber "cómo hacer las copias perfectas de tal forma; y el hacer cosas mismas",

se ha quedado atrás. Que es racional y cuerdo poner freno al afán de poder hacer las cosas que no sabemos; si debemos; si debemos o no hacer las cosas y una vez hechas, no saberlas frenar. Tal como ocurre en la vida nacional.

"Se debe reconocer, hoy en día, que en realidad no hay la especie de antinomia entre conceptos diferentes, pero, concordantes. Así, ahora se sabe que no hay esa gran barrera entre la ciencia pura y la ciencia aplicada; es así, que muchos conocimientos que empezaron por ser eminentemente teó-

ricos, ahora son de una practicidad corriente. Tomemos el caso de las ondas hertzianas. Primero fue una adquisición científica que no tenía aplicaciones; hoy cualquier persona es capaz de manejar los aparatos de radio y de utilizar estas ondas.

"En el arte se ha pretendido establecer un límite divisorio entre el arte puro y el arte aplicado, pero el arte entra cada vez más en todas las esferas de la actividad humana".

En la educación eminentemente humanística y la educación eminentemente técnica, tampoco puede ni de haber divorcio. Ambas requieren marchar bien dosificadas y constituir un elemento fundamental y básico

para construir la personalidad humana".

Ahora tenemos que considerar al hombre integral, concepción que ha sido ya bastante aceptada y generalizada, gracias a que los pedagogos han insistido cada vez más y demostraron la necesidad imperiosa de que el hombre no debe ser formado unilateralmente, sino que se lo eduque como una entidad a la cual se le debe dar al cuerpo y al alma toda la belleza y perfección de que son muy susceptibles. Necesitamos del intelecto, del sentimiento, de la voluntad, desarrollados hasta el máximo. Por tanto, la educación nueva no va a formar a unos humanistas completamente ineptos para un vivir práctico, para un vivir adaptado a las actuales circunstancias

de la vida, tal como propone el Proyecto de la reestructuración educativa de Guido Villa-Gómez. En impresionantes sobre el aspecto filosófico de la Educación de Emilio Uzcategui.

De Jaime Choque Mata, en poema póstumo de despedida. "... Yo le diría a Don Guido/ con el poeta de MANANTIAL DE LUZ/ Por qué/ el arroyo de tu alma/ pudo secarse/ sobre la espada del alba/ La luna navegaba/ apenas/ sobre la brisa/ que despertaba/ en la cintura del saucel.../ No sé/ cómo el destino/ pudo apagar/ aquel corazón/ donde una rosa de luz florecía/ Ahora, ¿quién amará a la retama/ quién como aquel astro/ iluminará de esperanza/ los ojos del manantial?"

Los poetas Alberto Guerra Guzmán y don Hugo Molina Viana, tian de esta manera a su amigo maestro: "... El hombre de mi material ha muerto llevándose en despojos todos sus planes materiales de alimentarse, vestirse, educar a niños, jugar una partida de ajedrez, beber una taza de café con los amigos, el hombre del laboratorio científico, el hombre del laboratorio de sentimientos, aún vive entre nosotros sintiendo en los mensajes poéticos los niños, justo en la descripción del paisaje patrio, sereno en la lealtad sus semejantes, y sincero y optimista en el amor, que es piedra de sangría emoción en la que ha forjado su propio corazón de poeta".

La Paz, Bolivia, domingo 6 de enero de 1991



Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.



Localidad _____ Departamento _____

AMÉRICA Y SU REQUERIMIENTO AL REY

Un ejemplo de cooperativismo

cooperativismo y desarrollo

ORGANIZACION

PROYECTOS

CONCLUSION

Por CIRO V. GARCIA BECE-
RRA
PRESENCIA- Montero

MAGEN INTERNACIONAL

COSMOL no solo se preocupa por mejorar sus servicios, también extiende esfuerzos por defender la economía de sus asociados; por eso, al percibirse un súbito incremento en el consumo de agua del 40% inmediatamente sus técnicos revisan todo el sistema domiciliario para descubrir las causas,

Sin embargo, el mérito no se limita simplemente a esta labor. También apoyó a otras iniciativas, como cuando dio parte de sus activos a la recientemente creada Cooperativa Rural de Electrificación, CRE, medida que fue reemplazada por sus socios, COSMOL, a partir de entonces, se dedica sólo al servicio de agua potable.

NACE UN SANTUARIO

Como se sabe, el calendario público registra el 15 de agosto como la festividad de Nuestra Señora de la Asunción. Por primera vez ese día de 1979 en El Portón, un pedestal levantado frente a la capilla, la familia Maldonado, grupo de comerciantes, devotos de Santa Cruz, las pocas familias ferroviarias de la cuadrilla El Portón y algunas personas acaudadas de El Chochito, rindieron

Desde entonces, con su presencia en la humilde gruta, recuerda todos esta historia de salvación. Ella quiere ser el pararrayos y el muro de contención contra las tormentas, contra las tempestades y mazamorra con que el demonio, el mundo y la carne pretenden sepultar nuestra fe.

NACE UN SANTUARIO

Como se sabe, el calendario público registra el 15 de agosto como la festividad de Nuestra Señora de la Asunción. Por primera vez ese día de 1979 en El Portón, un pedestal levantado frente a la capilla, la familia Maldonado, grupo de comerciantes, devotos de Santa Cruz, las pocas familias ferroviarias de la cuadrilla El Portón y algunas personas acaudadas de El Chochito, rindieron

La gente, presa de pánico, como los apóstoles en medio de la tempestad, clamó a Dios y a María. Nos sentimos como una pluma a merced de los elementos furiosos. Y en aquella noche de invierno, una mano poderosa dividió el mar de agua que descendía vertiginoso y amenazante de la falda del terro, a la izquierda del Chochis. De otra manera, Chochis entero hubiese desaparecido en un todo, expresen los relatos

"Cuando pasó la tempestad y el cerro se despojó de su manto de niebla, pudimos contemplar desombrados, como la furia loca de los elementos había erosionado y descarnado profundamente, una gran parte de la falda de la montaña. Fuera del círculo estrecho del pueblo, todo era destrucción y muerte".

"Solo Chochis seguía indomemente un triángulo perfectamente delimitado por 3 apocalípticos

LA ANGUSTIA Y DESESPERACIÓN

Director Maldonado, comerciante de la ciudad de Santa Cruz, clamó con lágrimas en los ojos a Dios, suplicándole, por la intercesión de Nuestra Señora de la Asunción, protección para las vidas de sus familiares, viajeros y seguridad para todas sus pertenencias. La virgen escuchó aquellos gritos angustiados y acudió en socorro a todos en peligro.

A las 10 de la noche del día 15 de enero de ese año, los viajeros se encerraron en un estruendo español, y la multitud de la parte alta de la quebrada del río y todos a la vez gritaron recordando. El maquinista, Ricardo Balazar, bajó un poco la composición del tren. Unos 10 minutos después, de golpe, avanzó hacia abajo, como si se hubiera desatado de las rocas y arbolado que rodea el dique del terraplén a unos 40 metros más allá del puente, formando una profunda quebrada de unos 200 por 100 metros. Solo amanecer, pudieron, contem-

Era la noche fatídica del 15 de febrero de 1979 que, debido a fenómenos geológicos, la serranía sufrió millones de metros cúbicos de agua que, unida a la que cayó torrencialmente durante 25 horas, ocasionó la destrucción de las viviendas y la geografía circundante. En 18 horas erosionó profun-

La violencia incontenible de las aguas que vomitaban los cerros, arrastró muchos miles de toneladas métricas de tierra, rocas y árboles.

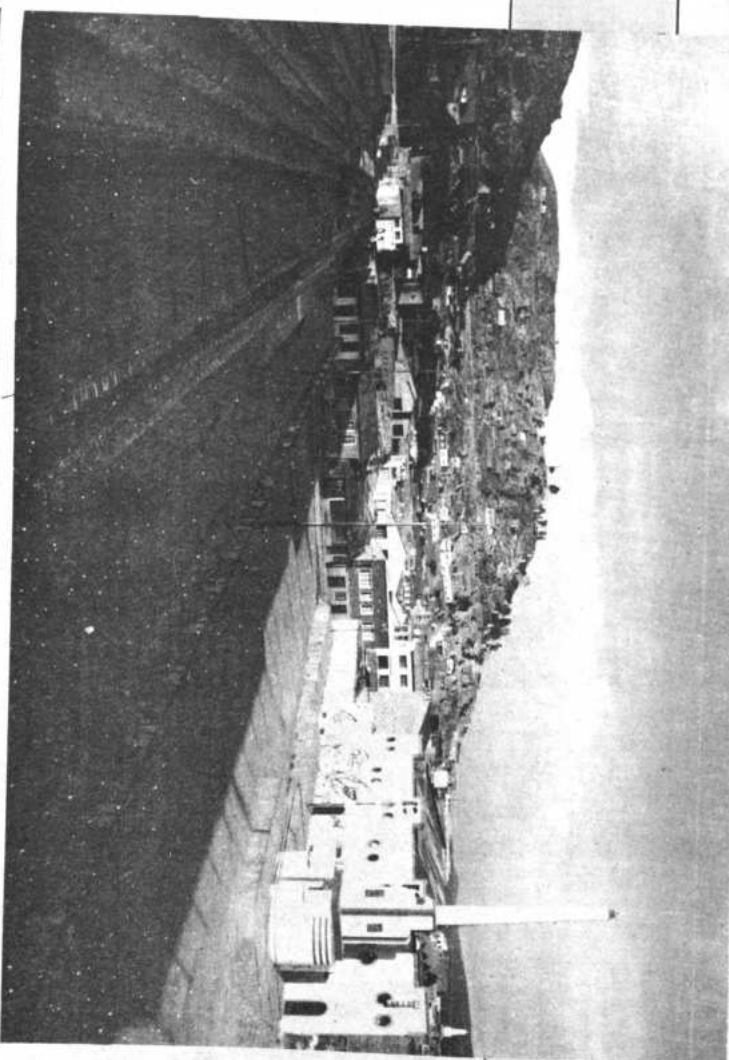
Algunos. Aunó nuevas que
son más altas y profundas; ter-
rales y de mar. Los cerros preta-
dos son valles de unos 20 metros
y unos 50 metros de anchura y
casi siempre rodeados por cerros
que forman una gran zona de
cerros.

Aquella agua que sale furiosa
a la entrada de los cerros, tenía
fuerte olor de azufre. Por todos
los valles por donde pasó desde
los cerros hasta la vegetación
de la zona, el olor de Clorofila es
fuerte. El olor de Clorofila es
origen volcánico y ancho riego
de un profundo y ancho riego.

Eran las 8 de la noche del día
de enero de 1979. Acababa de
dar el primer tiro N° 75. A esa
hora, reventaron los cerros.

Desarrollo racional de sus recursos naturales

EL DESAYUNO ESCOLAR, UNA INCERTIDUMBRE...



Las organizaciones gubernamentales en su alan de prestan un servicio eficiente y oportuno están procurando continuar con el programa, pero la falta de alimentos o medios para la adquisición de facilidades del gobierno, impide al logro de sus objetivos. Si bien hay algunas organizaciones que continúan ayudando, el gobierno boliviano está en la obligación de buscar los canales adecuados para cumplir con su ofrecimiento porque es el responsable de garantizar la existencia de los servicios básicos para los niños como son la educación y la salud.

50



PRESENZA dominica

Miguel Angel Asturias

TERCERA INSTANCIA

verbal, aparece la economía planetaria, la mundialización de los flujos mercantiles, la configuración de una cultura comercial que abarca todo el orbe. Se trata de una concepción que los pueblos que no se limitaban a la explotación de sus recursos naturales, sino que las creaciones artísticas y humanas, los cultivos, las festividades en ellos das semillas, y hasta los microbes se desplazaban por todas las partes.

Por estas cosas pasa ahora la Doctrina. Los hijos legítimos de América disponen a salirnos y nuestros principios anticolonialistas. Nosotros tenemos que el Quijote era el peor libro que leímos. Nos hemos dicho que el Quijote era la leyenda negra. No recordamos lo que yo leí cuando la humanidad 10 mil años antes de Cristo, yo leí cuando la humanidad 10 mil años antes de Cristo, me enseñaba a contra el colonialismo. Las naciones enteras se leaban a la búsqueda y conquista de territorios lejanos para obtener especias y esclavos, de cerámica sin dominio, de metales sin castaños, de perlas, de metales, y religión y las obligaban a pagar tributos para la metrópoli.

Si más ni menos que el colonialismo moderno, venido con un nuevo y atractivo nombre, hoy se llama

QUINTA INSTANCIA

Las polémicas que han surgido sobre la Doctrina del Voto Cautivo desde el Río Bravo al Cabo de Hornos, puestas en julio, por el presidente de la Cámara de Diputados, José María de la Cruz, y el senador socialista Luis Espinoza, han sido las últimas de una serie de controversias y desacuerdos que se han producido entre los copartidistas mezclados midiendo la distancia de sus atributos.

En comparación al despectivo de las posturas reclamando la pureza de cada lado del vecindario desorientado. Se ha tratado de hallar un arbitraje que lo identifiqué y atenua-

que no estaban en el

[illegible]

de América Latina, el Festival Internacional de Festejos y Promoción de Conciencia, que reúne a las principales agrupaciones musicales, folclóricas, teatrales, de danza, cine, televisión, radio y prensa. El festival se organiza para promover la conciencia social y política, y para fomentar la cultura popular.

En esta foto, ocasión en la que se celebró el Festival Internacional de Festejos y Promoción de Conciencia, se vio a una de las principales agrupaciones folclóricas, la Agrupación Folclórica de la Sierra de Leguizamón, que tuvo mucha participación en el Festival de la Sierra de Leguizamón, que tuvo mucha participación en el Festival de la Sierra de Leguizamón.

La expresión americana. Atenciones Editoriales, Montevideo, Uruguay.

2.- José Rosendo Gutiérrez. **Mundo Sierra Leguizamón.** Revista Permana, tomo II, cultura.

[illegible][illegible]